

# PRESENCIA

-Esta firma había anunciado a fines del pasado año, que su capacidad de procesamiento ten-dría notable disminución, señalan-do graves desperfectos de tipo técnico.

PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 19 DE ABRIL DE 1970 - 36 PAGINAS - \$b





n reñida lucha electoral

# luatro candidatos se disputan oy la presidencia de Colombia

COOTA, 18 (AP) - Colombia mañana un nuevo presiden-merpos colegiados, en una atucha entre la dividida coa-cubernamental del Frente man y el ex-Dictador Gustavo s Pinilla.

ncipales contendores son el ma vigente del dividido nte Nacional", con su can-oficial Misael Pastrana Boy el ex-dictador Gustavo Roo, y elex-dictador Gustavo Ro-Pinilla, cuyo resurgimiento un programa populista se ha ertido en el hecho más des-do del momento político. Am-fuerzas parecían contar con ulidades parejas de ganar la elas.

atención personal de los cancileres americanos que deben ratificar el reglamento que se está dando aquí el CIES para ajustar sus funciones a la nueva carta de la Organización de los Estados Americanos.

"No se trata aquí de la persona de San de Santamarfa", dijo García Bustillos a la bancada brasi-"WASHINGTON, 18 (AP) - Una inesperada maniobra parlamenta-ria del Peri frustró hoy un inten-to apoyado por los Estados Uni-dos para permitir la re-elección del Director Ejecutivo del Conse-jo Interamericano Económico y Social (CIES).

Actitud peruana frustró intento para

reelegir al Director del C.I.E.S.

SOBREVIVIENTE... Uno de los trece sobrevivientes de una masacre en Takeo, Ca boya, se queja de dolor mientras otro sobreviviente le ayuda a ajustarse una vendu Ambos son vienamitas. Sobrevivientes de la masacre dijeron que más de 100 pera nas fueron muertas por soldados camboyanos. (Abril 19, Radioloto pot cable desde Sinueron.

-La firma "Gulf Chemical and Metalurgical Corp." de Texas Estados Unidos, se halla ya fundiendo estaño boliviano, como consecuencia de un contrato que ella y el gobierno boliviano firmaron recientemente para la fundición de 15,000 toneladas del principal mineral exportable del país.

Un vocero de COMIBOL declaró ayer a una Agencia noticiosa internacional, que; con la firma de este convenio, habían terminado las gestiones que, desde enero del presente año, realizaron esa entidad y el gobierno para solucionar el problema surgido con la fundidora inglesa "Williams Harvey".

boliviano fundirán en EE.UU.

ella, aunque se da por descontado que tal negociación es ya realidad.
"No se ha omitido contacto alguno con ninguna fundidora importante del mundo y la única en condiciones de aceptar toda la cantidad y en las condiciones muntajosas para la COMIBOL, fue la "Gulf Chemival and Metalurgical Corp", de Texas,", dice el texto del anuncio de COMIBOL. dra notable distillation of the control of the cont

exto del amuncio de COMIBOL.

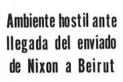
Según las estipulaciones del contrato, la empresa mencionada, que es parte de la "Fred H. Lenwey", de San Francisco, solo recibirá pago por el proceso de indición del estaño bollviano quedando, su comercialización en masos de la Corporación Minera Bollviana, en Estados Unidos. Aunque se tiene conocimien-to que ya se realizaron embar-ques, la COMIBOL, deberá cubrir hasta mayo próximo un cupo de 4,000 toneladas. Estas serán con-centradas de alta ley de estaño.

De junio en adelante, la entidad rectora de la minería nacional deberá enviar embarques de mil toneladas, hasta cubrir el total de 15.000 que contempla en con-vento.

La calidad del fundido será del frien del 99.9 por ciento de estaño electrolítico, apto para la fabri-cación de hojalata.

cacion de nojanta.

Esta negociación es la culmimación de las constantes restiones que el gobierno y COMIBOL realizaron internacionalmente, tras el anuncio hecho por la
empresa inglesa "Williams Harrey", en sentido de que dificultades de orden técnico imposibilitafran el procesamiento total de la
producción del estaño boliviano.



embajada norteamericana en Bel-rut, estaba siendo lapidada a las 9h30 GMT por 200 estudiantes manifestantes, mientras continua-ban aquí los preparativos para recibir a las 12h00 GMT al envia-do especial del presidente Nixon en Oriente Medio.

Joseph Sisco vendra a Beirut procedente de Tel Aviv y Nicosa, tras haber tenido que renunciar ayer a su visita a Amman a cau-sa de las violentas manifestacio-nes antinorteamericanas de días

al mayor grado de perfección po-sible antes de que el hombre vuel-va a la Luna.

Una Junta Investigadora anali-zará todos los aspectos de la ruptura del tanque que hizo fra-casar el tercer vuelo del hombre a la superficie lunar.

El Congreso, que se ha demos-trado cada vez más renuente a gastar grandes sumas en la ex-ploración del espacio, celebra-rá vistas sobre las fallas, como lo hizo a raíz del incendio en que murieron trea astronautas en una plataforma de lanzamiento en Cabo Kennedy en enero de 1967. El Administrador de NASA, Tho-mas O. Paine, declaré: "Yamos

Cado Kennedy en enero de 1967.

El Administrador de NASA, Thomas O. Paine, declaró: "Vamos a estudiar todo el Programa Apolo para decidir qué cambios debemos hacer. Hasta que hayamos precisado la causa de este accidente sería prematuro lanzar conjeturas. Sin embargo, confío plenamente que el Programa Espacial norteamericano superará el revés. Puedo afirmar sin rodeos que el hombre explorará la Luna. Esto entraña riesgos, que hemos aceptado en el pasado, no sólo en la exploración lunar sino en todos los aspectos de la exploración en que el hombre ha seguido para adelante".

La Junta Investigadora del Apolo 13, encabezada por Edgar M.

13 , encabezada por Edgar M. Cortright, Director del Centro de Investigaciones Langley de NASA en Hampton, Virginia, tendrá todo



INCENDIO EN BARCELONA. Un escolar desciende col-gado a un lazo, desde el sexto piso de su escuela al ser escatado por los bomberos después de que se produjo un

Por razones de seguridad

# Retrasarán vuelos de Nixon a Beirut **espaciales de EE.UU.**

.CENTRO ESPACIAL, HOUSTON, TEXAS, 18 (AP) - El A; 13, averiado por la explosión de un tanque de oxígeno, volvía ha la Tierra el martes cuando el comandante de la nave, James Lovell, declaró al control de vuelo: "temo que será la última sión lunar por un tiempo". Indudablemente tiene razón.

Aunque se descubra que la causa de la explosión es una cosa
fácil de resolyer, la seguridad
impone una definora obligatoria.
Habrá que rediseñar algunas
cosas y es posible que haya que
construir sistemas adicionales de
emergencia. Todo tiene que llegar
al mayor grado de porfección posible antes de que el hombre vuelva a la Luna.

el tiempo que considere necesario para esclarecer el accidente. Una cuestión que formulará la junta consiste en si la reducción del personal de NASA en todo el país podría haber tenido relación con el problema.

Desde julio pasado, cuando el Apolo 11 realizó el objetivo estadounidense de bajar en la superficie lunar, casi 50,000 empleados han sido dejados cesantes o trasladados a otros puestos, entre el 10s 6.000 en Cabo Kennedy, donde el Apolo 13 fue revisado antes de ser lanzado.

#### Conferencia del BID se inaugurará mañana en Uruguay

.PUNTA DEL ESTE, URU-GUAY, 18 (AP) - El Banco In-teramericano de Desarrollo (BID) inaugurará el próximo lunes, en este balneario atián-tico, la undécima asamblea de gobernadores, considerada co-mo la más importante reunión

gobernadores, considerada co-mo la más importante reunión en la historia de dicha institu-ción de crédito. La reunión coincidirá con los primeros diez años de existen-cia del Bln, y segín su titular, el economista chileno Felipe Herrera, servirá también para delinear los objetivos que per-seguirá la institución durante la década recién iniciada,

#### EL PAPA EXPRESO SU ALEGRIA POR RETORNO DE ASTRONAUTAS

El cargo es ocupado al presen-te por Carlos Sanz de Santamaría, de Colombia. El embajador venezolano Gonza-lo García Bustillos había librado una batalla de cinco días similar a la que dio la semana pasada cuando estableció el concepto de la no re-elección para el presi-dente del Consejo Cultural y Tec-nológico.

lógico. La cuestión pasó ahora a la

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (AP) El Papa Paulo VI dijo hoy, 
se había sentido "angustía y emoción" al seguir la aventura de 
averiada cápsula espacial Apolo 13. 
El Papa, hablando con una voz llena de entusiasmo, pronunció 
discurso ante una audiencia de científicos internacionales y 
ludó "con calor a los valientes astronautas que han escapado 
los peligros de este grandioso vuelo". 
El Sumo Pontífice hizo un largo comentario sobre el Apolo 
El Sumo Pontífice hizo un largo comentario sobre el Apolo 
divarate sus palabras dirigidas a 26 astrónomos de varios 
ilses que asisten a un congreso organizado por la Academia 
outificia de Ciencias en Roma. 
El Papa pidió a los astrónomos que se unan a él en "rendir hoemaje" a los Estados Unidos que, dijo "han demostrado ante los 
se del mundo el poder illimitado de la ciencia moderna y de la 
cología".

Fue una referencia a las transmisiones mundiales de televisión bre el disparo y el amarizaje del navío espacial. El Papa las Servó en su aparato personal en los apartamentos pontificios. e dominan la Plaza de San Pedro.

El 14 de octubre se

lanzará el Apolo-14

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON, 17 (AP).- El lanzamiento del Apolo 14, señalado para octubre, parecía dudoso hoy, al iniciar los
funcionarios de la Agencia Espacial la difícil tarea de descubrir
la causa de una rotura del tanque de oxígeno que obligó a cancelar
el alunizaje del Apolo 13.

"No hay posposición definitiva de la fecha de octubre, pero tampoco esa fecha es definitiva", dijo el administrador de la Agencia
Espacial, Thomas O. Pathe, en conferencia de prensa.
Dijo que una junta de revisión estudia a los problemas que pusieron en peligro el vuelo lunar Apolo 13.

"Y vamos a tener que conside-rar con mucho cuidado todo el programa Apolo, y decidir exac-tamente qué modificaciones que-remos hacerle", agregó. Señaló que "es aún demasiado pronto para especular" respecto a la fecha del lanzamiento del A-polo 14, hasta que se determine qué motivó la rotura del tanque de oxígeno. Científicos e ingenieros deben primero determinar la causa, y luego responder a la pregunta co-rrespondiente sobre la seguridad de futuros vuelos lunares tripula-dos.

Paine designó al Director del Centro de Investigaciones Langley de Virginia, Edgar Cortrught, pa-ra encabezar la junta de revisión anunciada hoy.

"La junta estarà integrada por eteranos participantes en el pro-

"La junta estará integrada por veteranos participantes en el programa de NASA, y de otros sectores del gobierno", dijo Paine. "La capacidad que requerimos será encontrada dentro de NASA, en otros del gobierno, y también de la industria y de la comunidad académica", agregó.

Mientras Paine hablaba, i ngemeros y científicos examinaban los datos radiados a Tierra por la nave espacial al surgir la emergencia.

El perfodo crítico se presentó en tres minutos, dijo Rocco Petrone, director del programa Apolo.

polo,
"Podemos señalar el momento

FARMACIAS DE TURNO DEL 18 AL 25 DE ABRIT

A TENAS COLON NO. 543
BUSCH AV. BUSCH 1107
SAN AGUSTIN GENARO SANJINES 758
VICENTE OCHOA VICENTE OCHOA SOPOCACH PZA, ESPAÑA 2698
FARMACIAS DE TURNO PERMANE

ORRAJES Plaza Frant Tamayo Tel. 29687
SAN CANLAIS AV. República 26 Tel. 2022
CRISTO REY General Lana No. 2110 - Tel. 27534
LITORAL Ceja del Alto Tel. 27325
TELEFONOS DE URGENCIA Homberos Astatencia Pública Policia (Dic) Trânsito

Agua Energia Teléfonos (reclamos) Informaciones
Señorita Hora
Larga distancia exterior
Interior
Hospital de Clínicas (central)

ANDINO
BERMEJO
CONTINENTAL
COPACABANA
LAURO
DIANA
LAURO
ANDINO
DIANA
ALIACA
AURO
TRANSS, PILCOMAYO
DIANA
ALIACA
AURO
TRANS, SAN CRISTOBAL PIAZA
F LOTA YUNGUENA 74 venida Tejada Sorz
EMPRIESA & ADDRIAGA

EMPRIESA & ADDRIAGA

LOTA

LUNGUEÑA TAVENIDA SE EMPRESAS AEREAS
LUFTHANSA
AEROLINEAS PERUANAS
AEROLINEAS ARGENTINAS
BRANIFF INTERNATIONAL
AVIANCA
AIR FRANCE
LAN
KLM
PAN AM
VARIG
ECUATORIANA Galería Luz 20, pido
IBERIA Edificio Patral

ECUATORIANA Galería Luz 20. pido IBERIA Edificio Petrolero ALITALIA Av. Mariscal Sta. Cruz. 1322 4to pi Rehacido Comonii Estacido Gusonii



TRIPULACION DE RESCATE, Esta es la tripulación del helicóptero 66 que fue des-tinado para el rescate de los astronautas del Apolo 13. Los astronautos fueron recogi-dos por estos tripulantes y llevados a bordo del Iwo Jimo el día del descenso. (RADIOFOTO AP)

# REUNION DE GOBERNADORES DEL BID SE INICIARA EL LUNES EN URUGUAY

.MONTEVIDEO, 18 (AP) - El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Febile Herrera, dilo hoy que la undécima reunión de gobernadores de esa institución, que comenzará el lunes, será la más importante de su historia, de esa entidad de crédito.

Herrera , en conferencia de prensa, dijo que el objetivo prin-cipal de la reunión será aumen-tar los recursos del banco en 3,411 millones de dólares, lo

cual permitirá en la próxima década "... aumentar extraordinariamente la capacidad operativa del organismo".
"Debido a esa razón, el BID estará ante otro gran acontecimiento para América latina, que tendrá, una vez más, a Punta del Este como escenario añadió. En la ciudad citada se aprobé en 1967 la reunión de presidentes americanos. Allí también fue puesta en marcha la Alianza para el Progreso del extinto presidente John F. Kennedy, en 1961.

extinto presidente John F. Ke-nnedy, en 1961.

Preguntado sobre la evolu-ción de la Asociación Latinoa-

mericana de Libre Comercio (ALALC), Herrera repuso que se advierte algún progreso y que "se consolida la tendencia a subregional, lo cual fortalece las posibilidades de lograr el Mercado Común para 1985. Herrera debe comparecer hoy ante la ALALC, que lo recibirá como invitado especial. Se espera que en esa oportunidad recibirá solicitudes de mayor apoyo del BID a la Asociación.

La reunión de gobernadores

ción.
La reunión de gobernadores del BID iniciará sus deliberaciones el lunes 20 y sesionará hasta el viernes 24.

# los astronautas. El tanque que estalló abastecía de oxígeno al acumulador de combustible de la nave, acumulador que suministraba la electricidad para la misma combinando oxígeno e hidrógeno. CAPTURARON A UN JEFE DE

pacial", expresô, "Espero que podremos comprender y analizar estos datos de modo que nos lieven a la conclusión de que cambios hay que hacer.
"Lo que sé es que tenemos que hacer cambios antes de comprometernos otra vez e nua máistón".

Los ingenieros están susicosos por ver las fotografías que los astronautas tomaron del compartimiento de servicio varias horas antes de la re-entrada de Apolo 13 en la atmôsfera terrestre. Potografíaron un agujero en un lado del compartimiento, después de zafarlo de la nave mátriz y lanzarlo al espacio.

Los astronautas dijeron que ha-

lo al espacio,

Los astronautas dijeron que había sido volado por completo uno
de los lados del compartimiento,
de unos 6 metros de largo y con
la forma de una caja de harina de
avena. La parte en forma de campana donde va el motor de la nave
espacial, que se extiende desde el
extremo del compartimiento, tam-

ktremo del compartimiento, tam len resultó dañada, informaros

Montevideo, 18 (AFP)- El Inge-niero Juan Almiratti, considerado por la policía como uno de los "cerebros" de los guerrilleros urbanos. "Tupamaros", fue cap-turado esta madrugada tras intenso

"TUPAMAROS"

tiroteo.

La policía buscaba afanosamente al ingeniero desde hace 11 meses cuando, al descubrirse su activa participación en la guerrilla, abandonó su empresa constructora y entró en la clandestinidad.

Está acusado de haber intervendo en experiero en aculto en capitos en ca

or prodemos señalar el momento en que las cosas sucedieron, pero no podemos decir todavía por que sucedieron expresé en conferencia de prensa después de hallarse los astronautas seguros a bordo del buque de rescate Iwo Jima, en el Pacífico del sur.

"De esta información, y mediante nuestros examenes en tierra, a través de nuestro análisis, llegamos al punto de que la elevación de presión en el tanque de oxígeno ocasionó el estallido del tanque", agreó.

En cuanto a los tres minutos cruciales, siguió diciendo, "tenemos que indagar que fue normal y que fue anormal, y poner las piezas del rompecabezas". Y cuando la causa sea señalada, con precisión habrá que considerar las misiones futuras, como la de Apolo 14 el próximo octubre.

"Creo que después de lo sucedido con Apolo 13, hemos de hallar la causa y el remedio antes de estimar posible otra misión a la Luna", dio el Doctor Robert Gilruth, director del centro de naves espaciales tripuladas,
"Es inconcebible enviar otra misión a la Luna sin haber analizado cuidadosamente y encontrado la causa y realizado algunos cambiero me dicento de naves cambieros medicas de la procesa de contra de cuasa y realizado algunos cambiero medica de la causa y realizado algunos cambieros de la causa y realizado cuada para de la causa y realizado cuada para de la causa y realizado cuada par

y entró en la clandestinidad.

Está acusado de haber intervenido en secuestros y asaltos importantes perpetrados ditimamentepor los "tupamaros" y fue identificado por la policía como uno
de los veinte guerrilleros que el 5
del actual se llevaron, en lo que
fue el mayor atraco en la historia uruguaya, una caja fuerte con
25,000 libras esterlinas oro de la
"Sucesión Mailhos".

Almirante fue capturado en un
procedimiento efectuado por la
policía en una "casa de citas"
donde fue sorprendido con su esposa, Azarela Carcía. Se resistió a balazos, hiriendo a un policía, pero luego de intenso tiroteo fue capturado comprobándose que tenía una leve herida en la
cabeza producida presuntamente
por un golpe al intentar fugar.
Su esposa, de profesión médica, también fue detenida. Sin embargo, en esferas policíales trassecndió que estaba totalmente desvinculada del Movimiento Guerrillero uruguayo.

PRODUCTOS DE

**National** 

#### COTIZACIONES MONETARIAS

PRIMERA CALIDAD

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285- Teléfono 5-4849.

1 Dôlar Billete 1 Libra Es-

1 Libra Esterlina (oro) \$b, 130,— 158,— 1 Dôlar (Cheque Bancario) \$b, 12,— 12,11 Lescudo \$b, 0,70 0,80 100 Soles \$b, 2,- 30,— 1 Cruceiro \$b, 2,30 2,60 1 Peso Argentino. \$b, 3,45 3,60

La Paz, 18 de abril de 1970



# CURSILLOS DE CRISTIANDAD II ULTREYA MUNDIAL

MEXICO-DF 21 AL 26 DE MAYO DE 1970

**ULTREYA MUNDU** ménico 197

El Secretariado Nacional de Cursillos de Cristiandad, en colaboración con AVIANCA transportadora oficial del grupo, han organizado el viaje de la delegación Boliviana, al Evento donde harán llegar sus inquietudes y pensamientos.

En el viaje de regreso los cursillistas podrán visitar la ciudad de Bogotá, con estadía gratuita huéspedes de los cursillistas colombianos.

Las condiciones generales para el viaje con las siguientes:

ITINERARIO

MAYO 19 .-

MAYO 21 .-

Salida de La Paz a Lima juntamente con los Cursillistas del Interior. Llegada a Lima y traslado del Aeropuerto al Hotel con pernocte por cuenta de AVIANCA. Traslado del Hotel al Aeropuerto Jorge Chavez. Salida de Lima en Jet AVIANCA con destino a MEXICO.
Llegada a México y recepción en el Aéropuerto por los anfitriones, Cursillistas Mexicanos, donde se alojarán los delegados bolivianos durante el evento.
Día libre para visitas particulares y preparar trabajos para el Evento.
Por la mañana visita de la ciudad durante 4 horas; para conocer: el Palacio Nacional con los Murales de Diego Rivera: la Catedral, el Bosque de Chapultepec y su famoso Castillo; zona residencial de las Lomas y otros puntos de interés turístico.
Por la tarde a las 18:00 hrs. transpor-MAYO 22 .-

MAYO 23 -

las Lomas y otros puntos de interestadades tico.

Por la tarde a las 18:00 hrs. transportación desde los hoteles sede al lugar de la reunión de la Ultreya, y a las 20:00 hrs. regreso a los hoteles sede.

Por la mañana a las 9:00 hrs. transportación desde los hoteles sede al lugar de reunión de la Ultreya, y a las 20:00 hrs. regreso a los hoteles sede.

A las 12:00 hrs. transportación de los hoteles sede al lugar de reunión de la Ultreya en la Basílica de Guadalupe, regresando a los hoteles sede después de la ceremonia. MAYO 24,-

remona, Por la mañana visita a la Zona Arqueo-lógica de Teothicuán, para conocer las Pirámides del Sol y la Luna, el Templo de Cuerzalogal: etc. MAYO 25.-

MAYO 26 .-

Pirámides del Sol y la Luna, el Templo de Quetzalcoalt, etc.

27 - 28 29.- Dedicadas a Tour, excursiones y visitas ocasionales, que serán organizadas a petición de los interesados por el delegado de la Cía. AVIANCA que llevará al grupo.

Adiós a México, traslado al Aeropuerto y salida en Jet - AVIANCA con destino a Bogotá. Recepción por los anfitriones Colombianos. MAYO 30.-

MAYO 31,-

Excursión opcional a la Catedral de Zipaquira y almuerzo tísico e camino.
Libre para hacer visitas particular turísticas a la ciudad como tamblés poder confraternizar con los aflitras hacer sus compras preferidas, il que Colombia es considerado el país barato en América.
Adios a Bogotá, Traslado al Aeropes Salida en Jet -AVIANCA con destiso Paz. JUNIO 1 .-

JUNIO 2 -

También terminado el Evento en México, sialupasajeros -cursillistas desean pueden por cuent, dios y responsabilidad permanecer más tiempes xico D.F. coincidiendo con el Mundial de Foot aunque por la aglomeración de hoteles, alojamist localidades ya vendidas, etc., no lo aconseim

PRECIO DEL PASAJE Y FORMA DE PAGO Por persona en Jet clase económica

PRECIO DEL PASAJE Y FORMA DE PAGO
POR persona en Jet clase económica
AL CONTADO.... \$us. 458.- (x)
AL CREDITO.... Cuota inicial \$us. 45.80 (x)
Saldo incluida financiacióni
en 24 meses de a \$us. 19.59
(x) No incluye 3% de impuesto nacional.

ALOJAMIENTOS
En México serán huéspedes de los cursillistas mecanos en sus casas particulares, pero solameis ALOJAMIENTO. Hacemos conocimiento que el pricio de las comidas (3 por día) en ciudad de Mei fluctúa entre \$us. 4.00 y 6.00.
En Bogotá serán también huéspedes de los cursilitas colombianos en estadía completa.

DOCUMENTACION
En toda la ruta gozarán de 30 kgrs. librés
pasajero. Asimismo tanto en. México como en Bapo
el delegado de AVIANCA que llevará el grupo, pue
encargarse de prepararles los tours opcionales que
pasajeros - cursillistas deseasen y dentro del os
que se acomode mejor a su presupuesto.

DETALLE COMPLEMENTARIO
Las reservaciones e inscripciones deberántato
con la anticipación debida, tanto en los secretario
Arquidiocesanos de cursillos de cristiandad o el
oficinas de AVIANCA.



La Paz, Av. Mcal. Santa Cruz 1326 Telf. 50883 - 43009

Cochabamba, Gral, Achá 4030 Telf. 1609

Oruro, Bolívar 567 - Telf. 51110 Potosí, Av. Serruto 144 - Tell. 13

Sucre, Aniceto Arce 27 - Telf. 184

La linea aérea que hace facil vial



stir con elegancia.

SEMANA ? Revista Planeta N°. 1 EDITORIAL VECCHI Práctica del Hipnotismo Práctica del Hipnotismo Cómo desarrollar la memoria Manual práctico de Cultura Física Los secretos del conversador brillante Los 1.500 mejores chistes La sexualidad y la vida Cómo conseguir hipnotizar Biología Nason

LA PAZ LOS AMIGOS DEL LIBRO COCHABAMBA MERCADO 1307 PERU ESCI ESPAÑA

#### Los estudiantes universitarios

En un comentario anterior, decíamos que existen tres En un comentario anterior, deciamos que existen tres factores principales que hoy que tomar en cuento para explicar la situación actual de nuestras universidades: los catedráticos, los estudiantes y el material de enseñanza. Casi todas los revoluciones y reformas concluyen con el cambio de numerosos catedráticos, con algunas mejoras en el instrumental didáctico, pero dejan intocado el aspecto estudiantil.

Si los estudiantes llegaran debidamente preparados por los ciclos preuniversitarios, si asistieran narmalmen-te a clases, si vencieran regularmente sus cursos, si exi-gieran permanentemente a sus catedráticos un trabajo con-tinuo y de primer orden, el nivel general de las universi-dades se elevaría mucho. Pero lo que ocurre en la reali-tarias sólo son tales formalmente o de nombre pues fuera de hober consequido la matrícula, apenas hacen algo más, Par eso, las estadísticas de inscritos dan una idea falsa acerca del número de verdaderos estudiantes. No faltan cursos a los cuales corresponden datos como estos o si-milares: cuatrocientos inscritos, cien que asisten reau lacursos a los cuales corresponden datos como éstos o si-milares: cuatrocientos inscritos, cien que asisten reqular-mente a clases, cincuenta que cumplen con los requisitos para presentarse a exámenes y que se presentan a ellos, veinticinca que los aprueban. Aún dentro de éstos, no son socos los que se han limitado a estudiar en un solo libro manual. En cursos superiores y en alqunas especialida-tes, la desproporción entre alumnos formales, por así lla-marlos, y alumnos reales, no es tan grande, pero suele ser, de cualquier modo, considerable.

Esto explica -aunque no justifica hechos denunciados por los propios alumnos, como síntomos del irregular
funcionamiento de nuestras universidades; por ejemplo,
pue de cada cien alumnos -cien inscritos- que iniccia una
carrera, sólo la concluyen diez o quince. La proporción
de exitos es mucho más elevada, pero si se toman en
venta los alumnos reales. Al mismo tiempo, es un hecho
que, al no existir un límite de tiempo o de años para vener un curso o concluir la carrera, hay alumnos que dumite décadas permanecen en la Universidad, pero se hatem presentes en la misma sólo para inscribirse y quizá
cuando hay elecciones o huelgas.

En los últimos tiempos, se ha insistido mucho en que es catedráticos están obligados a ser ef icientes no sólo meresponsabilidad ante sus alumnos, sino ante el pueblo, ve es el que, en el fando, paga impuestos para sostener las universidades. Esta alimación es verdadera. Pero arece que no se ha insistido en que iqual obligación tievel los estudiantes, que también cuestan mucho al pueblo. Comencemos anotando que no hay puestos suficienes en las universidades para que todos los postulantes en damitidos y luego bien atendidos. Jar espuesto navuel y justa debe consistir en que los alumnos que han desostrado su incapacidad o su falta de interés en los studios, dejen puestos libres para quienes tienen ese inces y esa capacidad. Salvo los casos excepcionales, ue tienen que ser salvados con un criterio de ecuanimida, a nadie parecerá abusivo el que un alumno que no vencido un curso en dos años -seis turnos de exémes, ceneralmente- o en tres, si se quiere, aunque cual-viera ve que es obrar con mano excesivamente ancha, ea separado de la Universidad. Esa medida, con algunos ufemismos, ha sido adoptada respecto a los alumnos reini ingesados, sin examen; no vemos por qué no habrá e ser extendida a todos los cursos, para evitar estos lumnos que luego se gradúan poco menos que ala fuerza.

Debe haber un límite de edad para que los catedráti se naver un timite de edad para que los catedráti-os puedan sequir desempeñando cátedras titulares -la bla de una medida a este respecto, ocosiona esas perió-icas y dolorosas destituciones de quienes dieron lo me-ra de su vida a la Universidad-. ¿Por qué no ha de hace-e, en cuanto a la permanencia en un curso o facultad, al-osemejante?

No debemos olvidar que el alumno regular debe tener tras ayudas, que no es justo que se extiendan al mera-ente inscrito, por ejemplo, comedor subvencionado, aten-ióm médica, rebaja en medios de transporte, mantenimien-o de una planta docente y administrativa, etc.

No es cuestión de crear en las universidades una fal-o aristocracia, sino de permitir que a ella concurran y de llo se benefician sólo los que lo merecen. Y estos deben ozar no sólo de las ventajas actuales, sino también de tras, como becas adecuadas, garantía de viajes de per-eccionamiento, etc.

Hoy que anotar, además, otro hecho. La tendencia a nagresar en la Universidad es, en muchos casos, conse-vencia no de aptitud y de vocación del estudiante, sino implemente de prejuicios estúpidos que llevan a buscar el título ocadémico a cualquier costo y a través de cual-vuier duración, mientras se menosprecian el trabajo mate-al o las profesiones técnicas y medias. Esos prejuicios lo tienen por qué ser alentados.

Si los alumnos son seleccionados, como se tiene que morer con los catedráticos, aumentarán inmediatamente as exigencias para unos y otros, se evitarán los lastres y puntos bajos que hacen descender el nivel medio del andimiento y se podrán bacer esfuerzos y gastos que, al rer concentrados en lo que se debe, darán mejores frutos. Sato tiene que ser tratado con toda seriedad por los alum nos regulares y deseosos de mejora, sobre todo ahora cuendo son ellos los que dirigen el movimiento reformista.

Se ha discutido mucho sobre cual es el papel de la Jniversidad en la sociedad a la que pertenece. Pero eso no basta. Una vez esclarecido tal punto, es necesario or-parizar bien a la Universidad para que ella esté capacita-para representar bien su papel. No todo, pero si mucho nabro de lograrse si las modificaciones y perfeccionamien-las se dirigen a los tres factores que hemos señalado, las se dirigen a los tres factores que hemos señalado, catedráticos, material educativo y estudiantes, y no sólo a alguno o algunos porque si de esta manera se obra, los deseguilibrios y dificultades se repetirán continuamente.

# PRESENCIA El Mutún, Puerto Busch y una ruta impostergable

La explotación de las rique-zas minerales del Mutin está futimamente relacionada con la habilitación de la salida de Bo-livia al Atántico, Son dos pro-blemas nacionales que se com-plementan y a los que no se les ha dado la importancia que tie-nen; de tarde en tarde, se ha ha-blado de ellos sin encararlos con la seriedad e interés que re-quieren.

la seriedad e interés que requieren.

Sobre el Mutún se ha escrito mucho, se han formulado propectos de explotación e incluso se ha dictado el Decreto Supremo del 12 de marzo, que dispone que "estos yacimientos podrán explotarse única y exclusivamente por el Estado o por una entidad fiscal que lo represente". Todo ello como etapa preparatoria y nada más.

La ruta de comunicación con el Atlántico ya fue propuesta a las Naciones de la Cuenca del Plata. En la Conferencia de Cancilleres celebrada en Santa Cruz de la Sierra en mayo de 1968, los Miembros asistentes aprobaron por unanimidad la realización de los estudios previos al proyecto de construcción de un puerto en territorio boliviano sobre el río Paraguay (Puerto Busch) y su conexión con la red ferroviaria (Corumba-Santa Cruz).

Mas las obras de carácter internacional están sujetas a

J. ERNESTO CUELLAR

morosos trámites; estudios, proyectos, aportes de los de-más países, cooperactón de ins-tituciones de crédito; son onero-sas y a largo plazo. Frente a los factores dilato-

sas y a largo plazo.
Frente a los factores dilatorios que mantienen en statu quo los problemas del Mutún y de la comunicación con el Atlántico, hay que iniciar una etapa de realizaciones; hay que construir de immediato una picada, una senda, un camino asfaltado o una ferrovía que jarda el Estación Motacucito del F.C. Corumbá-Santa Cruz, pase pomutún y Utriones hasta llegar a Puerto Busch.
Es impostergable esta ruta que debe realizarse con nuestros propios esfuerzos, por nosotros mismos. Para ello, bastará que los despachos de Defensa y Obras Públicas conjuntamente con los organismos anexos dispongan que una unidad militar asesorada por un cuerpo de ingenieros se ocupe del trazo y construcción de la vía, cualquiera que ella sea.
La empresa se puede iniciar de inmediato aprovechando del tiempo seco, y sin gastos que

DE TODO UN POCO

#### DESPROPOSITOS DE UNOS MANIFESTANTES

Los desbordes de ciertos grupos que operan por sí y para
sí están llegando a los límites
de lo inaudito y lo inconcebible.
Esos brotes esporádicos pueden llevarnos a un proceso de
rápida anarquización con los
consiguientes peligros para el
mismo espíritu de nacionalidad, Estos grupos que se mueven en las más diversas esforas de la actividad nacional parecen locos y desorbitados safelites que han perdido su curso
y tratan de tener ingerencia en
asuntos que no les competen, de
imponer su voluntad aun por sobre la voluntad de las mayorfas
o de aquellas personas que de-

asuntos que no les competen, de imponer su voluntad un por sobre la voluntad un por sobre la voluntad ullas personas que detentan un poder por delegación espiritual legítima.

Es lo que recientemente ha sucedido en Cochabamba, cuando un grupo de manifestantes ocupé el obispado y pidól à renuncia de la jerarquía eclesiástica de ese departamento. No hay razón que justifique este despropósito que no viene a ser otra cosa que la demostración más palpable de la pérdidadel buen sentido, de la mesura y la sensatez en esta nuestra época tan convulsionada y confusa. La actitud de los manifestantes de Cochabamba revela, por otra parte, que al correr del tiempo y si no se pone un dique a estas actitudes de hecho, pronto estarán amenzadas otras instituciones que forman la espinadorsal de nuestra nacionalidad.

Los manifestantes de Cochabamba asumleron deste todo punto de vista una posición esencialmente falsa, quizá aconsejada por la impaciencia cada día más impetuosa en nuestro país, de desconocer autoridades legalmente constituídas y ocuparas extrafas a su espíritu cristiano. Lo cierto es que siguieron la corriente, cada día más impetuosa en nuestro país, de desconocer autoridades legalmente constituídas y ocuparsa, sin otra razón que un impulso emocional o demagógico.

Este becho tan corriente en la larga historia de la Iglesia altina. Al desconocer a sous obispos, no han

toria de la Iglesia latina. Al des-conocer a sus obispos, no han

hecho otra cosa que rechazar el espíritu jerárquico de la I-glosia y la adhesión que deben como católicos a sus autoridades como sucesores directos de los apóstoles, La Iglesia está fundada sobre los obispos, según los más antiguos testimonis históricos patrísticos concilios hasta el Vaticano II y aún después de él. Uma actitud como la que comentamos es el claro reflejo del progresivo desquiciamiento que sufren en nuestro país ciertos principios consagrados y aunque son pequeños los grupos que se cupan de socavarios no por eso dejan de ser una amenaza de sombrios contornos.

Confusio

lo de los pueblos, construida la ruta proyectada, los factores geopoliticos influirán determinantemente, el apoyo de 
la Cuenca del Plata será más 
factible y positivo y se producirá como consecuencia una 
verdadera transformación en la 
economía del país.

Con motivo de una conferencia que tuvo ligar ditimamente 
en Santa Cruz, -relativa a los 
yacimientos del Nutún, se ha 
puesto de manifiesto tanto el 
interés como el acopio de conocimienos que tienen sobre la 
materia los ingenieros Sigredo Montero y Lucio Guzmán 
velasco, quienes merced a la 
jerarquía que invisten y a la 
jerarquía que invisten y a la 
jerarquía que invisten y a 
la 
jerarquía que invisten y a 
la 
jerarquía que les dispensa el 
gobierno revolucionario, 
son 
la limados a promover y realizar la , ruta propuesta, en las 
condiciones de celeridad y autonomía que se mencionan,

Tienen los nombrados profesionales la oportunidad 
eservir a su pueblo haciendo 
efectiva una de las empresas 
más importantes y trascendentales del país, El interés 
nacional les señala esta tarea, CARTAS DE LOS LECTORES

Senor Director:

Nos complace sobremanera y agradecemos por su digno intermedio a "Presencia", por intermedio a "presencia", por contenido del

y agradecemos por su digno intermedio a "Presencia", por el real enfoque y contenido del editorial de fecha 9 del corriente més.

La Sociedad de Ingenieros Agrónomos de Bolivia , en sus 25 años de lucha en defensa de nuestros recursos naturales renovables, de cambio de la extructura institucional a otra más ágil y más funcional con el desarrollo agropecuario de la nación, de una reforma agraia con la plena participación del profesional ingeniero agrónomo, de un racional organismo de financiamiento que permita la formación del empresa agrícola; en fin , de un constante afán porque se de al profesional agrónomo el lugar que le corresponde en el quehacer público o privado en bien de la colectividad.

Es evidente como anota su eficical se processos

parado para guiar su desarrollo?

Nuestro pueblo es originario 
de una de las culturas antiguas 
más interesantes donde el manejo racional del suelo, el uso 
de la irrigación, la construcción de terrazas, la selección 
de plantas y animales, hizo 
que viviera feliz y a plenitud 
en las hoy empobrecidas y diezmadas tierras de la cuenca 
del lago Titicaca, Paradófica 
situación la nuestra, hoy. El 
pueblo que fue "master engeonera" según Bennet, padre de la conservación del suelo, aquel pueblo inteligente y 
hábil para labrar su tierra, 
transformado en minero en la

Jesús piedra despreciada por los constructores

Por HERMANN ARTALE, S.D.B.

-No soy de aquellos que creen que la "historia se repite", pero sí me gusta concebir la historia como "movimiento de toda la humanidad que avanza

recarguen el presupuesto; pues la unidad militar actuará con los recursos que se le han des-tinado ya y los ingenieros que serán seleccionados entre los

supernumerarios de algunas re-particiones, continuarán con los sueldos que tienen asignados en

particiones, continuarán con los estacos que tienen asignados en estacos que tienen asignados en Son 130 km. aproximadamente desde Motacucto hasta Puerto Busch, con un sector inundadizo que hará diffeil la tarea, pero que de ningún modo la tornará impracticable.

Si se tiene fe en la empresa.- como la tiene quien estas líneas escribe, en uno o dos años estaremos llegando al río Paraguay, aunque sea encarretas. Empezar una obra es acercarse a su culminación, es aproximarse al éxito.

"Antes que esperar indefinidamente, es preferible obrar, aun errando", decfa un talentoso político argentino.

Está demás todo comentario sobre la trascendencia de esta ruta, de alá que me concrete sólo a dos aspectos; nos pondrá en contacto contodo el mundo promoviendo el intercambio de productos y facilitará la explotación, transporte y comercialización de hierro que se desplazará hacia la planta de acero de San Nicolás, en la Ar-

plazará hacia la planta de ace-ro de San Nicolás, en la Ar-

gentina,
Ya que los caminos son los
medios más efectivos del proceso industrial y del desarrollo de los pueblos, construida
la ruta proyectada, los factores geopolíticos influirán de-

de toda la humanidad que avanza hacia un punto supremo, situado más allá de nuestra condición actual humana, siguiendo las volutas de una espiral".

No habría, por ende, historia que se repite sino simplemente situaciones similares que se presentan a lo largo de la ascensión penosa de la humanidad y una de ellas sumamente adoctrinadora me parece verla en lo que nos ofrecen los "Hechos de los Apóstoles" en la primera lectura litúrgica de hoy.

San Pedro y San Juan se ha-

lectura litărgica de hoy.

San Pedro y San Juan se habran encontrado con un tullido en la puerta "Hermosa" del Templo; les habia pedido una 'limosan' aquéllos le devolvieron la saiud prescindiendo de la "plata y del oro" elementos considerados Indispensables por el tullido. No se trataba de ninguna magia, era simplemente la trascendencia de un imperativo: "En nombre de Jesucristo Nazareno, ponte a andar "!.

imperators. "An immore de pardar".

Bastó esto para que se armara la gran trítulea y, evidentemente, como " subversores del orden establecido", fueros llamados los dos Apóstoles por el "Gran Consejo de la Nación que se senifa autorizado a juzgarios y la cosa empzó con las siguientes palabras: "Econ qué poder o en nombre de quién habítis hecho esto?".

La contestación de San Pedro no se hizo esperar y llegó como un rayo que deslumbra y rasga las tinieblas de la noche: "En nombre de Cristo... EL ES LA PIEDRA QUE VOSOTROS LOS CONSTRUCTORES HA-BEIS DESPRECIADO Y QUE

BEIS DESPRECIADO Y QUE SE HA CONVERTIDO EN PIE. DRA ANGULAR".

Si despreciar a una persona fuera algo relacionado con muestra soberbia y autosuficiencia 
sin ninguna consecuencia para 
los demás, todavía se podría 
perdonar a quien desprecia a 
su prójimo y sus ideas; pero 
la cosa es infinitamente más 
grave por una serie de consecuencias que inevitablemente 
se propagan en círculos concentricos hasta llegara a losmás alejados confines del cosmos,

Esa Íntima porción del pue-Esa Íntima porción del pue-blo judío dententora del poder, gente llamada a construir un nuevo Israel, no sólo que re-chazó sino mató al Cristo, Evi-dente era la falta de diálogo, ARTALE, S.D.B.

Ia autosuficiencia, el apego al propio puesto y a su situación de privilegio, pero a todo esto bay que agregar alguito más; no conocfapese a las apariencias, ni su pasado ni la dinámica de la historia, no intentaron pasar más allá de unas estructuras hechas de "plata y oro", no se abrieron a un poderfo más intenso y espiritual y un día se encontraron totalmente desplazados, derrotados y, lo que más duele, es que en este desplazamiento y en esta derrota arrastraron inexorablemente a todo el pueblo de Israel.

Cristo, la pledra despreciada por los constructores es a pledra angular; esto quiere decir que es la flecha de la historia, el punto de convergencia definitivo y el Evangello no puede ser sino el eje de esta espiral humana en marcha, El eje tiene una función decisiva, lo podemos descartar y la resultante no será otra que transformar la espiral humana en marcha hacla su superación total en un miserable torbellino que todo lo arrasa y nada construye.

Toda la humanidad, pero,

peración total en un miserable torbellino que todo lo arrasa y nada construye.

Toda la humanidad, pero, especialmente, la del tercer mundo y en forma absolutamente preferencial nosotros en Latinoamérica, estamos marchando inexorablemente hacia nuevas estructuras que serán la resultante de una humanidad que tiene una voluntad inquebrantable de rehacerse, de redimirse, de SER MAS, pues bien, posotros los cristianos del día de hoy, de esta humanidad en marcha no podemos sorprendernos por nada ni frente a cosa alguna, simplemente decemos realizar la misión cósmica que Cristo nos indica llevando el Evangello es el eje de la humanidad, la salvactón a todos los ambientes,

Si el Evangello es el eje de la humanidad, la salvactón está assegurada para todos, Sin embargo, serfa muy saludable que todos, absolutamente todos, sin distinctión de credon de clase, tuvierfamos presente la lección de la historia y de la Hurgia de hoy y tomáramos una actitud cada día más postiva porque aunque en nuestra ignorancia no lo sepamos o por moestra mala fe lo rechacello de la porta de la Hurgia de hoy y tomáramos una actitud cada día más por mestra mala fe lo rechacello de la porta de la Hurgia de hoy y tomáramos una actitud cada día más por mestra mala fe lo rechacello de la porta de la Hurgia de hoy y tomáramos una actitud cada día más por mestra mala fe lo rechacello de la porta de la Hurgia de hoy y tomáramos una porta de la Hurgia de hoy y tomáramos una porta de la Hurgia de hoy y tomáramos una porta de la Hurgia de hoy y tomáramos una porta de la Hurgia de hoy y tomáramos una porta de la Hurgia de hoy y tomáramos una actitud cada día más porta de la Hurgia de hoy y tomáramos una actitud cada día más porta de la Hurgia de hoy y tomáramos una actitud cada día más porta de la Hurgia de hoy y tomáramos una actitud cada día más porta de la humanidad. Perecial de la lutra de la de la humanidad de la la lutra de la de la la lutra de la la lutra de la la lutra de la lutra de la la lutra de l

# Ingenieros agrónomos

colectividad. Es evidente como anota su e-ditorial Sr. Director, nuestras

casas superiores de estudio, han volcado sus estuerzos en la creación y, hasta la proliferación de facultades tradicionales, En esta etapa de "revolución universitaria", convendría que la Universidad Boliviana se hiciera una seria reflexión: ¿Hasta dónde ha cumpilido con supueblo y en qué medida lo ha preparado para guiar su desarrollo?

Colonia, hoy no es ni minero ni agricola, hoy es el des-tructor de su propio destino. El hacha esta destruyendo nues-tros bosques y la voracidad del fuego está convirtiendo en cenizas y humo nuestras ri-quezas. Deservirios de la con-quezas.

tros bosques y la voracidad del fuego está convirtiendo ecenizas y humo nuestras riquezas. Para defender nuestro patrimonio apenas existen una Facultad de Agronomía en Cochabamba y otra de reciente creación, la de Zootecnia en el Beni, Sin embargo, muchos de los profesionales que buscan trabajo, tienen que emigrar a otras naciones, ya que en la nuestra o hallan cómo hacerlo.

La mayor parte de nuestro

producto nacional corresponde a la producción agropecuaria, producida por casi las 3 cuar-tas partes de nuestra población total. Porque hay áreas margi-nales de cultivo, bajfsimos ren-dimientos, tecnología atrasada malas semillas y ausencia de insumos adecuados en la pro-ducción.

#### Un pago de la CNSS que no se efectúa

Oruro, 13 de Abril de 1970

Senor director:

En fecha 5 del ppdo, me per-mitf suplicación de una carta, reclamando por la demora de la Caja Nacional de Seguridad Social, en el des-pacho del trámite de mi jubila-ción.

pacno del tràmite de mi jubilación.

Como respuesta la Caja en fecha 15 del mismo mes hizo una
aciaración en el diario que Ud.
dirige, y trató de desmentir
mi reclamo y tratando de paralogizar a la opinión pública
dijo: "Que con retroactividad
me estaban pagando la suma de
8b. 1,922.30, que debo reclamar en la Administración Regional de esta ciudad".

Acudí a las oficinas de la
Caja y sostuve una entrevista
con el Interventor Sr. Vega Tapia y le reclamé el pago de la
suma arriba indicada mostrándole el recorre de "Presencia"
Dicho Sr. me respondió: "Que
ses pago era imposible, esa
suma que se llama "reintegro"
me pagarfan después de pasados muchos meses y que tenfrá que esperart", "Pero siyo
quiero cobrar pronto, que me
hiciera anotar en la Sec. X

y me pagarfan a razón de \$b.
40.00 mensual\*\*.
De donde resulta que, la cantidad arriba anotada me pagarfan en el tiempo de 48 meses o sea en 4 años. Lo que para mí resulta ser una burla. No solo soy ex-empleado de COMI-BOL.
Es más, señor Director, sia una persona que puede reclamar se me hace objeto de burla. Cómo será con un pobre compañero minero que ha de jado sus pulmones en las minas y no tiene el don de la palabra escrita para reclamar, lo que en derecho le corresponde?
Da mucha pena el solo pensar cómo podrá pasar sus últimos días sea clase humilde que supo producir el estaño, para que otros estín bien pagados y se beneficien con el trabajo de aquellos parías.
Insinúo a los personeros de la Caja se sirvan ordenar se me ahone el reintegro, la como han

Instano a los personeros esta Caja se sirvan ordenar se me abone el reintegro, tal como han anunciado en su aclaración del 15 de Marzo.

Agradeciéndole por este nuevo favor, saludo a Ud. muy respetuosamente.

Eduardo Rojas Selis C.I. 518517 - Oruro



#### UN DIA COMO HOY EN LA HISTORIA

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es domingo, 19 de abril, día número 190 de 1970. Faltan 256 días para fin de año.

año.

En tal día como hoy:
En tal día como hoy:
1545 - Diego de Villarroel
funda el asiento de la futura
ciudad de Potosf, BOLIVIA, mundialmente conocida por sus ricos yaccimientos de plata.
1775 - Comienza la revolución
norteamericana con las batallas de Llexington y Concord.
1782 - Holanda reconoció
la independencia de las colonías
americanas,

#### Tornados azotaron llanuras de región occidental de Texas

CLARENDON, 18 (AP).—Los tor-nados azotaron hoy las llanuras de la regiño occidental de Texas, dando muerte a por lo menos 13 personas, y causando daños esti-mados en millones de dôlares. Los remolinos arrasaron una ex-tensión de más de 280 kilómetros de largo, desde el suroeste de Lu-brock hasta el noreste de la misma ciudad.

ciudad.

La policía estatal informó que siete personas murieron cuando el viento y las lluvias azotaron una colonia para jubilados a unos ocho kilómetros al norte de Cla-

u 1783-Ocho años después de su inciación, el Congreso de los nuevos Estados Unidos declara la Guerra de Independencia terminada,

1810 - Firma del Acta de Independencia de Venezuela, Los patriotas venezolanos, encabezados por Francisco de Miranda, destituyeron al general español gobernante y constituyeron una junta de patriotas, 1824 - El poeta inglés Lord Bayron muere en Grecia en la lucha por la independencia de ese pafs.

1865 - Se celebraron actos fúnebres en la Casa Blanca para el asesinado presidente Abraham Lincoln,

1881 - Fallece el estadista inglés Benjamín Disraeli.

1898 - El goberno de los Estados Unidos envía a España el ultimatum para que abandone en dos días la isía de Cuba.

done en dos días la isla de Cuba.

1921 - Solemne inauguración de una estatua de Simón Bolívar en el Central Park de Nueva York.

1933 - Los Estados Unidos abandonan el vistandard' monetario de oro.

1947 - Chiang Kai Shekes elegido presidente de la República china.

1949 - Un terremoto sacude el centro de Chile causando 8 muertes y muchos heridos, Hace diez años - El presidente Syman khee, de Surcorea, declaró al país bajo ley marcial al continuar los motimes en principales ciudades del país.



CONTROL MILITAR. Unidades de la policía militar tomaron el control de la ciudad, en un ensayo de las drásticas medidas de seguridad que regirán hoy domingo, día de elecciones. En la gráfica aparecen custadianda la sede del circuita radial Tadolar de 70 emisoras, (Bogará, abril RADIOFOTO AP)

# est el espacio exterior. Todas file cieros su trabajo y cumpileron en como "Aquarios", el subana nave. "Guldor" in potre "Arus" o de la monta y comprensión, simpatía y confinza abundante. "The una buena nave", declaro "James A. Lovell, uno de los tres James A. Lovell, uno de los tres James A. Lovell, uno de los tres dicios pro los astruntes y uniclo, que la solutario 3 h la fono para errar eletramente en al espacio entra y la trabajo dicios pro los astruntes y uniclo, que la solutario 3 h la fono para errar eletramente en al espacio estrimismo y uniclo, que la solutario 3 h la fono para errar eletramente en al espacio estrimismo y uniclo, que la solutario 3 h la fono para errar eletramente en al espacio estramanto de espacio del Apolo 10, realis gios, del astronauta Themas pullarras apercuanyo del "Satiford el procupida que los desembolsos sobre los sereditos concedidos y la recuperación obtenida por la amortización de los más antiguos alcanzó un nivel sin precedentes en el dillmo año. PETUNION DE JUNTAS En sus primeros diez años, el BID otorgó préstamos por 3.430 millones de dólares

WASHINGTON, 18 (AF).- El Banco Interamericano de Desarrollo a-nunció hoy que en su primera dé-cada de servicios aprobó présta-mos por 3.430 millones de dólares. "Con ese volumen crediticio, señaló, "el Banco ha pasado a ser la principal fuente de financiamien-

to público internacional para la América Latina". La accion del Banco es analiza-da en un informe de 162 páginas preparado para la décima asam-blea géneral de la institución que se iniciará el lunes en Punta del Este.

Este.

Las estadísticas en el contenias indican que el mayor usuarlo del Banco ha sido el Brasil con créditos por 700 millones de déclares, seguido por México con 540 millones y la Argentina con 450 millones.

Sin embargo, un examen más de-tallado indica que el Paraguay fue marcadamente el más ganancioso de los 23 miembros de la institu-

de los 23 miembros de la institu-ción.

Con un aporte efectivo de 7 mi-liones de dólares logró créditos por 588 millones- con lo cual recibió 14 por cada dólar inverti-do.

La relación equivalente para Mé-xico es de 5,00 dólares, para el Brasil de 4,20 y para la Argenti-na de 2,70 dólares.

El análisis toma en cuenta las cuotas entregadas en efectivo al banco, dejándose de lado el capital que se ha comprometigo simbólicamente como garantía. Las equivalente en otras monedas.

En el volumen bruto de la ayuda, Colombia sigue a los tres mayores usuarios con créditos por 334 millones de dólares.

En orden decreciente continúa Chile con 295 millones, Venezuela con 181, Perú con 161, Paraguay con 98, BOLIVIA con 95, Ecuador con 75, Uruguay con 71, Nicaragua con 63, Honduras con 55, Casta Rica Con con 41 millones de dólares.

El año pasado el banco aprobó la cifra más alta de créditos en la década con 632 millones de dólares.

El informe señala que 1959 fue también el año en que se recogió el mayor volumen de recursos en los países no miembros, principalmente en Europa.

Cuatro naves se portaron como heroínas en la Luna CENTRO ESPACIAL, HOUSTON
18 (AP). "Spider" y "Snoopy,"
"Eagle" e "Intrepld" todas fueron hasta ahora naves magnificas
que se portaron como herofnas en
la Lina y en el espacio, pero
este fue el vuelo de "Aquarlius"
ejemplo incomparable de las naves lunares.

astronautas cuyas vidas bansalvadas por Acuario. Es es to buto sencillo que un somera de campo darfa a su ciballo, tue rredor a su automóvil, in custo a su perro.

Sin el auxillo de Acuaro, su suministro a la ravo de se suministro a la ravo de se suministro a la ravo de cel aire, el agua y lefetrado que necesitaban pla efectrado per escesibado para sobren los astronautas, no hubbra se inigún retorno a la Tiera Rovigort.

Indudablemente Acuarto sa la lugidad de la supera nave.

ves lunares.

Han sido sobresalientes todas estas máquinas, que sólo viven en el espacio exterior. Todas hicteron su trabajo y cumplieron en forma magnifica, pero hasta ahora ninguna como "Aquarius", el Acuario del signo Zodiaco.

Como dice una canción del mismo nombre Acuario tuvo armonia y comprensión, simpatfa y comprensión, simpatfa y comprension en ave". declarò

#### REUNION DE JUNTAS VECINALES DE LA PAZ

El Directorio Ad-Hoc de la Federación de Juntas Veciales e Paz, en cumplimiento del mandato de la gran asamblea man lizada el día miercoles 15 en el Palacio Legislativo, invia señores presidentes de Juntas Vecinales, sub-Juntas y siste ciones de La Paz a la Asamblea que se llevara a cabe día 20 del presente mes a horas 19.0 p.m. (siete de la noche) es lón de la Federación de Trabajadores Fabriles de La Pa, la San Francisco.

Se recomienda puntal asistencia por la importancia que la linforme del Comitté encargado de los trâmites de sing de los DD.SS. de 12 de marzo y 27 de octubre de 1963, etc. de la propiedad ble.

José Ugarte Calvi PRESIDENTE

# Los astronautas del Apolo-XIII viajan a Hawaii para reunirse con sus familiares

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON,
TEXAS, 18 (AP). At tiempo que
los astronautas del Apolo 13 víajaban hacia Hawaii, hoy, el presidente Nixon presentó la Medalla de la Libertad al personal de
vuelo en el centro de la agencia
espacial aquí.
Dijo que el zaroso vuelo "no
fue un fracaso" porque "llegó
al corrazón de millones de personas"
De pie frente a un model de

nee un fracaso" porque " llegó al corazón de millones de personas" De pie frente a un modelo de la nave auxiliar de descenso lunar en el centro espacial en Houston, el presidente presentó la condecoración civil más alta de la nación al equipo que guió a la nave averiada de vuelta a la Tierra.

Dio que hablaba "en nombre de personas en todas partes del mundo", al agradecer al personal "que hizo posible el regreso de los astronautas a la tierra".

Nixon dijo que telegramas y cartas de miles de personas habfan llegado a la Casa Blanca de todo el mundo como consecuencia de los problemas de los astronautas en el espacio.

"A raíz de esto — expresóreconocemos que no tue un fracaso. Los astronautas toaron los corazones de millones de personas".

Los astronautas James A, Lo-

Los astronautas James A. Lo-

Los astronautas James A, Lo-vell, John L. Swigert y Fred W. Haise se dirigen entretanto a Ha-wati, donde se reunirán con sus familias y saludarán al presidente, La señora Lovell y tres de sus hijos, la señora Haise y sus tres-hijos, y los padres de Swigert, que es soltero, acompañarán al pri mer mandatario al partir del cen-tro seracia;

ŠKODA

Irán en el avión presidencial para recibir a los astronautas.

La señora de Nixon, que lucía un vestido amarillo, acompañaba al presidente.

Al comienzo de la ceremonia, el administrador de la agencia del espacio, Thomas Palne, presentó a las esposas e hijos de los astronautas,

La señora Nixon presentó a la señora lovell como "vina dana muy valerosa que esperó en Tierra al partir su esposo en cuatro misiones espaciales".

Unos vente manifestantes se ubicaron en la muchedumbre de varios centenares de personas al llegar al presidente al centro, Llevaban cartelones que decfan "la gente pobre se preocupa por los astronautas, pero quién se preocupa por los pobres?", y cosas por el estilo.

Las autoridades se llevaron pacificamente a 15 de los mani-festantes, que no ofrecieron resis-tencia, aunque algunos sacudieron los puños en gestos de rebeldã. Nixon no dio ningún indicio de haberlos visto.

Aumenta sus defensas orgánicas!!

#### AVISO PERMANENTE

A LOS SEÑORES

COMPLETAMENTE RECONSTRUIDOS

SKOBOL S.A. CALLE POTOSI 862 TEL.55102 : LA PAZ

LLANTAS NUEVAS, PINTURA, TAPIZ

PLAN DE PAGOS

CONSULTAR PRECIOS

#### FEDERICO MONASTERIOS MARIO GUTIERREZ PACHECO

se les ruega pasar por las oficinas de Contabilidad de "Presencia"; con objeto de cancelar sus cuentas pendientes con esta empresa.

> "PRESENCIA" S.R.L. LA GERENCIA.

# **CON SOLO 20 \$us MENSUALES** vimin inti









FUROPA



- MADRID
- PARIS
- LONDRES
- ROMA
- ZURICH
- FRANCFORT
- Y TODO EL VIEJO CONTINENTE



CON EL CREDI-PLAN

ARGENTINAS

Tels. 50792 -51711 Consulte a su agente de











viajes









# **Violentos choques entre estudiantes** y policías se registraron en Italia



monedas. La policía usando cascos de a-cero, máscaras de gas y escu-dos de plástico se mantuvo dis-parando bombas de gas lacrimó-



# Survietnamitas destruyeron bases comunistas en Cambuya

bierno de China Comunista no haya reaccionado todavía a una men-ción soviética favorable a una nue-va conferencia de Ginebra sobre la antigua Indochina.

Hizo la declaración a periodistas que lo interrogaron sobre un co-mentario hecho el jueves pasado por el vice ministro soviético de Relaciones Exteriores Jacob A. Malik, de que "una nueva confe-rencia de Ginebra podría produ-cir una solución adecuada y dis-minución de la tensión en la pe-nfusua Indochina."

NACIONES UNIDAS, 18 (AP).

El secretario General de las Naciones Unidas, U Thant declaró hoy que es "alentador" que el sobierno de China Comunista no haya reaccionado todavía a una menva conferencia de Ginebra sobre la antigua Indochina.

Hizo la declaración a periodistas que lo interrogaron sobre un comentario hecho el jueves pasado por el vice ministro soviético de Relaciones Exteriores Jacob A. Malik, de que "una mueva conferencia de Ginebra podría producir una solución adecuada y disminución de la tensión en la penímución de la tensión de la tens

# Más de cien civiles vietnameses fueron encontrados muertos a tiros en Camboya



TAKEO, CAMBOYA, 18 (AP)Unos clen civiles vietnameses fueron encontrados muertos a tiros
hoy en Camboya, victimas, aparentemente, de otra matanza atributida al ejército camboyano.

Sobreviventes dijeron que las
víctimas fueron ultimadas con
fusiles y ametraliadoras en una
barraca en la capital provincial
de Takeo, unos 30 kilómetros al
sur de Phnom Penh.

Un hombre de unos cincuenta
años, que dijo llamarse Le Van
Pa, relatić, "Nos dijeron que nos
acostáramos, que deblamos dormir, Luego los soidados comenzaron a tirar con fusiles y ametralladoras. Siguió tanto tiempo".

La versión de Le Van Pa fue
impugnada por un médico del ejército camboyano, que manifestó
que los vietnameses fueron muerlos cuando intentaron huir durante un bombardos. El gobernador
regional y comandante militar,
Coronel Kong Chhath, declaró que
una investigación había revelado
que los vietnameses terron muertos en un fuego cruzado entre el
Vietcong y las tropas camboyas camboyas

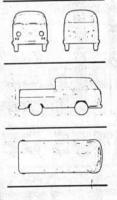
Aumenta sus defensas orgánicas!!

vimin inti

# está hecha para los caminos de Bolivia

LA URSS ES FAVORABLE A UNA NUEVA

REUNION SOBRE ANTIGUA INDOCHINA





1600 c.c. DE CILINDRADA UNA TONELADA

DOBLE CABINA CONFORTABLE PARA 6 PASAJEROS GRAN CAPACIDAD DE

TRANSPORTE

AHORA! le entrega con carpa y armazón

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU
LICA, CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS
AL SERVICIO DEL PAIS.

# JUVENTUD HORMONAS

MASCULINAS
Fortaleche Jas Gilándulas del
hombre y réstablecen la
VITALIDAD SEXUAL
La riencia médica ha perfeccio-

TONOSEX LA RESTAURA

elogió al equipo terrestre de Apolo 13 por traer a salvo a los astro-nautas. Dijo que los astro-nautas sentían que "nunca tan pocos de-bieron tanto a tantos". James A. Lovell, Fred W. Haise y Jack L. Swigert se resienten aún de los efectos del vuelo, que los ha dejado exhaustos, y a Haise víctima de una afección con alguna fiebre.

Astronautas del Apolo-XIII no

sabían dónde concluía su vuelo

Lovell, veterano con el mayor imero de horas en el espacio, jo que su previo vuelo, el de holo 8, "me di cuenta de que no hemos lo que tenemos en la lerra, hasta que lo dejamos". El Presidente, en su discurso hetrerenos del centro de naves spaciales tripuladas, expresó que n número sin precedentes de censajes está llegando a la Casa lança.

mensajes está llegando a la Casa
Los mensajes, señaló, muestran
que "no sólo gente de los Estados
Unidos, sino de todo el mundo,
bién del mundo comunista, gente
de todas las religiones y creencias, de todas las ideologías políticas" se preocuparon por el
vuelo de esos hombres.
Leyó un mensaje, y dijo que los
resumfa a todos, "expresamos
profunda gratitud a Dios por el
regreso a salvo de los astronautas; a los hombres de ciencia, a
todos aquellos que contribuyeron
a hacerlo posible... a los héroes
del día, y a sus familias dedicamos jubilosos nuestros mejores
votos", decía. Y estaba firmado
por el Papa Paulo VI.
Más allá de las 2,500 personas
reunidas para ofr al presente desfiló un puñado de manifestantes
contra la guerra. En los alrededores hubo también piquetes con
un lettero que decía: "La gente
pobre se preocupa por los astronautas. Quién se preocupa por la
gente nobre?".

# Petroleros continúan en huelga general indefinida

.corabamba, 18 (PRESENCIA) - Dirigentes de trabajadores petroleros de esta capital informaron a PRÉSENCIA que la huejag general e indefinida se realiza con toda disciplina en Cochabamba y en los demás distritos del pafs, pidiendo la ratificación de los personeros de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos.

El Ministro de Minas, Marcelo Quiroga Santa Cruz, habló durante varias horas con los petroleros sin llegar a ninguna conclusión positiva. Se dipo que el problema se resolverá a nivel nacional. Los dirigentes petroleros de Cochabamba permitieron hoy la venta con carácter de emergencia de gasolina al público, para no afectar al normal desenvolvimiento de las labores y de ciertos servicios públicos.

CONMEMORACION

Con la asistencia del Primer Mandatario de la República, general Alfredo Ovando Candia, se cele-bró el cincuenta aniversario del primer vuelo rea-lizado en el país.

cional a través de una relación histórica sobre ese acontecimiento.
Finalmente se entregaron premios a los ganadores de un concurso de preguntas y respuestas sobre el tema de referencia: Primer Premio, con pasajes de ida y vuelta en el TAM, los siguientes alumnos; 
Hugo Carmona, Osvaldo López, Carlos Antezana 
NUEVA EMISORA

Meres de canadarió nua puesa emisora llamada

NUEVA EMISORA

Hoy se inauguró una nueva emisora llamada

"COSMOS" en esta ciudad,
Dicha radioemisora saldrá con la sigla CP 116
en 1530 kloicclos onda media. El propietario de
este nuevo equipo de transmisión, Hugo Beñarrietai
mostró su complacencia por servir a la colectividad
con programas variados y de buen gusto. Tendrá
díjo un buen informativo y expresó que su radio no
tiene ningún compromiso ni con el gobierno ni con
partido político alguno. Enfatizó que su radioemisora
es independiente al servicio del pueblo de Cochabamha.

# 43-9-A



#### REUNION DE CONIF EN SANTA CRUZ

Santa Cruz, 18 (PRESENCIA).El cursillo cívico-social que se desarrolla desde el pasado domingo
en la ciudad de Montero, bajo los
auspicios de CONIF y el Fondo de
Educación Cívica de la Liga de
Mujeres Votantes de los Estados
Unidos, viene adquiriendo matices
interesantes por los debates en
torno a los diferentes aspectos que
se estan abordando. Asisten al
vento femenino 26 participantes
del interior, todas representantes
de CONIF en los diferentes departamentos. Instructoras expertas Santa Cruz, 18 (PRESENCIA).-I cursillo cívico-social que se de-

en temas cívico-sociales, tanto ex-tranjeras como nacionales están a cargo del cursillo que finalizará el domingo 26. En el gráfico supe-rior, posa para PRESENCIA el grupo de participantes e instruc-toras en el local donde se desarro-lla la reunión permanente. Abajo Instantánea durante un almuerzo,-

El cursillo de CONIF se efectúa en forma intensiva por el vasto campo de los temas que se vienen analizando. (Foto PRESENCIA -Montero).

niden conclusión de obras

Santa Cruz, 18 PRESENCIA.- El Comité de Desarrollo de las colonias de Yapacanf, a 120 kilómetros al Norte de esta ciudad, ha declarado estado de emergencia declarado estado de emergencia de immediata la conclusión del puente sobre el rfo Yapacanf (inconcluso desde hace varios años) y la reconstrucción del camino a Puerto Grether sobre el rfo Ichilio.

Dicho Comité, fiande en su nota enviada a las sautoridades locales que los colonizadores reunidos hace pocos días acordaron " conceder al gobierno plazo hasta el 15 de mayo próximo" para encarar estas obras. La nota finaliza ameestas obras. La rota finaliza ameesta obras contra finaliza ameesta obras. La rota

Colonizadores de Yapacani

ROBO EN LA CATEDRAL

Santa Cruz, 18 (PRESENCIA).La policía anunció aquí estar en bre el autor del robo perpetrado en la Catedral, este jueves, considerado como el más cuantioso que sufrió la Iglesia en esta ciudad. Según la denuncia oficial del Obispado, tres alcancias fueron vacias (se desconoce el monto) y varios artefactos eléctricos avaluados en 10.000 \$b. han sido sustraidos.

El DIC, bego de las primeras investigaciones ha establecido que el autor quedé encarrado en el templo desde el día anterior sin ser advertido se deslizó por el tragaluz a la sacristía donde vació las alcancias y desconectó los equipos de amplificación, dos pick-ups y un micrófono. El robo fue descubierto por el sacristancuando realizaba la limpieza cotidiana.

menor cayo osianie dei im mientras jugaba al perder ils ilbrio.

El otro accidentado cesar si lar, 64 años, murió institus mente al tomar contacto ente causal con un cabo electricos deferricos, mientras trabajos de causal con un cabo electricos in tensión, mientras trabajos en un insueble centrico. Pare trocutado al topar con la frencia de causal con contructado al topar con la finea. Ten al finea. Ten días, abasis a Reynaga Ovando, tambiés a Reynaga Ovando, tambiés de electrocutado, en esta chose electrocutado, en esta chose un accidente similar que de un accidente similar que de gar en el domicilio de la troca de la construcción de la trabajo de la construcción d

# Problema en YPFR

en Santa Cruz, (PRESEI Santa Cruz, (PRESEI El Sindicato de Trabajado troleros de Santa Cruz, conceder un plazo de 72 a la Federación Nacional de a la Federación Nacionalden para que convoque a us com Extraordinario con el fino pósito de fijar la possibi de los trabajadores freste flicto surgido en el seno est Caso contrario amenaza cos fillarse. Por otra parte la asanóa petroleros, efectuado como gencia de las actitudes de que se registraron en la determinó apoyar moral y: rialmente los planteamies supremo gobierno hecos po Sindicato de La Pax

# Gobierno anunció que estudiará solución de problemas de Oruro

ORURO, (PRESENCIA), Los Misistros de Economía, Hacienda y Educación que estuvieron en esta tudad, a pedido del Comitó de Deiensa de los Intereses de Oruro, expresaron la buena voluntad del Goblerno para solucionar los pro-olemas de este Departamento, Pero, a la vez, destacaron la virtual calencia económica en que se encuentra el Tesoro Nacional.

cuentra el Tesoro Nacional.

La visita de los tres representantes del Gobierno fue forzada con
un paro general de actividades en
Oruro, propiciado por el Comité.
Durante su permanencia les fueron planteadas, por miembros del
Comité, las necesidades que con-Comité, las necesidades que con-fronta este distrito, en una prime-ra reunión llevada en el salón de actos de la Cámara Departamen-te, en reuniones separadas reali-zadas entre Ministros y comisio-nes del Comité. Los resultados obtenidos a tra-vés de este contacto directo, fue-ron calificados de fitles, pero-que no alcanzaron sus objetivos, según personeros del Comité, que esperaban resultados más concre-tos.

tos.

En la reunión efectuada entre el Ministro de Economía, Coronel Edmundo Valencia y la respectiva comisión, no se pudo llegar a ningún resultado definitivo en cuntanto a la tartíación del agua potable. Tras largas discusiones, el Ministro Valencia propuso la siguiente escalar barrios marginales 9 pesos bolivianos; domicilios con alcantarillado 10; con servicio sanitario completo 23. Los representantes del Comité, por intermedio del Dr. Lindo Fernández Chile, quien dijo que lo hacía a título personal, como contraoferta, ofrecieron esta escala: 6-12 y 17 pesos mensuales, recalcando que esta proposición queda-ría sujeta a ratificación por parte de una asambiea del Comité, No hubo acuerdo, pero continúan a

ría sujeta a ratificación por parte de una asamibea del Comité, No hubo acuerdo, pero continúan abtertas las negociaciones.

El coronel Valencia señaló que con las tartias propuestas por su portafolio no se podrá cubrir el empréstito del BID (2,600,000 dó-lares) contrado por Oruro, para la captación de agua potable, ni en cien años, según cálculos. Dio que es urgente el cumplir con las cuotas del préstamo y no caer en mora, a fin de evitar el entorpecimiento y hasta la pérdida de las gestiones que se hacen ante el BID para obras departamentales, como la instalación de nuevos establecimientos que complementa-rán el complejo metafurgico de Vinto y la construcción del camino Oruro-Iquique.

o Oruro-Iquique. Pidió a los miembros del Comi-

té explicar todos los aspectos a la población "con responsabilidad y conciencia nacional". Afirmó que en total estas inversiones alcanzaban a cerca de 30 millones de dólares. La creación de un Comité de Obras Públicas, "a fin de que los recursos conómicos de Oruro sean manejados adecuadamente y con mayor celeridad en la ejecución de obras y no como sucede ahora con el Consejo Regional de Desarrollo", fue aceptada por el Ministro de Economía. Pidió al Comité presentar un proyecto de organización, Acerca del camino Oruro-Iqui-

el Ministro de Economía. Pidib al Comitó presentar un proyecto de organización.
Acerca del camino Oruro-Iquique, dijo que el gobierno efectúa gestiones con mucho interés, pero que las negociaciones para un préstame, no se pueden hacer en pocos días, así como los estudios técnicos. Calculó que se necesita alrededor de 10 millones de dólares.

Al término de la reunión, los representantes del Comitó recalcaron al coronel Valencia que el movimiento generado por esta entidad es absolutamente cívico, sin implicaçiones políticas. Le pidieron desmentir, ante el gobierno, que la actitud del Comitó y del pueblo sea subversiva. Asimismo le pidieron transmitir al Presidente Ovando Candia la decisión de Oruro de que sean cambiadas sus principales autoridades. El Coronel Valencia dijo que así lo harfa, poro pidió que reflexionasen porque "por un error no se puede jugarlos". ¿Donde podrán encontrar otro Gaya?, agregó.

En cuanto al Ministro de Hacienda, Sánchez de Lozada, durante su actuación, sobre el pedido de derogatoria de la recatastración, explicó que este aspecto está siendo estudiado a nivel nacional. Acerca del reclamo sobre el pago oportuno y total de las regalfas que se adeudan a Oruro, Sánchez e Lo

siendo estudiado a nível nacional. Acerca del reclamó sobre el pago oportuno y total de las regalfas que se adeudan a Oruro, Sanchez de Lozada dijo que así será, pero que el Comité eleve un pian de prioridades para obras póblicas, "No he recibido sino papelitos dijo, y no hay entonese elementos de jucicio". Finalmente expresó que los fondos de las regalfas están disponibles, El doctor Erasmo Pérez, del Comitó, señaló que la deuda a Oruro por regalfas alcanza a cerca de dos millones de pesos bolivianos, Sin embargo, recalcó, que el monto obtenido por las mencionadas regalfas mineras no son reales y que las recaudaciones deben ser mucho mayores, El Ministro de Hacienda sobre la financiación para la total terminación de los hornos de fundición de Vinto, manifestó: "Les doy mi absoluta seguridad de que el

problema será solucionado". Añadió qu Vinto es la clave para la 
recuperación económica del país, 
pero que los trámites para flotar 
empréstitos, deben ser conducidos con prudencia "y no a patadas para evitar frustraciones". 
Explicó que ha hay demassiada carga financiera sobre las espaldas 
del pueblo.

Los padres de familia, por intermedio de Antonio Camacho, expumedio de Antonio Camacho, expuserento a edificaciones escolares, 
cuya carencia es grande ya que, de 
"4 establecimientos esculares, 
"10 que determina que los padres 
de familia, para lograr la inscripción de muestros hijos, debamos 
dormir hasta dos noches seguidas 
en las puertas de las escuelas".

El Minis tro Mariano Baptista

en las puertas de las escuelas".

El Ministro Mariano Baptista
manifestó que el gobierno está tratando de solucionar este problema
nacional, pero que sus posibilidades econômicas eran insuficientes. Dentro de ese afán gubernamental, dijo que el Ministerio de
Educación trabaja hasta siete días
semanales, Entre las medidas que
se están poniendo enpractica, indicó la transformación de vacones de ferrocarril (pedidos a la
Argentina) en aulas. También expresó que se ha solicitado a Rusia
la instalación de una fábrica de
material prefabricado para consmaterial prefabricado para cons-trucción de viviendas y escuelas,

De la entrevista con el Ministro de Educación, según los miembros del Comité, en realidad no se pudo obtener nada concreto, sino ofertas a largo plazo y algunas pequeñas concesiones que no remedian la falta de locales escolares.

El Comité de Defensa de los In-tereses de Oruro, mediante su Presidente Carlos Torres, ha a-munciado que el sébado dará a co-nocer en un comunicado los resul-tados de la visita de los Ministros citados.





CON LA CITY EXPRESS, PUEDE USTED COBRAR DINERO EN CUALQUIERA DE LAS OFICINAS DEL FIRST NATIONAL CITY BANK EN BOLIVIA SIN TENER QUE GIRAR CHEQUE, NI SIQUIERA

CITY EXPRESS, TIENE DOS VALORES: DE \$6. 2.500 HASTA 5.000 DE ACUERDO AL PROMEDIO DE SUS DEPOSITOS.

IDENTIFICARSE

VISITE AL FIRST NATIONAL CITY BANK Y RECOJA SU CITY EXPRESS.

FIRST NATIONAL CITY BANK "CITY - EXPRESS" 001512 Suc: Sta Cruz Juan Perez Tamayo Calle La Paz # 420

Mercado 1307













El Presidente Ovando Candia, corta la cinta simbólica en el acto de inauguración del laboratorio de Juinuca y Física en el Colegio Nacional Mejillones. Aparece también-el Director de Educación, José Percyra Claure y la Directora Bertha Arellano.

#### Cochabamba

# Presidente Ovando inició la ampaña contra analfabetismo

habamba, 18 (PRESENCIA),esidente de la República,
i Alfredo Ovando Candia
badera blanca para luchar
el analfabetivismo, en el
el colegio nacional "Me", y al mismo tiempo corma simbólica para la inauin de los laboratorios de quífisica y el remodelamiento
ablecimiento,

i-Director del colegio "Me" y actual Director DisEducación, profesor José
E claure, presentó su sasepetuoso al Jefe del Essenzal Alfredo Ovando Canle indicó la labor cumplida
seno de este plantel educatanto desde el punto de
cadémico y material.

5 que desde la fundación legio "Mejillones", en 1964 fo tregua para ir en defenda e decación nacional a que los estudiantes de ese tecimiento esten a la altura sablantos pedagógicos, insobre los trabajos de renaisanto de ese colegio, que es cambio de techo, cielo reconstrucción del Salón de caseta para proyectar pe, estanter fa para libros, la intos, gabinetes, talleres, du-

El dirigente de los padres de familia, Jorge Ossinaga, a tiem-po de saludar al Primer Manda-tario y agradecer por su presen-cía, informó sobre la labor reacia, informo sobre la labor rea-lizada por los padres de familia y la actividad desplegada por el ex- director del colegio José Percyra y la ayuda de la Prefec-tura, especialmente del Supremo Gobierno a través del Ministerio de Educación.

PREFECTURA

También habié el Prefecto Roberto Prada indicando la ayuda que presté a dicho colegio y que la seguirá prestando de acuerdo a sus necesidades.

El Presidente de la República, general Ovando, a tiempo de cortar la cinta, ponderó la labor realizada en ese colegio y felicitó a los alumos, personal docente y dirección por los éxitos conseguidos. Dio que su gobierno seguirá colaborando a la educación

#### JAIME GUAMAN SE PRESENTO AYER **VOLUNTARIAMENTE A LA JUSTICIA**

Cochabamba, 18 (PRESEN-CIA) - El dirigente campesino de Sacaba, Jaime Guamán acu-sado por Vidal Jiménez de ser uno de los asesinos del ex-se-nador nacional Jorge Soliz Ro-mán, paso a la justicia ordina-ria para someterse a los trá-mites correspondientes. Guamán se presentó volunta-riamente a las oficinas del De-partamento de Investigación Criminal, acompañado por Sal-vador Vásquez, dirigente máxi-mo de los campesinos de Co-chabamba,

Colegio de Mairana

BARRIENTOS

PALABRA Salvador Vásquez dijo que vino a Cochabamba acompa-ñando a Jaime Guamán, a quien las autoridades judiciales de-

ben juzgar. Agregó "la justicia dirá si Guamán es inocente o culpable". Por su parte, Jaime Guamán bastante nervioso dijo que el rechazaba todas las acusacio-nes de Vidal Jiménez. "Yo soy inocente, agregó. Tengo festi-gos para probar mi inocencia y por eso me he presentado vo-luntariamente".

ACUSACION
Como es sabido Vidal Jiménez en una concentración agraria realizada en Ucureña, reveló que Jaime Guamán era uno
de los autores de la trágica
muerte del dirigente campesino, Jorge Soliz Román, A seguró que a él te informó un transportista y que tiene dos testigos
para probar su delicada acusación.

ción.
Mientras tanto Vidal Jiménez hasta la fecha no se hapresentado a las autoridades competentes para probar sus afirmaciones.

Los personeros del DIC tienen instrucciones del Ministerio Público para aprebender a
Vidal Jiménez a fin de que
preste su declaración.

El Presidente de la República general Alfredo Ovando, pre-guntado al respecto dijo que si hay una denuncia tiene que se-guirse el curso correspondien-te.

Expresó por otra parte, que o hay nada sobre el cambio e autoridades de Cochabamba, e mostró más preocupado por s problemas económicos del

Cruz, 18 (PRESENCIA)186 de Padres de Familia
eatro de Estudiantes del
Particular "René BarrienMairana, población situaNilómetros de aquí sobre
retera a Cochabamba, ha
da al Ministerio de Educafiscalización de este es-



A NUESTROS JÓVENES LECTORES

# SOCONAL CONSTRUYE PARA USTED

#### **Edificio Alameda**

ULTIMOS

**DEPARTAMENTOS** 

**EN VENTA** 

- LOS DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS SON
- LOS DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS SON EN 2 PISOS TIPO CHALET.
  EN LA PARTE SUPERIOR Ud. TIENE LOS DORMITORIOS CON ROPEROS Y 2 BAÑOS.
  EN LA PARTE INFERIOR: LIVING, COMEDOR,
  TOILETTE DE VISITAS, HALL, COCÍNA, LAVANDERIA, DORMITORIO Y BAÑO DE SERVICIO.
  ESTRUCTURA HORMIGON ARMADO CONCLUIDO.
- MAMPOSTERIA 90% CONCLUIDA PRECIO US\$ 15.000.
- GENERADOR DE EMERGENCIA



AVENIDA 16 DE JULIO

Además Usted adquiere el derecho de utilizar el salón de fiestas, la terraza con 46 mts. de vista hacia El Prado, un amplio jardín para niños y locales comerciales para renta del edificio



PLAZA VENEZUELA

# **Edificio Herrmann**

60%

VENDIDO

DIRECTORIO

PRESIDENTS: JOAQUIN HERRMANN VICEPRESIDENTE: EDUARDO HINOJOSA SECRETARIO: JOSE LUIS CORDOVA

- AMPLIAS OFICINAS BIEN ILUMINADAS.
  AIRE ACONDICIONADO PARA TODAS LAS OFICINAS.
  3 ASCENSORES DE ALTA VELOCIDAD.
  VENTANAS DE ALUMINIO ANODIZADO.
- GRUPO ELECTROGENO PROPIO

PRECIOS A PARTIR DE US\$ 6.500

## **Edificio Libertad**

**50%** VENDIDO

- CONSTRUCCION YA INICIADA CUOTAS MENSUALES US\$ 100 AMPLIAS OFICINAS CON BAÑOS PRIVADOS
  - MAGNIFICA UBICACION 2 ASCENSORES

- 2 ASCENSORES
  INCINERADOR DE BASURA
  TIENDAS COMERCIALES
  PRECIOS A PARTIR DE US\$ 4,500
  2 AÑOS DE CONSTRUCCION
- FACILIDAD DE PAGOS
- 2 EDIFICIOS DE OFICINAS YA ENTREGADAS BOLIVAR Y CASTILLA.



Calle Potosí y Genaro Sanjinés

SOCIEDAD CONSTRUCTORA NACIONAL INFORMES: CALLE COLON 282-5° PISO-OF. 502-TELS. 53242-22186.

CUB convoca a un encuentr

# Continúa en la incógnita paradero de Lechín Oquendo

A raíz de la realización del XIV Congreso Nacional de Trabajado-res Mineros, se especuló insis-tentemente que Juan Lechin Oquen-do se encontraba en el país y que se presentaría en dicho evento sin-dical. Pero no fue así.

Mientras el Ministerio de Go

Mientras el Ministerio de Goperno afirmaba que el reelecto 
cretario Ejecutivo de la FSTMB 
se encontraba en el pafs, y esera corroborado por los dirigendel Frente de Lequierda Nacioconformada por el PRIN y el 
DC, en círculos laborales, espealmente mineros, se decfaque el 
faestro " estaba en Bolivía. 
Dos días antes de la inauguran del Congreso Minero, en La 
z circuló la versión de que Lefin se dirigifà a Siglo XX. Esta 
prá alcanzó mayor relleve cuanel día mismo de la inauguración 
(Congreso el periódico orurejula Patria", publicó in exuso un mensaje dirigido a los 
bajadores mineros, lo cual daa entender que el mensaje hasido entregado por Lechín a 
paso por Oruro.

(Enviado Especial)

Congreso de Siglo XX, se hizo escuchar el mismo mensaje publicado en "La Patria", en la voz de Lechín a través de una cinta magnetofónica. Durante las deliberaciones del Congreso, se comentaba insistentemente que Lechín se presentaría al Congreso comentaba insistentemente que Lechín se presentaría al Congreso una vez que fuera reelegido como líder máximo de los trabajadores mineros. Fue quizás en previsión de teste hecho, que el Congreso Minero aprobó una resolución este hecho, que el Congreso Minero aprobó una resolución esta benente sus derechos ciudadanos y sindicales.

Asimismo, se decía en Siglo XX que los agentes del DiC habían recibido la instrucción de vigilar a Lechín si se presentaba y seguir sus pasos, pero no apresaria a Lechín es se presentaba y seguir sus pasos, pero no apresario Los agentes del DiC habían recibido la instrucción de vigilar o cual su paradero continua siendo una incógnita. Por su parte, el guir sus pasos, pero no apresario cual su paradero continua siendo una incógnita. Por su parte, el guir sus pasos, pero no apresario cual su paradero continua siendo una incógnita. Por su parte, el guir sus pasos, pero no apresario cual su paradero continua siendo una incógnita. Por su parte, el guir sus pasos, pero no apresario cual su paradero continua siendo una incógnita. Por su parte, el guir sus pasos, pero no apresario cual su paradero continua siendo una incógnita. Por su parte, el guir sus pasos, pero no apresario cual su paradero continua siendo una incógnita. Por su parte, el guir sus pasos, pero no apresario cual su paradero continua siendo de los trabajadores mineros en ún cardo de los trabajadores mineros en



# Reglamentan reincorporación de trabajadores despedidos

Presidente de CBF procurará

concretar créditos en Europa

El Ing. Luis Ovando Candia, Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, ha viajado a Montevideo, para concurrir a la XI Reunión de la Asamblea de Gobernadores del BID. El Ing. Ovando Candia asiste como Cobernador Alterno. Luego de concurrir a las deliberaciones de la XI Reunión proseguirá viaje a talia, invitado oficialmente por el Goberno de ese país. En Italia, junto con el Lic. Alredo Giménez Carrazana, Gerente de Finanzas de la CBF, visitará la Feria de Milán y "fotras organizaciones estatales y privadas de orden financiero para promoves la realización de proyectos de orden financiero para promoves

Se ha informado también que se procurará concretar las posibili-dades para instalar una fábrica de cerámica y "abrir mercados pa-ra nuestra producción de castaña pelada y en cáscara, goma lami-nada y bolachas, etc".

El gobierno reglamentó, mediante Decreto, la reincorporación de trabajadores despedidos por asun-tos político sindicales en anterio-res regímenes. La medida fue a-doptada ante las solicitudes de los trabajdores fabriles, especial-mento.

trabajdores fabrilos, especialmente.

La regiamentación consiste en la modificación del inciso c) del artículo tercero del Decreto Supremo No. 09061 de 13 de enero del presente año sobre reincorporación de los trabajadores por causas políticas y sindicales que en la actualidad se encuentran desocupados. Este inciso originó una serie de problemas en su aplicación, particularmente en los casos en que los trabajadores percibleron sus correspondientes beneficios sociales al ser despedidos.

La parte resolutiva del Decreto aprobado en Consejo de Ministros manifiesta:
"ARTICULO PRIMERO.- Aciá-

ARTICULO SEGUNDO.- La Co-

#### Alcaldía proyecta crear una empresa municipal de vivienda

-El Alcalde Municipal, Gral, Hugo Suárez Guzmán, anunció que propondrá el gobierno la crea-ción de la Empresa Municipal Autónoma de Vivienda de La Paz (EMAVI), con el "fin de dotar de vivienda propia y barata a la clase media y obrera".

clase media y obrera".

La entidad en proyecto tendrá a su cargo la construcción de viviendas baratas para los sectores que no han sido beneficiados con los programas habitacionales del Consejo Nacional de Vivienda, Pero no interferirá la acción y programas de CONAVI, puesto que esta entidad tiene planes definidos. Tampoco lo hará en lo que respecta a las empresas privadas como Soconal y otras que construyen edificios cuyo costo está fuera del alcance de la economía de la clase media y laboral, EMAVI, fundamentalmente, ten-

derá a resolver el problema de la vivienda de la clase media, construyendo por administración directa departamentos a precios bajos y entregándolos en propiedad al contado o a diferentes plazos, con amortizaciones que estén de acuerdo a la capacidad de pago de los interesados.

El proyecto del Alcalde tiende, además, a dar solución al problema urbano, una vez que con la ampliación de varias calles y la transformación del casco viejo de la ciudad, serán demolidos varios edificios que actualmente albergan a famillas numerosas, las cuales podrán, con dicho proyecto, convertirse en propietarios de vivien-

Compañía de Energía Eléctrica cumplió 45 años de servicios

San Caixto en moneasje el siguiento:
Himno Nacional, Imposición de la medalla y diploma el el siguiento:
Himno Nacional, Imposición de la medalla y diploma el den al Mérito del Maestro, por el Sr. Ministro de Educación Mariano Baptista Gumuclo, Palabras del Sr. Presidente de la ciación de Antiguos Alumnos del Colegio San Calixto, Dr. Gomonroy Block, Número de música folklórica, Palabras difidente de la Asociación de Padres de Familia del Colegio Silxto, Sr. Jorge Rivero Vargas, Número de música, Palabr P., Rector del Colegio San Calixto, R.P., Gabriel Codina, Pil del Hermano Augusto Rosillo, Cocktail de honor.

livianos, en que taca su contribución al desau-taca su contribución al desau-llo nacional.

A las 11,15 y 17 horas, técnicos de la empresa hicieron una demos-tración con la puesta en funciona-miento de una planta hidráulica modelo, de tamaño pequeño y re-producción exacta de una de las producción exacta de una de las modelas que posee en sus



# Iniciarán plan de "Educación sobre normas de tránsito"

#### La Directiva Sindical de "PRESENCIA"

El mevo Directorio elegano es x-tiquiente: Secretario General: Donald Zava-a Wilson; Secretario de Relacio-les, José de la Viña; Secretario de Conflictos, Carmelo Andrade, iecretario de Hacienda, José Vi-leurre Mendoza, Secretario de De-tories, Jaime Carvajal y Secreta-ta de Actas, Sonia Reque. Los delegados designados ante el lirectorio del Sindicato de la Pren-a. son Mario Maldonado, Carmelo

las instrucciones contenidas en un pequeño manual, redactado por el My. Guido Dávalo y complementado un sistema de conducción de pequeños vehículos a pedal en una ciudad minatura, construída especialmente en la que, además de pequeños edificios, se cuenta con semáforos, intersección de vías, franjas, de seguridad o paso de peatones, demarcación

# Sindicato se adhiere a la campaña de alfabetización

#### Legión de María celebrará hoy su aniversario

La organización católica "Legión de María "celebrará hoy el déci-mo quinto aniversario de funda-ción. En commemoración de ese aniversario, a las 11,30 horas de hoy, se oficiará solemne Misa de Acción de Gracias en el templo de Nuestra Señora del Rosario de Pompeva.

La "Legión de Marfa" es una asociación de católicos seglares en las que pueden alistarse hombres o mujeres, cifra su inspiración y actos en la convicción de la literesión de la Virgen Marfa ante su Hijo. El fin próximo que busca es la santificación personal, interior, de sus miembros y el objetivo mediato es trabajar dentro de la sociedad para que seta alcance también esa santificación esoiritual.

Fue fundada en Irlanda en 1921 y se extendió por todo el mundo, En 1936 llegó a China y se extendió a noventa diócesis. En Bolivia fue fundada hace 15 años en un día como hoy, Cuenta en nuestro país con 31 consejos directrices bajo la conducción del Senatus, que rige todo el país, 487 grupos parroquiales diseminados en todo el territorio, 7.423 legionarios activos y 18.890 legionarios auxiliares.

# AVISO A LA OPINION PUBLICA

TODAS LAS PERSONAS INTERESADAS EN ADQUISICION DE LOTES DE TERRENOS

TODAS LAS PERSONAS INTERESADAS EN ADQUISICION DE LOTES DE TERRENOS

Se previene al público en general y adjudicatarios de lotes de terrenos no ningún compromiso con los siguientes señores: RAMON LUQUE, ANTONIO BA NA, NESTOR ALIAGA, quienes están loteando y pidiendo grandes sumas de dia terrenos ajenos haciendo cerrar avenidas y calles sin respetar la Urbaniz pal, teniendo testimonios y títulos ejecutoriales debidamente inscritos en Deri Alcaldía Municipal lugar actualmente intervenido por la Alcaldía Municipal lugar afectado por el Ferrocarril Railway Guaqui según la redentro y antes lugar afectado por el Ferrocarril Railway Guaqui según la redentro y antes lugar afectado por el Ferrocarril Railway Guaqui según la redentro y antes lugar afectado por el Ferrocarril Railway Guaqui según la redentro señores RAMON LUQUE, NESTOR ALIAGA Y PEDRO MARCONII están diendo grandes sumas de dinero con recibos de cooperativa, engañando de esta ra a los interesados en compra de lotes, todos esos engaños cometen en nomb ha cumplido con la construcción de vivienda y otros ni jamás con su esta metros cuadrados, todas estas parcelas están edificadas en la parte norte, abus metros cuadrados, todas estas parcelas están edificadas en la parte norte, abus de confianza el señor Feliciano Condori ha recaudado dinero de ocho manzanos a la tercera parte de su valor a los propietarios.

Por esta experiencia se advierte al público en general, especialmente a toda RAMON LUQUE Y FELICIANO CONDORI por estar enjueiados judicialmente comunarios herederos, su indemnización que corresponde a cada propietario de vigencia, cualquier interesado en compra de terrenos deberá hacerlo direcam al día, conforme que posean sus partulos y sus correspondientes pagos de impue Todas las áreas destinadas a obras compra de terrenos deberá hacerlo direcam al día, conforme que posean sus partulos y s

Samuel A. Cabrera Q.
Presidente Ejecutivo
Asociación de Propietarios y Adjudicatarios
ZONA VILLA SANTIAGO
C. 291568

nacional de universitarios La Confedéración Universitaria traordinario Nacional de Boliviana y la FUL de Oruro hictoro conocer ayer la convocatoria en Encuentro Nacional de Juvena un Encuentro Nacional de Juvena un Encuentro Nacional de Juvena en la ciudad de Oruro entre el 10 y 15 del próximo mes, para consideración derar especialmente la reforma universitaria surgida en San Antraio BID. Centralitas drés.

La convocatoria establece que participarán en dicho evento con carácter de delegados titulares; los miembros de la CUB, los Secretarios de Goblerno de las FULes o representantes de los Comités Centrales Revolucionarios, los Secretarios Generales de Centros de Estudiantes de todas las facultades, escuelas o institutos de todas las universidades de Constantes de Con

El gobierno condecora mañana al Hermano Rosillo de San Calixto

El Ministro de Educación, a nombre del Gobierno, maista e decorará al Hermano Rosillo, del Colegio San Calixto, coa logal Mérito del Maestro.

Para esta ceremonia, la Asociación de Ex-Alumnos del Colego San Calixto ha preparado un programa especial, que se esche en el patio del Colegio San Calixto, a partir de las leya mañana.

mañana. El Hermano Augusto Rosillo es un esforzado y meritorio; gioso de la Compañía de Jesús. Ha sido durante 31 años proj del Tercer Curso de Primaria en los colegios jesuñas de la

y Sucre.

También desempenó labores administrativas en el Colegio
Calixto. El acto, preparado por la Asociación de Ex-lumno
Colegio San Calixto, que preside Germán Montroy Blocio
con la presencia de Ministros de Estado, autoridades polío
diplomáticas, especialmente invitadas, así como de la lin gra

#### JLON A. DENUNCIA RESPONSABILIDAD EL CASO MILLUNI

Ministro de Trabajo, antes nprender viaje a Cochabam-somició ayer la irresponsa-d de los dirigentes obreros, lluni en el conflicto que sos-con su empresa.

gon su empresa, go Asaya declaró que estuvo go Asaya declaró que estuvo ando hasta la madrugada de a los dirigentes mineros pa-pacionar el problema y sus-r la baelga decretada, pero quellos no se hicieron pre-

que el viernes sostuvo con-ciones con los empresarios Fabulosa Mines, buscando ación al conflicto, pero que o pudo concretarse porque rigentes de los mineros de do concurrieron a su des-

in o concurrieron a su desdió que sostuvo ayer en la
gida una reunión con los
mes de la Federación de
os, a quienes pidió su incido en el conflicto.

No obstante de estas decon responsabilidad la dedió que les han encomendado
ases y que lleguen a una
solución", declaró el Mide Trabajo.

Ministro, por otra parte, y
entres al problema suscine el Sindicato de Petrolela Paz, manifestó que está
do pedir el cambio de fundos del Estado, " porque
están de desconcimiento de
parte de la company de la
mesos vigentes dictadas en
1951, están prohibidas las
s de amparo y simpatfa,



La jerarquia militar que ayer promunció discursos en el 145 miversario del Coledio Militar del Ejército. El primero a la isquierda, el Capitán General de las FF.AA. Arriba el Comandante en Jede de las FF.AA. Abajo, el Comandante en Jede de las FF.AA. Abajo, el Comandante del Colejón Militar, Cnl. Mugo Banzer Suárez. Arriba, derecha, una parte del batallón de cadetes de 1932, en la ceremonia de descubrimiento de la placa recordatoria. Abajo, la columna de honor de los cadetes, pasando frente a la ribama oficial ribama colicial.

Cnl. Hugo Suárez Banzer

## "EL COLEGIO MILITAR ES EL ALMA MATER DE LAS FUERZAS ARMADAS"

and an only many

El Hermano Lucio permaneció en La Paz hasta 1936, fecha en que regresó a Chile para seguir diferentes estudios y a su retor-no fue destinado al Colegio La Salle de Cochabamba.

Otros Hermanos de aquellos pri-meros años, que fueron llegando

Otros Hermanos de aquellos pri-meros años, que fueron llegando a medida que crecía el número de alumnos, fueron el Hermano José, Hermano Clemente, el Her-mano Mateo, el Hermano Gernán, el Hermano Elidodro, el Herma-no Gabriel, el Hermano Agustín, el Hermano Patricio, etc.

El programa preparado por el Centro de ex-Alumnos del Colegio de La Salle enhonor del Hermano Lucio contempla para las once de la mañana de hoy una misa so-iemne que celebrar el Arzobis-po de La Paz, Mons, Jorge Man-rique en la capilla del Colegio.

A horas 12, se realizara la cere-monfa de condecoración al Herma-no Lucio. A las 12 y 30, se le o-frecerá una copa de champagne en los salones del Centro de ex-Alum-nos. Ayer en la noche el Hermano Lucio fue homenajeado con un-banquete que le ofreció la Federa-ción de Ex-Alumnos del colegio La Salle de Bolivia.

PROGRAMA DE MAÑANA

PROGRAMA PARA HOY

O. LUCIO SERA CONDECORADO HOY OR LOS EX-ALUMNOS DE LA SALLE iana la Alcaldía de La Paz le otorgará la medalla de vicios distinguidos.- Programa para hoy.

Ala izquierda, el Hermano Lucio, cuando llegó a Bolivia ibmar la Comunidad de los Hermanos de La Salle, En-laces contaba con 19 años. A la derecha, el Hermano Lu-sa, de nacionalidad chi lena, 50 años después de cumplir mido ne Bolivia, que él considera como su segunda pa-las.

con en el local del antiguo hospital de mujeres situado en la calle la Salle de esta citudad, la A-Juan de la Riva esquina Loayza, para de ex-Alumnos de este tallecimiento educacional, a este de su Presidente Oscario de la Riva esquina Loayza, al de la Riva esquina Loayza, la del para entregado por la del antiguo hospital de mujeres situado en la calle la la liva de la Riva esquina Loayza, la del para herta del para esquina del para la la Paz hasta 1936, fecha en que regreso a Chile para seguir diferentes estudios y a su retor-

Se conmemoró el 145 aniversario de fundación del primer

influentamente despoise de daria e ininfluentamente despoise de daria e ininfluentamente consideration de la institución, a los
immos más destacados de la institución, se cadetes que recibileran corridos detitución por seus pestudios adorenalismese, a cadetes que recibileran corridos describo, brig., a los compositos de la institución and cade de la la composito de la compo

# **FSTMB** rechaza afirmaciones sobre una supuesta división

Mineros de Bolivia rechaza categóricamente las afirmaciones sobre una supuesta división que se habría producido en ese sector, luego del XIV Congreso de Trabajadores Mineros, realizado en Sigio XX.

Un comunicado, firmado por Víotor López Árias, Secretario General de la FSTMB, sostiene que el Comité Ejecutivo, recife niegido respeta las opiniones ajenas, pero que el mencionado organismo sindical quiere dejar establecido que "frechazamos la afirmación de que algunas delegaciones desconocieron las resoluciones y conclusiones del Congresso, ya que todas ellas han sido aprobadas luego de un cuidadoso análisis y contienen enunciados y programas de trabajo y acción que van en directo beneficio de la clase trabajadora minera, manteniendo inalterable la línea sindical revolucionaria de la FSTMB, la cual no puede ser desconocida por ningún congresal."

Agroga que en cuanto a las a

SELALMA
ARMADAS'

ario de fundación del primer

las FF-AA. y Presidente de la República, Cral. Altredo Ovando, quien dilo que este da de mesta de la Marchado les cual de la Marchado les propersos de la minada de la FSTMB "consideramos que es un assunto interno y que con assunto interno y que con sabilidad, por ela blen de todos nuestros compañaros de la mesta de la FFF- de la marchado les cual que en todo momento ha caracterizado a que en todo momento ha caracterizado a que entre de la Marchado les cual de la mesta de la FSTMB, la cual no puede ser desconcida por ningún conjunte de la Petra de la FFTMB "consideramos que es un assunto interno y que con la subterno y que con substitucion de la FSTMB "consideramos que en cuanto a las aprociacions de la FSTMB "consideramos que en cuanto a las aporte la metro de la FSTMB "consideramos que en cuanto a las aporte la metro y que con la Seria de la FSTMB "Agrega que en cuanto a las aporte la metro y que con la EFFTMB "consideramos que es un assunto interno y que con la sustitor podrá siempre ser supera-tida que en todo momento ha caracterizado a que entre la del entegalmiento y diálogo fraternal que en todo momento ha caracterizado a que entre la mento ha caracterizado a que entre la consideramos que es un assunto interno y que con la ferma de de tentegalmiento y cual de entegalmiento y diálogo fraternal que en todo momento ha caracterizado a que entre de la FSTMB "consideramos que es un assunto interno y que con la ferma de la FSTMB "Agrega que en cuanto a las aporteciaciones de carácter personal sobre los miembros de la FSTMB "consideramos que es un assunto interno y que con inte

#### FALANGE RENDIRA HOY HOMENAJE A SU DESAPARECIDO JEFE UNZAGA

Con actos de carácter cívico que se cumplirán el domingo en el Cementerio, General, Falance, en los dos sectores en que se ha-lla dividida, rendirá homenaje al fundador y jefe de ese partido Oscar Unzaga de la Vega y a los falangistas muertos enel Cuartel Sucre el 19 de abril de 1999, durante el alzamiento de FSB contra el régimen del MNR.

Por primera vez el año pa-sado, Falange rindió homenaje a su jefe muerto hace once años en actos que realizaron por se-parado ambos sectores en pugna. Este año se repetirá ese homena-je por separado, al haberse ahon-dado las diferencias,

El sector dirigido por el exsenador Enrique Riveros Aliaga
- que permanece leal a Mario
Gutiérrez - ofrecerá una misa en
el templo de San Francisco a las
10 horas del domingo 19, en memoria de Unzaga de la Vega y de
los falangistas caídos en la lucha
de ese partido contra el régimen
del MNR, Posteriormente, a las
11, ese grupo falangista se dirigirá
en romería hasta el Cementerio
para rendir homenaje a Unzaga
ante su tumba.

Por su parte, el sector disiden-te mandara celebrar otra misa en el templo de San Sebastian, a las 11.30 horas del mismo día y, luego, se dirigira también en corporación al Cementerio para

cumplir otro acto de homenaje ante la tumba de Oscar Unzaga de la Vega,

REPUDIO AL MNR

El Secretario Ejecutivo del Comité Central de FSB, David Añez Pedraza, en declaración que entregó ayer, al referirse a la muerte de Unzaga, expresa repudio a la política seguida por el régimen del MNR, partido con el cual suscribió un pacto político essector falangista hace varios meses, Añez afirma que Unzaga fue asesinado.

Hace referencia al 19 de abril e 1959 y señala: "El 186 sesinado.

ses, Añez afirma que Unzaga nuasestnado.
Hace referencia al 19 de abril
de 1959 y señala: "El asestnato de
Unzaga de la Vega y el fusilamiento de sus camaradas en el Cuartel
Sucre, marca la culminación de
una etapa de violencias, que pasando por los campos de concentración, las pristones, las torturas, los destierros mastvos y los
atropellos a la dignidad humana,
desembocan en una orgía de sangre que indignő a la nactón, y
estremectó al continente por su
brutalidad cavernaria".

gre que indicate a continente por su brutalidad cavernaria".

Agrega que la dependencia, colonialismo y servidumbre que se han estado " rindiendo a formalismos importados de caracter foranco", que no arrancan de la realidad boliviana, son las causas que mantienen al país entre los extremos de la agitación social, la penuría económica y el subdesarrollo democrático e institucional.

El otro sector de FSB, en comunicado que suscriben Augusto

El otro sector de FSB, en comunicado que suscriben Augusto Mendizábal Moya y Daniel Delgado Cuevas, expresa que en la hora de confusión política " en que zozobran los ideales nacionalismas a personajes forâneos de ideologías disolventes de los valores de la patria, Falange recuerda el sacrificio de su jefe Oscar Unzaga de la Vega y de los dirigentes que se immolaron con fil.

Agrega que ese sacrificio lo

Agrega que se immoiaron con si.

Agrega que ese sacrificio lo recoge ese partido como titimo baluarte de defensa y afirmación del futuro de la República", y afirma que sofio un nacionalismo que interprete los valores de la patria y que no se someta a directivas forâneas, podrá salvar a Bolivia de los peligros y aun de la amenaza de una polonización, Sostiene el comunicado que faltan cabezas conductoras que dirijan con sensatez al país,

Neuro Vimin "INTI" NEUROTONICO RECONSTITUYENTE BIOLOGICO

#### -Los Sindicatos de Siglo XX y Santa Fe no están de acuerdo con los dirigentes de la Federación de Trabajadores Mineros-

DESACUERDO

DESACUERDO

Los Sindicatos de Siglo XX y
Santa Fe y la cooperativa de este
centro minero han expresado su
desacuerdo con el nuevo Comité
Ejecutivo de la FSTMB, constituido
por la "vieja dirección".

Los dirigentes de los mencionados sindicatos declaran, en una
resolución, que serfa las bases
de los sindicatos, que representan,
las que definan, en ditima instancia, "la suerte de nuestra directión de la Gioriosa Federación de
Mineros".

Explican que el Congreso de

Mineros". Explican que el Congreso de Siglo XX se caracterizó por la existencia de dos tendencias. Una

ción su plena organicidad y pre-parará su asistencia, juntamente "se esforzaban por discutir los con los representantes de sus sindicatos, al Congreso Nacional de Trabajadores de Bolivia, que debe iniciar labores el 1o. de mayo próximo". quienes estaban preocupados sólo por "la captura de la dirección de la Gloriosa Federación de Mi-neros".

de la Gioriosa Federación de Mineros".

Sostienen que el "error nefasto" que atenta contra la unidad del movimiento obrero, comenzó "cuando no se tomó en cuenta que los sindicatos más grandes de la minería nacionalizada habían resuelto, previo al congreso, renovar la vieja dirección minera, por lo menos en su forma parcial", anadiendo que los Sindicatos de Siglo XX y de Santa Fe "representan al sector más combativo del projetariado de las minas".

Concluyen advirtiendo que rechazaran cualquier insinuación de querer confundir como una posición oficialista la determinación de buscar una nueva dirección para la Federación de Mineros,



Durante la clausura del Congreso Minero, el Hamante Se-cretario General del Comi té Ejecutivo de la FSTMB, Vio-tor López Atias, ajradeció la continaza depositada por los trabajadores mineros y pidó toda la colaboración po-sible para poder Hevar adelante el mandató de los traba-jadores del subsuelo.

#### SANCIONES EJEMPLARIZADORAS SE APLICARAN CONTRA ESPECULADORES

Los comerciantes que eleven arbitrariamente los precios de los artículos de primera necesidad y de los de consumo en general, serán sancionados ejemplarizadoramente, a fin de sentar un precedente que impida, en lo sucestvo, atentados contra la economía del pueblo. Tal es la advertencia hecha por el Director Nacional de Comercio, Cap. Wálter Guzmán, en relación a las medidas que serán puestas en práctica dentro de la "guerra a muerte" que ha declarado el góberno revolucionarlo contra la especulación en los precios. Los comerciantes que eleven

es propósito del gobierno revo-hucionario evitar el alzade pre-cios injustificadamente, puesto que está luchando para mante-ner niveles de vida que están acordes con la situación eco-nómica del pueblo. Agregó que los comerciantes inescrupulo-sos que reincidan en la eleva-ción arbitraria de precios, pur-garán sus delitos en la cárcel. El Director Nacional de Co-mercio informó que el Minista-rio de Economía está tomando acuerdos con las municipalida-des de todo el país para que éstas hagan efectivo el control sobre los precios, de acuerdo a sus específicas atribuciones.

#### MAÑANA SE INAUGURA SEMINARIO NACIONAL SOBRE LA INTEGRACION

Con los auspicios de Alianza para el Progreso y la Secretaria General de la Organización de Estados Americanos, se inaugura mana el Primer Seminario Nacional sobre la Integración.
El acto se realizará a horas 12, en el Salón de la Cámara Nacional de Industrias.
Según informaciones procedentes de las instituciones auspiciadoras, el seminario tiene por objeto lograr la más ampila difusión en torno a los beneficios que reportará al país la integración latinoamericana. Se asegura que en las reuniones estarán presentes representantes de los sectores público y privado y de los sindicatos de trabajadores.

Este es el temario a que se suje-tará el seminario sobre integra-ción:

1.- Condicionantes económicos y sociales para el proceso de integra-ción de los países andinos. Plani-

rente a la Associación Latinoa-mericana de Libre Comercio (A-

mericana de Libre Control de LALC).

3. Mecanismos del Acuerdo de Cartagena: a) institucional; b) Programación; c) Liberación y d) Coordinación de políticas.

Gravitación del Acuerdo de Cartagena en el proceso de de-sarrollo de los países andinos.

6.- Efectos inmediatos del Acuerdo en la economía de los paf-ses miembros de la Organización de Estados Americanos.
7.- Responsabilidad de los dis-tintos sectores nacionales en la formación de una conciencia inte-gracionista de los países del Grupo Andino; a) De los Medios de di-tusión; b) Sector Público; c) Sector empresarial; d) Sector sindical y d) sector universitario.
El seminario concluirá el vier-nes 24.

#### ACLARACION

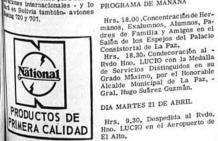
Por un error de diagrama-ción, en mestro Boletín Eco-nómico de ayer apareció como articulo propio de PRESENCIA el titulado "Alerta pueblo bo-liviano", que corresponde a pu-bleidad, pero que no hace notar este hecho.



#### 'EL estudiante enfermo''

de Porficio Diaz Machicao





himano Lucio llegó a La Paz de febrero de 1920, junto con las Dionisio, Director y con Ba. Julio, con quienes formo limera comunidad de los Her-las de La Salle en Bolivia.

a años 1921 y 1922, los her-ta trabajaron en el Colegio Calisto, teniendo a su cargo leción primaria.

tie 1923, el Colegio de La Sa-

IANCA SE APRESTA

OPERAR EN EL PAIS

i compañía de aviación colom-a "AVIANCA" está ultimando des para iniciar, desde junio imo, diversos vuelos que uni-a sonvia con varios países ame-

on este objeto arribó al país el far Jorge Renalina, Jefe de Ope-Jorge Renalina, Jefe de Ope-les Terrestres de la empre-

"WIANCA" utiliza para sus o-enciones internacionales - y lo uti sa Bolivia también- aviones beig 720 y 707.

Revistas

GISBERT

Y CIA. S.A.

PAPEL PERIODICO

PAPEL CIGARRILLO

en: Comercio 1270-89, Telf. 28484, Casilla 195, La Paz-Bolivia

COMPRO

libros, Buen precio. Alto de La Alianza, 693. (16-28/37213.-)

EST UDIANTES HOSE

HAGAN PROBLEMAS

TASE DE TONA LA SELECTION DE LE SUDO DE LE S

Profesores-

Academias

CONTABIL IDAD

dores de libros (3 meses) "E-va PERON" (15-19/37207)

**CONSCRIPTOS 1970** 

Instrucción teórica general cursos medios, intermedios y básicos. "EVA PERON" Ayacucho 251, casilla 989. - (15-19/37207).

CURSILLOS

DE MATEMATICAS

Moderna y lógica simbólica "Eva Perón" Ayacucho 251. (15-19/37207)

TRABAJADOR Tenga trabajo aportando 2.000.- en una fabrica. maciones Quintanilla Zuaz (18-21/37228)

HAY MILLONES DE MARCAS DE RELOJES

PERO ESTA COMPROBADO CON LA EXPERIENCIA DE 85 AÑOS EN BOLIVIA QUE SOLO

EL RELOT Ogival

ES EL MEJOR

CAMIONETA: VENDO

Volkswagen 1966 doble cabina poco recorrido. Nuevo \$5. 28,000. "LA UNICA" Jenaro Sanjines 566, Altos. (19-21/37235.-).

Varios

#### Arte y Cultura

# Nueva sala fue abierta en museo de la artista Marina Nuñez del Prado

Una nueva sala jue inangurada a-yer en la galería de la escultora Marina Núñez del Prado. En realidad, la casa de la artis-ta actualmente se ha convertido en un museo viviente muy valioso Quince salas conforman la casa de arte, salas cuyas especialidades van desde arte colonial hasta una discoteca selecta y una biblioteca de arte. Y todas estan a disposi-ción del público los sábados de 16 a 20 horas.

ción del público los sabados de 16 a 20 horas.

La nueva sala inaugurada ayer está dedicada a esculturas de madera. En quebracho o guayacán permanecen las obras de quien, para orgullo nacional, es una de las mayores artistas de la escultura internacional contemporânea. La sala de maderas, así, se suma a quince más, entre las que se; puede citar: Sala de arte colonial, sala de arte popular (con cerámicas de Boltvia, Perú y México y toda la cerámica de Cochabambay



La escultora Marina Nuñez del Prado junto a sus obras en la nueva sala inaugurada syer y dedicadas a las escultu-tas en madera de la artista.



# 🖟 A propósito del "Volpone"

A fines de noviembre de 1968, un grupo de estudiantes aficiona-dos al teatro representó la o-bra de John Patrick. "La casa de té de la luna de agosto". La obra suscitó una crítica de apoyo. Los universitarios de la Católi-

#### dirigido por CarminaMorón Por PEDRO SHIMOSE

#### SEGUNDA PRESENTACION DEL BALLET

Por JORGE F. CATALANO

He aquí una demostración de voluntad y tesonera labor.

Aún no han pasado tres meses y
el Ballet Oficial se ha presentado
nuevamente al público paceño, esta
vez los días le y 17 en el teatro
16 de Julio.

Se han repetido dos obras, aunque con variantes, y se nos ofreció tres nuevas de interés e importancia.

La "suite" del segundo acto del
"Lago de los Cisnes" ha sido realmente superada en relación a las
rimeras puetas en escena y esto, inclusive en el desarrollo. Marator rico ha demostrado además
de expresión una plasticidad supetor, la suave flexión de sus brazos jugó a la altura que se haco
encesaria para formar las posiciones exigidas por el cuerpo y las
biernas. Lo que nevamente pudimos sentir es el escaso marco en
la exposición de las manos, debe
expresarse un promunciamiento
más decidido, ágil y suave, Humberto Ibáñez, en el papel de Sigdried, mejoró sus posturas y la
fuerza de detalles. Debemos reconocer que superó el sentido de la
acentuación en cada uno de sus movimientos.

Hasta el momento, hemos asistido a todas las presentaciones del
"pas de quatre", Franck, Galindo,
ato de tescarmos que existe cierta rigidez que
las imposibilita, no en lo concerniente a la disciplina, al contrario,
la demostración reentidas veces.

Ahora bien, es justo hablar de
hables de releve el elemto personal, quiz buscando
meuto ciót tres nuevas y
la primera parte del programa. El

Typas de quatre", France, Gaintos, Cubieta, Selar, y una vez más vimos que existe cierta rigidez que las imposibilità, no en lo concerniente a la disciplinia, al contrario, la demostración repetidas veces, sino en lo que corresponde al ánimo, declinan en sentido y comprensión entre sí; se sienten inseguras al extremo de cambar ligeramente posiciones tanto de torso, como de cabeza, Debe, sin embargo, como siderarse el esfuerzo provocado por los tres mil metros de altura; este es un detalle que suele olividarse y lo cierto es que no debe pasar desapercibido.

El "Gran pas de quatre", nos remonta a una de las más grandes épocas del "bullet clásico-romántico". No es lo mejor del famoso Jules Perrot, Recordemos "Las Naiades y el Pescador", composición musical del mismo Casare Dugni; en esta oportunidad Perrot fue parteniar de la Crisi.

El primer cuadro se desenvolvide en un ambiente de entendimiento y capacidad, siendo el impacto corporal biendirigido al fren. público, y balancoado a los diversos ajuntes de las direcciones anto de riostro como de cuerpo, M. Torrico, en la personificación de la Taglioni, ha sitto la que ha neapara-io nuestros ajulasos, Tauto los "die" como las "Sentires" la la capara-io nuestros ajulasos, Tauto los "die" como s''scottre-ciones de la dire" como s''scottre-ciones de la capara-io nuestros ajulasos, Tau-to los "dire" como s''scottre-ciones de la dire" como s''scottre-ciones de la dire como s''scottre-ciones de la dire como s''scottre-ciones de la dire como s''scottre-ciones de la directo de l

neuparato los "lie" consaut", han sido desorrollacexactitud y no estará demás decirlo en esta oportunidad, la vista predominó sobre el oflo, valedecir que la figura de la ballarina fue su projo estimulo en los
unas más viduerables.

decir lo mismo pasolay que

ca -se decfa - son actores en ciernes. Posteriormente, en octubre del año pasado, el mismo elenco llevó la escena "Puenteovejuna", de Lope, representación que
merceló el respaldo de muestra
crítica por la sabia conducción
de Carmina Morón, espíritu y brazo realizador de la proeza, y por
el notable avance que habían demostrado los muchachos del Teatro de Ensayo de la Universidad el notable avance que habían demostrado los muchachos del Teatro de Ensayo de la Universidad
Católica Boliviana (TEUCB). En
esta obra se lucieron Eernando.
Prado, Emilio Calderón y Ximena Alvarez. En "Fuenteovejuna"
actuó oscuramente un estudiante
que, por razones de su papel,pasó inadvertido. Ese estudiante se
llama Eduardo Araoz, el mismo
que hace días se revelara como
un excelente actor al encarnar
a Mosca en la última presentación del grupo dirigodo por Carmina Morón. Jalme Marcel, Fernado Prado, Gloria Morales y Emillo Calderón no hicleron sino
ratificar su prestigio, sobre todo
Calderón, quien, como Corvino,

milio Calderón no hicieron sino ratificar su prestigio, sobre todo Calderón, quien, como Corvino, desplegó una magnifica actuación. "Volpone o El Zorro", del inglés Ben Johnson (15727-1637) se inititula la comedia en cuatro actos, dirigida por Carmina Morón y representada en el 16 de Julio a comienzos de mes. "Volpone o El Zorro" es una obra escrita por un dramaturgo renacentista sobre una situación renacentista. Ben Jonson nos muestra la historia de un magnifico señor veneciano que, sin embargo, "había virido y actuado como un picaro vulgar". Valiéndose de su astucia había logrado riquezas explotando la codicia de padres desnaturalizados, abogados sin conciencia, maridos sin diginad y mujeres "que no respetan su sexo il su edad".

Estos seres viven un "espléndido ungulato de astucia" pues

Listos seres viven un "esplén dido pugilato de astucia", pues es la astucia la que confiere i los hombres del renacimiento u

as estudia y transforma la idea en el impacto que moverá las sensiciones del espectante.

Ahora bien, es justo hablar de la actuación de Eugenio Murillo, Más que ballarín, es un artista que tiene el sentimiento y la fuerza puestos en cada movimiento, Su expresión corporal juega un papel importante con el de su rosstro. Su personalidad en la vidadas ria es muy diferente; en las tublas vive otro mundo, el del arte, Los que han tendo la oportunidad de estar en las primeras filas del teatro , han podido observar odomo Ibáñez contrae los músculos de la cara y el cuerpo dando acada palabra el sentido exacto. Oportunamente quede exámine; mientras martillean su cerebre esta palabras; He de aplastarte con esta carcajada!

Con la danza extraida de la ópera "La Novia vendida" de Smetana, se nos ofreció una parte del folklore bohemio de la Europa Central, Esta ha sido desarrollada con grandes apoyaturas que nos brindaron efectos de luces y colores, La danza fue determinada en un equilibrio que avansó a una tartible expresividad.

Hemos de lamentar el descuido en el servicio de amplificación, ocurrido en la primera función y no dejaremos de elogiar la discubina demostrada por el cuerpo de balle, Es muy sensible no hay ofquesta porque el teatro la fed Julio no tiene foso o porque la Orquesta está de halega, o finalmente porque el Teatro Municipal sique en refacción, Hasta cuándo el arie y la cultura serán relegados a segundos planos?



Cualquier cantidad sobre hipo-tecas, prendas, joyas, "LA UNI-CA" Jenaro Sanjines 566, Mu-cha reserva. (10-21/37235.-)

#### VENDE PANTALLAS

Bronce, fierro forjado, vari-llas para gradas, escuadras bronce, percheros y otros. Te-léfono 42759. Gumbert. Inga-vi 1047. (19/37240.-)

#### VENDO CALCULADORAS

Manuales, 9 digestos. "Bruns-viga" Orinal "Odhner" precios oportunidad. Gumbert. Ingavi 1047. (19/37240.-)

#### VENDO ESTUFAS

Eléctricas "Westinghouse" in-termitentes, precios ocasión, Gumbert, Ingavi 1047. (19/37240.-)

#### "LUSRAVE"

PEREZ VELASCO 775, Venta Lavadora Marca HOOVER. (19/37239.)

#### DESDE ESTADOS UNIDOS

Empresa busca hombres y mu-jeres para trabajar en su loca-lidad ganando muy bien en dó-lares. Los elegidos recibirán enseñanza por correo, de una magnífica profesión, Informes RSW K Box 643 Tamiami, Mia-mi Florida 33144 USA.

#### PINTOR EXPERTO

Interiores vidrios, garantía. Te-léiono 51867. (19-26/37230.-)

#### VENDO MAQUINA ESCRIBIR

Planillera 26 pulgadas, precio especial, Gumbert Ingavi 1047 (19/37240,-)

#### "LU3RAVE"

PEREZ VELASCO 775.- Ofrece 2,000 dólares sobre hipoteca.

#### GRABADORA VENDO

Telefunken, 4 pistas, Gumbert Ingavi 1047. (19/37240.-)

#### NECESITO

Chofer para sociedad con \$b. 20,000, Trabajo con camión pe-sado carga segura, referencias Pérez Velasco 775. Oficina 8, (19/37239.)

# Celéfonos 🔩

#### SE COMPRA TELEFONO

En Villa Fátima, Referencias teléfono 27023, horas de ofici-na. (16-25/37215.-)

#### VENDO TELEFONO

Particular, instalación cual-quier zona, precio especial. Ingavi 1047. Gumbert. Teléfo-no 42759. (19/37240.-)

#### NUEVO LIBRO DE CARLOS CASTANON

-El joven crítico literario Carlos Castañón Barrientos entrega a los lectores, su cuarto libro: "Escritos y escritores", Editora Universo, 383 págs, 1970. La Paz.

La obra estará a disposición del público a partir del miércoles en las principales librerías.
"Escritos y escritores" contiene treinta críticas literarias, cinco comentarios bibliográficos breves y cuatro entrevistas a escritores

comentarios bibliográficos breves y cuatro entrevistas a escritores nacionales.

Entre las obras que pasan bajo la observación y la pluma de Castañón están libros de Jaimes Freyre, Jaimes Mendoza, Manuel Rigoberto Paredes, Juan Guirós, Porfirio Diaz Machicao, Augusto Cespedes, Raúl Botelho Gosalvez, Antonio Paredes Candia, Pedro Shimose, Lyis Fuentes Rodríguez, Hugo Molina Viaña, Valentín Abecia, Oscar Alfaro, Domingo Flores López, Raúl Otero Reich, Ellodoro Ayllón Terán, Néstor Taboada Terán, Alberto Zelada Castedo, Victor Varas Reyes y otros.

Castañón Barrientos ha editado hasta el momento: "Estudios Bolivianos" (Sucre 1964), "Brochazos" (Sucre, 1964), "Opiniones" (La Paz, 1965), La nueva obra se suma a la labor que el joven crítico cumplió en su carrera literaria en favor del conocimiento y difusión de poetas y escritores nacionales. "Escritos y Escritores" dentro de esa actitud, reune el fruto de la preocupación y estudio de Castanión Barrientos de un grupo de libros - de diversos géneros literarios que salieron de las prensas especialmente en el período de 1965 a 1969.

#### INFORMACION PARA "BIBLIOGRAFIA BOLIVIANA"

El autor de la obra anual 'Bibliografía Boliviana'', Werner Guttentag, solicita a escritores, editoras e imprentas obras que hayan salido a la publicidad en 1969.
Con este motivo, Guttentag envió una carta al director de PRESENCIA, cuyo texto es el siguiente:

CIA, cuyo texto es el siguiente:

grafía Bolivíana que corresponde al año 1969, acudo a su conocido interés cultural rogândole: informar por intermedio de su prestigioso periódico, a escritores, editoriales e imprentas, para que me hagan llegar en el curso de las tres próximas semanas cualquier publicación para que pueda ser incluída en esta octava Bibliografía, y es mi deseo que la misma esté lo más completa posible.

Casas

#### "LA UNICA"

Jenaro Sanjines 566 primer so.- VENDE LINDA CASA, s amplios, dencias, construcción \$b.180.000,Miraflores (18-19/37235)

#### "LA UNICA"

Jenaro Sanjines 566 primer pia so. - VENDE CASA NUEVA. un departamento amplio, tres dor-mitorios, dependencias, \$b . 190,000. Mirafiores.

#### Devartamentos-Habitaciones

#### SE OFRECE DEPARTAMENTO

y dependenias 50, 35,000, pocachi Alto. Referencias Gum-bert Ingavi 1047, teléfono 42759 (16-19/37206.-)

#### SOPOCACHI

Alquilo a dos personas con pen-sión, lindo dormitorio lleno de sol, teléfono 28079. (19-26/37238.-)

#### OFREZCO ANTICRETICO

Departamento 2 dormitorios, baño completo, y demás de-pendencias. Sopocachi Alto \$b. 35,000,00 Gumbert, Ingavi 1047 Teléfono 42759. (19/37240.-)

#### ANTICRETICO

3 habitaciones y cocina, esqui Perú Constitución 113, telér no 23273 (18-19/37226)

DEPARTAMENTO

Dos dormitorios, dependencias completas, Anticrético, \$b.. 45,000. Sopocachi "LA UNICA Jenaro Sanjinés 566. (18-19/37235)

#### DEPARTAMENTO

Dos dormitorios, dependencias completas, Anticrético, \$b. 40,000, Miraflores "LA UNI-CA" JENARO SANJINES 566. (18-19/37235

#### TRES HABITACIONES

crético 18.000 \$b . " LA UNICA " JENARO SANJINES

(18-19/37235)



"LA UNICA"
Jenaro Sanjinės 566 Frente cine Ebro, VENDE CASA ANTIGUA ZONA CENTRAL, 42 habitaciones, dos patios 900 metros \$b. 450,000
(18-19/37235)

#### EN COCHABAMBA

9 habitaciones, baño, 65,000,-proximidad Avenda Siles, Chu-quisaca 471, tercer patio, Sra. Julia. (17-21/37221)

#### TERRENO VENDO

220 metros zona La Portada Sb. 15,000. Tres lotes de terreno Miraflores, 200, 300, 350 metros. Barratisimos. Ca-lacoto 500 - Irpavi 600 Varios lotes Alto 1 350 metros. Baratisimos, Ca-lacoto 500 - Irpavi 600 Varios lotes Alto La Paz, "LA UNICA" JENARO SANJINES 566 primer

(18-19/37235)

#### "LU3RAVE"

Cochabamba, 1,000 m2, Km. 7 frente Clfnica Remedios, Gum-bert Ingavi 1047, teléfono 42759 (19/37240.-)

#### "LUBRAVE"

PEREZ VELASCO 775.- Necesita casas, terrenos, departamentos, habitaciones, venta, anticrético, alquiter. (19/37239.-)

#### "LUBRAVE"

PEREZ VELASCO 775 .- Venta PEREZ VELASCO 775.- Venta terrenos Bella Vista barrio del periodista 600 m2. Achachicala de 300 m2., otra de 237 mis. y de 200 m2. precios de ocasión, (19/37239.-)

#### "LUBRAVE"

PEREZ VELASCO 775.- Anti-crético tienda habítación Villa Fátima \$b. 4,000 Zona Achachi-cala amplia \$b.4,000, zona Ce-menterio \$b. 2,500 (19/37237.-)

"LU3RAVE"

PEREZ VELASCO 77. V ta casas, de cinco habitaco tienda Chacalinya 20. Ta, Zona Tejar de tres habita nes 160 m2, 23,000, (19/37217,

"LA UNICA" Jenaro Sanjinés 566 Ofician VENDE LINDO CHALET, dín, garage, dependen 22.000 dólares, Sopocachi tral.

# Muebles

DE OCASION VENDO Muebles y enseres de Almirante Grau, 377, piso izquierda,

#### VENDE SOFA

Dos sillas, tapizadas en o buenos precios. Camber gavi 1047. (19/3)

#### VENDO MESA

#### VENDO A PLAZ

Living, dormitorio, com fórmica, Colón 765 fira 1423, teléfono 26362. (15-27/3

#### VENDO LIVINO

# EFLAC

de peso, tome PLUS-FORMA

PLUS FORMA is sent

PLUS-FORMA ay

PLUS-FOR

# Aumentas



vimin ir

Nationa

PRODUCTOS

**FELICITO ASTRONAUT** 

-LONDRES, 18 (AF).
Isabel II ha envisio u
al Presidente Nixon el
"destreza y valor" d
tronautas del Apolo li
un portavoz del Palac

n portavoz

un portavoz dei zuckingham.

"Comparto el profit de mis pueblos per e greso de los astromesposo y po enviando sinceras congratulas su destreza y valor", di sale real.

La Reina, junto co tipe Felipe, pasa el fin na en Australia.

PRIMERA CAL REINA ISAB



#### **Fallecimientos**

la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Reli-a Católico, ha dejado de existir la que en vido fue.

Srta. FILOMENA LORA FLORES

Luis Lora y Margarita Lora Flores, hermanas; Nestor, Ragelio, ciano, Lucrecio, Elvira Lora, Clorilde v.de Coranel, primos herast; Rváo, Padre Andrés Lora, Fernando y Amalia Lora Barrón, ast; Rváo, Padre Andrés Lora, Fernando y Amalia Lora Barrón, ast y Carlos Lora Jardón, Carmen de Lora Pance fausentellre-ick Aramaya, Jorge y Raul Lora Munguía, Waldo, Federica, Luis reglava Urello, O'scar Lora, sobrinos; Vistor Lora Pance, sain Aramaya A., Isabel B. de Lora, Alda R. de Lora, Blanca N. Lora, Carlona T. de Lora, Critina Z. de Lora, sobrinos política, pebrinos nietos y demás parlentes, vegena a sus amistades y upass pladásas, se dignem concurrir a la traslación de los resmitoles de la exinta al Cementerio Generol el día de hoy do-so 19 del presente, haros 11 am. Generol el día de hoy do-so 19 del presente, haros 11 am. 121 de la calle Sagárnaga, yar que agradecerá la familia doliente. El duelo se recibe par esta.

plos auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Pa-Lha dejado de existir el que en vido fue ejemplor espaso y acc

#### + Don RAFAEL ZALLES BALLON Benemérito de la Patria Q.E.P.D.

O. E.P. D.

sis Arce de Zalles, es poso; Victor y José Zalles, hijos; Dr.Melidin, Rosa, Blanca, César, Etrain, Aniceto Arce Alcoba, Encarcies Salcedo, Luris Lopaz, Fernando Pilores, Frida Quezado, Ceidinellia, ruegan a sus constitue, primas, sobrinas, nietos y deidinellia, ruegan a sus constitue, primas, sobrinas, nietos y dede alos Beneméritos de la Patria, A.M.I.G., Y.P.F.B., Mindes, Controloria, Magisterio, Ciula là de Julia, Asociación de los
endores, personal docente de la Esc. Ecuador, y demás institutra la que perteneció, se dignen asistir a la traslación de los
sis mortales del extinto, al Cementerio General el dia de hoy dojerge i primeira de la calle David Pinilla Nº 743. Favor
riguadecre la familia deliciente.

BGUZMAN Pigueroa final, Tels. 24014 - 56207

#### Misas

s fimiliares de la que en vida fue, Sra.

#### † SEVERINA ZAMORANO de VILLARREAL

2.E.P.D.

Mina sus porientes, migas y personas piadosas, ex-alumnas Gilnstituta Americano, Caleg. Ayracucho, alumnas Colg. Balivar, hersidad Mayra de Son Andrés, Junto Vecinal Alto San Pedro, Ill. El Carmen, Tacahua, excambatientes 3LDQUECHACO, se pem asistir a lo misa que recordando los ocho dios de su sensible fallecimiento, se mandará oficiar en la iglesio de San Pedro, fác lunes 20 del presente, o horas 11.30.

\$ concurrencia comprometerá la gratitud de la familla dollente; tápla se despide en la puerta del templo.

La Paz. 18 de abril de 1970

lesd una oración por el eterno descanso de la que en vida fue -finslar esposa y abnegada madre,

† Doña CAUSINA COFFE

de TEJADA



un Tejedo G., esposo; Norma T. de Troncoso, hijo; Oscar Tronno, hijo político) Doris, Gustavo, Patricio, Karin y Oscar Erick,
vissi (ausen es); Rosa Villarreal, hermano; sobrinos, primos y delista (ausen es); Rosa Villarreal, hermano; sobrinos, primos y devissi (ausen es); Rosa Villarreal, hermano; sobrinos, primos y devissi (ausen es); Rosa Villarreal, hermano; sobrinos primos y devisis e mandario oficiar el dia lunes 20 de abril, a horas 10 y 30,
villareal de la herced.
Visitario de la familia dilente.
La Paz, abril de 1970

El Secio se despide ano tron.

# Sociales

un aspecto de la recepción se cial que ofreció el Embajador de Portugal, Dr. Eduardo Braga Condé, en honor del Canciller de la República, César Ruiz Velazde.

.....

Agenda femenina

La Curia "Mater Decor Car-meil" de la Legión de María, hará celebrar una misa de Ac-ción de Gracias por el 150, ani-versario de su fundación en Bo-livia el día de hoy a hrs. 11,30 en el Templo de Nuestra Seño-ra de Pompeya, Se invita a to-dos los movimientos de Aros-

La Asociación de Esposas de Economistas de La Paz, se reu-nirá en una asamblea el día miércoles 22 del presente, en la secretaría del Colegio de E-conomistas.

\* El señor Gustavo Côrdoba o-freció anoche una cena en honor de los novios Luis Alberto Már-quez y Patricia López, En honor de la novia, ofrecerá

- La "Promoción 70" del cole-gio La Salle, ofreció anoche una recepción en los salones de la Ca-sa España.
- \* El General Samuel Alcoreza y señora, ofrecen una parrillada en honor del Ing. Oscar Ballivian Chávez, por su retorno a esta ciu-dad.
- \* El Ballet Folciórico que dirige Chela Urquidi, ofreció un cocktail en honor de las señoritas Miriam Alcázar y Magaly Villarroel, por su próximo viaje a EE\_UU.

- \* Hoy cumple años el señor Juan Azcui Sandoval, Con este motivo será felicitado por sus relaciones sociales.

#### INFANTILES

CONTRATISTA Se requiere servicios de un Maestro - Contratista en encofra-y trabajos de hormigón para obra en Potosf. Presentarse con certificados en: Compañía Boliviana de ingenierfa Calle Victor Sanjines 2654 (esq. Plaza España)

La nifita Lourdes Sandra Rivero Carvajal cumple hoy su primer año de vida, Con este motivo ofrecerá un te a sus pequeñas amistades.

- \* En Río de Janeiro, Brasil, fue bendecido el enlace matrimo-nial de la Dra, Angela María Fei-jão con el Arquitecto Franklin Arturo Iriarte Peredo.
- \* En la ciudad de Tarija, se efectuó el matrimonio de la se-ñorita Martha Daza Gómez con el señor Douglas Añez Vargas.

- \* A EE.UU., el Dr. Alberto Cornejo y su señora Raquel Al-
- \* A San Francisco, California, el Ing. Jorge E. Laguna,



#### CARLOS PEREZ DAZA,

que en forma brillante terminó sus estudios en la Universidad San Francisco Xavier de Sucre prestó el juramento de Ley pa-obtener su título de Doctor en Medicina y Cirugío.



# EMPLEADO PARA TIENDA DE FOTOGRAFIA con conocimiento de inglés y/o alemán. Enviar solicitudes a Casilla 205, La Paz.

#### Nuevo Tratamiento para **Caras Arrugadas**

Ayer en la Copilla de las Padres Carmelitas se llevá a cabo el enlace matrimonial de la señarita Jenny Lus 26-lazer Parades con el señor Carlos de Conndchant Suá-rez. Pasada la ceremonia, los padres de la navia afre-cieron una recepción.

SE PRECISA



La Piel Avejentada, Parece Años Más Joven..Sin Maquillaje

Joven..Sin Maquillaje

Cuando su maquillaje comience a revesa artificial, principie a usar en seguida 2DO DEBUT, es la unica emulsión no grasa en el mercado, que contiene el fismeno descubrimiento científico europeo conocido como CEF. Sólo 2DO DEBUT con CEF ejerce una especie de acción soliviante por debajo de la piel. Las litenes y arrugas del rostro se desvanecen, y algunas aón desaparecen. barbillas y papadas calidas adquieren mayor rigidore y firmeza... piel áspera, escameas y avejentada vuelvo a recuperar suavidad y ternari. Hasta sin maquillaje, usted luce años más joven... años y años más joven. Cuandos u Maquillaje Luce Artificial. Sólo 2DO DEBUT.

#### Cuando su Maquillaje Luce Artificial...Sõlo 2DO DEBUT Podrá Hacerla Parecer más Joven—Sin Maquillaje

Podrá Hacerla Parecer más Joven-Sin Maquillaje
Y no crea que se trata del mito de la "Fuente de la Juventud" CEF es aclamado en las publicaciones médicas europeas. No produce ningún efecto secundario... no contiene hormonas. De modo que no deje de producis en misma, con la piena segurificado de de concentración ... 200 completa nicibación espados de concentración ... 200 DEBUT de no CEF 600 para la mujer joven tempranamento precupada, y 200 DEBUT de doble potencia con CEF 1200. Ambos se venden en farmacias, perfumerias y almacenes de departamentos, percupada y cutis a recibir los beneficios máximos de 2do Debut CEF 600 o CEF 1200, se recomienda que el cutis esté absolutamente limpio usando primero 2do Debut Stán Cleasses, y también es aconse juble tonificarlo y vigorizarlo con 2do Debut Stán Toner.

# FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA

#### INVITACION

La Secretaría Regional de La Paz de F.S.B.-unificada en sus principios ideológicos, en su elevada moral y en el respeto a la memoria de su Jefe Don OSCAR UNZAGO DE LA VEGA y de sus mártires y QUE NO HA PACTADO CON LOS ASESINOS DE ESOS HEROICOS FALANGISTAS-- invita al pueblo de Bolivia en general y a la militancia en particular a la misa que conmemorando el XI Aniversario de la inmolación de su Jefe Martir y de los asesinados en el Cuartel Sucre el 19 de abril de 1959; WALTER ALPIRI DURAN, CARLOS KELLEMBERGER PALMA, FIDEL ANDRADE DELGADILLO, COSME COCA JIMENES, HUGO ALVAREZ DAZA, RENE GALLARDO GALLARDO, CARLOS PRUDENCIO BALDERRAMA, LUIS SARAVIA FLORES, FABIAN GOLAC MORALES, MARIO MURGIA, MARIO SALAS CASTRO, FRANCISCO LOAYZA, MARCELINO CHAVEZ, VICTOR CHÁVEZ, GUILLERMO GOMEZ ORTIZ, HUMBERTO AZERO BASCOPE, GREGORIO MOLLINEDO, CELIA C., DE CAMACHO, JOSE LUIS CONCHA, GERARDO QUISBERT MONTES, MARIO SOTO FERNANDEZ, FERNANDO PINAYA, MARIO CAMARGO, MARTIN A, ZAVALA, GUILLERMO GONZALEZ, LUCIANO QUISPE, HUGO OSAKI URREJOLA Y HERMANOS QUINTANA, de los caidos en TEREBINTO y en todas las jornadas de la resistencia contra el doble sexenio del movimientismo, MISA QUE SE LLEVARA A CABO EN LA IGLESIA DE SAN SEBASTIAN EL DIA DÓMINGO 19 DEL PRESENTE MES A HORAS 11 y 30 a.m.

La Paz, abril de 1970.

La Paz, abril de 1970.

A los ex-prisioneros de los campos de concentración de Curahuara, Uncía, Catavi oroccoro a los torturados en las cárceles movimientistas y en Control Político, les dimos no confundir nuestra única Falange vital y unificada con el grupo que traionó al partido pactando con el M.N.R.







PERFUMERIA «Fémina» COLON 276 AL LADO DEL CITY BANK

#### EN VENTA

Heladería en perfecto funcionamiento, infor-mes teléfono No. 28296. (16-21/37215,-)

#### **PROFESORA**

De Educación Física pa-ra la atención de seño-ritas. Necesítase telé-fono 20844. (16-19/37211-)

#### LANA ACRILICA

Para tejedores en todos los colores, en conos y madejas, brillosa y sin brillo, la mejor calidad del mundo. Ventas "SI-LESIA" calle Potosí 1321 La Paz, Oruro - "INTERCOMERCIAL CAYOJA" calle Pagador 1580.

#### EN VENTA

Grebadora marca "STE-REOPHONIC RECORDER 722" (The voice of Mu-sic) stereo-4 pistas, 2 velocidades, 2 secado-ras para salón de pel-nados, Referencias Mu-rillo No. 834. (o/G/)

#### ALQUILO

Residencia amueblada. todo confort, hermoso jardín, Obrajes, telé-fono 83491. (14-25/37147.-)

#### LIBRETAS DEL SERVICIO MILITAR

Trámites exención, dispensación, auxiliares, etc. Rectificación de nombre, Yanacocha 599 (Ed. Iglesias), primer piso, oficina 3, casilla 5691, atiende Roberto Selaya ex-juez militar, solvencia y rapidéz. (17-22/37219)

#### CARNETS

Y pasaportes Foto La Suiza América 183. (17-19/37221)

#### RETRATOS

Y ampliaciones Foto La Suiza América 183. (17-19/37221)

#### VESPERTINO

"Saint Peter's" secundaria señor, Ud. puede terminar su bachillerato, no importa la edad o tiempo que ha dejado de estudiar, calle Batallón Sucre No. 437 (San Pedro) (17-6/37222)

#### REVELADO DE PELICULAS

Y ampliaciones de co-pias Foto La Suiza A-mérica 183. (17-19/37221)

#### REP DE FOTOS ANTIGUAS

Y fotocopias al minuto Foto La Suiza América 183. (17-19/37221)

#### SECRETARIA

Señora o señorita ne-cesitamos "ARVA LI-MITADA" calle Bolívar

(18-19/37233.-)

#### SOCIO O SOCIA

Capitalista necesitamos para importación de ve-hículos, Buenas utilida-des. Calle Bolívar 697, oficina No. 7. (18-19/37233,-)

#### ALQUILO

Oficinas en Avenida Ca-macho No. 1333 referen-cias primer piso, (18-21/37231.-)

#### TAXI

Ford Fairline motor Mu rang 1063 vondemos a crédito. "ARVA LI-MITADA" calle Bolívar

(18-19/37233.-)

# avisos Notables

#### VAGONETAS GMC

Chevrolet, varios mo-delos equipadas para 22 pasajeros y carga adi-cional Asientos pullman radio, calefacción, fa-cilidades de pago. "AR-VA LIMITADA" calle Bolfvar 697, Cochabam-ba: plaza 14 de Septiem-bre 6132,

(18-19/37233.-)

#### VEHICULOS

Vendemos de ocasión, automóviles camiones, camionetas, colectivos, jeeps, vagonetas "ARjeeps, vagonetas "AR-VA LIMITADA", calle Bolfvar 697. (18-19/37233.-)

#### TRAMITES ADMINISTRATIVOS

Pasaportes, brevets, -carnets de identidad, ra-dicatorias, títulos pro-fesionales, bachillerato "ARVA LIMITADA" calle Bolfvar 697. (18-19/37233.-)

#### ANTICRESIS Y ALQUILER

Necesitamos casas, te-rrenos, locales para ne-gocios y oficinas, gara-ges y otros similares en anticresis y alquifer. -Clientela solvente. Pro-pietarios no pagan co-misiones. "ARVA LIMI-TADA" calle Bolfvar (18-19/37233.-)

#### TERRENOS Y CASAS

Compramos y vendemos en todas las zonas. Pro-pietarios no pagan copietarios no pagan co-misiones, "ARVA LIMI-TADA" calle Bolívar,

#### VEHICULOS VENDEMOS

Camión Ford Sb. 12.000 automóvil Ford (Taxi) 1963, camión Chevrolet 1966, camión Ford, au-tomóvil Chevrolet Sb. 11.000.- "ARVA LIMI-TADA" calle Bolívar -697, Cochabamba plaza principal. 697, Coctans... principal. (18-19/37233.-)

#### TERRENOS EN COCHABAMBA

Vendemos en Calacala avenida América, Ro-sal, San Pedro, Villa Galindo, Sarco, Mayo-razco, valle Hermoso, orras zonas. "ARVA LI-MITADA" calle Bolfvar 607 cochalamba 697. , en Cochabamba Plaza 14 de Septiembre

(18-19/37233,-)

#### TRAMITES MILITARES

Libretas, declaratoria, beneméritos, pensiones jubilaciones; gestiona benemérito DANIEL RO-BERTO ARDUZ, procurador causas, ex-secre-tario Tribunal Justicia Militar - 30 años prác-tica, Sagárnaga 161, ca-silla 3807. (19/37236.-)

#### EN SANTA CRUZ

Se alquila departamento de 3 piezas, con baño y portón. Referencias en la misma casa. Potosf 250. (19-23/23794.-)

#### BENEMERITOS

Cañada Strongest, ins-críbete Círculo Social, calle Junin 790. (19/37229.-)

#### AMPLIAS OFICINAS

Alquila, Avenida Santa Cruz, Ref. COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734. (18-21/37239.-)

Necesitamos desde \$b. 5,000 hasta 100,000 y d6-5,000 hasta 100,000 y dolares cualquier cantidad para préstamos. Clientela solvente, reserva absoluta. Prestamístas no pagan comisión "AR-VA LIMITADA", calle Bolívar 697. En Cochabamba Plaza Principal, (18-19/37233.-)

#### GARZONIER

Amueblado ó vacío, al-quila, Sopocachi, Ref. COMERCIAL "ALAS". Tel. 29734, (19-21/37239,-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734. Anticrético de-partamento tres dormi-torios, terraza, depen-dencias. Miraflores. (19-21/37239.-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. -29734,- Anticrético de-partamento \$b. 20,000 San Pedro. (19-12/37239,-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734,- Anticrético casa tres dormitorios, depen dencias, Sopocachi alto. (19-21/37239.-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. -29734.- Anticrético casa tres dormitorios, gara-je, dependencias. Mira-flores. (19-21/37239.-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734.- Alquila depar-tamento dos dormito -rios, terraza. Miraflo-res. (19-21/37239.-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. -29734.- Alquila departa-mento dos dormitorios dependencias, Zona Cen-tral. (19-21/37239,-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. -29734.- Alquila garzo-nier amueblado. Co-mienzos Obrajes. (19-21/37239.-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734,- Alquila confortable departamento a-mueblado \$us. 100, Sopocachi (18-21/37239,-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734.- Alquila conforta-ble departamento amue-blado tres dormitorios, dependencias. Rosendo Gutiérrez. (19-21/37239.-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. -29734.- Alquila casa a-mueblada, jardin, gara-je. Sopocachi. (19-21/37239.-)

#### DEPARTAMENTO ESTRENAR

Con muebles estrenar, independiente, un dormitorio, dependencias, piso parket, calefón, estufa, refrigerador. Sopocachi. Ref. COMER-CIAL "ALAS". Tel. 29734. (19-21/37239.-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel, 29734. Necesita: Casas
departamentos, tiendas,
garzoniers, habitaciones, vacías, amuebla
das. Pagan buen precio.
Clientes solventes, garantizados. PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION. (19-21/37239,-)

#### **ESPLENDIDO** DEPARTAMENTO

Por estrenar todo con-fort, un dormitorio, de-pendencias. Edifício -Diana. Ref. COMER -CIAL "ALAS". Tel. -29734. (19-21/37239.-)

#### **NECESITO** DEPARTAMENTO

Uno, dos dormitorios, pago alquileres garanti-zados. Ref. Comercial "ALAS". Tel. 29734. (19-21/37239,-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. -29734.- Anticrético \$b. 50,000 departamento dos dormitorios, dependen-cias, calle Mercado. (19-21/37239.-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734.- Vende casa dos dormitorios, dependen-

cias. Aspiazu. (19-21/37239.-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Terrenos en VENTA: 1.000 m2, Cala-coto frente Automóvil Club, 600 m2, Irpavi. 781 m2, Calacoto. (19-21/37239.-)

"COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734. Anticrético de-partamento dos dormi-torios, dependencias. -Sopocachi. (19-21/37239.-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. GALERIA LUZ. 161. -29734.- Alquila casa cua-tro dormitorios, escri-torio, jardín, garaje, de-pendencias. Obrajes. (19-21/37239.-)

#### **CARSA SUS. 12.500**

Vende ocasión, tres dor-mitorios, dependencias. Sopocachi. Ref. COMER-CIAL "ALAS". Tel. -29734.- (19-21/37239.-)

#### CASA SB. 50.000

Vende ocasión San Pedro Ref. COMERCIAL "A-LAS". Tel. 29734. (19-21/37239.-)

#### EMPLEADA URGENTE

Necesito, cama adentro Llamar Tel.83447 o Ba-rrio del Periodista No.39

PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD

# Piden aplicación de decreto en la elección de notarios

El Colegio de Abogados de La Paz ha dirigido una carta a la Presidencia de la Corte Superior de Distrito en la cual pide que la designación de notarios de fe pú-blica se realice conforme a lo dis-puesto por el Decreto Supremo de

puesto por el Decre 12 de julio de 1951. El Decreto Supremo aludido se-fiala en uno de sus artículos lo siguiente: "Para el desempeño de los cargos de notarios de pu-bitica, de Hacienda y Minas, en to-da la República, será preciso po-ser tífulo de Atogado en Provisión Nacional".

Nacional."

La nota del Colegio de Abogados expresa: "No escapa a vuestro liustrado criterio, señores magistrados, que los funcionarios de referencia (notarios de fe pública) aparte de que deben manejar conocimiento y responsabilidad las leyes y demás disposiciones de la materia, son los virtuales depositarios de la confianza pública. Por tanto su desempeño apropiado y lógico corresponde exclusivamente a los abogados, que por su con-

#### CUB ACLARA ASUNTO DE ALFABETIZACION

La Confederación Universitaria Boliviana hizo conocer varios pro-nunciamientos relacionados condi-versos asuntos que se mantienen latentes, como aquellos de alfa-betización, IBEAS, YPFB, etc.

ALFABETIZACION

En el caso de la alfabetización, por ejemplo, manifiesta que las universidades, sin abandonar las funciones específicas que tienen, lucharan por la diversión. universidades, sin abandonar las funciones específicas que tienen, lucharán por la diversificación de la enseñanza, su adecuación a las reales exigencias del país y la lucha por derrotar al subdesarro-llo.

lucha por derrouar a llo.
Y, por lo tanto articularán un plan de alfabetización contrario a la insinuación de cierre de las universidades para la campaña de alfabetización,

En cuanto a la situación de los trabajadores de YPFB, que re-cientemente declararon la " revolución petrolera", la CUB ex-presa su respaido al derecho de los trabajadores a denunciar los manejos nepóticos de los actuales ejecutivos y su lucha por una reestructuración de la entidad,

CASO MONJE

Finalmente, analiza en caso de Mario Monje, dirigente del partido comunista en prisión, y exige su inmediata libertad en considera-ción a la Ley de Amuistía General e Irrestricta del 22 de diciembre de 1967.

# COMPRE LIBROS

Iván IIIIch

LOS AMIGOS DEL LIBRO La Paz: Mercado 1307 Cochabamba: Perú esq. España, casilla 450.

Neuro Vimin

"INTP

NEUROTONICO

RECONSTITUYENTE

BIOLOGICO

#### BOLIVIANOS BOLIVIA Y LA REVOLUCION CULTURAL

1.- Compañía Importadora Nacional Ltda. 1.- Compaffa Importadora Nacional Ltda.
2.- Saent Ltda.
3.- Empresa Nacional de Televisión
4.- Traffic Managment Office
5.- Trainfig Office USAID
6.- Banco Rollviano / Americano para Nekelmbaum
7.- Theadoro Baizos
8.- Bismark Ortiz
9.- Gustavo Fernandez Saavedra
10.- Luis Vela
11.- Comando de la Fuerza Aérea
12.- Oscar Moralos
12.- Oscar Moralos
13.- Mario Narvaez
14.- Esteban Ortiz Ramirez
15.- Casa Alfa (Texties)

La Paz, 17 de abril de 1970

Miguel Saravia D. AGENTE L.A.B. - LA PAZ

# Para delite de chicos y grandes proyectando su imagen de muerte, con raudales de emo- "LA MARCA DEL KRIMINAL"



de cuatro esta-tuillas

Super acción



JUEVES

Un estreno exclusivo i CINE MURILLO SUCCESSIONI EN PRINCIPALIDA

ral e intelectualmente su delicado rar las ternas para la designación ejercício".

El pedido de los abogados será en fuentes del Palacio de Jastiro considerado por la Corte Superior

# Récord mundial de raid en motoneta



Julio José Fleitas (23 años) y Enrique Wâlter Frins (31 años) e cionalidad uruguaya, estuvieron de paso por meestra ciudad, éce seguirfan viaje a Lima-Perf, luego de haber salisó de Montra esquirfan viaje a cima-Perf, luego de haber salisó de Montra Uruguay, pasando por Brasil, Argentina y Paraguay e ingresando; livia, en un audaz intento de realizar un raid mundial cubriendo litá kilómetros de recorrido.

Utilizan para ello, una motoneta VESPA modelo 1964 (coria de 150 centímetros cíbicos de cilindrada. Tan singular medio de moto de 150 centímetros cíbicos de cilindrada. Tan singular medio de moto de 150 centímetros cíbicos de cilindrada. Tan singular medio de moto de 150 centímetros cíbicos de cilindrada. Tan singular medio de moto de 150 centímetros cómicos de cilindrada. Centro Anfrica, la zarán luego con 61, Perf. Ecuador, Colombia, Centro Anfrica, le zarán luego con 61, Perf. Ecuador, Colombia, Centro Anfrica, le con y EC, UU, o sea casi todo el continente americano, Entres co y EE, UU, o sea casi todo el continente americano, Entres co y EE, UU, o sea casi todo el continente americano, Entres co y EE, UU, o sea casi todo el solita, arribando a la fan Alemania, Bélgica, Lucemburgo, Suiza e Italia, arribando a la fan PIAGGIO de Motonetas VESPA en Sicilia, a donde llegarán despás casi 15 meses de verdadera proeza.

### SALIO A LA VENTA **CUELLOS DE** REPUESTO

LUJO FLEX

TODO NUMERO

LA FAVORITA Potosí Nº 1056

# LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.

Detalle de encomiendas internacionales rezagadas al 17 de abril de 1970

Boliviana

TITERES (INFANTIL)
LAS AVENTURAS DE GULLIVER (INFANTIL)
ALI-BABA (HUMORISTICO)

CO) CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL FIESTA EN DOMINGO AUSICAL) (MUSICAL)

AGOSTO



E CAMPERO Tel. 23333

al LUANA LA TARZAN DE ELVA, matinée ARENAS DE IMA, tanda y noche sõlo ma-de 18 años PRUDENCIA Y KLDORA. Precios matinée (62.56), tanda y noche \$b. 130.

al doble SANTIAGO QUERIREBLO MALDITO, matinée
à dobles LA NOVELA DE
WYEN POBRE Y VESTIDA
WYA, noche doble estrictaprohibida para menores de
s COMO APRENDI AAM AR
MUJERES Y VESTIDA DE
A, Precios Sb. 3,00 y Sb.

AHI VIENEN LOS RUSOS.

GRAN EXITO EN ATINOAMERICA!



Tel. 50252

Tel. 50252

Matinal doble TERROR DESCONOCIDO e INVITACION A UN PISTOLERO, matinée doble GUERRA DE LAS ACEITUNAS TRAPECIO, tanda y noche dobles UNA BIBLIA UNA COLT, UNA MASACRE y GUERRA DE LAS ACEITUNAS.
Precios matinée platea 2.60, alta 1.60, tanda y noche platea 2.70, alta 1.60, tanda y noche platea 2.70, alta 1.60.

M atinal doble INTERNADO DE SE-NORITAS Y CONSPIRACION EN HONG KONG, matinée, tanda y no-che dobles EL CREDO DE UN HOMBRE SOLITARIO, Y LOS HI-JOS DEL CAPITAN GRANT, Pre-cios matinée plates 2.60, alta 1.60 1.60,

SCALA

Matinal EL REY EN LONDRES, matinée, tanda y noche EL PRO-FESOR HIPPIE. Noticioso Nacional PROINCA No. 22. Precios matinal \$b. 1.60 y 2.10, matinée \$b. 3.60 y 4.10, tanda y noche \$b. 4.80 y 5.30.

Matinal LA MUCHACHADA DE A BORDO, matinée SHALAKO, tan-da y noche LA LEY, Noticloso EL MUNDO AL INSTANTE. Pre-clos matinal Sb. 1.60, matinée §b. 3.10, tanda y noche §b. 3.80.

MIRAFLORES

Matinal hs. 10.00 a.m. dobles NO PROVOQUEN AL MOSQUITO y EL CAPITAN DE HIERRO, matinée y noche dobles VESTIDA DE NOVIA. PROYECTILES DE ORO, tanda VESTIDA DE NOVIA. Precios matinal \$b. 1.10, matinée \$b. 2.60, tanda y noche \$b. 3.20.

Matinal hs. 10.00 a.m. doble CAS-CABELITO y AQUI ESTAN LOS VILLALOBOS, matinée, tanda y noche LOS PISTOLEROS DE YU-MA y OPERACION SAN'ANTONIO. Precios matinal 5b. 1.10, matinée \$b. 2.60, tanda y noche \$b. 3.20.

Matinal NO MOLESTE POR FA-VOR, matinee, tanda y noche SU EXCELENCIA, Precios: matinee platea \$b. 1.60, matinee platea \$b. 3.60, mazznine \$b. 4.10, tanda y noche platea \$b. 4.80- mezzanine \$b. 5.30.

Matinal LAS DOS CARAS DE LA LEY, matinée, tanda y noche LOS TUVOS, LOS MIOS Y LOS NUES-TROS. Precios matinal \$b. 1.10, matinée \$b. 3.10, tanda y noche \$b. 3.20.

Matinal BANDIDOS EN MILAN, matinée LAS TIJERAS DEL DIA-BLO, tanda y noche GUIA PARA LA MUJER CASADA (prohibida para menores de edad). Precios mati-nal \$b. 2.00- 1.50, matinée \$b. 3.50- 3.00, tanda y noche \$b. 4.00-3.50.

Matinal BANDIDOS EN MILAN, matinhe, tanda y noche LA ESTA-TUA VIVIENTE, Precios matinal \$b. 2.00-1.50, matinée \$b. 3.50-3.00-2.50-2.00, tanda y noche \$b. 4.00-3.50-3.00-2.50-2.

#### VENDEMOS MUEBLES FRANCESES



MEXICO

Matinal doble SANTO CONTRA EL
REY DEL CRIM EN Y LOS AÑOS
VERDES, matinée doble hs. 14,30
LA BARRANCA SANGRIENTA-NO
SE MANDE PROFE, tanda doble
hs. 18,30 DIBUJOS ANMADOS Y
NO SE MANDE PROFE, noche doble hs. 21,30 Prohibida para menores de edad LOS MEDIOCRES,
NO SE MANDE PROFE, Precios
matinal 1,00-0,50 M-T-N 3,00-2,00.

Matinal doble LA NOCHE DE LAS NARICES FRIAS'S LA ERADE ORO DE LAUREL Y HARDY, matinée, tanda y noche UN AVENTURERO EN MONTE CARLO, Precios ma-tinal 1.10.980, matinée 2.60-2.10 tanda y noche 3,20-2.20.

BOLIVARA

Matinal LOS HIJOS DEL COSACO matinée, tanda y noche HOMBRE CONTRA HOMBRE. Precios ma-tinal 1.10-0,80, matinée 2,60-2,10, tanda y noche 3,20-2,20.

Matinal función doble 1,000 DOLA-RES PARA UN VALIENTE-SANTO VS. LOS VILLANOS DEL RING, matinée, tanda y noche-funciones dobles- FLUE DEMON CONTRA LAS DIABOLICAS-CRISTINA GUZ-MAN, Precios matinal \$b. 1.20,

Matinal doble -EL DOLOR DE PAGAR A LA RENTA-SANTO CON-TRA LOS ZOMBIES, Desde las 14 horas funciones continuadas EL AS DE OROS con Tony Agui-lar.

TRIANON

Matinal doble 7 MAGNIFICAS PISTOLAS- CABALGATA DE CHA-PLIN. Precios 1.00 y 0,70, mati-née doble JUECES DE LA BIBLIA-ATRACO DEL SIGLO. Precios 2,60 y 1,60, tanda y noche doble BLACK JACK- ATRACO DEL SIGLO. Pre-cios 3,20 y 1,60,

BUSCH Tel. 53694

Matinal doble DOS M ESEROS M AJADEROS EL HIJO DEL CRAK,
matinée, tanda doble LAURO PUNALES- ADIOS CUNADO- noche
doble LAURO PUÑALES-CORRUPCION. Prohibida para menores
de edad. Precios matinal \$b. 1,20
y 0,70, matinée \$b. 2,60 y 1,60,
tanda y noche \$b. 2,70 y 1,70.

Matinal doble HASTA EL ULTIMO HOMBRE y LA GRAN NOCHE DE RINGO, matinée y tanda dobles SI QUIERES VIVIR DISPARA y

DJAMANGO, noche doble CAUTI-VA EN LA SELVA y SI QUIERES VIVIR DISPARA, Precios \$b. 2,20 y 1,70.

Matinal doble GRAN PROGRAMA
DE DIBUJOS ANIMADOS REBELION EN LA GRANJA, matinée
hrs. 14,30, noche hrs. 21,30 REBELION EN LA GRANJA, LOBUENO, LO MALO Y LO FEO, tanda
hrs. 18 PROGRAMA DE CORTOS
-LO BUENO, LO MALO Y LO

Matinal dobe LA BATALLA DE
LOS PASTELES- CAPERUCITA,
PULGARCITO CONTRA LOS
MONSTRUOS, matinée, tanda doble
PATRULLA DE VALIENTES -AN.
GELES A GO GO, nothe doble
PATRULLA DE VALIENTES -ILLA CARINO ESTA QUE ARDE.
Precios matinal \$b. 0,60, matinée \$b. 1.10, tanda y noche \$b.
1,60.

PEDRO DOMINGO MURILLO

Matinée y tanda RAFAGA SOBRE EL DESIERTO y COMO ROBAR EL MUNDO. Precios matinée y tanda \$b. 1,60.

Matinée, tanda y noche ANGELES A GO-GO- ASI MUEREN LOS VA-LIENTES,

COLON
Matinal triple BUFALO BILL, RUTA DE VALIENTES Y ARENAS
DEL DESIERTO, matinée y tanda
dobles POKER DE PISTOLAS Y
LOS BANDOLEROS, DEChe doble
LOS BANDOLEROS Y LA MUJER
DEL ZAPATERO, M.T. y N. 2,50
y 1,50, matinal 1,00 y 0,50.

EL FUROR DE LA GUERRA ESTREMECIENDO AL MUNDO! SUS GRANDES CAPITANES EN SUS GRAN-DES BATALLAS!

MARTES - CINE "TESLA" - ESTRENO

"AÑOS DE VIDA O MUERTE"



PAGINAS HISTORICAS DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIA L EN ESTE DOCUMENTO FILMICO!

'Años de vida o muerte''

Otra presentación de "DISAS" 





EL CAMION ERA BLINDADO Y A GARANTIA DE VIOLACION, PERO SU AMBICION PUDO MAS QUE TODAS LAS DIFICULTADES Y TODOS SE JU-GARON LA VIDA POR LOS 50.000.000 DE DOLARES QUE LLEVADA!



¡UNA HISTORIA REPLETA DE CRECIENTE ACCION, EMOCION Y SUSPENSO

SENSACIONAL CINE "16 DE JULIO"



Solicitada

# Los absurdos e infantiles mitos de la "izquierda" en Bolivia

Desde tiempos que casi se pierden en la memoria, Bolivia ha venido sufriendo una especie de matonaje verbal por parte de una serie de Individuos, a vecesa grupados, que afirman ser representantes de la llamada "izquierda" en toda la amplia gama de sus matices, Todo aquel que no comparte, tolera, o acepta sus puntos de vista, y así se anima a decirlo públicamente se arriesga a sufrir el insulto, el anatema, el vituperio y hasta la agresión de hecho.

La segunda es aún más inquieradorir públicamente se arriesga a sufrir el insulto, el anatema, el vituperio y hasta la agresión de hecho.

Puede un hombre consagrar su vida entera a una labor creadora y fe-cunda, por ejemplo en el campo de la industria, Habrá arriesgado su capital acumulado con sutrahajo, Habrá puesto a prueba sus conocimien-tos, su experiencia y su esfuerzo, para producir bienes y riqueza, ex-tendiendo a los demás su propio bienestar. Habrá proporcionado un me-dio de vida y un amparo social por medio del seguro a otras personas.

Habrá contribuído con sus impuestos al sostenimiento de los se públicos, la seguridad del Estado y la defensa nacional. Como re de su trabajo disfrutará de una vivienda propia, de cierta como seguridad para el porvenir.

l'Pobre de él, sin embargo, si se declara "hombre de empresa rriesga la opinión de que los "cambios de estructuras" no siemp beneficiosos para el país".

Se le dirá entonces: "rosquero", "lacayo del imperialismo", "reac-cionario", "vendido a los monopolios", "explotador", "perro de presa de Wall Street", "gamonal", "agente de la CIA", o "Tftere del Penta-

He ahf algunos de los materiales acumulados en el arsenal del vitupe He ahf algunos de los materiales acumulados en el arsenal del vitupe-rio izquierdista, que se disparancon ira contra aquellos que no coinciden con su desaforada prédica. Este copioso y sistemático terrorismo lingüís-tico ha logrado finalmente amedrentar y silenciar a mucha gente que pudiera aportar orientaciones sensatas y valiosas para el quehacer na-cional colectivo, pero que se calla por prudencia, en defensa de su dere-cho a vivir en paz, dedicada a menesteres más trascendentales que la polámica con los iracundos.

EL FRACASO ABSOLUTO DE LOS "IZQUIERDISTAS"

El sistema que los izquierdistas proponen no han logrado realizar-se en ninguna parte del mundo en la medida de lo ofrecido, por cuanto es lógico que la libertad de elegir -la primera que ellos cancelanses una condición esencial para un desarrollo econômico sostenido,

Es cierto que algunos países manejados por regimenes izquier distas han logrado avances impor tantes, aunque todos sabemos : que costo. Alemania Oriental lu-progresado pero nunca en la medi da en que lo ha hecho Alemania.

Pero aún aceptando ese limita-do progreso, logrado a costa del sacrificio de generaciones Inte-gras, es preciso señalar que nin-gún país manejado por izquierdis-tas ha logrado resultados tan es-pectaculares como los que se ob-

tas na logrado restritados antespectaculares como los que se ob-servan en el Japón o Alemanía Oc-cidental, donde la economía está dirigida por los principios del li-beralismo democrático moderno.

EL ESPECTACULAR

CONTRASTE ENTRE LA U.R.S.S. Y JAPON.

actividad izquierdista, debe

Lo singular, como se demos-trara más adelante sin sombra de duda, es que la izquierda en Boli-vía carece de genuina representa-ción popular. Solo su lenguaje es patrimonio de grupos reducidos, atislados y dispersos, que apenas tienen en común el ejercicio de la distriba y une nuica ban locrado

Se trata, en resumen, de gente que han montado una gigantesc impostura, una farsa de vasta proporciones, aprovechando la pa sividad y la inercia que frente su frenêtica actividad exhibe e grueso de la colectividad nacional

Es en efecto evidente que la alha-raca izquierdista es soportada si-lenciosa y amargamente por la gran mayoría de la opinión del país.

Este proceso nos ha ocasionado ya tremendos y persistentes daños. A fuerza de propaganda yestridencia los ezquierdistas han logrado crear una falsa impresión de fuerza, y hasta han convencido a algunos de lo inevitable de su triunfo. Es acaso por este motivo que, más de una vez, han logrado encaramarse hasta situaciones del encaramarse nasta situaciones del poder público, para desde allí ejer-cer su acción paralizadora de to-do esfuerzo creador.

Los resultados están a la vista.

Los partidos y organizaciones

Los partidos y organizaciones de izquierda pueden dividirse a grandes rasgos entre aquellos que abiertamente obedecen consignas que les son impartidas desde el extranjero, y los que proclaman una suerte de izquierdismo "na-cional", libre de ataduras exter-nas.

Sin embargo, en mayor o menor grado, los izquierdistas son enemigos de la libre iniciativa, y del inalienable derecho individual a trabajar por cuenta propia. Consideran que el pueblo debe ser tiranizado y regimentado, de modo que actúe tal como los izquierdistas dispongan y dictaminen, porque lo consideran falto de sentido común y del criterio necesario como para decidir libremente lo que más le conviene.

En la oposición los izquierdistas resultan los más celosos defensores de todos los derechos humanos y políticos, así como paladines de la libertad de expresión y de pensamiento. Pero en el poder imponen su criterio concarácter exclusivo y fuerza de ley, sin admitir gênero alguno de controversia, bajo pena de paredón. En su versión más radical se adjudiçan el derecho a elecutar a los su versión más radical se adjudi-can el derecho a ejecutar a los delatores" y "desertores" pero cuando son ellos los que se ven frente a la ley, reclaman a voces la amnistía política. Y cuando al-guno, en el proceso de la insurrec-ción armada contra el orden deja los huesos en el camino, es auto-máticamente elevado a rango de héroe con jerarquía internacional, no importa cuantas víctimas haya cobrado en vida.

tante: ¿Se ha ocupado alguien de establecer comparaciones relativas al estado de las economías del Japón y la Unión Soviética, respectivamente en 1945 -conel Japón plastado por la homba atómica-y 1970? ¿Qué hay de los reiterados anuncios soviéticos de los filtimos veinte años. Hijándose plazos concretos para superar la economía de los Estados Unidos?

Allf donde la izquierda logra mponer sus puntos de vista, en ualquier parte del mundo, la ecc-omfa en su conjunto sufre una ontracción.

Un espectacular caso demostrativo de esta afirmación es el del
"comandante" Ernesto Guevara
de la Serna, el errabundo médico
argentino que llegó a convertirse
en el amo de la economía cubana.
La invocación del "Che" Guevaratra instantáneamente a la memorta su imagen, tocado de boina,
hirsuto y con la mirada perdida
ne el espacio, como oteando un
porvenir lleno de felicidad y bonanza. Esa es la imagen que los
izquierdistas coléricos de todo el
mundo exhiben en el proceso de sus
alzamientos. Se ha hecho un lugar
común decir que era un idealista
y romántico. La ignorancia habitual y generalizada de los izquierdistas de las
más elementales reglas de la economía moderna, los lleva a cometer errores de funestas consecuencias que los demás deben pagar.
La casi totalidad de estos expertos en teorfas "de avanzada", que
aspiran a regir los destinos del
país e incorporarlo posteriormente a la gran revolución latinoamericana que predican, es incapaz
de llevar correctamente las cuentas de un almacên de víveres.

y romántico.

Poco tiempo después de la victoria de Fidel Castro -o más exactamente de la vergonzosa fuga de Fulgencio Batista - el "Ché" Guevara fue en Cuba, sucesivamente, Presidente del Banco Central y Ministro de Industrias. En ejercicio de tan altas funciones, para las que carecía de la más mínima preparación, embarcó a Cuba en un desastroso e improvisado programa de industrialización, cuyas últimas consecuencias fueron el sometimiento absoluto de la economía cubana a los designios de la Unión Soviética. Hoy, pasados diez años del experimento del Ché, Cuba se encuentra deicada a la meta suprema de producir idiez millones de toneladas de caña! He ahí el fruto del idealismo.

#### ¿CUALES SON LOS PAISES QUE MAS HAN PROGRESADO?

Basta echar un superficial vis-zo a la América Latina de hoy tazo a la América Latina de hoy para comprobar que en menor es-cala el caso de Cuba se repite en otros países. En Bolivia tam-bién tuvimos idealistas de izquier-da entre 1852 y 1956, y el costo de la vida subibenun2.000% en cuatro años. En el Brasil otro idealista de izquierda como el señor Joao Goulart tuvo que ser derribado por el ejército antes de que llevara su país a la ruina total. da en que lo ha hecho Alemania Occidental. Checoesiovaquia, Hungria, Bulgaria, y otros países de Europa Central con una acumulación de tradición industrial, de eficiencia nacional y disciplina social, han avanzado. Pero las condiciones estaban determinadas con anterioridad a la implantación de los gobiernos izquierdistas, y es dificil saber cual serfa el grado actual de su desarrollo si hubieran optado por otro camino.

Por contraste ¿qué ocurre en Por contraste ¿que ocurre en Méjico, Venezuela, Colombia, Bra-sil y Argentina? Su ritmo de pro-greso es admirable. ¿Por que? Muy simple: en esos países no se deja experimentar con laeconomía a los izquierdistas, a los revolu-cionarios, a los partidarios de los "profundos cambios de estructu-

#### COLAS, CUPOS, VALES Y RACIONAMIENTO. EL PRE-CIO DE LA POPULARIDAD

RACIONAMIENTO, EL PRECIODE LA POPULARIDAD

En su versión criolla o "nacional", los izquierdistas declaran nutrirse de los instrumentos
de la filosofía y la economía marxista, para "interpretar la realidad", y proponen "modelos" que,
como una camisa de fuerza, debenceñir hasta la asfixia a todos los
demás, inhibiendo el espíritu de
empresa, la libertad de decisión
y la fecundidad creadora. De un
modo general los izquierdistas
proclaman el fracaso del liberalismo clásico o moderno, y vaticinan el espectacular triunfo final
de su causa como algo irremediable e loscorable, sin molestarse
en aclarar si el "desquema" finalserá parecido al de Cuba, Albania, Yugoslavia, Rusía, Polonia
o la China Insisten en la "planificación centra!" de la economía, de acuerdo a la cual todo esfuerzo individual o colectivo deberá ser orquestado y dirigido
por el Goblerno, el que dará oportunamente las órdenes respectivas. La actividad izquierdista, debe recalcarse, es particularimente nociva en el caso de países de economía endeble. Ahí están para demostrario los resultados obtenidos por Soekarno en Indonesia, Krumah en Gana, Hoxa en Albania y Lechín en Bolivia. Muchos citarán como ejemplo el so de Rusia. Nadie negaría el Muchos citarán como ejemplo el caso de Rusia. Nadie negaría el progreso soviético, aun reservándose el derecho de denunciar los métodos puestos en práctica para lograr ese resultado. Pero nadie negaría tampoco que entre otras pueden hacerse dos observaciones enteramente válidas. La primera es que la Unión So-viótica se ha visto forzada a co-piar y adoptar fórmulas caracter-físticas del sistema liberal para superar el estancamiento de su desarrollo económico. Entre esas fórmulas, propuestas por el Pro-fesor Livermann y puestas ya en práctica, figuran las siguientes: a) descentralización del planea-miento, b) autonomía de decisión de los directores de plantas in-dustríales; c) establecimiento de incentivos a la producción; d) su-

En "defensa de los recursos na-turales" son decididos adversa-rios de las inversiones extranje-ras, una de las pocas fuentes de financiamiento para un país sin recursos. Desde el goblerno de-sencadenan inevitablemente la in-flación, provocando la fuga de los

capitales, enriqueciendo a los camaradas y matando toda posibilidad de ahorro interno. Basta ver
cualquier país donde impere el racionamiento, donde las colas sean
espectículo de rutina, donde para
vivir la gente tenga que procurarse "vales", "cupos" y tarjetas
de racionamiento. Con la más absoluta seguridad se trata de un
experimento de "liberación nacional" manejado por izquierdistas. Allí donde escasea la vivienda, los alimentos, el empleo, los
vehículos de transporte, las mercaderías de uso corriente, es indudable que hay alguien en proceso de "cambiar las estructuras".

MAYOR ES EL IZQUIERDISMO
En el transcurso de la última
década, y al advertir que la voz
que la suya, y su retrato aparecía más en los periódicos, los izquierdistas "nacionales" har actitud que hace diez años acontendado
en la MNR, FSB o la amorracia
cultistas, macionales" har actitud que hace diez años acompanya
en la MNR, FSB o para amorracia
cultistana, no general as emejanza
alguna con la de estridente izquierdismo de estridente izquierdismo de ostontan en la acquierdismo de ostontan en la catudidad. Los partidos de la izquierdismo de ostontan en la caquierdismo de ostontan en la caquierdismo de ostontan en la
entidad. Los partidos de la izquierdismo de ostontan en la
cupidad se de la izquierdismo de ostontan en la
caquierdismo de ostontan en la
caquierdismo de la izquierdismo de la
inacional de la izquierdismo de
jugoso financiamiento del
catranjero, y según sean sus inclinaciones realizan frecuentes pereciriajes a La Habana. Mosed o
Pekín, para recibir instrucciones. grinajes a La Habana. Mos Pekín, para recibir instruccio

En Bolivia existen actualmente 14 organizaciones, partidos políticos o grupos que se autodenominan de Izquierda. En mayor o menor grado estas 14 entidades atirman utilizar el marxismo como instrumento de interpretación de la realidad, y declaran de urgente necesidad la realización de prondos "cambios de estructura".

Lo que corresponde determinar-ahora es si estas organizaciones radicales reflejan de algún modo un estado de opinión predominan-te en el país, si existe en Bolivia un "sensibilidad de Izquierda" generalizada, o, dicho en otros términos, si la mayoría de la opi-nión macional aspira a la implan-tación de un régimen de izquier-da radical en nuestro país.

organizaciones anteriormente mencionadas, que con ma-yor o menor enfasis se atribuyen representación popular, son las que

- 1.- Partido comunista (pekinista)
  2.- Partido comunista (moscovita)
  3.- Partido comunista (fidelista)
  4.- Frente Izquierdista de Liberación Nacional (FLIN)
  5.- Partido Obrero Revolucionario (sector Lora)
  6.- Partido Obrero Revolucionario
  (sector González)
  7.- Partido Prevolucionario de Izquierda Nacionalista (PRIN)
  8.- Partido de la Izquierda Revolucionaria (PIR)
  9.- Movimiento Nacionalista Revolucionario (sector de Izquierda)
- volucionario (sector de la-quierda) 10.- Falange Socialista Boliviana (sector de Izquierda) 11.- Partido Demòcrata Cristiano Revolucionario 12.- Iglesia Católica (clero revo-lucionario, curas mineros) 13.- Confederación Universitaria Boliviana

- Boliviana Federaciones Universitarias Locales.

#### en otros términos, que el 95% del electorado nacional, nada quiere saber con los izquierdistas y sus "cambios de estructura". ¿DONDE ESTA LA FUERZA REAL DE LA IZQUIERDA?

En resumen, la fuerza de la izquierda boliviana reside principalmente en los centros mineros, aisladamente en algunos centros fabriles, y se halla dispersa en academias, universidades y grupos de intelectuales, bobemios, artistas, y gente de teatro. Aun en lo que se refiere a la izquierda en las

minas faltarfa ver los resultados de una elección de la Federación de Mineros por voto directo de los trabajadores, y no como ceurre enfín se efectda por voto "califi-tado" y aque la conquista del voto universal no ha llegado aún a las minas. No existe en el país un só-lo líder natural de la izquierda.

En consecuencia la posibilidad de un aglutinamiento izquierdista en un solo frente es remota. Más que eso, resulta común que los revo-lucionarios se odien entre sí.

Puede dividirse con propiedad al electorado nacional endos grandes sectores, correspondientes, respectivamente, a las ciudades y al frea rural. En cuanto al campo se refiere es obvio que la posesión de la tierra ha reforzado la tradicional posición conservador a de los campesinos, quienes nada quieren otr de los "cambios de estructura". En tales condiciones puede descontarse que opondría la más pertinaz resistencia a cual-quier medida de inspiración izquierdista. La colectivización de la tierra, o la planificación de la producción por factores de decisión ajenos a la voluntad del campesino, serían enérgicamente resistidos. Es pues posible afirmar que en el área rural la izquierda boliviana no tiene posibilidad alguna de 6xito.

#### LA DEBILIDAD IZQUIERDISTA EN LOS CENTROS URBANOS

En cuanto a las ciudades su población puede dividirse en una serie de estratos. Estos serían, a grandes rasgos, los principales;

- 1.- Alta burguesfa 2.- Mediana burguesfa 3.- Pequeña burguesfa 4.- Empleados públicos y par-

- ticulares
  5.- Gremiales, artesanos y
  contrabandistas
  6.- Amas de casa

Cada uno de estos estratos pue-de a su vez subdividirse. En e-fecto, las Fuerzas Armadas y la Iglesia son dos ejemplos de ins-tituciones cuya influencia es de-terminante en la vida nacional. Tentativamente podrfan ser in-cluídos dentro de la mediana y pequeña burguesfa.

#### LOS PROPIETARIOS URBANOS NO QUIEREN REVOLUCIONES

De la enumeración precedente se desprende que al menos los primeros seis estratos de la población urbana, en su absoluta mayoría, por razones de formación y por la naturaleza de sus intereses y aspiraciones, es cast totalmente imune a la prédica de los l'aquierdistas. Debe tenerse en cuenta que el elevado número de los propietarios urbanos (alredeor de 70,000 solo en la ciudad de La Paz) por modesta que sea su propiedad, constituye un sector no solo indiferente a las proposiciones izquierdistas sino definitivamente adverso. El propietario urbano de bienes rafeces, pequeños o grandes negocios, fábricas o talleres artesanales, vehreluos propios o de transporte de carga y pasajeros, identifica a la izquierda con la confiscación, el desorden y la tiranfa. Resulta obvio, como en el caso de los campesinos,que en tales condiciones resistif hasta el límite de sus posibilidades la implantación de un régimen de izquierda.

#### EL CHE GUEVARA; UN IDOLO EN EL EXTERIOR

Ha quedado incuestionablemente demostrado que el público de las ciudades fue enteramente ajeno e indiferente al problema de las guerrillas aparecidas en el sud-oeste del país, y que la población del área rural les fue definitiva-mente advares. del área rural les fue definitiva-mente adversa, como es sabido el país en su conjunto solo presenció con curiosidad el proceso guerri-llero. La figura del Ché Guevara preside iracundos levantamientos izquierdistas en todas partes del mundo, como ocurrió durante los motines estudiantiles de Mayo de 1969 en París ( Han olvidado ob-viamente su naso nor el con-1969 en París ( Han olvidado ob-viamente su paso por el Banco Central y el Ministerio de Indus-trias de Cuba). Pero en Bolivia hasta la izquierda tiene (dolo: más consistentes, De existir en quierdista militante, en un sector apreciable de la población urba-na y rural, otra hubiera sido sin duda la suerte de los guerrilleros,

Además, si este país fuera "de izquierda" la presencia de la gue-

rrilla hubiera sido la oportunidad ideal para que la conciencia iz-quierdista se manifieste. Y no fue asf.

#### EL LENGUAJE IZQUIERDISTA SOLO PROVOCA FASTIDIO

SOLO PROVOCA FASTIDIO

Es también evidente que el lenguaje de los izquierdistas no concidan il el interés ni la atención del público. Como un ejemplo entre muchos puede señalarse que los parlamentarios de la "izquierda" ralangista (ipara qué nombrarlos) se caracterizaron en el último Congreso por su lenguaje trementata y radical. Su programa de "realizaciones" que hacía de Mao Tsé Tung un moderado, alcanzó difusión por medio de los principales periódicos del pafs. Sin embargo, para efectos de popularidad mentarios pueden considerarse como un cero a la izquierda. Lo propio ocurre con los restantes izquierdistas de todos los pelajes.

Aparte del Paraninfo Universita-rio, antro de difusión de proposi-ciones extremistas, cual de los di-rigentes de la izquierda pudiera llenar con sus "bases" la sala del Teatro Princesa?

¿Qué es el FLIN, quiénes lo componen? ¿Cuáles son las "ba-ses" sobre las que se apoyan los señores Zamora, Kolle, Miranda, Lora y otros "teóricos" de las distintas revoluciones que ofrecen como camino de la "liberación na-cional" al país?

¿Cuáles son los lectores de los periódicos y revistas que usan a profusión los lemas y proposicio-nes de la izquierda? ¿Cuál es su circulación?

#### LA IZQUIERDA NACIONAL LIQUIDA LOS PARTIDOS

En todos los partidos tradicio-nales divididos (MNR, FSB, PDC, etc.) y en consecuencia debilita-dos sino extinguidos, la causa de la división ha sido invariablemente la presión interna de los izquier-distas que trataron de obligar a los mandos superiores de los par-tidos a asumir posiciones radica les.

En los casos de los partidos con una militancia tradicional, como el MNR, el PDC y FSB la adopción de posiciones enteramente ajenas a la tradición partidaria como son las de "izquierda" ha conducido a la virtual desaparición de los respectivos partidos. Mientras Falange era un partido nfildamente derechista, clerical, franquista y fascistotide, aliado del PURS y del Partido Liberal, disfrutó de apreciable popularidad. Tan pronto como sus dirigentes incurrieron en la tentación de proponer la "revolución" el "cambio de las estructuras" aliándose a ese efecto con un sector radicalizado del MNR, el partido se dividió en varios pedazos y actualmente se halla en trance de desaparecer.

#### LA EXPERIENCIA DE HERNAN SILES ZUAZO

Individualizando un ejemplo, el Presidente Hernán Siles Zuazo fue sin duda uno de los más decididos adversarios de la izquierda boliviana, representada en su tiempo por Juan Lechín Quendo, Cuando al cabo de su célebre campaña contra Lechín el ex-Presidente logró poner a la izquierda contra la pared, alcanzó el máximo de su popularidad, sin embargo, cuando cometió el error de reconciliarse con Lechín, en formapiblica, dándole un abrazo en los balcones del Palacio de Gobierno, los lechinistas retornaron prestamente a los puestos de comando en los sindicatos y en la administración pública, y fla popularidad de Siles se desvaneció como una pompa de jabón.

#### UNA HELADA DEMOSTRACION DE LA DIGNIDAD NACIONAL

Finalmente, para la objetividad de este análisis, es preciso reconocer que la nacionalización de la Gulf Oil no ha logrado suscitar el entusiasmo popular. El pueblo esperaba, antes que esto, una nábil negociación de la que Bolivia sacara la mejor tajada, frente a condictones inaceptables en las que trabajaba la compañía. De esto están bien conscientes los organizadores de la manifestación del "Día de la Dignidad Nacional" La nacionalización de la compañía extranjera, cuyos efectos se dejaron sentir de modo inmediato en el conjunto de la economía nacional,

constitufa la máxima baném toda la izquierda bolivilas, hechos ahora demuestra se ta medida ha são recibia pueblo con frialdad y con so tud. La Paz tiene aproxima-te 700,000 balo. 

Todas las consideracion teriores nos demuestra, o cuencia que no admite dia que las ideas y activides ra e izquierdistas, no tienen alguno en el sentimiemo po

Por el contrario, son aje país. Los hechos analizades ban la impopularidad del i dismo en Bolivia.

El hombre de la calle, si dano común, anbale fevim to, escuchar otro lenguis literalmente harto de los "dos cambios de estructiva" "revolución permanena" "liberación nacional", de cha contra el imperalismo otros lemas semejantes ple dicen porque acte si da hambre, el atraso, la deción y el desorden senh éxito por los izquierdissa via durante más de vein Todos los lugares comuse tanta pasión utilizan los renarios han dejado de teer por exceso de uso. El hombre de la calle, el

El ciudadano normalga hablar de progreso, de confianza, de estabilidad, nutidad administrativa, é lidad de oportunidades, é cial, de producción, dessu tes de trabajo. Ningua i recetas figura en el roc de los izquierdistis. "cambiar las estructur cualquier modo. El país nuevas obras públicas, que los fondos públicos; se inviertan para tramb país, Los izquierdistais mente logran éxitoespan tos estuerosos. Tan produ tos esfuerzos. Tan prodo inicia un nuevo ciclo "n nario" toda iniciativa la hasta perecer. Ya es ti que esta farsa concluya.

LQUIENES TIENEN LA DEL ATRASO DE BOLIV

Mientras tanto el tiem curre vertiginosamente i permanece sumida en e

Casi todos los países vi desarrolian rápidamesilingreso anual por persa 
apenas 121 dólares, sãoal de Haití en toda Amingreso por persona es 
guay es de 200 dólares, 
rú de 325, el de Chile 
el de Argentina de 700, 
pequeños países-centrant 
tienen un ingreso perso 
ror al nuestro. Panamá 
dólares al año, Costi 
la costa respecto persona 
con la costa 
con la costa 
costa

En lo que nadie cos fi discursos demagógicos, i mas encendidas, en car estructuras, en hacer ere y en vaticinar la decab mundo capitalista, Nade bolivianos para las aren lado y para el resignado por el otro. Pero de el come, Centenares de mile sonas en Bolivia puedes barlo.

Lo que puede interpre análisis realizado en la precedentes es que en B pueblo no desea másexpe políticos y revolucionario a su tradición cristiasa tad, democracia y seniá

Hastiado de la chich palabrerfa hueca de lor distas, el pueblo de Boli paz, orden, progreso y de conómico y social, y m vanzar en esa direcció vías de la evolución y de de la revolución, el deso sobresalto.

Arturo Baldivieso G. S. General C.I. 180647 L.P. 237

UNION NACIONALISTA I GRACION DEMOCRATIC

# IRECTOR DE LA NORMAL DE SUCRE FNUNCIA CAOS EN ESE INSTITUTO

18 (FRESENCIA).- El re-director de la Normal de de esta ciudad denunció jararqua entre los estu-ese instituto y que están "actitudes contrarias a uración de la Normal, coenta de que sólo peda-mestros se encuentran so para determinar el au-sprasón de materias".

ctor Luis Carranza Si-jó hace tres días frente a desajustes internos que la Normal, Los estudian-edido la supresión de la e sociología en los cuar-

decidió presentarse a las auto-ridades y entregarse como autor-confeso de la muerte de su espo-sa. Este trágico suceso deja en la orfandad a una niña de 4 años de edad.





# Ixoricida se presentó oluntariamente al DIC

Canaviri, de 30 años de rero, se presentó ayer mente al DIC declarán-r de la muerte de su es-nta Ticona.

las declaraciones que uxoricida, ante las au-de la Subsección Deli-las Personas, el he-ó de la siguiente forma:

ó de la siguiente forma; che del miércoles pasa-posos se encontraron en a Entre Ríos, El hom-el diálogo imputando a a infidelidad conyugal. lijo que sostenía con su juicio de divorcio, La; lizo acalorada; la mu-injuriado al marido y a la declaración- extra-lier calibre 22 y dispa-les sobre la cara de su per murió casi instanta-

había huido del lugar, por algunos transeun-resenciaron el crimen. ar a la zona del Teatro bre y de allí fue a re-Tembladerani, donde pa-le. Ayer en la mañana

die Gratis

mes para estudiar beca-riso por correo. INGLES, LLIDAD, RADIO, SECRE-COMERCIAL, ELEC-COMERCIAL, ELEC, AVICULTURA, BELLESMETOLOGIA, GRANJA,
TORES, PERIODISMO, PEIY CORTES MODERNOS,
ICION DE ARTICULOS
ICOS, MANICURA y PE-

#### COMUNICADO DEL PARTIDO DE LA REVOLUCION BOLIVIANA

El Partido de la Revolución Boliviana denuncia la detención indebida de los dirigentes nacionales Dr. Edwin Tapia Frontanilla, Lic. Guido Ocampo Castrillo y otros, quienes sin que exista causal justificada han sido privados de sus libertades consagradas por la Constitución Política del Estado.

Denunciamos que dichas detenciones obedecen al plan preconcebido de evitar la realización de los actos conmemorativos del trágico y no esclarecido hecho que provocó la muerte del Presidente Constitucional General René Barrientos Ortuño, así como a detener el proceso revolucionario que anhela el pueblo boliviano.

Los compañeros Tapia Frontanilla y Ocampo Castrillo son hombres revolucionarios de Ifmpida tra-yectoria política. A tiempo de solicitar su inmediata libertad, el P.R.B. pide garantías para el libre ejercicio de la expresión política y el juego de las libertades democráticas.

La Paz,18 de abril de 1970

J. Jaime Espinoza C. SECRETARIO PERMANENTE DEL P.R.B.

# cuentro Nacional Extraordinario de **Juventudes Universitarias**

El Comité Ejecutivo de la CONFEDERACION UNIVERSITARIA BOLIVIANA, CUB, y la FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL, FUL, de la Universidad Técnica de Druro, de acuerdo a la Resolución No. 50 del XVIII Congreso Universitario Nacional, C O N V O C A N: AL ENCUENTRO EXTRAORDINARIO DE LAS JUVENTUDES UNIVERSITARIAS, bajo las siguientes Bases:

Io. EL ENCUENTRO EXTRAORDINARIO NACIONAL DE JUVENTUDES UNIVERSITARIAS, bajo las siguientes bases:

10. EL ENCUENTRO EXTRAORDINARIO NACIONAL DE JUVENTUDES UNIVERSITARIAS se realizará en la ciudad de Oruro los días comprendidos entre el 10 y el 15 del mes de Mayo del presente alter de Delegados titulares, los miembros de la Confesionarios de Confesionarios de Confesionarios de Confesio de Las Federaciones Universitarias Locales, o, Representantes de los Comités Centrales Revolucionarios; os Secretarios Generales de Centros de Estudiantes de todas las Facultades, Escuelas o Institutos de las Universidades del país, o, Representantes de los Comités Revolucionarios; Facultativos.

30. El Temario del ENCUENTRO EXTRAORDINARIO NACIONAL DE JUVENTU. DES UNIVERSITARIAS, es el siguiente:

a) Análisis y posición universitarias sobre la actual coyuntura nacional y sus perspectivas.

ctivas. b) Consideración de las Bases Generales de Reforma Universitaria. - Revisión Contratos BID,

Sonsideración de las Bases Generales de Reforma Universitaria.

Revisión Contratos BID.

- Centralización Universitaria.

- Análisa de la Campaña Nacional de Alfabetización y consideración de la partipación de las Universidades Autónomas del país.

do Varios.

- Las delegaciones distritales universitarias deberán en el lapso previo a la esilazación del evento, estudiar internamente las ponencias y planteamientos sobre Reforma Universitaria, para su consiguiente consideración.

So, Las resoluciones del Encuentro Nacional de Juventudes Universitarias, constiturán la posición estudiantil en las deliberaciones de un Evento Nacional de Universidades con participación Docente-Estudiantil.

- Coda una de las organizaciones representadas deberán solventar los gastos de viaje des uDELEGADO, así como sus gastos de representación, debiendo el Comité viaje des uDELEGADO, así como sus gastos de representación de los delegados titularganizador correr con los gastos de estadá y alimentación de los delegados titularganizador correr con los gastos de delegados adsertios, correrán a cargo de aus respectivos rganismos estudiantiles.

- Os. El Comité Organizador estará conformado por el Comité Ejecutivo de la CUB el Directorio de la Federación Universitaria de Oruro,

"POR EL COMITE EJECUTIVO DE LA C.U.B." Mario Suárez Moreno, VICE-PRESIDENTE.

Alfredo Maldonado Rossetti, PRESIDENTE a.i. DE LA C. U. B.

Waldo Rocha Liendo, STRIO, DE CULTURA.

Hugo Rodríguez Román, STRIO, DE VINCULACION

AMR/kcd. "POR EL DIRECTORIO DE LA FEDERACION UNIVERSITARIA DE ORURO"

Benigno Ojeda Campos, SECRETARIO DE GOBIERNO.

Vicente Tejerina, SECRETARIO DE RELACIONES

Horacio Rueda Peña, STRIO, PRENSA Y PROP.

Hugo Leigue Mealla, STRIO, DE DEPORTES

# Federación Campesina apoya a ejecutivos de Y.P.F.B.

RADIOGRAMA

Camiri 18-4-70.

Fresyacibol-Copia prensa La Paz.

Federación campesina Cordillera solidarizose huelga hecha por familia petrolera favor Ingeniero José Patiño y demás ejecutivos por ser éstas prenda garantía de Entidad petrolera del país.

Belizario Joaquin Secretario especial de la Federa-ción Cordillera Miguel Escalante Ignacio Calvo José Vacaflor Miembros Federación.

#### Please be notified about the new office hours in the American Embassy starting Monday April 20:

8.30 AM - 12.30 PM 1.15 PM - 5.15 PM

MONDAY THROUGH FRIDAY

LA EMBAJADA AMERICANA INFORMA EL NUEVO HORARIO DE OFICINA A FARTIP DEL DIA LUNES 20 DE ABRIL:

DE LUNES A VIERNES. CONSULATE HOURS AFE:

9.00 AM - 12.00 M 2.00 PM - 4.00 PM

EL HORARIO DEL CONSULADO ES:

9.00 AM - 12.00 M 2.00 PM - 4.00 PM

# AGENTES DE SEGUROS

Brillante oportunidad, pagamos comisiones y gastos de movilidad muy convenientes, dirigirse a Landaeta 221 ler. Piso.

#### **FOTO LINARES**

Comunica a su distinguida clientela que todo trabajo recibido para los laboratorios de fotoacabado hasta el 31 de diciembre de 1969 y que no sea recogido hasta el 15 de mayo de 1970, será destruído sin que la Casa se responsabilice de los mismos.

# Prefectura del Departamento

#### PRORROGA DE UNA CONVOCATORIA A **PROPUESTAS**

Por orden del señor Prefecto del Departamento, Dr. Edgar Obli-tas Fernández, la Dirección de Obras Públicas convocas las empre-sas de Ira., 2da. y 3ra. categoría inscritas en la Cámara Bolivias de la Construcción, a la presentación de propuestas con todas la formalitades de ley que se indica en los Documentos de Contrato, para las construcciones que se detallan a continuación:

CARANAVI NOR YUNGAS

1 Colegio Secundario 1 Mercado Comedor Popular 1 Piscina de natación (reglamentaria)

CHULUMANI SUD YUNGAS

l Piscina de natación (reglamentaria)

IRUPANA SUD YUNGAS

1 Colegio Secundario 1 Piscina de natación (reglamentaria)

CHARAÑA PROVINCIA PACAJES

1 Colegio Secundario

APOLO PROVINCIA CAUPOLICAN

1 Hotel Prefectural 1 Piscina de natación (semireglamentaria)

Los planos de construcción y documentos de contrato, podrán ser adquiridos en la Dirección de Obras Públicas Prefecturales, a partir del 6 del presente mes, previo pago de Sbs. 300.00 y Sbs. 500.00.

Las propuestas deben ser presentadas en la Secretaría de la Pre-fectura del Departamento, hasta horas 18,00 del día 27 de abril y adjudicadas previa calificación por la Junta Departamental de Almo-nedas.

La Paz, 8 de abril de 1970

Félix Muñoz Urrutia.

Ing. Departamental de OO,PP. Secretario Gral. Prefectura

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

# RIBSA LTDA. GRAN LIQUIDACION SALDOS Y FALLADAS B.V.D.

\*

en su agencia

YANACOCHA 370

-del 20 al 30 de abril -

# **iGRANDES DESCUENTOS!**

Ropa interior

Poleras

Prendas para bebés



# PRESENCIA



#### Perú ganó a Uruguay por 4 a 2

por 4 a 2

Lima, 18 (AP). - Universitario de Deportes, reforzado por los jugadores de la selecciónnacional que actuará en la copa del mundo de México, venció hoy a Uruguay por 4 - 2.

La primera etapa fue favorable el equipo local por 1-0. El conjunto peruano, considerado practicamente el titular que defenderá al país en la Copa del Mundo, jugó con la camiseta de Universitario campeón profesional de 1963.

Universitario campeón profesiona de 1963.

Universitario había concertado previamente el cotejo con la Asociación Uruguaya de Fútbol, pero se aceptaron los refuerzos para continuar con la preparación de la selección e incluso permitir la alineación de Fuentes y Mifflin, que están suspendidos por la FIFA y recién podrá nestir la casaguilla peruana a mediados de mayo.

A las órdenes del farbitro peruano Carlos Rivero y actuando como jueces de líneas sus compatriotas Enrique Montes y Edison Pérez, los equipos alinearon así:

Uruguay: Santos; Ancheta, U-biña, Matosas y Mugica; Montero Castillo y Rocha; Bareño, Cubilla, Maneiro y Losada.

Universitario: Rubiños, Campos, De La Torre, Chumpitaz y Fuentes; Mifflin y Challe; Bailón, León, Reyes y Gallardo.

# Wilsterman se presentara de nuevo en La Paz, hoy

#### ENFRENTANDO A EQUIPO DE MUNICIPAL

Municipal, que el jueves consiguiera vencer a Bolfvar, tendrá hoy la oportunidad de exponer muevamente su real capacidad futbolfstica enfreitando a Wilsterman de Cochabamba, en partido amistoso que se cumplirá en el estadio Hernando Siles.

Un encuentro amistoso que puede resultar interesante. El equipo "ayiador" después de la derrota sufrida ante The Strongest, en partido accidentado del jueves por la noche en la ciudad de Cochabamba, se presentará nuevamente ante su numerosa legión de "hinchas" paceños. Con elemento muevo, joven y que podría darle una nueva lisonomía al cuadro visitante.

Municipal, que cumpliera un buen primer tiempo frente a Bolfvar, buscará reeditar su actuación dentro de su etapa de preparación para el torneo oficial del presente año.

Al buscar el mayor ingreso po-

año.

Al buscar el mayor ingreso posible de aficionados, se han fijado precios relativamente bajos para el partido, teniendo, además, en cuenta que Wilsterman es uno de los ecuipos del interior que mayor número de aficionados arte en sus confrontaciones y el feseo de ver a Municipal en una buena performance.



EDILES .-: Linares y Bogni, atacantes de Municipal, que enfrentarán esta tarde a Wilsterman en el estadio Siles. En Cochabamba, Bolívar jugará contra Aurora.

# SANTA CRUZ ENFRENTA

Mariscal Santa Cruz enfrentará hoy, en Quito, al plantel de Nacional de aquella ciudad, en la
primera confrontación para decidir el título del torneo Ganadores de Copa.

Las agragolas informativas re-

dir el titulo del torneo Ganadores de Copa.

Las agencias informativas no han especificado la hora del encuentro, pero se presume que será a las 11 horas de Quito, 12 hora boliviana. Los encuentros en la capital ecuatoriana se los efectúa generalmente a esta hora.

Mariscal Santa Cruz pernoctó el viernes en Lima y llegó ayer a la capital de Ecuador, El resultado del encuentro de hoy tendrá vital importancia para el segundo cotejo , que se disputará el domingo 25 en el estadio Siles, de

# Con dos encuentros comienza torneo Selección de Básquet

Con dos encuentros se iniciará mar el cuadropaceño que intervenhoy el torneo "Selección " de drá en el próximo campeonato nabásketbol masculno que servirá cional extraordinario.

Be encuentro de primera hora, a dores paceños con miras a confor-jugarse a partir de las 9,30 horas

# La UMSA enfrenta a Litoral por el certamen de volibol

Litoral y Universitario se medi-rán hoy en el encuentro central de rán los conjuntos de Independien-la segunda fecha del torneo oficial de volibol que registra un progra-mete mucho por la novedad que

POTOSI.- Equipo potosino que actúa en el certamen no cional de pelota de mano del Magisterio. La competen-cia continuará hoy en los frontones de Miraflores.



Finalmente en el cotejo de fondo, Litoral, se enfrenta a Universita-rio en un cotejo que los entendidos han catalogado como interesante.

en el Coliseo Ciudad de La Paz, estará protagonizado por la escuadra de Litoral y Gimnasia y Esprima, mientras que el match de fondo estará a cargo del actual campeón paceño, Municipal, quien enfrentará a Gimnasia y Esgrima. Sin lugar a dudas que en el desarrollo de este campeonato expondrán todos sus conocimientos los integrantes de los distintos equipos participantes, por su deseo (creemos que es de todos general) de consignar su nombre para el seleccionado paceño.

Las virtudes que podrán exponer individualmente, podrá, fógicamente, redundar en beneficio del certamen. Los partidos podrán ser ardorosamente disputados. E-so se espera de los dos encuentros que se cumplirán hoy y que podrán marcar la pauta de todo el certamen.

#### SELECCION PERUANA SERA DETERMINADA HASTA 18 DE MAYO

HASIA 18 DE MATU

Lima, Abril, 18 (AFP) - Veinticuatro jugadores integrarán a la selección peruana de fútbol hasta el 18 del próximo mes, en que serán reducidos a los 22 definitivos.

Este plantel viajará el 28 del presente a Los Angeles de donde pasará a México, a fin de disponerse a iniciar su participación en el mundial, frente a Bulgarla, Marruecos y Alemania.

wemony on this present we we we we will be a concluded to México.

La prueba es el Rally Automovilístico Mundial y la ruta pasa por 
Europa y Sudâmerica. Se considera que será la prueba más dificil 
la historia del automovilismo. 
Después de atravesar dos continentes y 25 países, los corredores llegarán a la capital mexicana el 27 de mayo, en la víspera 
de la serie mundial de fittol. 
Corredores de 19 naciones participan en la prueba cuyo primer 
premio es de 10.000 libras — 
(24.000 dólares). 
Los equipos que han pasado varios meses estudiando la ruta informan que hay algunos trechos 
virtualmente insalvables en muchas partes del tramo. 
Los equipos presentados por las 
grandes empresas como Ford, British Leyland, Citroen y Moskvitch, 
aspiran a los primeros puestos. 
Los equipos particulares estarán 
satisfechos si consiguen ilegar a 
la meta. 
Entre estos últimos figura el

sansteenes si consiguen esta meta.
Entre estos últimos figura el principe Michael de Kent, primo de la Reina Isabel, y varios volantes muy conocidos, especialmente de Escandinavia.
Hay cuatro coches tripulados por mujeres; los equipos son de países tan apartados como el Japón y las Bahamas.
La Unión Soviética tiene cuatro modelos Moskvitch con los cuales espera lograr que lleguen tres ala meta para ganar el premio por equipos.

emourans anoskviten con los cuales espera lograr que lleguen tres a la meta para ganar el premio por equipos.

Hay 64 británicos inscritos, aunque muchos han escogido coches extranjeros.

El orden de largada fue decidido por sorteo. La suerte quiso que el primero que saldrá, un Triumph 2.6, va patrocinado por el diario ("Daily Express", el rival más importante del "Daily Mirror", el diario que organiza la prueba. El último en salir será el corredor de México, nacido en España, Ernesto Lamas Fortes.

La etapa europea termina en Lisboa el 25 de abril, donde los coches serán embarcados a Río de Janeiro, de donde saldrán el 8 de mayo en una carrera de tres semanas casi sin parar hasta México.

El Rally clasifica a los corredores en una serie de 24 "primas", que son carreras contra el reloj sobre distancias predeterminadas. Varían de cien a mil klómetros cada una. Los que llegan tarde reciben puntos en contra. Sin embargo la mayoría estará satisfecha con llegar siquiera hasta el fin, y los observadores más optimistas consideran que el 80 por ciento no lo logrará.

#### ATLETISMO SE

CAMPEUNATU DE
ATLETISMO SE
INICIARA HOY
En las instalaciones del estadio
"Hernando Siles" se inicia hoy
el torneo oficial de Atletismo auspiciado por la Asociación Departamental, Las pruebas se iniciarán hoy a las 8 y 30 con el siguiente rol.
5,000 metros planos, varonesfinal, Horas 9. - 100 metros llanos damas. Horas 9 y 30, Lanzamiento de la Bala, varones y lanzamiento del disco, damas final,
Horas 10,15, 800 metros llanosvarones, final, Horas 10 y 30,200 metros llanos, damas y varones, Series Hrs, 11.-Satto largo,
varones y salto alto, damas rimal.
Este certamen es controlado
por la Comisión Técnica de la
Asociación Departamental que tiene eficaces colaboradores en el Departamento de Deportes de la
Universidad que al mando de Damirón Domínguez, prestará su ayuda para el mejor éxito de esta
competencia,

# MAS DE CIEN COCHES LARGAN HOY DE WEMBLEY EL RALLY MUNDIAL CON RECORRIDO DE 24.600 Kms.

WEMBLEY, Inglaterra, 18 (AP).
Más de cien automóviles salen mañana del gran estadio de fútbol de
Wembley en una prueba de 24,600
kilómetros que concluye en la Ciudad de México.

## CAMPEONATO DE



LONDRES,18 (AP). José Arquio (izquierda), de Argenfina y John Batley, de Gran Bretaña, observan hay dispe de Wembley, Londres, antes de comenzar el RellyCopa del Mundo mañana. (RADIOFOTO DE AP)

#### ASOCIACION DE FUTBOL DE LA PAI CONSEJO DE ARBITROS

Por resolución del Consejo de Arbitros, todos las miembros del Colegio de Arbitros, que solicita re-inscripción,deberán cumplir con los siguientes m quisitos para su admisión:

uisitos para su admisión:

10.- Se determina para esta inscripción, la ela máxima de 45 años.

20.- Los días lunes 20 y Martes 21 del present deberán someterse al Chequeo Pulmonar, el Policífnico "9 de Abril" (Av. 6 de agost Sección Catastro Pulmonar, de 9 a 12 y H. 18 p.m.

30.- Examen Médico General, de acuerdo a rolos feccionado para el efecto, en el Gabinete Más co de la Asociación de Futbol de La Paz, a partir del Lunes 20.

40.- Con los resultados de éstos exámenes, lien el formulario de inscripción, que se encuerta disposición en la Secretaría del Asociación.

50.- Todos los postulantes que hayan vencios tisfactoriamente los requisitos ameriores, para dirán un examen de capacitación de acueró "test" preparado, a partir del lunes 4 demia hs. 19, p.m.

Se recomienda a todos los miembros del Colegio Arbitros, tomar debida nota sobre estas determina-nes, ya que, pasado el 4 de mayo, no se considera ninguna solicitud de re-inscripción.

La Paz, 19 de abril de 1970

EL DIRECTORIO

# FUTBOL INTERDEPARTAMENTAL DOMINGO 19 ABRIL - ESTADIO "SILES" - GRAN FESTIVAL FUTBOLISTICO FINALES DEL TORNEO INTERYUNGUEÑO

CHULUMANI Vs. VILLA ASPIAZU COROICO Vs. IRUPANA 13.50.-

Hs. 15.50. SENSACIONAL CLASICO INTERDEPARTAMENTAL **DEPORTIVO "MUNICIPAL"** 

PRECIOS POPULARES

Butaca numerada 10.00 1/2 Preferencia 5.00 1/2 General

"WILSTERMANN 1970"

Cochabamba



# CONGRESO MINERO:

# RAZON DE UN FRAÇASO

Escribe: Victor Hugo Carvajal Enviado Especial de PRESENCIA



Juan Lechin Oquendo, 5 ecretario ejecutivo de la FSTMB

criterio de los viejos dines, el décimo cuarto conminero realizado en Sigio 
que de los más "bajos", 
rigierio de los nuevos diris, fie una "experiencia" 
in para conocer la habine influencia de los antiqua demostración de que 
chos casos, más que buepazones, valen las viejas 
de demagogia y compa
o, Para el trabajador de 
para el sufrido minero, 
implemente, un fracaso, 
unidad sindical que debió 
que base para reiniciar la 
interrumpida por mejores 
clones de vida, salió por el 
En su lugar quedó un sisrodudo, tal vec el más prode la largahistoria y tra-

, de la largahistoria y tra-

un análisis del por qué de ese fracaso.

Se debe hacer notar que la clausura del Congreso se retrasó en dos días respecto a la fecha prevista. En lugar del martes 14, se clausuró el jueves en 
la mañan, después de una larga noche de discusiones acaloradas que estuvieron a punto de 
hacer fracasar el Congreso.

El Congreso se retrasó en 
sus deliberaciones debido a la 
mala dirección por parte de los 
miembros del Presidium, 
quienes por su inexperiencia, 
casi nunca pudieron controlar 
las asambieas, Con frecuencia, 
daban paso a los enfrentamientos verbales, en la mayorfa de 
los casos por asuntos superficiales y sólo en pocas oportunidades por cuestiones de fondo.

Durante las deliberaciones,

Después de cinco años, los mineros bolivianos se reunieron en Congreso Nacional. El sector laboral con más conciencia de clase y con mayor fuerza, por número y por las características sociales y econômicas del país, había permanecido, por largo tiempo, en silencio. Varias y de distinto tipo fuero las causas. Pero de minas, mineros y sindicatos se escuchaba peco. Eran tan sólo aquella voz que las características en el mercado mundiareran cada día mejores, mientras las condiciones de atraso y subdesarrollo en que vivían los traudareran cada día mejores, mientras las condiciones de atraso y subdesarrollo en que vivían los traudareras cada día mejores, ententras las condiciones de atraso y subdesarrollo en que vivían los traudareras, concitó la expectativa nacional. En fin de cuentas, del sindicato más fuerte dependerá en gran medida, el destino y la línea futura del sindicalismo boliviano.

Lo sucedido en años anteriores, las newas condiciones, y, sobre todo, el actual proceso político nacional, hacían presumir grandes novedades.

Las expectativas quedaron, en parte defraudadas. Lo que fue en años pasados, siguió teniendo vigencia. Lo dicho y planteado en congresos anteriores tuvo, en la mayoría de los casos, influencia nota-lea. La convación esperada por muchos encontró a su paso la experiencia y las influencias de los vierios dirigentes, que retomaron las riendas de la conducción sindical. Y la ansiada unidad sindical para la defensa de derechos comunes saltó en pedazos, cuando las fueras jóvenes intentaron imponer ideas y línea.

El presente, es un análisis de cuanto sucedió en dicho congreso, preparado por Víctor Huro Carvaial

Gerensa de Gerensa Commune activitée de l'Innea. El presente, es un análisis de cuanto sucedió en dicho congreso, preparado por Víctor Hugo Carvajal enviado especial de PRESENCIA.

pre-establecida, nada habría su-cedido. Pero ante la renuncia de Escobar, los delegados de los sindicatos que habían recibido la instrucción de sus bases de buscar la renovación de diri-gentes en el Comité Ejecutivo de la FSTMB, estuvieron apun-to de hacer fracasar el Con-erreso.

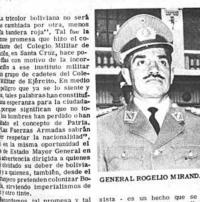
Pese a todo e incluso a la denuncia de Filemón Escobar, un 90 por ciento de los que estaban en la lista producto de la "maquinita" fueron ele-gidos miembros de la FSTMB, Desde un principio había a-

cuerdo unánime por la reelección de Juan Lechín Oquendo
(el viejo) en la Secretaría Ejecutiva; la disputa estaba en torno a la Secretaría General. Este cargo era codiciado por Simón Reyes, Irineo Pimentel y
otros, Pero en vista de que ninguno de estos iba a lograr el
apoyo necesario, buscaron un
capota en contaba con 28 votos
del Consejo Central Sur y algunos otros distritos, a los cuales se sumaron los votos concedidos por Simón Reyes a condición de que luera elegido Secretario de Relaciones, Y así
fue, Filemón Escobar, que denun-ció la existencia de la maquini-ta, fue elegido Secretario de Ha-cienda, y es el único elemento muevo que ocupa uno de los cuatro puestos claves de la FSTMB.

FSTMB.

El jueves pasado y antes del mediodía, los delegados de diez distritos mineros hicieron concer un pronunciamiento expresando su desacuerdo con la meva composición del Comité Ejecutivo de la FSTMB, pose que participaron en esa election. Señalaban que el reconcimiento o desconocimiento de los mievos dirigentes los ometerían a la decisión de sus bases, Algunos de estos dirigentes expresaron que buscarán la realización de un ampliado nacional en el lapso de seis meses exclusivamente para la realización de nuevas elecciones en el seno de la Federación de Mineros.

# FF.AA. y gobierno frente a la subversión comunista



GENERAL ROGELIO MIRANDA

xista - es un hecho que se ob-serva y se lo verifica a diario. En cambio, la conjura de la de-recha está siendo forzada me-diante un aparato de propaganda de la extrema ixquierda y de parte del gobierno mismo, sin que ello quiera decir que no existan pretensiones de retomar el poder para defender intereses económi-cos.

soro tinte, secondanos al promesa y tal secordamos tal promesa y tal secordamos tal promesa y tal secordamos tal proposito de las grasilencia a propósito de que una desenva en sentido de que una tenta de la secondano de la glesia del glesia de la glesia del glesia de la glesia ello quiera decir que no existan pretensiones de retomar el poder para defender intereses económicos.

La "revolución" proclamada por las Fuerzas Armadas mediante su Mandato del 26 de septiembre, se entendía que tenfa una tendencia marcadamente nacionalista y progresista. Conforme ha pasado el tiempo, lo que en principio aparecía claro, ha resultado confuso debido al estado de desorden a que lungua de la estado de desorden a que lungua en estado el pafa.

Una política de contemporización para una serie de atentados y actos contra el derecho de propiedat "revoluciones" en todos los sectores y niveles, sin metas ni objetivos; agitación política y sindical; planteamientos de intervención de empresas privadas; cambio del férmino "revolución" por el de "socialización"; propósitos de "standarizar" el pensamiento de los bolivanos en el molde de "revolución socialista", y otra clase de hechos, muestran que el país vive un estado que se aproxima a la anarquía.

La anarquía, se entiende, en quienes ejecutan esos actos en forma irresponsable y no en quienes los dirigen, porque, obviamente, estos filtimos están cumpliendo un plan político. Las Fuerzas Armadas, afortunadamente, es han dado cuenta que el peligro inmediato es la instauración e casi iminente del comunismo en Bolivia con su natural consecuencia: la destrucción de la nacionalidad. Las seción de la nacionalidad. Las seción de la nacionalidad.

rias advertencias de los jefes militares en Santa Cruz, hacen ver la decisión con que las Fuerzas Armadas, en un momento dado, actuarán para defender la nacionalidad bolividama.

No ocurre lo mismo, empero, con algunos círculos gobernantes, los cuales parece que handvidado el contenido nacionalista del Mandato de las Fuerzas Armadas y la contenido nacionalista del Mandato de las Fuerzas Armadas y la confianza que en ellos ha depositado el pueblo. Algunas declaraciones oficiales parecieran que dan por bien hechos los actos encaminados a anarquizar el país lo cual, undo a determinadas actitudes, po hacen sino abonar el terreno cunsismo en sus planes de expansión y de toma del poder.

Nadie quita el derecho que tienen obreros y campesinos para pretender gobernar el país. Las universidades están preparando y capacitando, en las diferentes disciplinas, a los hijos de los campesinos, Cuando éstos egresen de las universidades y estén capacitados para dirigir la mación, nadie les disputará ese derecho que por otra pare, es común a cualquier ciudadano, Lo alarmante está en el hecho de que políticos infiltrados en organizaciones sindicales, estudiantiles, estatales y otras, están agitando las banderas de la lucha de clases. Y la lucha de clases es extraña en un estado no calarmante está en ou estado conalista. Hay varias clases de socialismo, en momento de la comunidad. Pero si al richo de riqueremos socialismo" se rompen vidrieras, se atcacno subperada la explotación del hombre por un sistema donde los derechos del individuo acaban allí donde comienzan los de la comunidad. Pero si al richo de mestras fronteras que socialismo, su portenda la comienzo de este artículo, las autoridades tienen conocimiento del gobierno, al que se hace referencia al comienzo de este artículo, las autoridades tienen conocimiento del gobierno, al que se hace referencia al comienzo de este artículo, las autoridades tienen conocimiento del gobierno es poner orden en el país, devolver la confianza necessidad de per el manso os poner orden en el p

determino que sólo a partir del quinto día, se empezara a conocre el informe de las comisiones, Cast todas las comisiones, Cast todas las comisiones presentaron informes completos y bien elaborados y en torno a estos informes se originaban discusiones estáriles, ya que al final de las controversias los delegados terminaban por aprobar las recomendaciones que hacían las comisiones. Otro aspecto que determinó la baja calidad del Congreso, fue el hecho de que la mayoría de los viejos dirigentes casi no participarion en las deliberaciones, salvo en pocas oportunidados y sólo cuando las diferentes tendencias no podían ponera el acelta si los viejos dirigentes casi no participadan en las discusiones por cuestifio de dictica o porque estaban sumamente atareados en lorgar acuerdos entre ellos y con los delegados el os diferentes distritos para estructurar el nuevo Comité Ejecutivo de la FSTMB.

ra estructurar el mevo Comité Ejecutivo de la FSTMB.

Durante los primeros días del Congreso, los viejos dirigentes no abrían la boca para nada y los miembros del Presidium con su escasa capacidad y falta de recursos, trataban de fata de recursos, trataban de encaminar las deliberaciones. Processamente en esos primeros días cuando los delegados mineros, se puede decir, sintieron la ausencia de los viejos dirigentes. Sólo durante la plenaria realizada en el teatro de Catavi y en la que Irineo Pimentel, en su calidad de Serotario General saliente de la FSTMB, presentó su informe, los viejos dirigentes, dieron muestras de su vasta experiencia y su habilidad para explicar los problemas, En esa misma plenaria, se realizaron la "critica y autocrítica". Los viejos dirigentes dejaron que los delegados hicieron todas sus observaciones a la actuación que unvieron desde el año 1966. En esa essión, en realidad no hubo autocrítica, ya que los congresales se concretaron a criticar a los ex-dirigentes; todo dáaba a entender que los viejos dirigentes habían concluido su carrera; pero no fue así, ya que cuando los dirigentes explicaron las causas que les obligaron a actuar de una ucra manera y explicaron los problemas con gran conocimiento de causa y habilidad, las cosas cambiaron.

ELECCIONES,

El miércoles 15 en la noche, se realizó la última plenaria en la que fueron elegidos diri-gentes, entre los cuales se en-cuentran la gran mayoría de la guardia vieja. Esta plenaria se inició a las 21 horas y con-cluyó a las 7:30 del jueves 16.

LOS PARTIDOS.

Durante la realización del Congreso y especialmente en los filtimos días, los diferentes par-tidos políticos se dieron a una ardus tarea de lograr acuerdos para estar representados en la Federación a través de sus adictos. Según se pudo saber, las conversaciones se reali-zaban en las noches entre sec-

tores independientes del Partido Comunista Moscovita y del -PRIN, especialmente, Las dife-rentes delegaciones asistentes al congreso comentaban que ya se habfan iniciado las conver-saciones para concretar las "juntuchas" (palabra quechua que significa hacer un relleno de diferentes cosas),

de diferentes cosas),

El trabajo de los partidos políticos no había sido vano, ya que unas tres horas antes de la elección existía una lista de los muevos miembros del Comité Ejecutivo de la FS-TMB, de acuerdo con la cual fueron elegidos muchos dirigentes de la guardia vieja, La "imaquinita" estabs funcionando a las mil maravillas, pero los que la montaron no contaron conque Filemón Escobar, joven delegado de base del distrito de Siglo XX, al tener concimiento de su existencia, la denunciaría, renunciando a la candidatura para la Secretaría de Conflictos a la cual había sido propuesto.

Probablemente, si Filemón Escobar no hubiera denunciado la existencia de la "maquinita" y no hubiera renunciado a ter-ciar para la secretaría de con-flictos, para la cual debía ser elegido de acuerdo a la lista



Corcino Pereyra, representando al PRIN, ablo pudo optar a cargo complementario en la Federación de Mineros.

# PRESENCIA

SEGUNDA SECCION

8 PAGINAS

El capricho del más fuerte

Por Luis Espinal

LA LEY de Jules Dassin es in film robusto y realista, am-plentado en el ardiente sur de

un film robusto y residon, ambientado en el ardiente sur de Italia.

El caciquismo y el servilismo que lo posibilita, explican toda la vida de un pueblo de pescadores. Los hombres toman el sol alineados en la plaza (como la imagen del subempleo); cuando el patros es fija en uno de ellos, pasa a ser su adjunto, pero cuando el patrón lo deje, volver a la basura. Esta esclavitud larvada y atávica se extiende a todo, porque "el patrón hace la ley" es la única fuente de legitimidad, porque él siempre tiene razón y nadie osa contradecirle. Esta estructura de poder se repite en diversos grados, lo mismo en el matón Brigante (Ives Montand) que se pasea por el pueblo con la cara cortada sin que nadie se atreva a preguntar nada, como en el amor, y aun en el juego en el amor, y aun en el juego de "la ley" propugna la base

en el amor, y aun en el juego de "la ley". LA LEY propugna la base simplemente cultural de esta estructura despótica; por esto, cuando el hijo no se amedren-ta ante la imposición de su pa-dre, Brigante es hombre aca-

hado.

Sõlo Marietta (Gina Lollobrigida) permanece libre; ella es la
naturaleza en bruto, sin inhibiciones; se impone a todos con
su descoco y su sinceridad;
dice lo que piensa y consigue
directamente lo que quiere. Marietta, como "heredera" de Don
Césare, suprimiră la esclavitud.

Césare, suprimira la esclavitud.

L'astima que los diálogos estén en inglés; parece inverosímil ofries sin el tono y la tosquedad del lenguaje sureño.

LA LEY tiene un tono neorrealista, con la verdad de las
secuencias de la pesca con la
red elevadora, el juego de "la
ley" los palomos dentro del salón, o el amor sobre los sacos
del granero.

La fotografía plena de calidad

del granero.

La fotografía plena de calidad de tonos, en un blanco y negro adecuado a la agresividad del

sur.

Los personajes son esenciales y escultóricos; con pasiones primitivas; fatales, y con
un dejo de la Grecia clásica.
Jules Dassin dirige a los actores con gran acierto, extrayendo lo mejor de Gina Lollobrigida (dodo instinto y picardía),
Melina Mercouri (misteriosa y
tata). Paolo Stoppa (servilhas-



masiado él mismo, y parece un personaje importado del hampa de la gran ciudad.

PUEBLO SIN LEY (DEATH OF A GUNFIGHTER) de Alien Smithee es una pelfeula del Ceste, pero con la originalidad de tener la estructura de una tragedia clásica. Se trata de un "sherili" igoso e impaciente, de fácil pistola, que no quiere rettrarse, es un héroe solitario contra todos y que acabará asesinado por todo el pueblo. Sería el final de la ética individualista del Ceste, ante los tiempos nuevos más comunitarios.

individualista del Ceste, ante los tiempos nuevos más comunitarios.

La linearidad del guión y la fuerte moral individualista son propicios al tono trágedia, este héroe tiene su "hypris" (-), que sería aquí su testarudez en seguir "protegiendo" a un pueblo, que no quiere su protección. También su muerte es grandiosa y aceptada con clarividencia; viendo que le esperan, sin defenderse, se pones atiro de los rifles que le acribiliarán. El protagonista (Richard Widnark) sabe demasiado de la vida de cada uno; por esto esya insoportable; se ha convertido en la conciencia acusadora de todos. Su caso es el del dicta-

(\*) "HYBRIS" - en la trage-dia griega, es la falta o des-cuido (de ordinario, insolencia o presunción) que, no obstante, es castigado duramente, desen-cadenando la catástrofe.

PUEBLO SIN LEY nos pre-PUEBLO SIN LEY hos pre-senta un Oeste nuevo, en el mo-mento de transición entre el in-dividualismo romántico y la vo-luntad común; también los pri-meros carros empiezan a sus-tituir a los caballos.

dor bienintencionado, pero ago-biante; y el pueblo no puede to-lerar ya su paternalismo agre-sivo. La conducta de la comu-nidad es la típica del pueblo, delante de los dictadores, todos quieren la libertad, pero nadie se atreve a luchar poe ella; se habla sin actuar. Solo una con-cientización más profunda los lleva masivamente a rebelarse.

nabla sin actuar. Solo una concientización más protunda los
lleva masivamente a rebelarse.

A ratos (los peores) el filaretoma las técnicas del Oeste
italiano, con trazos realistas y
caricaturescos (la vieja beata,
el cura ridiculizado). La misma
pelea en el corral, y entre la
vacada, es artificiosa, aunque
flásticamente magnífica.

PUEBLO SIN LEY (la tra
ducción del título es desafortunada, como de ordinario) renueva el género del Oeste, al
conectario con el western sicológico (al estillo de HIGH
NOON), respetando todo lop esto
sible el tiempo real, y avisando ya a partir del iffulo oricinal la tragedia futura.

A la película no le faltan sus
trazos irónicos y humorfsticos
por ejemplo, la relación de los
dos adolescentes de la posada.

El guión es coherente, con
un progreso definido y nítido,
a no ser ciertos elementos
como el que el padre adoptivo
sea un asesino y además cobarde.

FUEBLO SIN LEY nos presenta un Oeste nuevo. en el mo-

EL PROFESOR HIPPIE, diri-gido por Fernando Ayala, es un film de Sandrini, esta vez su-mergido en el mundo y la pro-

blemática de los jovenes; estudios, trato con los padres, rebeldía, su másica, pelo largo y el deseo de sinceridad y justicia. Todo el film está impregado de un popularismo bonachón, donde alternan fácilmente la risa y las lágrimas.

EL PROFESOR HIPPIE es fluido y directo, sin acontecimientos raros, sino los mil elementos pequeños que constituyen la vida del hombre común. Sandrim le se l hombre del pueblo, con la sobria sabiduría popular. Su radiante sentido común averguenza nuestro intelectualismo enjuto. Su visión del mundo es optimista, porque es capaz de comulgar con todo lo humano; y por encima de las difficultades, su alegría sabe abrirse paso.

La recitación de Sandrini, a

que es capaz de comunar como de las dificultades, su alegrás abe las dificultades, su alegrás abe abrirse paso.

La recitación de Sandrini, a pesar de sus subrayados, tiene una gran naturalidad y verdad recitativa. Sus grandes ojos, saltones o empañados de emoción, lo dicen todo; Sandrini es ante todo un convención. Su lenguaje es de frase popular y correcta, descuidada y rica de contenido. Sandrini, de ordinario, consigue este dificil equilibrio de ser popular sin ser chabacano; en esto se acerca más a Chaplin que a Cantinas. Sus chistes y juegos de palabras son mucho más crefibes que los de Mario Moreno. Su secreto parece ser haber encontrado la proporción justa entre el humor y la melancofía. La presencia de los tres conjuntos, durante la flesta, tiene más cuerpo del que exigirá el film; aunque puede comprenderse la dificultad de convertir a conjuntos famosos en simples comparsas.

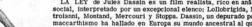
La película está plena de salidas cómicas, pero sin olvidar las moralejas de la reflexión sobre los acontecimientos comunes de la vida. El mismo final es agrifulce, combinando el tributo de afecto de los alumnos con el destierro hacia la Patagonia.

SU EXCELENCIA de Miguel
M. Delgado, es una película de
Cantinflas que no llega, ni con
mucho, a la calidad media de
Mario Moreno, por ejemplo EL
PADRECITO o ELSENORDOCTOR.

#### ACTUALIDAD CINEMATOGRAFICA

Los abundantes estrenos de la semana actual danuna buena posibilidad de elección entre el film realista, western clásico, y comedia latinoamericana. Tampoco falta la infima calidad.

LA LEY de Jules Dassin es un film realista, rico en análisis social, interpretado por un excepcional elenco: Lollobrigida, Mastrolanni, Montand, Mercouri y Stoppa. Dassin, un depurado por el maccarthismo ha hallado en Europa su mundo ancestral al que se ha adaptado facilmente. PUEBLO SIN LEY (DEATH OF A GUNFIGHTER) de Allen Smithee es otro análisis social del dictator que se cree necesario para el bien del pueblo; habrá que abatirle a balazos. Se trata de un film del Oeste pero con tono de tragedia clásica. EL PROFESOR HIPPIE de Fernando Ayala nos revela todo el humanismo, el humor y la melancolfa del gran Sandrini. SU EXCELENCIA de Miguel M. Delgado nos presenta un Cantinfías amanerado y decadente. Sus ganas de hablarnos en serio le hacen caer en el aburrimiento. No obstante, no faltan certeros trallazos de crítica al militarismo, burocracia y convencionalismo diplomático. PRUDENCIA Y LA PILDORA de Fielder Cook es una comedia inglesa convencional y exagerada; parece que en inglaterra no todos locioestas se enteraron de la existencia del "Free Cinema". Y, en in, LAS TIJERAS DEL DIABLO (THE TORTURE GARDEN) es una pésima película que quiso ser de terror. Freddie Francis ha tenido la audacia de filmaria.



# COMUNICADO MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

Dirección General de Seguridad Social Se comunica a todas las empresas industriales, comerciales, bancarias, mineras, constructoras, ferroviarias, transportes en general, etc., a las reparticiones dependientes de la Administración Pública Nacional departamental y municipal, así como a las entidades y corporaciones autárquicas y semiautárquicas, oficinas contables, consultorios médicos, notarías y estudios jurídicos, y todos los empleadores en general, sean éstas de cualquier actividad económica que cuentan con uno o más trabajadores a su cargo, la obligacion que tienen de descontar en sus planillas de pago, el importe de la Prestación Vial.

DE CONFORMIDAD AL DECRETO SUPREMO No. 06411 DE 29 DE MARZO DE 1963

Observando el procedimiento que sigue:

1.- DESCUENTO DE LA PRESTACION VIAL

a) Las empresas deberán presentar sus planillas con las deducciones detalla-das previamente en las Jefaturas departamentales de Prestación Vial, para su res-

pectiva revisión;
b) Las Jefaturas departamentales luego de su revisión visarán y sellarán en par-

b) Las delaturas departamentos las describados en las jefaturas regio-te visiblede las planillas;

- c) Luego de este procedimiento las empresas entregarán a las jefaturas regio-nales de Seguridad Social del interior, así como al Departamento de Planillas de la Dirección General de Seguridad Social - La Paz - dichas planillas, no serán re-cibidas sin el requisito indicado, siendo pasible a sanciones de ley.

La Paz 6 de abril de 1970

LA JEFATURA NACIONAL DE PRESTACION VIAL, ATIENDE EN SUS OFICINAS DE LA AV. 20 DE OCTUBRE No. 1829, ESQ. CONCHITAS, TELEFONO 42949.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

SU EXCELENCIA tiene un aire de cansancio y decadencia. La misma gracia de Cantinfias se va congelando, y sobre todo en la segunda parte de la pelfeula, con la asambiea de las naciones, llegamos al pieno aburrimiento. Aquí lo único que queda son largos discursos, salpicados con unos cuantos juegos de palabras (el "Amaos los unos a los otros" se convierte en "Armaos"). La acción y el movimiento, esenciales en el cine, desaparecen por completo ya que las mismas tomas y angulaciones son monôtonas y repetidas.

En SU EXCELENCIA Cantinfias se nos mete a político, sus críticas son certeras y cômicas mientras ironiza la burocracia o las condecoraciones, pero cuando quiere poneres esrío, y darnos una lección (este es un peligro de los cómicas mientras ironiza la burocracia o las condecoraciones, pero cuando quiere poneres esrío, y darnos una lección (este es un peligro de los cómicas mientras ironiza la burocracia o las condecoraciones, pero cuando quiere poneres esrío, y darnos una lección (este es un peligro de los cómicos ancianos) de alta política, sus esquemas son popularres y simplistas, ya conocidos por todos, y para ello no hacía falta echarnos un escuadrón de discursos; aquí ni la comicidad ni la profundidad pueden motivar tantos metros de película. El error de Mario Moreno dusso imitar el discurso in decología se ha quededa corta, como su frac. Sin duda Mario Moreno quiso imitar el discurso final de Chaplín en ELGRAN DICTADOR, pero allí habfa un patetismo y una sobriedad que faltan en SU EXCELENCIA. Y unos chispazos de documentales sobre la guerra y la violencia no subsanan el aburrimiento de esta prédica.

En SU EXCELENCIA ra valencia de la caltera de la contra la surrimiento de esta prédica.

gunos cambios de palabras se identifican los grandes colosos imperialistas de ambos lados; los colorados y los verdes, lide-

rizados por los países de Pepeslavia y Dolaronia, respectivamente. Aquí, de manera más
evidente que otras veces, se
manifiestan los defectos de
Cantinfias; su falta del sentido
de las proporciones, el palabrerismo improvisado y barato, y ciertas caídas en el mal
gusto y la chabacanería.
No obstante, sería injusto
juzgar a Cantinfias solo por SU
EXCELENCIA de ordinario su
producción es mejor.

5

PRUDENCIA Y LA PILDORA,
de Fielder Cook, pone en manos
de este inexperto director un
puñado de actores, que él no
sabe hacer rendir.
Se trata de una comedia inglesa, convencional y exagerada por la interpretación amanerada y de visajes gesticulantes.

nerada y de visajes gesticulai-tes.

El guión de PRUDENCIA Y LA PILDORA va un tanto a la deri-va; es indeciso y desproporcio-nado con abundante "voz en off" (\*) del protagonista (D. Niven) Las dos situaciones bâ-

sicas: el cambio de las ras anticonceptivas por a nas y la infidelidad una alargan más allá de m bilidades.

Mås allå de la anor sexual, la película ora hallar los "gags" (1) a dos, y por esto regita (por ejemplo, el utility mer). Un "gag" vertader te espléndido es el de dama cruzando traquis la pista por donde rad bólidos de carrera.

Una música descriptiva lona subraya las situacia mismo la ira que el tr de la señora.

(\*) "VOZ EN OFF" co rio verbal desglosados gen como si se tralas comentarista. (\*) "GAG" Truco o chi sual, ordinariamente re te de la contraposició d tos o situaciones.

#### Honorable Municipalidad de Cochabamba

Servicio Municipal de Agua Potable, Alcantarillado y Desagües Pluviales

"SEMAPA"

Ampliación y mejoras del sistema agua potable para Cochabamba

#### CONVOCATORIA Nº 1-70

Con aprobación del Consejo de Administración de "Semapa", se convoca a protas para la construcción de Pozos de producción de Agua Potable dentro el radibano de la ciudad de Cochabamba.

Los planos, pliegos de condiciones y especificaciones técnicas, podrán retir la Gerencia de Semapa, a partir del día 16 del presente mes, previo el pago de 120

120.—.

Las propuestas deberán presentarse en la oficina de la Gerencia en sobre rrados y lacrados, hasta el día viernes 22 de mayo de 1970, horas 17:00, priso del Edificio Municipal ubicado en la Plaza Colón No. 5697 (acera E. La Junta de Almonedas Municipal se reunirá para la apertura de las propuel día 25 de mayo de 1970, a horas 16:00.

Cochabamba 15 de abril de 1970. GERENCIA DE SEMAPA

# CENTRO PEDAGOGICO Y CULTURAL DE PORTALE CURSO AUDIOVISUAL DE BIBLIOTECOLOGIA

El Centro Pedagógico y Cultural de Portales, en colaboración con el Minide Educación y la UNESCO,organiza un curso para bibliotecarios, el mismo qual lugar exitosamente el año pasado.

El Curso está destinado especialmente a los DIRECTORES y RESPONSABL las bibliotecas bolivianas de mayor importancia; sin embargo, de acuerdo al mu de candidatos, se aceptará a otros interesados.

Las solicitudes de inscripción deberán presentarse al CPCP, casilla 544-0 mba, con los siguientes datos: - Nombre y apellidos - Institución donde trabaja - Cargo que ocupa

- Institución doine trabaja - Cargo que ocupa - Tiempo de servicio como bibliotecario (a) - Dirección y número de telefono

Plazo de entrega de solicitudes 4 DE MAYO. Siendo el número limitado de 30 ticipantes al curso - fijado por la UNESCO-, el C.P.C.P. se reserva el derecho de dos recibirán una carta o telegrama de aceptación, el mismo que deberán peste el día de la iniciación del curso o sea el lunes 11 de mayo a horas 10 a.m. Det ría del C.P.C.P. el día de la inauguración del curso.

NOTA: El CPCP otorgará un viático de \$b. 15.- diarios a los participantes de tiempo que dure el curso.

ula reclazan las processis as insatisfactorias emittor unos "sabios" vanidoconformistas...
embargo, muchos de los 
ses descubrimientos deride ideas no conformistas 
inorías consideradas al 
jol como puntos de vista 
espíritu aventurero...

namos, por ejemplo, el 
de descubrimiento de la 
ciudad de Troya. El argo alemán Heinrich 
mann descubrió en 1872 
junas de Troya porque 61 
ensideró aquella leyenda 
un mito y porque 61 tomó 
ertios de Homero (la llfaamo gula de sus investimes.

gno gula de sus investiges, escritor griego, Platón
pala de la Atlântida i Pede de la Atlântida i Pede la Investigación de la Menaria de la Menaria
sa aqueológica se orgaes apoyo de los textos de
e, el "Critias" y el "Tipor cierto la investigaes agoi muy diffeit, pues,
jos informes recogidos
talón, de los sacerdotes y
es del antiguo Egipto,
juida era una Isla granun continente, situado al
de las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las Columnas de
las C

geri, en el periodo de la glaciación Wilrm (III), getos tradicionales y los geos imbuidos de conocistien establecidos, reaevidentemente aterrantes concepciones, pero minates de aquellos consente de concepciones pero desaparecidos o pero de concepciones pero desaparecidos o pero de concepciones de conc es hoy desaparecidos, o escendientes de esos At-, lan dejado vestigios de elización en otras par-sestra Tierra que aún

"el continente perdido es el título de un pres-amo del Coronel James amud (título original; els Continent of MU" ac Churchward U.S.A. que pasó su vida en bus-toss partes del mundo peba se la existencia de riqua civilización, Madre estra Humanidad. El des-meto hero cor este in-meto por este innické becho por este inpitr, de piezas grabadas
de 15.000 años, en India
mina, y su confrontata las piedras grabadas
mass por William NIVEN
foratin, condujeron al
minento de una escrituelanto la existencia de un
mite, verdadera cuna de la
mite, servacira estrudo

sedo del Oceano Pacili-utigaciones en las islas in región per mitteron en-re straños vestigios y a for ejemplo, en la fa-lia de Pascua, las 550 migiantes y 10s "frongo-"o tabletas partantos - de imbellon! contando marición del gran con-original. En Raro-tonga cula (Archipiélago Cook) intreteras de piedras la-quando no existe ningu-uria en esa isla arenosa. "Ino fie comprobado en del Tongatabu donde no petro, pero donde no petro."

# Sería Tiahuanacu el vestigio de ofernita recombination de concernita de de un continente desaparecido?

JACQUES RAMONDOT

de construcciones (Islas SwaIlow) - Isla Kusai- Isla Tapiteau) o piramides, o monolitos
(Islas Marianas y Marquesas).
Después de la destrucción de
ese Continente de Mu destrucción probablemente afomica que
desencadenó temblores y diluvio sobre la Tierra entera, e
hizo desaparecer también la
Atlàntida que no era más que
una "Colonia" de MU- algunos
sobrevivientes quedara alsa del
planeta, esto es, en los Andes,
en el Himalaya (es conocido
que el TIBET es la cuna de la
espiritualidad y de todo el Saber concerniente a muestros origenes) (es en el TIBET igualmente que descubierta una
"Capaula del Tiempo" dejada
por la primar a civilización de
la Tierra, y descrita por el
Médico - Lama de Lhassa T.
Lobsang Rampa bajo el título
"The Cave of the Ancients");
en México (los Mayas son los
descendientes de los habitantes de la Tierra de MU) y en
Nueva Guinea donde hay también monumentos megalíticos
del mismo estilo.
Aceptando esta teorfade MU
es lógico pensar que los extraordinarios monumentos y monolitos de TIAHUANACO han sido
dejados por esos primeros humanos sobre la Tierra, que han
extendido su fabulosa civilización hasta los Andes hasta el
México, hasta el Atlàntida, hasta la India.
Los Libros Sagrados de India, la Biblia, el "Libro de los
Muertos" de los Expicios, el
Mexico hasta el Atlàntida, hasta la India.
Los Libros Sagrados de India, la Biblia, el "Libro de los
Muertos" de los Expicios, el
Mostro de las Islas del Pacífico, de
los templos Mayas y de las tablas de India, todo eso "Museo de nuestro Origen" confirma la teorfa de un continente inicial de donde partieron los
"Iniciados" para esparcir su
Civilización sobre la Tierra.
Así el Egipto fue colonizado,
por los Mayas y de las tabias de India, todo eso "Museo de nuestro Origen" confirma la teorfa de un continente inicial de donde partieron los
"Iniciados" para esparcir su
Civilización sobre la Tierra.
Así el Egipto fue colonizado,
por las muestro de las Estas
Siete Escrituras Sagrados,
respecto a la venida a m

III, LA TEORIA DEL AUSTRIACO HOERBIGER

AUSTRIACO HOERRIGER

Según la cosmograffa de Hoerbiger, TIAHUANACO estaba a
la orilla del océano hace 300,000
años, porque un satélite de la
Tierra giraba a una distancia
de solamente 5 6 rayos vorterestres (ahora nuestra Luna està
a una distancia de 60 rayos) y
atrafa el agua de los mares y
océanos hasta una gran altura.
Los fósiles marinos encontrados sobre el Altiplano y los picos de los Andes serfan una
prueba de eso. La proximidad
del satélito hacía la gravedad
del satélito hacía la gravedad
denora a la superficie de la Tietra lo que producía razas de
Gigantes, plantas, animales y
hombres.

rra lo que producía razas de Gigantes, plantas, animales y hombres.

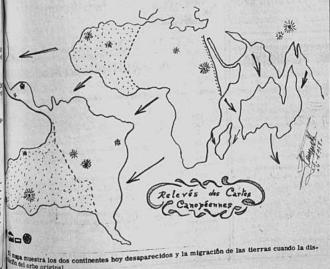
Es interesante notar que las mitologías y las religiones de cast todos los pueblos hablande Gigantes! Hoerbiger piensa que discoute de la Luna, atrada por la Tierra, cayó sobre muestro globo hace 250.000 años, destruyendo los continentes de los Gigantes - (Mu??) Algunos sobrevivientes civilizaron después los hombres pequeños de las nuevas generaciones "sin Luna". En fin, hace 12.000 años, la Tierra captó un pequeño planeta y ese planeta se volvió nuestro actual satélite. Esta perturbación astronómica produjo otro cataclismo sobre la Tierra, cuando desapareció el attinutida de Platón.

desapareció el Atlàntida de Platión....

Algunas mutaciones en el curso de los planetas (Marte y Venus) y las modificaciones así
ocasionadas sobre la vida de la
Tierra son bien analizadas por
el Dr. Emanuel VELIKOVSKY
en su obra "Worlds in Collsión" uno de los primeros libros que poene ne duda los textos de la Biblia.

En 1937 el Aleman KISS siguiendo los estudios de Hoerbiger e investigando en la región
del Titicaca dedujo que la Puerta del Sol, era un calendario
de las fiases de la Luna del
Terciario! Otro discípulo de
l'erciario! Otro discípulo de
l'erciario! Otro discípulo de
los cuales "Moons, Myths and
Men" (Lunas, Mitos y Hombres) "Built before the Flood"





(Construida antes del Diluvio) y "The great idol of Tiahuana-co", todos editados por Faber-Londres. Completando esta bibliografía podemos citar "I". Atlantide et le Rêpne des Géants" de Denis SAURAT - (Ed. Denodi. París 1954) "The Treasure of the Sphinx" (Los Secretos de la Atlantida - Ed. Robert Laffont 1969) de Andrew TOMAS y "Los Gigantes y el Misterio de los origenas" de Louis Charpentier (1969).

La teoría de la "Migración de los Continentes" es hoy bien establecida y puede dar lugar a cierdas deducciones en favor de la existencia pasada de conti-

nentes como Mu y Atlântida.
Uno de los primeros mapas mostrando América del Sur y Africa formando un solo continente es el hecho por Sudder en 1858 ! Después el Alemán Wegener y el Norteamericano Taylor divulgaron la teoría. Pero es solo después de 1950 (con la publicación por DU TOIT de su trabajo "The Wandering Continents") que las investigaciones fueron hechas con método científico basado sobre la geología, la geofísica, y el paleomagnetismo; el Australiano O'Carey en 1958, y el Inglés Bullard en 1964 llegaron a una identidad casi perfecta entre las costas y plataformas continentales del Brasil y del Africa.

frica.

Hace pocas semanas, el escritor Brasileño J. Freire Ribeiro, de la Academia Sergipana de Letras (el mismo que entró en contacto telepático con el piloto de un plato volador venido de Jupiter...) me mostró sus trabajos probando que el Estado de Sergipe (Nordeste del Brasil) era una parte del continente africano, lo que fue demostrado clentificamente por el geólogo canadiense Gilles ALLARD,

#### Companía Boliviana de Seguros S.A.

Se ruega a los siguientes deudos de pasajeros fallecidos en el accidente del DC-6B del Lloyd\_Aéreo Bollviano,del 26 de Septiembre de 1969, pasar por las Oficinas de la Compaña, premunidos de su Carnet de Identidad, para cobrar el Importe del seguro que les corrasendes.

Sr. Armando Mealla Sainz
Sra. Elena Pinto vda. de Alvarez La Faye
Sra. Rose M. von Naggy vda. de Eulert
Sra. Juana Barrōn vda. de Garafulic
Sra. Greta Banzer vda. de Navarro
Sr. Agustin Valencia Araoz
Sra. Martha Pinto vda. de Aponte
Sra. Martha Pinto vda. de Guzmán.

LA GERENCIA

La Paz 19 de Abril de 1970

COMPAÑIA BOLIVIANA DE SEGUROS

JULIO MACIAS ARIAS Sub- Gerente

# Asociación de cañeros de Bermejo pide precio justo para la caña de azúcar de aquella frontera

Angustioso pedido al Supremo Gobierno



BERMEJO 8 de abril de 1970

Al señor Coronel don Edmundo Valencia Ibañez, MINISTRO DE ECONOMIA NACIONAL

Señor Ministro:

PRECIO PARA LA CANA DE BERMEJO

ZAFRA -1970

Nos dirigimos a su digna autoridad para hacerle llegar el clamoroso planteamiento de los cañeros de esta frontera, en la seguridad de que, esta vez, seremos atendidos y escuchados con la ecuanimidad y espíritu de justicia que el caso requiere.

Apenas si falta un mes escaso para que comience la zafra en el Ingenio "Stephen Leigh" y hasta la fecha no hemos podido concretar, con la Gerencia de la Empresa de Bermejo, un arreglo satisfactorio con respecto al problema del precio de nuestra caña para la presente cosecha, debido a que dice que este nuestro planteamiento debe ser resuelto por la Central de la CBF en La Paz y por la CNECA a nivel de Gobierno.

La verdad, Sr. Ministro, es que la situación actual por la que atraviesa el sector cañero, en Bermejo y Sta. Cruz, es por demás angustiosa y desesperante. El pretexto de que enuestro ligenio pasa por un mal momento, de que no debía haber nacido todavía, de que debe mucha plata por los créditos internos y externos que lo financiaron, que no está produciendo de acuerdo a su capacidad instalada, y otras explicaciones por el estilo, son alegatos muy parciales e interesados y que si son valederos los debe resolver la Empresa con su propio capital, con su propía eficiencia técnica y administrativa, y teniendo en cuenta la realidad económico social de toda esta región fronteriza, que mas que ninguna otra del interior necesita de estímulo, de aliento, y sobretodo de una verdadera política de FOMENTO.-Pretender escamotear muchos o pocos pesos del valor justo y correcto de nuestra caña, teniendo en cuenta el precio nacional del azúcar, y no es momento de intentarlo, ni siquiera pensarlo, pues el sector cañero es el que ha venido soportando las mayores privaciones y los mayores riesgos, a costa de un trabajo muy duro y agotador que significa romper el monte y la selva para abrir el surco de caña, luchando con la naturaleza y su implacable inclemencia, soportando temperaturas de más de 42 grados a la sombra y sufri

ro. Seguir agarrándose de argumentos unila-terales, como aquel de que nuestras tierras por ahora, nos permiten obtener buenos rendimientos culturales, que pueden llegar a las 75 Ton. por Ha. como promedio, es soslayar con mala intención el fondo del problema, pues nadie le puede discutir al

agricultor el derecho que tiene para benefi-ciarse con la mayor o menor productividad de su suelo, cuya rentabilidad y rendimien-to también está relacionada con su esfuer-zo, con su empeño, con su dedicación y con el cuidado y cariño que pone y entrega a en cultiva.

zo, con su empeño, con su dedicación y con el cuidado y cariño que pone y entrega a su cultivo.

El propio Estado reconoce para las froneras, en su política de pago de sueldos y salarios, un beneficio extra o subsidio del 20% para estimular y alentar a los trabajadores de nuestra periferia que asientan y concretan nuestra soberanía en estos lugares alejados y hasta ahora olvidados. Es e. propio Estado a través del Gobierno, Ministerio de Trabajo y Vice Coñsules, con la firma de Convenios Laborales a nivel de Cancillerías, el que ha venido defendiendo a nuestros cañeros, que se ven obligados a emigrar a la Argentina, para que allí las Empresas y los ingenios les paguen lo justo y les reconozcan sus beneficios sociales y subsidio familiar como corresponde, para que puedan vivir como humanos. Esto losabemos y lo conocemos de sobra. Sería pues, Sr. Ministro, una contradicción inaceptable reclamar un pago justo para nuestros compatriotas que trabajan en los ingenios argentinos y negarles igual o mejor derecho de justicia remunerativa en nuestra propia tierra, y lamentablemente este viene a ser el caso de Bermejo.

Reconocemos Sr. Ministro no tener la organización y la experiencia y disciplina del cañero de Sta Cruz para plantear nuestro pedido con más énfasis y vehemencia, con más números y cálculos, con más razones y argumentos, Pero lo que consta, y lo sabemos muy bien, es que si a nuestra materia prima se le sigue fijando un precio discriminatorio regional, sin una utilidad justa y razonable, teniendo en cuenta los riesgos y contingencias imponderables propios de esta actividad agrícola, estamos perdidos. Aquí radica la razón de nuestra lucha y lo que más deseamos es que así lo comprenda su autoridad.

El Ingenio Bermejo con su molienda de este año obtendrá un ingreso bruto aproximado del orden de los SUS 2,000,000,000.000 (DOS MILLONES DE DOLARES) y no es posible concebir que de tan importante suma no quede algo en beneficio del cañero De lo contrario tendría que promoverse

este ano obtendra un ingreso fitu a plonimado del orden de los \$US 2.000.000.00
(DOS MILLONES DE DOLARES) y no es
posible concebir que de tan importante suma no quede algo en beneficio del cañero.
De lo contrario tendría que promoverse
una investigación responsable y seria, para
conocer toda la verdad sobre su manejo
técnico, administrativo, financiero y contable, que de todas maneras creemos que es
necesario, para que nuestro pueblo y sobre
todo Tarija conozca toda la verdad sobre esas u flamante industria sobre la que tantas
esperanzas pusimos todos. El secreto y la
reserva en el manejo de este ingenio, de
sus deudas, de su eficiencia, de sus costos,
de su rendimiento, y de su proyección y
futuro, es contraproducente y suicida.

En resumen, 5r. Ministro, nosotros planteamos nuestro pedido de que se nos pague,
por este año. \$b. 65,00 por tonelada de caña
puesta ingenio con 12% de sacarosa, precio
que lo consideramos muy equitativo para la
Empresa y para nosotros, con el que no se
arriesgará ni la solvencia de la fábrica ni
su rentabilidad y menos su futuro.

Le encarecemos 5r. Ministro decidir este problema dentro de la mayor brevedad,
ya sea a nivel de CNECA o del propio Gobierno, para poder elaborar, juntamente
con el Ingenio, nuestro plan de zafra para
la presente cosecha que puede muy blen
comenzar a partir del 15 de Mayo en adelante.

Le renovamos nuestra confianza en el elemedo en en la fabrica ni ele-

lante.

Le renovamos nuestra confianza en el elevado espíritu de justicia de su autoridad y aprovechamos de esta oportunidad para testimoniar a Ud., Sr. Ministro, los sentimientos de nuestro mayor respeto.

ASOCIACION DE CAÑEROS DE BERMEJO

Comiré Ejecutivo
Ing. Francisco Montero José Velasco
Presidente ler, Vice Pdte.
Valois Hinojsa Renán Torres
20. Vice Pdte. Daniel Aguilera Armando Angulo Strio. Conflictos y org. Strio. de Actas Irineo Nisa, Secretario Gral.

nica Americana, Ac esta nota indicando e nas esperan de la y caridad de aquella que puedan ayudar a goteras de los tes

do en el Hogar de Villegas, se forma y educa al cuidado de un grupo de señoras agrupadas otectora de la Infancia y de la orden religio-llegada de España.

Muchas personas a quienes se consultó, sobre la existen-cia de este albergue contesta-ron, para sorpresa nuestra que muchas veces he pasado por el Hogar Carlos de Villegas, pero munca lo he visitado por dentro. Realmente no conozco su organización

su organización ni de su fu namiento".

El hogar de niños Carlos de Villegas, necesita "una a-yudita, por favor" de todos los sectores de la actividad nacional.

"Resulta que tenemos la ma-yoría de los techos del hogar, completamente deteriorados,

completamente deteriorados,
Tenemos que colocar bañadores en los dormitorios de los
niños jara evitar que el aguade
las goteras cause daños. Con
estas simples palabras objetivizo la Madre Providencia
vera encargada del Hogar, expresa, el estado ruinoso del
local, Luego de un angustioso
silencio agregó, piden por reparación de los techos más de
trece mil pesos bolivianos. Sin
la ayuda de los comerciantes,
industriales o instituciones de
beneficencia nos será imposible
emprender la obra. Necesitamos una ayudita, por favor.

TRES PROBLEMAS BASICOS

El Hogar Carlos de Villegas, alberga a ciento cincuenta ni-ños. Cincuenta de ellos son lac-tantes. Funciona en la avenida 20 de Octubre de esta ciudad desde hace 50 años.

En nuestra visita pudimos conocer los tres graves pro-blemas que confronta esta en-tidad de beneficencia.

El principal, es la urgente reparación de los techos de las aulas y dormitorios, que se han deteriorado por la acción del tiempo y de las lluvias. Rajadras en las paredes y bañadores extendidos en los dormitorios y aulas, dan una clara impresión de esa necesidad.

El segundo problema, es que Coname (Consejo Nacional del Menor) revise sus posibilidades económicas para prestar un mayor aporte a los 40 becados internados a quienes los asiste con tres pesos bolivianos diarios por cada uno. Con esos fondos se tienen que solventar necesidades alimenticias, educativas y de vestuario, sin contar con la atención médica ni drogas, La suma es realmente insuficiente.

El otro problema es la ges-tión ante el Ministerio de Ha-cienda relativa a la exonera-ción de impuestos de las dos propiedades de renta que el Hogar cuenta para subvenir las apremiantes necesidades de sus albergados,

#### Aviso de Remate

El Dr. Oscar Lugones Encinas, Juez de Partido Décimo en lo Civil de la Capital, etc. HACE SABER, a la opinión pública en general que por auto de fs. 112 vta, se ha señalado el DIA 30 DE ABRIL DEL PRESENTE AÑO A HRS, 16 y 30, para el verificativo del REMATE DE LA CASA SITUADA EN LA CALLE "15 DE ABRIL" No. 1422 DE LA CRUDAD DE TARILA DE PROPIEDAD DEL COEJECUTADO HUGO VARGAS MARTINEZ, embargada como emergencia del juicio ejecutivo seguido por la firma comercial TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA contra CARLOS VARGAS MARTINEZ, sobre cobro de pesos. La base del bien immueble a rematarse es de su valor catastral actualizado de ESENTISIETE MIL

La base del bien inmueble a rematarse es de su valor catastral
actualizado de SESENTISETE MIL
TRESCIENTOS SETENTA PESOS
BOLIVIANOS (Sb. 67.370.—).
Las personas interesadas en el
presente remate, pueden ocurrirel día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palaclo de
Justicia, previo empoce del 5% de
Ley, en la Secretaría del Juzgado.

La Paz, 25 de marzo de 1970. Fdo. Roberto Flores Salcedo Strio. del Juzgado 10o. de Partido en lo Civil. La Paz - Bolivia.

# "Una ayudita, por favor..."

Por DONALD ZAVALA W.

Fotos GERARDO GARRON

Sin embargo el Hogar se organizó con la colaboración de todas las capas sociales de La paz, incluyendo a las mutuales entonces existentes, y la cooperación de Dn. Carlos de Villegas. Este Hogar se creó con el Inde proteger a los niños desampiarados, que en muchas ocasiones aplarecían muertos en los basurales o en el Río Choqueyaju, Al crearse, se organizó la Sociedad Protectora de la Infancia, integrada por undirectorio que se encarga del sostenimiento de los niños lactantes y aquellos que envían al Patronato de Menores.

Tiene un presupuesto mensual de \$b. 20,000, que resultan escasos para atender a nifios lactantes, pre-escolares y
escolares. La orden religiosa
Madres del Amor de Dios, desc hace 18 años tiene a su carge
(a administración de este albergue, Son cinco madres, encabezadas por la Superiora Madre Providencia Vara, la madre
Rosfo Gil encargada de la sección cuna, la madre Nazareth
de los pequeños, la madre Presa de los niños de kinder y la

madre Rossio Cesar encargada de las niñas-pre-escolares, Las monjas se encargande la educación que abarca los estudios co-trespondientes a primaria. También se cuenta con un grupo de alumnos de cursos superiores de los colegios San Calixto, Amor de Dios y Loreto, que voluntariamente asisten al Hogar para confraternizar en juegos recreativos con las niñas, El Dr. Artonio Pozo tiene a su cargo la revisión diaria de las lac-Dr. Antonio Pozo tiene a su cargo la revisión diaria de las lacantes y la Visitadora Social
Mery Rodriguez se encarga de
investigar los problemas de los
niños desamparados, La Sociedad Protectora de la Infancia,
a cargo del Hogar, está presidida por la Sra. Volanda Raffo
de Salmón, Sus inmediatas colaboradoras son las señoras Ericka de Zalles, Bertha de Alvéstegui, Erilna de Sthoman, Nola de Ernst, Bertha Cuellar de
Muñoz, María Esther de Kieffer, Margarita de Killman, Gaby
Bastos, Mireya de Bedoya,
Rosa de Ballivián, Bertha de
Patiño, y Angélica Mejfa.

EL PAMOSO TORNO

EL FAMOSO TORNO

Muchos niños recién nacidos, últimamente dos gemelos, Muchos minos reciennacidos, y últimamente dos gemelos, han llegado al Hogar a través del "torno". Las criaturas son depositadas en este torno que está colocado sobre la calle y que luego de girar sobre si, advierte a las religiosas de que les llega un nuevo huésped. El

LON, LA PAZ

LA ADOPCION

También es digno de destacar el hecho de que en varias casiones, varios niños han sido adoptados por personas pudentes en unos casos y en otros por matrimonios imposibilitados de tenen hijos. La madre Providencia Vara al respecto tuvo una expresión muy elocuente cuando dijo: "Opial hubieran muchos hogares que con frecuencia quisieran adoptar niños. Los padres adoptivos siempre buscan a un niño que se les parezca en algo". En los trámites de adopción la Visitadora Social cumple una exhaustiva labor de investigación, para que el niño llegue a un hogar bien establecido. Pero, como siempre, no faltan los problemas y en este caso la burocracia que tanto daño causal país. Es el trámite, especialmente en CONAME, dome los padres adoptivos tienen que sufrir las consecuencias de este pesado mecanismo burocrático. La misión del Hogar no concluye con la entrega del niño en

pediatra cumple su función mé-dica y en esta forma, los re-ción nacidos son internados en la sección cuna, provista de cin-cuenta camas. Es interesante observar en esta sección, la variedad de color y raza de los niños que se entremezclan con sus lloriqueos y sus distrac-ciones.

La Madre Superiora del Hogar de Villegas, Providente recoge a los niños depositados en el torno y los condec distamente e la revisión del pediatra pura luego intema sección lactancia.

adopción, sino que a través de la Visitadora Social periódica-mente se investiga y observa el cuidado de los padres para con el niño adoptado. Otro hecho que merece destacarse es el siste-ma utilizado a través de un se-guro médico que se ha estable-

Universidad Mayor de San Andr FACULTAD DE ECONOMIA

#### EXAMENES DE LICENCIATUR AÑO ACADEMICO DE 1970 Se comunica a los egresados de la Facultad de Ecc támenes de Licenciatura estarán sujetos al siguier

ANTIGUO REGIM EN

9 de mayo de 1970 CICLO MATEMATICO 16 de mayo de 1970 CICLO ECONÓMICO 23 de mayo de 1970 CICLO CONTABLE

NUEVO REGIMEN (M ENCION ECONOMIA)

23 de mayo de 1970 RAMAS ABSTRACTA E 30 de mayo de 1970 RAMAS DE LA ECONOM CIALIZADA

La Paz, 18 de Abril de 1970

#### H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Prórroga para la presentación de propuestas para refacción de vestuarios y construcción de piscina en la Florida

A pedido de varias Empresas Constructoras se protro zo para la presentación de propuestas para refacciónde vy construcción de la piscina en La Florida, hasta horas: 22 de abril en curso.

Los planos, pliegos de especificaciones y cómputos se recogerán del Departamento de Arquitectura, previo 35. 100 al-Tesoro Municipal.

Las propuestas deben ser presentadas en la Oficiali en sobre cerrado y lacrado de acuerdo a las formalidade en sobre cerrado y lacrado de acuerdo a las formalidade.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.

#### Caja Complementaria de Seguridad Social del Magisterio Fiscal CONVOCATORIA A PROPUESTAS

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONCLUSION DEL EDIFICIO DEL BANCO

CENTRAL CALLE MERCADO, ESQUINA CO-

A solicitud de varias empresas constructoras, el plazo para la presentación de propuestas para la

conclusión del edificio del Banco Central, situado en la esquina de las calles Mercado y Colón de la ciudad de La Paz, ha sido prorrogada hasta el día 18. de junio a horas 15:00.

La Paz, 18 de abril de 1970.

-Por Resolución del Consejo Directivo de la Caja Complementaria de Seguridad Social del Magisterio Fiscal, se convoca a las firmas comerciales importadoras, legalmente inscritas en la Cámarz de Comercio, a presentar sus propuestas para la adquisición de máquinas contabilizadoras, destinadas a Prestaciones e Inversiones de la Institución.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, en la Secretaría General de la Institución, ubicada en el segundo piso del edificio No 380 de la calle Landaeta esq. Av. 20 de Octubre de esta ciudad, hasta horas 18.00 del día lunes 27 del mes en curso.

La Paz, 13 de abril de 1970

Prof. Mario Gallardo Lozada PRESIDENTE Lic. Hugo Ruilova Sánchez GERENTE GENERAL.

# CORPORACION MINERA DE BOLIVIA INVITACION Nº 5.-PEDIDO 26623 T-504

Se hace conocer a los señores representantes que, la presentación de las propuestas correspondientes a la iNVITACION Nº 5 de Loan 511-L-029, es hasta hs. 18 y 30 del día lunes 19 de junio de 1970.

La Paz, 17 de abril de 1970

GERENCIA DE ADQUISICIONES

# Teléfonos Automátic de La Paz, S.

#### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la provisión de ves para el personal de empleados, consistente en lo sis

Piezas Piezas

Overoles tipo "¡ardinera" color o Sacos de paño azul Overoles Buzos tipo corriente coli Overoles Buzos tipo pilato beige Sacones de paño color gris Guantes de trabajo Guardapolvos de color Guardapolvos blancos Capa para enfermera

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y l hata haras 12 del día lunes 27 de abril en el Depto-ministración,4º piso edificio "Gran Centro" (Av. Ma Santa Cruz).

La Paz, 15 de abril de 1970



# UNA CONFERENCIA DE JAIME MENDOZA

Por CARLOS CASTAÑON

INTES DE LA REVOLUCION DE JUNIO de 1930 fue recia la paga entre el gobierno de Hernando Siles y los universitarios. Conforme anotamos en oportunidad anterior, en la convención de partido nacionalista de 1928 una respetable cantonalista de delegios estaba integrada por intelectuales que apenas bordeaban interita años de edad (1), lo que quiere decir que las habitations, en efecto, con el apoyo de la intelectualidad loven del pafs, en estaba integrada por intelectualidad poven del pafs, en estaba integrada por contra partico de la capa diri de universitaria que vino inmediatamente después de los na considerativa de la capa diri de universitaria que vino inmediatamente después de los na considerativa de la capa diri de universitaria que vino inmediatamente después de los na insuficientes los planteamientos y ante todo las prácticas politicas de la cultura" (2), fechado en marzo de 1948, puntualiza que el gorder le cultura" (2), fechado en marzo de 1948, puntualiza que el gorder de Siles, iniciado con los mejores auspintos, demostró al more de Siles, iniciado con los mejores auspintos, demostró al more deficulo de conveniencias subalternas, Reconoce que el partir que a muentos de sus hombres el poder leios demostró al more deficulo de conveniencias subalternas, Reconoce que el partir de Siles había introducido un nuevo sistema administrativo, gresidencial de Siles. Destaca asimismo que el régimen se una "querra estúpida"; pero, dice, el destierro, el confinamiento formaba el grupo más compacto, el destierro, el confinamiento formaba el grupo más compacto, el destierro, el confinamiento formaba el grupo más compacto, entre los cuales el univeralidado y la cárcel para los ospositores, entre los cuales el univeralidado y la cárcel para los ospositores, entre los cuales el univeralidado y la cárcel para los ospositores, el destierro, el confinamino formaba el grupo más compacto

alkiosamente, puddreon haber llegado a tanto anacronismo" rigidalo citado), y como, so pretexto de comunismo se perseguía y confinaba a juventud, incluyendo a personas que desconocían en absoluto la sisseria de "El Capital" (3), los dirigentes de la F.U.B. los que sedaban libres- buscaron el modo de contrarrestar al estilo acadeiro la solución de la superiorida del gobierno. Lo evidente que entonces el marxismo -que había franqueado las fronteras signales principalmente en las páginas de "Siete ensayos sobre realidad peruana" (1928), de José Carlos Marifategui-, tenfa en país un carácter que podría calificarse de premilitante polífico el país un carácter que podría calificarse de premilitante polífico el Era con preferencia de tipo doctrinal y especulativo. Era un arrismo de gente culta, de aula universitaria, sostenido por intestales Jóvenes y briosos no muchos, ciertamente-, antes que por judores professionales y dirigentes de organizaciones obreras, risida Marof, el primer gran predicador de las teorías de Marx Lenia en Bolivia, se hallaba lejos del país y su nombre, si bien socido en los medios nacionales, no había hecho carne en las socido en los medios nacionales, no había hecho carne en las socidos en los medios nacionales, no había hecho carne en las sociales.

masas ni inspirado la constitución de partido político alguno. Al cabo, ¿no fue M arof sólo un romántico de la revolución socialista, iniciado en el saavedrismo y en la lucha contra los liberales inclusive en calidad de coautor de atentados dinamiteros, cual confesea en su autoblográfica y anecdótica obra "La novela de un hombre", hablendo quedado reducido a una figura política de rasgos más bien pintorescose?

clusive en calidad de conutor de atentados dinamiteros, cual confiesa en su autoblográfica y anecódica obra "La novela de un hombre", hablendo quedado reducido a una figura política de rasgos más bien pintorescos?

Para el fin señalado, de réplica académica a la persecución desatada por el silismo contra las ideas, los universitarios des 1930 ocurrieron ante el prestigioso catedrático no comunista den Jame Mendoza y le pidieron que expusivar públicamentes un opinión sobre el comunismo y la libertad de pensamiento. El día 8 de mayo de 1930, Mendoza, en el teatro 3 de Febrero de Sucre, dictó una conferencia sobre el tema indicado, "en medio de la aclamación de la efervescente juventud universitaria" (Vargas Sivila). La conferencia sobre el tema indicado, "en medio de la aclamación de la efervescente juventud universitaria" (Vargas Sivila). La conferencia de Jaime Mendoza, publicada bajo el título de "El comunismo" (5) empezó puntualizando que la palabra y el concepto "comunismo" o erran algo esotérico o importado a mestra realidad, ya que habíamos tenido en este mismo suelo un comunismo incalco (anotemos, entre parefueiss), que el marxista José Antonio Arze estimó impropio calificar de comunista al imperio incalco), después, un comunismo guaranf en la república cristiana establecida por los jesuítas en las misiones de Mojos y Chiquitos -Leo-poldo Lugones, dice, se refirió solo a las misiones del Paraguay-Luego, el conferenciante salta al comunismo contemporâmeo insurardo en Rusia, al que califica de hecho notable por los progresos que está introduciendo en el atrasado y velo pafs de los zares. Este comunismo, como los dos anteriores, son, en la creencia del escritor, sucesos dignos de interesar a la clase estudiosa, halfandose los universitarios "masta en la obligación de compentrarse debidamente de essa cosas que tienen interês mundial. Las juventudes americanas, y entre ellas la nuestra, no pueden quedar a remolque en esta vía". Se percibe en lo anterior, ia presencia del escritor, sucesos dipos de interesar a

# NA M

#### LA CIUDAD Y LA EMPRESA LOS DOS PILARES DE LA CIVILIZACION" DE RENE BALLIVIAN CALDERON

ROBERTO PRUDENCIO

UNO DE LOS LIBROS más sugestivos que se han publicado en Bolivia en los últimos tiempos, es "La Ciudad y la Empresa" de René Ballivián. Es un ensayo sobre ese fenómeno, que hoy inquieta a muchos pensadores y que es el espíritu de la Ciudad y sobre todo de la Une moderna. El autor se ha documentado ampliamente sobre el tema, y cita los libros más modernos, como los de

más modernos, como los de Lewis Mumford; "La cultura de las ciudades", "Ha Cutdad y, la Historia"; "The City" de Max Weber y "Las ciudades medievales" de Henri Pirenne, entre otros. La originalidad del libro, a parte de observaciones aquadas sobre la ciudad, está en la correlación que hace entre ciudad y empresa, estudiando sus relaciones en las direntes estapas de desarrollo, y haciendo ver la afinidad entre la insurgencia de la granciudad y la del capitalismo, como asfinismo las dificultades que crea su expansión, hast llegar a la "deshumanización de la ciudad" y la "despersonalización de la empresa".

En el libro se hace una historia sinstituca de la ciudad, Se habla de la ciudad griega y del burgo medieval y se va anotando la conexión estrecha entre la vida ciudad an y la función económica. Dice Ballivian que la ciudad europea nació de la "fusión gradual" de la fortale-za medieval y la plaza comercial, de las que la casa, es la calle, sobre todo en la ciudad moderna. La ciudad griega se constituía alrededor del fagora, pero abora es la calle. "El fiagora, la plaza-escribe- ha sido tradicionalmente el sitio catalizador y cobesionador; el reje en torno al cultura de la guar el flujo a la vez centrípeto y centrífugo de fuerzas vitales... En la dispersa ciudad de hoy su símbolo; más que el fagora, es la calle. Quien domina la calle domina la curbe".

Quien domina la calle domina la urbe".

Clertamente, dirfamos nosotros, la calle es el alma de la 
ciudad, como la ciudad es el 
alma de la nación. La existencia moderna transcurre en la 
calle. Decimos que "se sale a 
la calle", pero podrfamos decir mejor que "se entra a la 
calle" pues la calle no es sólo 
la piedra de la calzada, sino el 
ambito de la vida ciudadna. La 
calle es la vitrina de loz bazares, la fachada de los edificios, 
el imafronte de las iglesias; 
la calle es el árbol de las aceras, es el puesto de venta de

las esquinas; es el anuncio luminoso, el reloj público, las luces intermitentos de los semáforos. La calle es la voz del pregonero, la bocina de los automóviles, la másica de las tiendas de discos, las apagadas pisadas de los miles de hombres y mujeres que van, vienen se detienen y vuelven a marchar. La calle es el largo corredor de los pasos perdidos. Diríamos que se vive en la calle. La calle es el loro lado de la casa, la estancia donde la casa, la estancia donde los convive con los dendis. En la casa der reposa y se riale de la sencesario tener el espíritu atento y vigilante, y es en la calle es necessario tener el espíritu atento y vigilante, y es en la calle es necessario tener el espíritu atento y vigilante, y es en la calle es necessario tener el espíritu atento y vigilante, y es en la calle es necessario tener el espíritu atento y vigilante, o en la calle es necessario tener el espíritu atento y vigilante, o en la calle es necessario de la calle. Las calles no son caminos, como frecuentemente se cree, Caminos son las calles de las aldeas, pero no de las ciudades. Toda verdadera calle es cerrada; limitada por plazas o por monumentos, como los Campos Effseos de París que comienzan en el Arco de L'Etolte, o el boulevard de la Madeleine, que comienza en el pórtico fónico del Palais Bourbon y terminan en el Arco de L'Etolte, o el boulevard de la Madeleine. Por ese ámbito cerrado, cada calle tene un espíritu peculiar, un carácter social y humano, Hay calles elegantes y calles sedentes y calles sedentes y calles en las que uno pasa de largo y calles en las que uno pasa de largo y calles en las que uno sa detatene a mirar, a ver pasar la vida. El conjunto de sus calles da el alma a la ciudad. Y la ciudad, como su nombre lo indica, es cívitas, civilidad, convivencia con los otros. La ciudad es la ciudad es hace humano, porque en el campo se ver secolos los demás, se convive. En el campo el hombre escósmico; en la ciudad es hace humano, porque en el campo ver fuera del tiempo, con un sentido de eternida; es un s

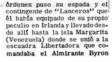
dad se hallan "todos los símbolos y todos los instrumentos que
el ser humano requiere como
realización actual y como memoria de lo que fue", porque
en la ciudad está la vivienda,
el trabajo, el templo y la tumba. Al hablar de las ciudades
modernas, observa con agudeza
que no todas ellas se parecen,
es decir que no se diferencian
únicamente por su plano, su formay su estructura, sinon que difieren por su espíritu y su esencia futima, anto que cada una
tiene un carácter predominante on la que se la puede definir.
Así dice: "flay la ciudad geencialmente consumidora como
París; la esencialmente industirial como Detroit, Manchester
o Pittsburgh; la financiera como
Nueva York; la universitaria
como Boston o Salamanca; la
militar como Wiel, Potsdam o
Annápolis; la política como Washington, Brasilia y Ottawa; la
religiosa como Medina o la Meca, por excelencia la ciudad del
Vaticano o la arzobispal de
Canterbury. Hay ciudades museos como Williamsburg, Ouro
Preto o Sucre, en fin las de diversión como Las Vegas, Monte
carlo o Acapulco. Pero es no
menos clerto adades que cada
de chudades en la diversidad
de chudades en la eleccticismo de sus incustos de esosanara va vanhera. de ciudades en la diversidad de tinca y social de sus barrios, en el eclecticismo de sus industrias, en el eclecticismo de sus industrias, en el arqueza de sus tradiciones y reliquias, de sus centros de enseñanza y cultura; de esparcimiento y pecado... Es que la ciudad es una y múltiple. Su atractivo, sus sorpresas, sus inclable intelezas, sus inclable intelezas, sus inclables inclables inclables inclables en ello; en una perenne mutación relegion en una perenne mutación relegion en una perenne mutación relegion. En suma -concluye Ballivián. nada hay tan universai y tan rico como la ciudad. A la vez receptáculo y forjadora de la historia. Sinhesis viviente de una psiciológ facolectiva en la que el ciudadano cobra esa nueva dimensión que lo diferencia del campesino".

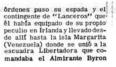
Como ya se dito, paralelamente al estudio de las ciudad, por en función de ellas, Ballivián estudia el desarrollo de la empresa, que constituye la vida económica de la ciudad, pues como dice bien: "Las formas capitalistas sólo son comprensibles y posibles en función de la ciudad, pes como dice bien: "Las formas capitalistas sólo son comprensibles y posibles en función de la ciudad, y pos beles en función de la ciudad, y son ella no habría capitalismo. Allí están, por lo demás, sus cuarteles generales. La ciudad y solo ella, brinda los recursos financieros que la industria, el comercio,

# LA VISION DEL GENERAL O'CONNOR

Por OCTAVIO O'CONNOR D'ARLACH

OCOS EXTRANJEROS hamamado tan sinceramente a Mia y se habrán sentido tan Mianos de corazón como el metal Francisco Burdett Comor. Terminada la guerra de la Mependencia en la que había mado parte muy activa al la-de Bolívar y Sucre, a cuyas





O'Counor ingreso al Alto Perfi después de la batalla de Ayacucho, cumpliendo la misión que le encomendara el Mariscal Sucre de dirigir las fittimas operaciones de la gloriosa campaña a la que poco después pusieron punto final la muerte del General Otafeta y la rendición del cornel Valdés en Cotagalta. Enviado luego en nueva misión del general Sucre, a Tarija, cuyas aspiraciones de seguir pertencelendo al Alto Perfi constituían en esos momen tos un grava problema internacional, O'Connor encantado del cilma y de la apacible belleza de la tierra de don Luis de Fuentes, que según fi decfa le recordaba mucho de su lejana tierra irlandesa, resuelve establecerse en ella. Largos años de correrías guerreras a través del continente hacfanle sentir la necesidad de un prolongado reposo del cuerpo y del espíritu. Para ello ha encontrado el rinconcito ideal. Anhela llevar una vida sencilla, modesta y laboriosa y se retira al campo, donde quiere entregarse, al mismo tiempo que a las labores agrícolas, a recordar, como una dorada leyenda, los episodios de la epopeya en que había actuado y vivir con el recuerdo junto a las sombras auquenes consagrará siempre una veneración stil filmites y un cariño casi filial.

Vanos tueron sus propósitos de tranguilidad y paz: había lizado su destino al de su uneva

cariño casi filial.

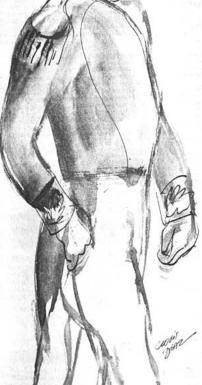
Vanos fueron sus propósitos
de tranquilidad y paz; había ligado su destino al de su nueva
patria y ésta iba todavía a requerir sus servicios. Bolívar le gato su destino a tee su marquerir sus servicios. Bolivar le encomienda el reconocimiento del Litoral y la habilitación de un puerto para el comercio de la mueva República; luego sel encarga el estudio de la frontera boliviano-argentina, cumple esos cometidos y cuando quiere de nuevo entregarse al anhelado descanso, el general Santa Cruz lo llama al Estado Mayor General; regresa después a Tarija, pero el mismo Santa Cruz velve a ilamario requiriendo sus servicios para las campañas de la Confederación Perd-Boliviana; acompaña al futuro Mariscai de Zepita en tierras peruanas y combate en Uchumayu, y en Socabay a y más tarde, cuando fuerasa segentinas invaden Bolivia, junto al Mariscai Braun, lucha con denuedo en Iruya y Montenegro, donde las armas bolivianas se cubren de gloria. Cuando los enemigos exteriores dejan de agitar la política pero conde las armas bolivianas y Comono empleza a preocuparse en medio de las facasa sargrolas, de los problemas económicos de la Nación y concibe el proyecto de colonizar el Chaco. "El plan que yo me había propuesto dece en susus "Memorias2 era el siguien-

te: marchar hasta un punto determinado del río Pilcomayo, 
hacer aito alfi, construir un 
fortio, dejar una pequeña guarinción en él y marchar a otro 
punto conveniente con el mismo objeto, construir fortínes, 
atraer immigrantes proporcionándoles terrenos en el vasto 
Chaco y las herramientas necesarias; de este modo asegurar para siempre todo el terittorio tarjueño sobre la margen occidental del Pilcomayo.
Encontribase por entonces 
en la presidencia de la República el general Velasco, quien 
nego toda ayuda a la proyectade expedición colonizadora, movido por el rencor que guardaba 
para O'Connor por haber éste 
rehusado colaborar a su gobierno expresándole que habiendo 
surgido diche gobierno de una 
revolución "la limpia espada 
con que he combatido por la Independencia americana estarásólo al servicio de la libertad, 
del orden, de la justicia y de la 
legalidad".

Hablando de las dificultades 
con que he combatido por la Independencia americana estarásólo al servicio de la libertad, 
del orden, de la justicia y de la 
legalidad".

Hablando de las difficultades 
con que heropezaba Bolivía para 
su desarrollo comercial y económico dice O'Connor, en su 
"Diario" correspondiente al 
año 1843: "Este pafa está muy 
retirado para el expendio de 
sus productos y malográndose 
la navegación (se refería a la 
del Pilcomayo, hon hay más proyecto merecedor de atenderse, 
que el de descubrir y abrir el 
camino hasta encontrar con el 
río Paraguay, frente a lacidada 
de Asunción, enarbolar allí la 
bandera bolivíana, fundar un 
nuevo pueblo y puerto para la 
introducción y exportación de 
fectos de toda clase, Este es 
un grandioso proyecto y Dios 
quiera que se realice algúndía, 
Desde ahora doy mi la pracer 
que ha de verificarse".

Así soñaba el general O'Co
nnor hace casí un siglo, cuando 
realizarse por la imprevistón 
de los bolivíanos que tarde quisimos recohrar por las armas 
lo que pacíficamente habríamos 
podido consolidar.





# METAS DE NUESTRA de adecuada orientación científica. Se dogmatiza sobre teorías y HISTORIA



DOS inconveniencias de incuestionable gravedad hanpesado; pesan aún con particular persistencia en el enfoque de nuestro pasado, Importa la primera inadecuada noción de objeto, y la segunda, deficiencia de preparación en el manejo del método. La una impone a la edificación de la Historia la reprobable reducción de su campo de estudio o limita la extensión de los hechos históricos al simple perfmetro del aconte-

cer político registrado unica-mente por el paso de las mino-rías gobornantes en la vida na-cional. La otra conduce a pre-cipitadas tentativas de interpre-tación histórica tras ordinaria y regular desestimación de im-portantes requisitos críticos exigibles en la elaboración de la síntesis histórica: compendia síntesis històrica: compendia notablemente el proceso de la investigación y abrevia, en su-mu, unas veces y elimina otras las clásicas tareas que deben CONDARCO MORALES

preceder a la interpretación sintética de la historia.

ntética de la historia. Todos nosotros sabemos, con enor o mayor precisión, que uchos de nuestros textos de Todos nosotros sabemos, con menor o mayor precisión, que muchos de nuestros textos de historia ignoran, por regla general, la gran mayorfa de los acontecimientos ajenos a las administraciones de gobierno. Nuestra historiografía parece desconocer, a las veces, que el elebeho histórico no se encuentra representado únicamente por la actuación de personajes de relieve eminente, y que si intentacemos practicar el estudio del fenómeno político de modo menos impreciso nos encontrarfamos obligados, no solo a inquirir por la participación de las humanas fuerzas multitudinario por la participación de las humanas fuerzas multitudinarias que en tal fenómeno ordinariamente intervienen, sino también por el contexto de la diversa configuración cultural vinculado a las diferentes casterogiene patrimonio cultural vinculado a las diferentes casterogiene patrimonio cultural vinculado a las diferentes casterogiene patrimonio cultural vinculado a las diferentes casterogienes patrimonio cultural vinculado a las diferentes casterogienes patrimonio cultural vinculado a las deferentes casterogienes patrimonio cultural vinculado a las deferentes casterogienes habeton babitual, por otra parte, formular interpretaciones históricas sin la observancia de las más elementales normas aconsejadas por la preceptiva metodològica de la Historia.

las más elementales normas aconsejadas por la preceptiva metodológica de la Historia. No son pocos afin los autores que, en efecto, consideran conveniente limitarse a la revisión de fuentes secundarias no siempre elaboradas con las precauciones criticas que el trabajo histórico serio y competente reclama.

Sobre bases metodológicas tan precarias, hay quienes no reparan en anticiparse a opinar a nombre de una determinada concepción filosófica o sociológica de la historia, y exponen

a nombre de una determinada concepción filosófica o socioló-gica de la historia, y exponen juicios inspirados en ciertas generalizaciones cuyos prin-cipios satisfacen exigencias ra-

fica.

Se dogmatiza sobre teorías y preconceptos considerados, con pre-establecido convencimiento como verdades irrevisables, y se afirma que, en la sucesión de acontecimientos cualesquiera, intervino la actuación de los agentes o factores que, en las referidas hipótesis con pretensión de leyes, ocupan rango de sobresaliente y exagerado privilegio, A I.A LUZ de tales prejuctos se procura o pretencion causativa de algunos hechos así como el origen y naturaleza de otros.

En suma, nada impide, en suma cuales cualtra de algunos hechos así como el origen y naturaleza de otros.

En suma, nada impide, en semanta de cualtra de acultado de los acontecimientes productos de los factorios de los precentados que ante tal MODUS PROCEDENDI, todo análistis , cuidadoso de los acontecimientos y de la realidad histórica.

presurado que, ante tar indución precuerado per precuerados per la cuidados de los acontecimientos y de la realidad histórica, se considera, por anticipado, como inútil o innecesario.

Tal modo de elaboración historiográfica no es hecho que linda en las fronteras de la excepción. Por el contrario, hacen legión quienes ignoran que el trabajo histórico es tarea sumamente complicada y difetil, y que ante todo exige previa preparación metodológica.

"Y donde el especialista vacila ha dicho por esto Johann Huizinga. interviene sin ningún escrúpulo la mano hábil y ágil del diletante. Este atallaya todas las perspectivas necesa-

gun escrupulo la mano naoni y digil dei diletante. Este atalaya todas las perspectivas necesarias para llegar a comprender las grandes conexiones. "(1). Estos DILECTANTES de la historia, añade Huizinga, tienen "en el bolisillo la clave para explicar en un abrir y cerrar de ojos todas las diferencias que se acusan entre las épocas, todos los cambios que se advierten entre los reinos y las culturas. Meten sin escrúpulo alguno esta ganzía (la de la evolución, por ejemplo) en las siete cerraduras del pasado. Y lo hacen con éxito. Entre sus manos, el proceso histórico universal, se convierte en la cosa más sencilla del mundo. Son los que ponen alegremente manoen

la historia de la humanidad y la desentrollan ante nuestros ojos como un gran pliego de estampas..." (2).

Quienes asf obran pueden lo-grar repetidos éxitos populares y hasta tranquila conformidad

grar repetidos exitos populares y hasta tranquila conformidad de espfritu siempre y cuando no sana capaces de darse cuenta de la inmadurez y de los muchos estignas que per pudica la cobra asf conseguida.

La tradición historiografica latinoamericana no se halla exenta de tales inconveniencias; A principios de siglo, el afán de interpretación indujo a desestimar el valor de los trabalos que aparentemente procuran reducir la historia a una simple reconstrucción del nenes, un intento de conceptualización de los dantos registrados, era objeto del más soberano menosprecio.

José Ingenieros proclamaba la necesidad de interpretar la historia aína cambio de incurrir en los más inadmisibles defectos y transgresciones a la construcción metódica.

"Hemos ojeado «escribía-tantas veces las historias" como se llama a estas enumeraciones cronológicas de acontecimientos de nuestros narradores más o menos bien informados sin que asomara en ellas una interpretación sintética de nuestra evolución. Esas obras revelan que sus autores son empfricos, perdidos en el complejo engranaje de fenòmenos cuyo determinismo no parece procuparles" (3).

"Excepto unos pocos autores muy sefalados- había escrito con anterioridad Carlos Octubo Unidados de securiben conícones que pasan por historia" (4).

Empero, José Ingenieros prolamó la intentor da sintesis, en términos muy inadecuados.

la símesis, en términos muy inadecuados, 
"Las obras sociológicas habá dicho- pueden estar taradas por el error, la parcialidad o ser unilaterales; lo indispensable es que posean un criterio de interpretación, una visión sintética" (5).

Las expresiones de José ingenieros permiten inducir hasta qué punto el afán desmesurado de encarar los acontecir unientos históricos desde lugares de privilegio como el de la

explicación, puede poner en riesgo las exigencias de rectind de la Historia. Está demás insistir que ningún investigador serio puede preerir cualquie forma de especulación teorizadora al paciente y sacrificado estudio de los hechos mediante los ordinarios recursos científicos y en provecho de los más inestimables requisitos de la verdad histórica: la imparcialidad y la exactitud.

Es evidente que la historia.

requisitos de la verdad histórica: la imparcialidad y la exactiud.

Es evidente que la história ha dejado de ser una simple narración o la simple reconstrucción del pasado, según el concepto de quienes no llegaron a comprender que la aspiración de Leopoldo Ranke no podía caher en la trillada fórmula según la cual la História debe limitarse a exponer tal "como ha sido el pasado". Desde luego, nubel, sin duda, desnaturalización del pensamiento del genial maestro alemán, cuando se arrancó la frase del contexto que la contenfa por concepción y obra de aquél.

Es apenas necesario recordar que el ideal más inapreclable de la História radica, en gran parte, en su capacidad paralograr no solo la descripción de los sucesos históricos sino la comprensión más acagen y de su naturaleza.

Para el efecto, Henri Berr consideraba conveniente buscar en la trama de los acontectivas.

em y de su naturaleza.
Para el efecto, Henri Berr
consideraba conveniente buscar
en la trama de los acontecimientos "tres especies de relaciones causaies: simples sucesiones en las que los hechos
son sencilla y puramente determinados por otros; relaciones
constantes en las que los hechos
están ligados unos a otros por
necesidades; un encadenamiento interno en el que los hechos
están unidos por razones" (6)
Aneja a esta orientación, ha
dicho más recientemente Juan
F. Turrens, que el objeto esencial de la síntesis histórica es
'desenredar la complicada madeja de la causalidad; distinguir
os 'hallazgos casuales' o el
'dato' puro, de la Historia, las
instituciones o las necesidades
sociales, los intereses o las razones profundas que surgen en
forma de ideas en la conciencia
refleja; estudiar la combinación
de estos diversos elementos,
contingentes, necesarios, lógicos, su acción reciproca y lo

que puede denominarse ne denamiento de las causas. denamiento de las caus (7).

Modernamente, se cos que el principio decau pasa, en estos momento una situación de crir resultado de las fuertes ciones que se han imporvirencia. vigencia. El "conocimiento histo

enseña, además,

El "conocimiento sistoroenseña, además, Buttica a representa munca orara esta
evidencia deducida de sucha e
salidad rigurosa y certas,
fempre una manera subirin
de entender una conestía a
hechos". Esta conestía a
hechos". Esta conestía a
hechos". Esta conestía a
posed ser concebda desta
jo la imagen de una
memente compuestad entena
estabones, sino simplemente
disciplina científica, ea prep
sus métodos de trabajo le se
miten, al cabo del largente
disciplina científica, ea prep
sus métodos de trabajo le se
miten, al cabo del largente
zo inquisidor, la elaboración
generalizaciones, interjutaciones o descripciones o
capitualizadas. La Historia
gresa al dominio de la cinco
sólio cuando es capaz de color
solio estabolo estabalo de lor
solio cuando es capaz de color
solio estabolo estabalo
compendero con
se el más alto grado del con
con el más alto grado del
color estabolo
color el más alto grado del
color estabolo
color el color el color
con el más alto grado del
color el color el color
con el más alto grado del
color el color el color
color el más alto grado del
color el color el color
color el color

es.
"En la medida en que los la companion de l "En la medida en que los la toriadores -escribe Lonzingvan más aith de la mera relección de datos en su socrattemporal y se converten el 
"historiadores comparation", 
es decir, intentan recut; 
datos a tipos y generalizar a 
datos a 
datos a tipos y generalizar 
datos a 
datos a

miento científico, Empero, una cosa es legran envidiable grado de tos cimiento explicativo, yourna distinta adoptar ante los sos tectimientos pasados la actitud racionalista de que procede, por vía deductiva la campo de la filosofía de campo de la filosofía de (Pasa a la pig. 6



#### SORTILEGIOS DE "LA GLORIETA"

Por HUGO MOLINA VIAÑA

OS DUENDECILLOS DE LA PRINCESA,

ERAN SIETE, vinieron del mágico mundo de los gnomos, y habitaron el Castillo de "La Glorieta", por gracia de la Princesa, la vieja estirpe de fábula aleteaba en los gladiolos y las anémonas. Entre ellos estaba el duendecillo que ofrecá una flor, por cuya corola filtraba un chorro de luz; o aquel otro dormido bajo el velo de tul de la luna y los demás se escondán en los amplios compartimientos señoriales, para sorprender a los niños y jugar con ellos.

El Dr. José Felipe Costas Arguedas, en un tibio marzo de Sucre, nos conduce con su amable palabra hacia el mundo fabuloso de ensueño, en la bella edad entiempos ha contemplo extasiado todo este concierto de magia y recreo en el Castillo.

EL BURRITO ROSADO. Soñar con "Platero" y recordar las "Memorias de un Asno" de la Condesa de Segury y soñar nada menos con el borriquillo rosado de los ojos azubes, llamado "El recadero" ya que diariamente iba del Castillo hasta la Capital, para traer para los niños huérianos una tierna geografía de frutas y legumbres. Manso borriquillo, paciente y cariñoso que cumpifa sus tareas en servicio de la niñez.

Eran los hermosos caballos de raza árabe, decorando las ca-ballerizas; ostentaban sus gallardas figuras en la época ecuestre que quizá, no volverá.

CAM PANAS DEL CASTILLO

Campanas del Castillo, campanas de cristal de la luna, campanas del carrillón de porcelana, campanas de paz y amor, con un himno a la naturaleza; campanas que llamahan a la aurora y a los pájaros para escribir en el pentagrama de la ternura la solfa mágica de la luz y el trino: tañidos que vibran en el alma con un concierto de extensormes.

ruiseñores. Lírico campanario de azul poesía.

PRIMERA MISION DIPLOMATICA EN RUSIA

"Las primeras relaciones diplomáticas entre Bolivia y Rusia, datan de fines del siglo XIX, cuando Bolivia acreditó como Envia-do Extraordinario y Ministro Plenipiotenciario a quien fuera el Principe de "La Glorieta" don Francisco de Argandoña ante la

Corte de Nicolas II", revela el escritor Juan Siles Guevara, en su paciente tarea de investigador, esclareciendo el informe a la Cancillería de Bolivia presentado por Argandoña, que en sus párardos salientes express: "Sall de San Petesburgo y llegue a Peternoff, (9 de agosto de 1998) ful conducido en carruaje de la Corte un Palacio que fuf hospedado; el mismo donde fereon recibidos S. A. R. el Príncipe de Bulgaria y S.M. el rey de Rumania, pasé con mis llustres acompañantes a la Villa de Alejandría, donde se hallaba el Palacio de S.M., me fue honroso presentar y entregar a S.M., la carta autógrafa del Sr. Potte. de Bolivia, que me acredita en el carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario" PRESENCIA LITERARIA, La Paz, 28, diciembre 1969.

MAUSOLEO DEL PRINCIPE

En el Cementerio de Sucre, uno de los bellos jardines de la Cludad de los Cuatro Nombres, se reclina para siempre el Mausolec del Principe de "La Glorieta"; es una Rotonda, que termina en una corona real, amplios ventanales ojuvales, escalinatas de mármol, encierran en el interior el sarcófago de mármol, dicho sarcófago tene la efigie del Príncipe Francisco a un lado y al otro los emblemas señoriales; sobre un almohadón de mármol descansan las insignlas de Su Alteza, en la parte posterior se lee el siguiente epitafio;

"A Francisco Argandoña
Príncipe de La Giorieta",
que protegió a la orfandad
socorrió al menesteroso"
fundó el Banco que lleva su nombrerepresentó a la nación con honor
y desinterés, muerto en Sucre
el día XXVII de agosto de MCMIC"
Su esposa puso este recuerdo.

Al otro lado de la urna, en tamaño natural un ângel guarda el sue-ño eterno del Príncipe, en la parte inferior del escudo, se lee un lla-mado a la conciencia de los hombres, que en el día del Niño Bolivia-no, debemos recordarlo siempre:

"ASILO E INSTRUCCION A LA HORFANDAD"
(literal; horfandad con h)

Los Príncipes de La Glorieta, esperan que un día el Castillo, se lo forjaron como una filigrana de amor y ternura, esté colmado e una bandada de niños en un jolgorio de palomas.

LA NOCHE DE LA KHESPIYA

> LUISA VALDA DE JAIMES FREYRE

A PALABRA KHESPIYA, viene del voca-blo aymara KHESPIÑA que significa rescatar, redimir, salvar de la prisión.

Cuando el pueblo avmara sufrió la invasión Cuando el pueblo aymara sufrió la invasión española, a la par que la conquista social, los aborfenes fueron catequizados, por los prime-ros misioneros católicos quienes predicaban ví-vamente la nueva religión, relatando con apasio-namiento la vida, pasión y muerte de Nuestro Señor Jesucristo, a fin de trasplantar aquella religión en almas cuyo credo era diferente.

religión en almas cuyo credo era diferente.

Como una consecuencia lógica de lo expuesto, ha resultado que en la noche del Viernes Santo, los indígenas entraban a escondidas en las casas de las autoridades civiles y políticas, muy especialmente en la de aquellas cuya misión era ejercer la justicia en la sociedad; la penetración la hacían con absoluto cuidado y siglio, y con preferencia sustráan un cordero o algin otro animal viviente, en la firme convicción de que junto con ese anima vivo, se rescataba también el espíritu de un ser inocente, quien se encontraba en la prisión, cumplendo de esa manera un acto piadoso; después de consumado el robo, al lupiadoso; esciama-an-ukaji khespsuntwa- (He ahf que lo he redimido).

Creencia con la cual empezó la costumbre de la khespiya, año tras año sucesivamente para luego convertirse en un hábito, y llegar hasta muestros días; pero también ha ido deformándose, tanto es así, que en muchos lugares del área indígena se realizan estos bechos; pero varían en su concepto, pues arguyen que como ha muerto el Supremo Juez, pueden apoderarse de lo ajeno sin temor al castigo.

Al presente, la khespiya, es uno de los hechos mas pintorescos que ocurren entre los aymaras: En la última semana de Cuaresma, la noche del Viernes Santo, con la facilidad que brinda el pienilunio escalan las paredes de las casas de sus vecinos, para lo cual no son interrumpidos por el ladrido general de los perros, ya que estos en el campo ladran toda la noche cuando es clara y hay luna llena; todo el conjunto de la naturaleza parece son complice del individuo que sustrae animales, cereales, frutas o legumbres; actos que no se puede impedir porque constituyen una tradición.

En los valles de la provincia Loayza de este departamento, por mucho que los dueños de los huertos de árboles frutales vigilen, siempre son burlados porque además de la luz lunar,

tiene el ladrón en su favor la colaboracia murmullo del río, el chirrido de los gray el ladrido unánime de los perros y el nubiera propuesto.

El siguiente día, con gran asombra el pietario y no menos alboroto se evidena de su aprisco había desuparecido us cab y lo más interesante es que en presenta inciso el designamento el horno, y en otros casos el danima especia la venta o distribución de la mortos productos de su propiedad, y apuela para el horno, y en otros casos el danima especia la venta o distribución de la mortos productos de su propiedad, y apuela jurien su ele responden que era la haspira su vez al que está cometiendo este della, rere en toda la población.

Este robo tradicional, está enciertaloras glamentado: Tratándose de adminales ay elen robar más de una unidad, y en cede viveres una porción que sea suficient glamentado: Tratándose de adminales aper consumida en un día, y en cede viveres una porción que sea suficient para el menta de la menta del menta del menta de la menta



#### JOSE NO. **ENRIQUE SI!**

NA de las más recientes pasiones de cierta crítica es la novela gruesa de José Legama Lima, excelente poeta cubano de estripe gogórica, organizador de revistas y cerebro de revistas y cerebro de se su composibilitados de la composibilitados de la composibilitados de la composibilitados de la composibilitador de la composibilitado de la composibilitad NA de las más re-

INTERAMENTE (subryado) las 617 páginas je
la edición CONTEMPORANEOS DE PARApogo la la contra la contra la
jen el podo. A puesto tamjen que los responsajen que los responsajen de la vida cultural je
le Cuba sólo autorizajen la publicación de la
jen la della publicación de la
jen la
jen la della publicación de la
jen la cultural la
jen la PARADISO. Pero mu-hos si van a decir que qui hay un renovador, no diferente, un nuevo

io diferente, un nuevo aro, etc. y todo va a eminar en la letania se fidel no estan mate que sidel no estan mate que side la censura a Miguel Barnet, el SCURO Lezama tiene semiso. Además de esto hay opera aspecto del DESCU-EMMENTO: se le considera a José Lezama lina como a un precurer de la literatura en la considera de la literatura en la como en como en la como en mera a José Lezama ima como a un precurper de la literatura enpedada y complicada, 
com existencia jamás 
ma posible sin un sepera existencia jamás 
ma posible sin un sepera existencia jamás 
ma polan internacional 
ma plan algo más 
matado, meramente, 
mo, sin Enrique Lamor Ruíz, quien esrealidad, el precurpor de lo mucho que sebirida por estas tiemas, y también, hasta 
dero punto, precursor 
tezama Lima.

Todo, o casi todo lo 
ce se hace ahora en la 
mela latinoamericana, 
a como GASEIFORME 
jai vamos a examinar 
i bibliografía cubana, 
mos a descubrir sin 
moresa que en 1933 
os e espanten camaratas salía LABERINTO, 
MVELA GASEIFORME 
te Enrique Labrador 
miz seguida en 1933.

Enrique Labrador -luz, seguida en 1933, pr otra obra también GASEIFORME: CRESI-VAL.

En seguida vino el esupendo y demasiada—
mente olvidado ANTEO
1940), tercera novela
6ASEIFORME, lo que
constituye punto de par18a en la narración o
18-aarración cubana ac181

Tate hablar cubano, tata técnica que nada tiere saber de la técnica, pero si funciona como reloj suizo, esta lita de organización refecta, lúcida y limpida, existente en libros benos como TTT (3 ristes tigres) y en más adestos Carduyes, lo listes tigres) y en más adestos Carduyes, lo libros libros de la propera la libros de libros de la libros de la libros de la libros de la libros de libros de la libros de libros de la libros de libros de la libros de libros de libros de libros de l Este hablar cubano, hos a per tho se of 1933. Saberno

Sabemos que Labra-for Ruiz vive en Cuba, sabemos que no ha pu-licado libros hace bassque no na pulicado libros hace baslate tiempo -y no salate pinto. Pero sumimente importante es
dejar aclarado lo sidejar aclarado lo sidejar aclarado lo silate primero, fue,
labrador Ruíz en la
"neva" prosa cubana;
sa seguida vinieron los
stros -culminando en el
BOOM continental.
Es pura cosa de fechas, y de algo más...

STEFAN BACIU



Fragmentos de dos murales de Reque Menuvia. A la izquierda: Nuestre Señora de la Victoria (Londres). A la derecha: San Francisco de Asia (Madrid).

#### PINTOR DE AMERICA

Por DIOMEDES DE PEREYRA

L SALON MUNICIPAL de la Plaza 14 de Septiembre, dedicado de tiempo a esta parte a exposiciones de arte, presenta en esta ocasión una ligera pero cuán importante gama de las obras que este gran pintor había dejado diseminadas en Cochabamba, Es una colección que sin representar su obra máxima (ésta cuelga en murales de Europa) constituye una base admirable máxima (ésta cuelga en mural su obra máxima (ésta cuelga en mural se Europa) constituye una base admirable de ponderación, Ojos llenos de pía reverencia y admiración desfilan ahora ante imágenes del arte que van desde las estampas ilustrativas de la Guerra del Chaco, hasta su inmensa alegoría de Cochabamba que cuelga al fondo del salón con el recuerdo de sus próceres en gestas del pasado y su actualización de la plétora inagotable de su suelo. Entre este gran cuadro (que debe desde luego ser adquirido para el Palacio de la Cultura o la Universidad de San Simón sin que medien excusas de ningún gónero) y las estampas ilustrativas, figuran paisajes, retratos, ejemplares típicos de nuestros pobladores y retazos épicos de nuestra historia, todo dibujado con el vigor que solo un maestro sabe imprimir rea historia, todo dibujado con el vigor que solo un maestro sabe imprimir en el papel o la tela, con el lápiz en blanco y negro, o la brocha con los colores de sus pomos o su paleta. Arturo Reque Meruvia ha dominado todos los medios de expresión muda del espíritu canalizada por el cerebro a sus manos: el dibujo en todos sus módulos, aguafuertes, tizas, acuarelas, óleos y tintes de oro y plata como en los frescos que ha dejado en varios templos de España.

Siendo hispano, ha recibido las poderosas influencias de Zurbarán y El

derosas influencias de Zurbarán y El Greco, en sus obras religiosas, de Zu-loaga y otros, vagamente discernibles

en sus brochazos largos y coloraciones de un realismo fiel a la naturaleza de las cosas, pero en ningún momento se ha dejado tentar por desviar hacia rasgos ajenos a los que corresporden a los personajes que fueron objeto de su representación. Así, todo lo que él nos ha legado, tipifica razas que se identifican con el medio en que han existido, lo cual es un mérito adicional no pequeño.

Arturo Reque Meruvia regresó a su tierra natal, Cochabamba, con ánimo de dedicar desde aquí al país el tiempo que le quedase de vida. Se repatrió para enseñar y servir a los jóvenes artistas con ansias de descollar como él en el extranjero. Descubrió, sin embargo, que estos jóvenes tan sobrados de ínfulas que hasta se consideraban "picasianos" por no haber aprendido a dibujar más que a medias, ni lo visitarían siquiera. El gran pintor se condolió por la ignorancia que ofuscaba la mente de la nueva generación cochabambina y él, que ya estaba enfermo, tuvo que regresar a su hogar en Madrid, donde le reclamaban su esposa e hijos, quienes incidentalmente, habían estado en preparativos de trasladarse también a Bolivia.

A poco de su regreso, falleció en España el gran pintor, gran corazón y gran boliviano. Murió, digo yo, del golpe de gracia que recibió de manos de su pueblo, de la desilusión que fue para él el haber pisado de nuevo una tierra donde la cultura no tiene arraigo, donde la cultura no tiene arraigo, donde la cultura ra no tiene arraigo, donde la cultura a tiene trazas de una chiquilla muy acortada que osa a veces presentarse aquí y allá en ropita dominguera, donde la política de nuestros políticos la aplasta.

# CIENCIA MEDICA BOLIVIANA

Por DOMINGO FLORES L.

Por esta cualidad, Morales, al dar cuentá al Supremo Gobiero no sobre la elaboración de la vacuna antiffica nacional el año 1913 dijo: "La preparación de la vacuna se ha hecho no sinhaber pasado por grandes penurias y dificultades. La deficiencia de los medios, la falta de personal suficiente, han determinado un immenso recargo de trabajo entre los fóvenes que sirven en el Instituto Nacional de Bacteriología; pero es justo hacer constar que sin una queja, sin una palabra de protesta, han trabajado hasta las 2 y 3 de la mañana, animados por el mismo desco, sostenidos por la misma aspiración, que la vacuna elaborada resultara buena. Habían hecho el sacrificio es sus personas en homenaje a la idea, Para mí nunca he pedido ni pido nada; pero para ellos que me han colaborado de una manera tan abnegada solicito el reconocimiento del país, sus nombres sono fr. Jesus F. Mendoza, Jefe de la comisión encargada de combatir la fiebre en Colcha; señor Enríque Renjel, Jefe de la Sección de investigaciones bacteriológicas; señor Néstor Orihuela, Jefe de la sección de investigaciones bacteriológicas; señor Néstor Orihuela, Jefe de la sección de comisión encargada de combatir la fiebre en Colcha; señor Enríque Renjel, Jefe de la Sección de investigaciones bacteriológicas; señor Néstor Orihuela, Jefe de la sección de experimentación de experimentación biológica; Apudantes de la sección de cultivos; Casto Orihuela E, de la sección de consisión santaria de Berenguela; Juan Mamual Balcarde da sección de cultivos; Aurello Murillo ayudante de la sección de experimentación biológica; Apudantes o de la comisión de Cocamarca; Domingo Flores, ayudante de la sección de cultivos; Aurello Murillo ayudante de la sección de comisión son benefica de la sección de comisión son ha michados entre ellos a los subalternos y sirvientes, ofrecieron el máximun de sus esfuerzos, gozando de los triunfos o preceso del fedio y el desallento. En ningán rostro se esbozo del tedio y el desallento. Por sustre, repetía el Maserro, en el símpático grupo de mism

hombros recibían los días malos , y no por eso el suero
(antiditúriciro) e quedaba sin
preparar. Para dar una idea
del divertico) e quedaba sin
preparar. Para dar una idea
del divertico) e quedaba sin
preparar. Para dar una idea
del divertico humor de mis
colaboradores, voy a contar
una anscéoto, que creo no estará fuera de lugar, para amenizar en alguna forma este relato. Los héroes del cuento son;
por una parte un joven potosino,
espíritu picaresco, capaz de divertirse an a costa de una estatua fínebre, y por otra un muchacho de La Paz, excelente
compañero, pequeño de estatura y adornado de las más bellas
prendas, Yo no sé a raíz de qué
trabajo extraordinario, se tomaba una taza de te en el Instituto, y al ver que el diminato
joven no se servía del aromático líquido le pregunde: - Pero
Ud, no toma te? - A lo que su
festivo compañero me contestó con pasmosa oportunidad;
No toma te, doctor, pero toma
el Gram".

Con las contingencias del
tiempo, todo este personal se
dispersó abarcando otras especialidades de la medicina. Por
ello Morales, también ya radicado en Buenos Aires, donde ingresar-, previo examen de competencia, al laboratorio Bacteriológico del Departamento Nacional de Higiene-hizo un recuerdo en "El Diario" del lo, de Enero de 1828, en un artículo
con el título de "Melloribus
Annis", de sus esfuerzos en aclimatar la ciencia del laboratorio y mencionó a sus colaboradores Pablo Siles. Dessitorio
Llanos y Néstor Orihuela, terminando con estas palabras:
"Davila, Renjel, Sanjinoz, Jemio, Hertzeo, Capriles, Flores,
deberían haber sido los cimientos de una generación de investicadores. La "Gloriosa" los
dispersó, y quicá más de una vez
han deplorado los años que malgastaron soñando en una ciencia
utópica, que tan rápidamente fue
aventada por el ciclón revolucionario".

Entre las fotografías que publicamos, sacadas de nuestro
archivo, en la No. 2 se halla
el reducido personal del Laboratorio a comienzos del año1913, La No. 3, presenta al Ayuda

Ca, a vez preparada, la vacuna preventiva y curativa, con todo el material rigurosamente esto-rilizado en autoclaves, se com-probaba su eficacia en los ani-males de experiencia, cobayas,

para ser puesta al servicio público a fin de combatir las epidemias presentadas y prevenir su propagación, Las más apartadas provincias del país, sin caminos la mayoría, rebieron este beneficio de parte de los ayudantes y auxiliared los ayudantes y auxiliared la composição de l'astituto, que para el efecto marchaban presurosos poutropo para llenar esta misión, abnegada en lugares inhóspitos donde la odtenenterla era endémica por falta de alcantarillados y aguas potables.

En cuanto al costo del mantenimiento del Instituto, consignamos el Presupuesto correspondiente al año 1919.

ANUAL BS.

ANUAL Bs.

1),- Director del Instituto. 6,000,--

2), - Secretario

2.400,--3),- Primer Practicante de Bac-teriología Clínica,

4) Segundo Practicante de Bac-teriología Clínica.

teriología Clínica.

960.
5) Primer Practicante de Investigaciones Especiales.
1.200.
6). Segundo Practicante de Investigaciones Especiales.
960.-

7).- Auxiliar de Secretaría. 960.--B).- Asistente

9) Conservación del local y com-postura de aparatos.

10).- Preparación de medios de cultivo. 1,200.-11).- Tres toneladas de carbu-ro de calcio.

2,700,-12),- Servicio de Luz eléctrica

13).- Servicio de fuerza elec-trica para cuatro estufas.

trica para cuatro estufas.

1,440.
14).- Servicio electrico para
microfotograffa y proyeccio -

240.-15).- Alimentación de animales pequeños, cobayos, conejos perros.

480.-16).- Compra de nuevos instrumentos y reemplazo de los averiados.

17).- Compra de sustancias quí-micas para preparación de sue-ros y vacunas.

18).- Telefono

150,-19),- Gastos de Imprenta; publi-

#### LA ANTROPOLOGIA DE BELISARIO DIAZ ROMERO Por MAX PORTUGAL, HIJO

ARWINISMO. "Eldarvinis MARWINISMO. "EEIGATVINISMO assets un golpe demoledor a la religión, a sus falsas nociones teológicas acerca de una armonfa eterna y predeterminada en la naturaleza... que courriría según el plan divino de la creación" (Nieštur), Mijali EL ORIGENDEL HOMBRE Montevideo, 1966, p. 68). Como ya dijimos antes, Diaz Romero ya dijimos antes, Diaz Romero profesó el darwinismo hasta sus últimas consecuencias, siendo que es en "Ecclesia vs. Scientia" (37) donde esgrime to mejor de su ideología, tratado de demostrar la incompatibilidad entre religifos y ciencia denunciando la caducidad de la primera. También citamos precedentemente la ardorosa disputa periodística entre Diaz. Romero y Maravini (28) en la que se trataba sobre el problema creacional sustentado por la Biblia y el evolucionismo darwintano. Naturalmente que el mérito relevante de Darwin radicó en delinear en forma general la extensa genealogía humana cuyo último eslabón fuera el anterio relevante de la relicario inferior". En cuanto va en relación a la antropogenia Darwin "Parece detenerae a mitad del camino. Solo pudo explicar parcialmente de proceso de formación de las particularidades biológicas humana, en lo fundamental recurría a leyes puramente biológicas' (Niéstur), p. 103). Naturalmente da hominización de las particularidades biológicas humanas, en lo fundamental recurría a leyes puramente biológicas' (Niéstur), p. 103). Naturalmente da la hominización de la particularidades biológicas humanas, en lo fundamental recurría a leyes puramente biológicas' (Niéstur), p. 103). Naturalmente da la hominización de la particularidades de la nominización de la particularidades biológicas humanas, en lo fundamental recurría a leyes puramente biológicas humans, en la fundamenta de la recursión de la particularidades de la nominización de la cadenta el entre la la composición de la cadenta de la hominización de la particularidades de la proto hombre (Dialectica de la naturaleza, 1950, p. 132). Diaz Romero no estuvo andando errada al crecta al crecta al crecta al crecta

EPIROGENISMO.- Diaz Romero en su hipótesis matriz
epirogenista, sostiene que la
corteza de la tierra del altiplano andino sufrió un levantamiento por efecto del hundimiento
de la Atlántida (40). Tal aserción no tiene pruebas demostrables, si bien "en una edad
geológica pasada, la corteza

terrestre se pandeó distróficamente, con lo que formó una gran cadena de montaña hacia el este y hacia occidente, una depresión submarina de modo que apenas en poco más de trescientos kilómetros la superficie de la tierra se eleva desde 6.000 metros bajo el mar hasta 6.000 metros bajo el mar hasta 6.000 metros sobre dicho nivel" (41). El hundimiento de la Atlântida tiene más relevancia para nuestro autor, ya que sobre tal base, especula sobre el emigracionismo y migracionismo de América. Explica la serie de probabilidades de que los habitantes de América pasaron al viejo mundo o viceversa a través de la existencia de un puente original que unfa América y Europa, "especie de hueso sacro que reuniera como dos caderas. La Atlântida era vínculo de unión continental" (42). Esta hipótesis sigue siendo sustenta- por el continental (42). Esta hipótesis sigue siendo sustenta- por algunos interesados, dependientos ideológicamente del Atlantismo. Más importante nes preconizar la comoda hipótesis de un puente continental, sino, abordar el problema del poblamiento americano desde bases más científicas. Tiene más viso de responsabilidad inquirir sobre la historia de las migraciones dentro de los estudios antropológicos, enográficos, folkifóricos, lingifísticos y arqueológicos. Solo como ejemplo, que viene al caso, tenemos el trabajo de Bandeller sobre las tradiciones de estendió cada vez más hacia el sur, y con el tiempo, se transformó en la pequeña raza india o americana, que los científicos dividen en varios grupos de tipos antropológicos" (Niésturi, p. 333).

LA PREHISTORIA DE AME-RICA.- El título del libro de Díaz Romero tiene un concep-to genêrico amplio: "Prehisto-ria de América" pero lo que o-curre en realidad es que no a-bordó tal prehistoria de Amé-rica en forma definida, sino que la asimila a Tiwanaku, es decir, sobre la base de Tiwa-

naku interpreta la prehistoria americana. En un trabajo de Diaz Romero publicado en 1925 (44), considerado antes por I-barra (45), llega a afirmar que los primitivos habitantes de América fueron de origen negro (de Senegambia) y que se establecieron en regiones de la actual república del Brasil y que sus descendientes serian algunos habitantes de tal región (los Botoculos), Peregriamente afirma que los cráneos de Argentina y Lagos Santa, están reconocidos como cráneos de hombres de raza negra, siendo más bien cráneos de indígenas antiguos. Supone que los negros llegaron en la época de los inicios del cuaternario. Por la historia escolar todos sabemos que los hombres de raza negra, siendo más bien cráneos de indígenas antiguos. Supone que los hombres de raza negra llegaron a la América en la E-poca Colonial en calidad de esclavos, las "piezas de ébano" y es seguramente el americanista Fernando Ortiz, quien produdiz mejor en el estudio del negro en América, estudios que falta nhacerlos para el período colonial de muestro país.

Pero qué influencia pudo recibir Díaz Romero para refleridas a hombres de raza negra, pero sí africanos se encuentran, reflexiones en Torquemada y Mariana durante el siglo XVI. Pero parece que es Bernardino de Saint Pierre (1875) uno de los más importantes sostenedores de princípios ar foro-americanos. "Cree que ciertas tribus de piel negra señaladas en América llegaron al continente (central y meridional) difrectamente de la costa de Africa" (Imbelloni, José, "La segunda estinge indiana" Achete, Buenos Aires, 1956, pp. 22-23). No podemos someter a consideración las obras, que se refieren a la misma problemática: Wiener (1922), Harris - (1936) y Cauvert (1939) por haber sido publicadas ulteriormente à la fecha de Prehistoria de América (1920).

EL ALOCTONISMO.-Diaz Ro mero preconiza originalmente, que los fundadores de Tiwanaku eran de orfgen atlântido. Los i-dentifica con el nombre de "An-tis" (palabra tomada por americana) que en maya quiché o az-teca significa agua (46). Para

nuestro autor, Atl-antis (Atlantis forma nominativa griega)

'vesrfan los antis de las aguas',

o del país de las aguas;

o del país de las aguas;

o del país de las aguas;

o tel país de las aguas;

o se refiere al país de orfgen, la

Atlántida, o que se interpreta

por su establecimiento cerca

del lago Titteaca, legitimarían

su determinación (47).

"Una de las obras de la vejez

de Platón es el Timeso, donde

se hallan referencias sobre la

Atlántida" (Julian Marias; His
toria de la Filosofía, 160. edi
ción, Madrid, 1963, p. 42). A

su vez, El Timee está engloba
do en sus obras de carácter po
lítico del filósofo griego, como

La República, El Político y Las

Leyes. No obstante que la Atlán
tida es un problema planteado

desde Platón, surse una serie

de modificaciones durante la

Edad Media y el Renacimiento,

posando por la gran época de

los viajes marítimos y el perio
do ulterior al descubrimiento

(ros cronistas, Torquemada,

Sarmiento, etc.); el periodo de

los viajes marítimos y el perio
do ulterior al descubrimiento

(ros Humboló) y finalmente el

periodo de la estabilidad de

la ciencia Americanistica (mbe
llond). La posición teórica de

sombros, ourante el siglo XIX,

mucho más intensamente que

blan americanistica (mbe
llos denás continentes sumer
gidos, En el primer cuarto

del siglo XIX ha tenido un re
punte de florecimiento, cuyos

blan meestro mundo" (48). In
dudablemente por ser contem
poráneo a este movimiento fi
lostáfantoc, nuestro autor fue

un tributario más, aún mostran
do características propias.

Siendo que la palabra Atlántida

nidica aquella tierra, isla o

continente sumergido, también

merció la atención de autores

que llegaron a escribir alre
dedor de 1700 volúmenes, pe
ro entre ellos están los Atlánto
lindica inculta que considera di
versos apsectos como el geolò-

gico, filosófico, antropológico, mítico, filosófico, etc. Aún más su mórito radica en sistematizar la Atlanticología. Además llegan a una de las siguientes conclusiones "Después de nuestra cuidadosa exégesis no queda duda posible sobre la naturaleza mítica del relato de Atlantis y su valor y función", (Imbelioni y Vivante. Libro de las Atlánticas", Bibliodeca Humanior, Buenos Aires, p. 188).

manior, Buenos Aires, p. 188).

LOS ARIOS, POBLADORES
DE LA SEGUNDA TIWANAKU.
Según Díaz Romero, los habitantes de la primera Tiwanaku
son víctimas en su cludad de
una gran inundación producidapor el deshielo de "los formidables vestiqueros del último
periodo gíacial, fenômeno que
ha tenido lugar, como sabemos,
hace 12.000 años" (51). Vale
decir que el Tiwanaku primero
se destruido por causa naturales. Pero Díaz Romero explica
que los habitantes del primer
Tiwanaku fueron "arrojados lejos y parte asimilados por conquistadores venidos del sud-este de las regiones polinésicas"

(52). Sestiene que fueron de raza aria y que, portadores del culto heliolátrico, lo introdujeron en la India, el Egipto y los Andes de América del Sur' (53). El culto al astro rey aparece «Seún puestro autor» en los monumentos de Tiwanaku y la invasión aria datarfa de 6.000 a-fios atrás (54). Es hora de indicar que nuestro escritor identifica a estos arios con los kollas.

Hifica a estos arios con los koMás adelante, destaca su posciolón racista, ya considerada
atrás, en la siguiente proposición interrogativa: "An son los
kollanas los que constituyen la
aristocracia de los altoperuanos? ¿No era la casta cobe,
dirigente y elevada, que como
la drutícia en la galia, o mejor
aún como la brahamánica de
la India, debía tener su superiomagisterio, etc."" (55). No hay
que Posnansky, ha sido afecta
do por el racismo, Juan Comas se encargó de impugnar y
(pasa a la pág. 4)

(Pasa a la pág. 4)



(Viene de la pág. 3) cación de etiquetas, instruccio-

1.000.→ 20).- Revista de Bacteriología e 2.000,-21).- Gastos de escritorio. 1.200.--

23),- Establecimiento de la sa-la de guardia,

24).- Lavandera y planchadora 25).- Comprade mandiles, paños etc.

20),- Māquina de coser 70,--

SECCION DE SUEROTERAPIA Y VACUNOTERAPIA

27),- Médico jefe 28),- Primer Practicante, 1,200,--29),- Segundo Practicante 960,--

30),- Tercer practicante para la

31),- Sobresueldo a un Veterina-

600.-32),- Asistente

33).- Ochocientos quintales de cebada en bersa,

2.400.--34).- 10.000 ampolletas para va-cuna antitifica.

1,000.— 35).- 5,000 ampolletas para va-cuna anticarbunclosa.

500.36).- 5,000 ampoiletas para vacuna antiestafilocóccica.
250.-37),- 2,500 ampolletas para va-cuna antigonocóccica,

250,-38),- 2,500 ampolletas para va-cuna anticolibacilar,

39).- 2.000 ampolletas para sue-ro antidiftérico.

300,-40).- 2,500 ampolletas para va-cuna contra el carbunclo sinto-mático

màtico
250,41),- Preparación de la vacuna
contra el mal rojo del cerdo,
1.000,--

# CIENCIA MEDICA.... riología, ha cedido en mucho el campo de la bacterioterapia a los antibibúcos, es preciso pensar que à tiempos nuevos corresponde modalidades nuevas, y en este sentido y con fin práctico, debe establecerse un instituto Nacional de Biología, que ostente el nombre de Néstor Morales Villazón, donde al lado del Laboratorio de Bacteriología, Virología, Laboratorio de Aguas potables, Bromatología, etc. etc. se de campo especial a la Bioquímica que con sus avances sobre la nueva Genética, se ha puesto a la vanguardia de la ciencia de investigación hológíca. Debe asimismo instalarse la sección Química nuestra riqueza pródigamente favorecida por los tres reinos de la Naturaleza. Al respecto, también con este afán de instalar esta repartición. Morales anotaba: "del eucalipto que tan profusamente crece en cualquier punto de nuestro territorio, se extraen en la Argentina, de sus hojas y madera, el alquitrán, da acetona, el ácido piroleñoso,

42),- Preparación de tuberculi-na curativa y para diagnóstico 43).- Preparación de suero an-

44),- Preparación de tabletas de fermento búlgaro.

500,⊶ 45).- Alimentación de corderos, zorros, gatos, etc.

zorros, gatos, etc.

600.—

46).- Para nuevos estudios y preparación de sueros y vacunas

1.000.—

47).- Gastos de embalaje. 1,200,--48).- Para el establecimiento de la sección química

5,000.--49).- Auxiliar de la sección quí-mica,

1,200,-50),- Construcción del primer
pabellón.

50,000.51).- Compra de muebles
4,000.52).- Auxiliar de la sección de
Almacenes

53).- Hortelano 600,-

54).- Compra de dos caballos para suero antiestreptocóccico. 4 cerdos, 10 corderos, 100 co-nejos, etc.

1.500.-

**VENA ROTA** 

se diluye como una flor de nieve

Hay lo que unos llaman destino

relámpagos de tragedia y dolor.

PRIMO CASTRILLO

METAS DE...

Reconstruir los acontecimientos históricos, constituye ya tarea que, por sí sola, satisface ordinariamente, en considerable medida, los propósitos específicos de la Historia. Lo expresado tiene, para nosotros, la siguiente significación: En el particular dominio de la Historia nacional, caben plenamente las mayores aspiraciones de la ciencia histórica, pero, antes de elegir el camino no siempre viable y siempre azaroso de la interpretación y generalización ambiciosas, es necesario conformarse con reconstruir el pasado.

Por más modesta y simple que aparente ser esta meta, ha de acabar por exigir, sin embargo, concertada suma de esfuerzos realmente gigantes-cos, Necestiamos comenzar por los más humildes trabajos de iniciación, establecer firmemente los cimientos del edifi-

Hay-una oscura tragedia

que sangra como una vena rota. Hay un misterio hay un dolor que gota a gota

en el río de la vida breve.

(Viene de la pág. 2)
toria al de la historia misma,
y asf lleva, de uma a otra orilla, el sombrío fardo de sus
propios prejuicios.
Lo dicho no significa tampoco que la interpretación de la
historia o la búsqueda de regularidades. Con miras a generalizar sobre ellas, es ideal que
debe ser indefectiblemente buscado por la investigación. Lógico es suponer que la ciencia
no siempre se propone conse-

gico es suponer que la ciencia no siempre se propone conseguir el más alto grado del conocimiento, y que la Historia, al par que cualquier otra disciplina, puede conformarse con alcanzar metas menos ambiciosas y más modestas.

En muchas ciencias humanísticas no siempre es posible descubrir regularidades o uniformidades causalmente explicables.

iorminaces causamente expu-franz Boas hace notar, res-pecto a ello, las dificultades que se oponen a tal ambición cuan-do define a la antropología como la "ciencia que trata de re-construir la historia primitiva del gênero humano, y que pro-cura, CUANDO ES POSIBLE, expresar en forma de leyes los modos siempre repetidos del acaecer histórico" (10). En la Historia, la posibili-

acaecer histórico" (10).
En la Historia, la posibilidad de brindar generalizaciones no es menos excepcional, y esto no autoriza a nadie para considerarla como inmadura o infetti. Lundberg afirma, con acierto irreprochable, que la generalización no es el único "tipo útil de acumulación sistemática del conocimiento" (11).

y otros pena. Pero hay una dura cadena

donde cada eslabón tiene de mi corazón

124,420,-

No abarcamos en este some-ro estudio, posteriores activi-dades, ya que nuestro propósi-to es sólo hacer conocer la la-bor desarrollada por el Dr. Nestor Morales Villazón, des-de la fundación del Laboratorio de Bacteriolegía hacta su rabor desarrollada por el Dr. Nèstor Morales Villazión, desde la fundación del Laboratorio de Bacteriología, hasta su retiro del Instituto, ya establecido éste en forma digna en el 
valle de Miraflores. Pero es 
del caso no olvidar, que Morales tenía ya previsto mayores 
proyecciones para ensanchasus labores: "En nuestro anhelo, decía, querfamos trocar 
las modestas instalaciones del 
Instituto, en soberbios pabellones dotados de cuanto adelanto 
ha introducido la ciencia, y mi 
mayor ansia era que se construyeran las secciones destinadas 
a la Química Industrial, de las 
que tanta necesidad tiene el 
pafs".

En efecto, si bien la Bacte-

En efecto, si bien la Bacte-

riedad podrfan utilizarse con ventaja en los tratamientos cro-noteràpicos que gozan de tan merecido prestigio en los pue-hlos de Europa. Respecto al aspecto económico, debería pro-curarse su explotación indus-trial que sería una fuente de trabajo para mucha gente y de recursos para ese laborioso pueblo".

recursos para ese laborioso pueblo".

Finalmente como ya dijimos en otra oportunidad, conviene establecer un jardin botánico con los laboratorios indispensables para el análisis y los trabajos correspondientes para una farmacopea nacional, existiendo como en efecto existen sablos como Martín Cárdenas, que podfan dirigir esta labor. No debemos olvidar que esta disciplina, así Manuel Montalvo dio a luz el año 1870, un libro bajo el fifulo de "Fitografía Médica", con una descripción suscinta de nuestras plantas nativas, consignando el nombre, fuera del científico, en varios idiomas, incluyendo el keshua y el aymara. En 1901, el Dr. Rañael Peña, Vice Presidente de la República en el Gobierno de Alonso, publicó "Fitora Cruceña" y el Dr. Belisario Díaz Romero, tiene su obra imedita "Fiorula Pascensis". Es induable que is se llevara a cabo este proyecto, el Ministerio de Saboridad, dispondría de una fuente de lagresos que le permitría atender sus premiosas necesidades para resguardar la salud del pueblo. Finalmente como ya dijimos

#### LA ANTROPOLOGIA DE...

(Viene de la pág. 3)

extraen en la Argentina, de sus hojas y madera, el alquitrán, la acetona, el ácido piroleñoso, el alcohol metflico, el eucalipto, la esencia de Wintergren, el ácido acético y otros productos'. Sobre aguas minerales medicinales, opinaba el Maestro: "Para mi, ha sido una gran sorpresa ver la gran cantidad de fuentes de agua mineralizada con la que cuenta Potosí, las que por su gran va-

(Viene de la păg. 3)
rebatir al autor de "La Cuna
del Hombre Americano" (56).
Volviendo a Dfaz Romero,
vemos que fue patente la caracterfstica influencia estelar de
Max Muller, que influyô muchisimo sobre esta generación. Al lingülsta citado lo califica "cono uno de los filòlogos más
grandes de Europa" (57). El
autor estudiado por nosotros apoya sus hipótesis sobre la base de la lingüística y concretamente sobre el aymara; es
interesante su artículo "El idioma aymara" (58) donde sostiene que esta antigua lengua
tiene 24 letras, 6 vocales y 9
consonantes. Es pecultar su tratamiento de las palabras catellanas; vacío y hueco que las
escribe en aymara "phusa" y
otras como la palabra gato, escrita por ól en aymara como
"psisi" (59).
Para dar consistencia legal
sus proposiciones, Diaz Romero las apoya en los resultados
el argentino Vicente Fidel I.ópez y de los bolivianos Emeterio Villamil de Rada, e Issac,

ro las apoya en los resultados del argentino Vicente Fidel López y de los bolivianos Emeterío Villamil de Rada, e isaca de la respectación de

cio, promover la realización de una responsable tarea heuristica y de una eficiente labor de valoración crítica, aunque siempre con miras a utilizar los datos no sólo para registrarios de momento sino para refundirlos en el cuadro de una vasta síntesis posterior. Es evidente que pasos orientados en ese sentido sobreiro de moreo de monografías, aunque la mayoría de ellas afin os son resultado de trabajo sistemático ni documentación satisfactoria, Necesitamos reinciar la senda desordenada y

satisfactoria, Necesitamos rei-niciar la senda desordenada y apresuradamente elegida, No in-curramos en el afán de impro-tisación explicativa o teoriza-dora, Tratemos de reconstruir la historia con sus más legiti-mos y depurados materiales, y habremos ganado mucho, Estas son las humildes metas a que, por ahora, debemos propender.

J. Huzinga, PROBLEMAS DE HISTORIA DE LA CULTURA, apud EL CONCEPTO DE LA HISTORIA Y OTROS ENSAYOS. Fondo de Cultura Econômica. México. 1946, p. 43.
 D., p. 28
 J. Ingenieros, SOCIOLOGIA ARGENTINA, Buenos Aires (Séptima Ed.) 1918, pp. 125-6.
 D.

tima bod, 44 b.
4) B.
5) B.
6) Citado por J. F. Turrens, EPILOGO a la HISTORIA DE LA HISTORIOGRAFIA de A. de Gubernatis, p. 315.

bari es un contribuyente del magnifico sorateño. Este cura magnifico sorateño. Este cura de Sicasica procura en un trabajo suyo una serie de esforzadas comparaciones filológicas del aymara con ciertos nombres bíblicos como Adda, Eva, etc. y llega a la siquiente conclusión: "El idioma aymara con ciertos mombres bíblicos como Adda, Eva, etc. y llega a la siquiente como se ve, es el historiador del origen de los nombres, de los hechos y las personas que hemos citado en este pequeño escrito Se presenta como el seacrito se presenta como el sacerdote, como el padre o como el señor primitivo Imponiendo nombres a los más Importantes personajes de la historia; explicando la configuración de los mitos y de las teogonás; el por que de los nombres de los hugares de las partes del mundo que dicen habitaron las primeras razas" (64).

Volviendo nuevamente al argentino Vicente Fidel López, diremos que "encontró con anterioridad comunidad de rafes entre las lenguas de los lucas y los Arlos sánscritos, sosteniendo que las peruanas procedida de las arlanas, y no la tesis sustentada por Villamil" (65), Finalmente estamos de acuerdo que la lingüística tiene importancia en el estudio de la prehistoria "la lingüística tiene importancia en el estudio de la prehistoria "la lingüística cianidas cardas de fias pranas" (69) Pero no por ello se va a cometer la monstruosidad de distorsionar los principios de esta ciencia en sacrificio esforzado auque intiti académicamente.

Considerado Díaz Romero con su tesis ariana, cabe incluirlo dentro de la escuela sostenedora de la emigración de Europa a América; la que por si sola es muy antigua, "la creencia en sacrificio esforzado auque inditi académicamente.

Considerado Díaz Romero con su tesis ariana, cabe incluirlo dentro de la escuela sostenedora de la emigración de Europa a América; la que por si sola es muy antigua, "la creencia en sacrificio esforzado auque la lengua de la lengua quanta en en conididad de distora de la contra mente.

Considerado Díaz Romero con su tesis ariana, cabe incluirlo, así que la lengua quanta en en conididad de la lengua e

#### NOTAS

(37) Diaz Romero, Belisario: ECCLESIA VS. SCIENTIA, La Paz, 1921. (38) Diaz Romero, Belisario: ENSAYO DE PREHISTORIA A-MERICANA, TIAHUNANCU Y LA AMERICA PRIMITIVA, se-curda edición imp. Velarde.

MERICANA, TIAHUANACU Y
LA AMERICA PRIMITIVA, segunda edicion, imp. Velarde,
La Paz, 1920, pp. 11 y 12.
(39) Diaz Romero, Belisario:
ENSAYO DE PREHISTORIA AMERICANA, op. cit. pl.3
(40) Diaz Romero, Belisario:
ENSAYO DE PREHISTORIA AMERICANA, op. cit. p.49.
(41) Mason, Aiden J; LAS
ANTIGUAS CULTURAS DEL
PERU, trad. Margarita Villegas, Fondo de Cultura Económica, México, 1961, p.7.
(42) Diaz Romero, Belisario:
ENSAYO DE PREHISTORIA AMERICANA, op. cit. p.50.
(43) Bandeller, Adolfo: "Estudios sobre el origen de nuestra América. Tradiciones de
desembarcos precolombinos en
la costa occidental de la América meridional", trad. de Manuel Vicente Ballivián, en Boletin de la Sociedad Geográfica
de La Paz, nums, 36-37 y 38,
La Paz, 1920, pp34-74
(44) Diaz Romero, Belisario:
"Prehistoria boliviana" en BoLIVIA EN EL PRIME RE ENTE-

"Prehistoria boliviana" en BO-LIVIA EN EL PRIM ER CENTE.

(Viene de la pág. 1)

los transportes requieren. Brinda asimismo mano de obra calificada, energía eléctrica y todos los recursos de la técnica y el saber... La ciudad es la proveedora a la par que la gran consumidora de los productos, que las industrias vuelcan en ese mercado compacto, de consumo intensivo y, por lo mismo, mucho más remunerador. Centro por excelencia dinámico, esencialmente catalizador y que en sus posibilidades a la veza de specialización. Hevada a un grado superlativo y de cohesión, de integración se constituye un foco irradiado de toda forma de creatividad humana".

Aunque en el libro se cita poco a Spengler, creemos que su influencia está patente sobre todo cuando describe el espíritu de las grandes urbes, a las que el autor llama "ciudades neuróticas". La urbe es para Spengler la expresión cabal de la "civilización" es decir de la declinación de la cultura y de sus vatores espírituales. Lo mismo sucede con la gran empresa despersonalizada, que es la representación del capitalismo internacional. Su signo no esy a la moneda que ha suplantado al trueque campesino. Esa moneda es todavía símbolo de bienes, de riqueza natural. Es moneda de un pueblo determinado y fruto de su trabajo. Pero en la "civilización" esa moneda es esu plantada a su vez por un dinero que ya no representa bienes, sino que es una pura abstracción, como di ce Spengler; "el dinero abstracto, inorgánico, desprovisto de toda relación con el campo fructifero y con una auténtica economía de la vida". El capital financiero es manejado por empresas cuyos negocios son cada vez más complejos y más alejados del trabajo humano. Negocian con productos que no ven, que no manipulan y que quizás hasta giporan lo que son. En sus manos no tienes si producen algo que no sea nuevas acciones.

Refiriéndose al fenñamo de la vida". El capital financiero es manejado por la vanidad, resulta a la vez señor y esclavo, prisionero de la ferta de vanidades in producen algo que no sea nuevas acciones.

Refiriéndose al fenñamo de la vanagloria que presiden en la ciuda de las

NARIO DE SU INDEPENDENCIA", La Paz, 1925.
(45) Barra Grasso, Dick: "Origen de los Indios americanos
con especial referencia a Bolivia" en rev. Khana, nums. 1112, La Paz, 1965, p. 98.
(46) Durand, Juan E: "Opinino sobre la Lengua de Adán"
en Boletín de la Sociedad Geográfica de La Paz, nums. 5960, 1931, p. 134.
(47) Diaz Romero, Bellisario:
Ensayo de Prehistoria Americana, op. cit. p. 88.
(46) Imbelloni, José: LA SEGUNDA ESFINGE INDIANA, 11berefa Hachele, S.A. Buenos
Aires, Argentina, 1956, p. 54.
(49) Saurat, Denis: LA ATLANTIDA, ed. Mateu, Barcelona, España, 1962, p. 53.
(50) Diaz Romero, Belisario:
ENSAYO DE PREHISTORIA AMERICANA, op. cit. p. 89.
(51) Diaz Romero, Belisario:
ENSAYO DE PREHISTORIA AMERICANA, op. cit. p. 97.
(53) Diaz Romero, Belisario:
ENSAYO DE PREHISTORIA AMERICANA, op. cit. p. 97.
(53) Diaz Romero, Belisario:
ENSAYO DE PREHISTORIA AMERICANA, op. cit. p. 97.
(53) Diaz Romero, Belisario:
ENSAYO DE PREHISTORIA AMERICANA, op. cit. p. 97.
(53) Diaz Romero, Belisario:
ENSAYO DE PREHISTORIA AMERICANA, op. cit. p. 97.
(53) Diaz Romero, Belisario:
ENSAYO DE PREHISTORIA AMERICANA, op. cit. p. 97.
(53) Diaz Romero, Belisario:
ENSAYO DE PREHISTORIA AMERICANA, op. cit. p. 97.
(56) Comas, Juan: La discriminación racial en América,
(56) Diaz Romero, Belisario:
ENSAYO DE PREHISTORIA AMERICANA, op. cit. p. 109.
(56) Diaz Romero, Belisario:
ENSAYO DE PREHISTORIA AMERICANA, op. cit. p. 109.
(56) Diaz Romero, Belisario:
ENSAYO DE PREHISTORIA AMERICANA, op. cit. p. 109.
(56) Diaz Romero, Belisario:
ENSAYO DE PREHISTORIA AMERICANA, op. cit. p. 109.
(56) Diaz Romero, Belisario:
ENSAYO DE PREHISTORIA a
MERICANA, op. cit. p. 109.
(56) Diaz Romero, Belisario:
ENSAYO DE PREHISTORIA a
MERICANA, op. cit. p. 109.
(56) Diaz Romero, Belisario:
ENSAYO DE PREHISTORIA a
MERICANA, op. cit. p. 109.
(56) Diaz Romero, Belisario:
ENSAYO DE PREHISTORIA a
MERICANA, op. cit. p. 109.
(56) Diaz Romero, Belisario:
ENSAYO DE PREHISTORIA a
MERICANA, op. cit. p. 109.

LA CIUDAD Y LA...

las mayores posibilidades y de la libertad de éste es un grado de neurosis. Y es por ello que las ciudades semejan hacinamientos en apariencia perdurables pero que, de pronto, l-rumpen en igne, de interprete combustibles".

Pero aquí observamos que el autor no diferencia muy netamente al hombre de la ciudad del hombre de la urbe. En el libro se describen bien los caracteres de la ciudad pequeña, como las griegas o los burgos medievales, pero en cambio encontramos que no hay en el libro de Ballivián notas definicias que distingan al a la empresa nacional de la internacional, aunque esta no sea "gigante", ni a la ciudad grande, como Santiago, Lima o La Paz, de la urbe mundial, tipo Nueva York, Tokio o Buenos Aires. Naturalmente que en el libro se habla del fenômeno del "gisantismo", aseverando que una cuado crece desmesuradamente, Pero nosotros no creemos que sólo sea cuestión de extensión y de nômero. Creemos que hay caracteres que definen

#### UNA CONFERENCIA DE

(Viene de la pág. 1)

con los aspectos positivos de la revolución rusa, Mendra true comunista. Tan no lo fue, que en la misma conferenta establecido que él no estaba de acuerdo con la amulación el establecido que él no estaba de acuerdo con la amulación el establecido que él no estaba de acuerdo con la amulación el establecido que él no estaba de acuerdo con la amulación el establecido que ampoco la renunciación al sentimiento de para que, sin ser ningún famático, reprobaba los ataques atéstias que los universitarlos deben estudiar detendiamente el sea que los universitarlos deben estudiar detendiamente el sea que los universitarlos deben estudiar detendiamente el sea político para decidirse en forma consciente en la adhesión sur priente determinada, Mendoza pregunta: "(Nos asustamas entente desta Universidad (...) haya algunos muchachos que fuentro de esta Universidad (...) haya algunos muchachos que fuentro de esta Universidad (...) haya algunos muchachos que fuente desta Universidad (...) haya algunos muchachos que so jos hacia la lejana Rusia comunista"? Y respai que nsus ojos hacia la lejana Rusia comunista"? Y respai otro lugar, tajantemente: "Nos que tener miedo a la lie Esta frase resume una frontal posición en favor de la la fuencia y el completa de primar sobre todo en los medios académicos. El mangue en que se apoya Mendoza es que las ideas se imponen solas, es solas, según lieven o no dentro de si la fuerza o virtualidas sarias para triunfar, a pesar de las trabas que resultan contraprobacuando tales ideas acaban imponiendose, pues, dice, "custo un sistema compresor gravita sobre ellas, tanta movir espeda para el momento de la explosión".

Mendoza sostiene: "Noble virtud es la tolerancia, Amque tros universitarios errasen (...) no creo que se debiera en contra el dos de se aparato terrorífico, que se se oy mis universitarios errasen (...) no creo que se debiera en contra el cando de la momento, las circunstancias y las consecuenta acarrearon contra Mendoza las palabras anteriores, cosseven con más tolerancia y menos mied

Y Mendoza fue no solo un maestro. La conferencia del di mayo de 1930 le tipifica también como un precursor de tixe en evidente boga. Nos referimos a aquellas que, recision han abandonado la posición del avestruz frente al marziaro resuelto ver a éste como un hecho real digno de estudiars/ cerse. En el mismo cristianismo se han presentado posítica tizquierda que han sufrido evidente influencia marxista al prinaberse dado casos de llamados "curas comunistas" y sum pleros con convicciones profundamente cristianas, como haos en Colombia con el padre Camilo Torres. Aunque no esto coincidencia completa de puntos de vista, podemos apunta, si mo, un parentesco evidente entre ciertos aspectos de la code de Jaime Mendoza y afirmaciones asentadas por el escritic coincidencia completa de puntos de vista, podemos apuntar, a mo, un parentesco evidente entre ciertos aspectos de la coder de Jaime Mendoza y afirmaciones asentadas por el estritatano de nacionalidad boliviana Huáscar Cajías K., quies, ca seguridad, no ha debido tener conocimiento de la contene Mendoza, publicada en una revista casi perdida hoy. Tales ciones aparecen en el artículo "Marxismo y cristianisto y son de data reciente. Sostiene Cajías que el marxismo y son de data reciente. Sostiene Cajías que el marxismo nuestra época "una realidad tangible, en esta terra y en la lites que la observan desde la estratóstera" y que conoce, estudiar, esa evidencia, resulta indispensable para todos, conos y no cristianos. "Nadie puede prescindir de él andia propósito del marxismo y creerse, al mismo tiempo, u bre que vive en el siglo XX".

Cajías avanza un poco más cuando sostiene que el maris para el cristianismo un reto y una llamada de atencia. Porque invita al examen de conciencia, Ante el maris solver todos los problemas humanos. Y una llamada de "porque invita al examen de conciencia. Ante el maris cristianos tenemos que preguntarnos sin o tenemos siguiar de culpa en su aparición. Si por lo que hicimos o dejamos de no hemos contribuído a que millones de seres hallen más co y más esperanza en el materialismo comunista que en el nevangélico".

Hay otra frase de Cajías en la que parece como si percilia.

y mas esperanza en el materialismo comunista que en el a evangélico".

Hay otra frase de Cajfas en la que parece como si perchie el tono de voz de Mendoza: "El marxismo se ha extendido cha hecho, porque desde su nacimiento se encontro en un sir. La esta también en otros factores, como había señalado Micon mirada fel en imparcial.

El enfoque de Cajfas, en suma, es distinto del que hay también después se usaha en los medios cristianes para al marxismo y del que se aprovecharon determinado para al marxismo y del que se aprovecharon determinado para la realidad tal cual es, sin telarañas en los ojos, fiay, incierto respeto por esa realidad.

Esta es la forma en que Mendoza querfa que se viera o comunismo, sino a toda idea que "prenda" en la mente de la tud. Por decir lo que ditjo Mendoza, en 1930, ficasidad destierro. Hoy sería ridículo pensar en imponer una grado destierro afirmar lo que afirma. Los tiempos, por tano, tar biado. Pero han cambiado gracias a actitudes limpias y tomo la de Jaime Mendoza.

NOTAS

(1) "Primera convención del Partido Nacionalista", imp. 8 miento, La Paz, 1928. Folleto de 31 pp.

(2) "Revista de la Federación de Estudiantes de Chuquisat" II, vol. II, Nos. 3 y 4, Sucre s/a., pp. 109 a 113.

Ramón Chumacero Vargas: "Acción Universitaria", Bolívar, Sucre, s.a., p. 44.

("Después de la guerra del Chaco, comienta el mori que marca la segunda etapa del marxismo boliviano pide ser una especuñación intelectual para convertirse en damento de los movimientos políticos que lacha, es Francovich: "El pensamiento boliviano en el siglo proposición de Cultura Económica, Mexico 1956, p. 105.

(5) "Revista de la Federación de Estudiantes de Custida, pp. 113 a 130.

(6) "Signo. Cuadernos bolivianos de cultura", No. 9, L. 1968, pp. 95 y 96.

TORIOGNAP IS.

7) Bs., pp. 315-6.

8) J. Huizinga, ob., cit., p. 36.

9) G. A. Lundberg, TECNICA DE LA INVESTIGACION SOCIAL,
Fondo de Cultura Econômica, México. 1949, p. 146. 10) Ib., p. 148 11) Ib., p. 145.

un esquema más completo de vida del hombre contemporá-o nos muestra la vivienda y ciudad antes que el automó-el avión o el cohete. En La-samérica la relación entre de

attan 23.5 millones de casas altan 2000 de l'atinoamérica, y como van cosas este déficit aumenta 126n de un 5% anual. El 80% a población de Latinoamérica de USS población de Latinoaméri-dría pagar una casa de USS en un plazo de 20 años golivia la vivienda más ba-lejivia la vivienda más pa-tos del terremo, un crédito SS, 1.400, 1.7000 para la 400 para el terremo a 20 plazo, con un interés del plazo, con un interés del mal exigiría un pago de 7,76 mensual, lo cual ya a candidad fuera del alcan-las famillas modestas de úses del Continente, espe-ente del nuestre.

ar la profundidad del dragiar la profundidad del draexperimentado por millones
familias, ni dan cuenta de
valores familiares sacrigamilias, ni dan cuenta de
valores familiares sacridos por falta de un hogardos por falta de un hogarno. Hay remedios que matanmelerano, este tipo de remees la solución de la viviensasado en el convencionalisculpable que propone la consción de viviendas "de intesocial" a un costo de USS,
op por unidad, Si se sigue
cando esta política (espemente en nuestro país), sigtante de la consensa de la contanta de la contra de la
necessitenia es cuad e las tantas coia es una de las tantas coia es una de las tantas coia es cuad e las tantas coia es cuad e las tantas co-

necesiten.

i es una de las tantas cole las que se ha dicho;
es, porque es la costumNoción académica de los process academica de los cres que nos ha valido en to-momento este desaliento y la fassion, surgidos de la im-visión (ojos que no quieren ). Se trata aquí, pues, de considerar totalmente el pro-ma del "habitati" -vivienda hombre de hoy-, de efectuar verdadera "mutación", ya e en este momento, el peso passó falsea toda la reali-de mestra política de vivien-Así como los primeros au-covies se inspiraron en el de de caballos, así las cons-cciones actuales tratan de rivirir un pasado utilizando minerable pues que los res-sables de las decisiones que sables de las decisiones que que nos ha valido bles de las decisiones que tomarse, vivan y actúen referencias del ayer. Ales son los criterios que

optar para planificar turo, en este campo Podrfan resumirse flujo), de la vida ur-

significa el caos, desesperación apatía. IEI siglo XXI es, mañanal, de aquí al año 2000 la revolu-ción social y económica nos presentará una serie de proble-mas estructural y funcionalmen-

talidad del territorio del país. Al no existir un organismo central para dirigir el sentido de los análisis que deben ser hechos y, las iniciativas que deben ser torna general y el peligro es inminente. Esta tarea compete pues a todos los países de esta parte del continente, a la escala de esta nueva era. Se hace necessrio, entonces, hacer penetrar estas ideas en los circulos técnicos económicos y sociales.

La ciudad y el "habitai" no pueden disociarse como lo estamos haciendo, sino que sus funciones son complementarias. Los medios arquitecturales de hoy, provienen de la industrialización (standarización), tienden a la reforma del plantesmiento de la ciudad. La movilidad del ser humano tanto fisica como psíquica está en es-

nores para el "nabitat" mporaneo son: peso míni-empatible con un máximo endimiento, costo bajo pa-grar una producción renta-por último la máxima di-n del producto. En térmi-realistas, la eficacia téc-de una instalación seme-

lo tanto, nada tiene dere-ser descartado en nombre costumbre, hay que dejar y desarrollar nuevas inidesarrollar nuevas ini-s que respondan a las clas de las funciones del e de hoy, y a un renovado u de las cosas. Hay de-entonces, a reclamar la LAS SOLUCIONES SA-Por desgracia, las pasio-en realidad, la senilidad, terilidad-, no titubean en r contra la sociedad, E-os hay varios: un plan re-pr de la ciudad de La Paz, struye el "sano" creci-o de la ciudad, Nuestra ostruye el "sano" crecio de la ciudad, Nuestra
d Universitaria hecha de
visaciones, un aeropueriniquan trascendencia artónica, etc., etc. ¿El redo? Un crimen contra el
umiento, contra la tócnica,
a la poesía, Las víctimas
a los satisfechos los resolos satisfechos los reson los satisfechos, los re-os. Las víctimas son los lides. Egoísmo abominable deres voraz fomentador de



# URBANISMO Y SOCIEDAD

Por Fernando de la Barra







#### Landmaster Motocultores LA MEJOR "YUNTA" MECANICA **DEL MUNDO** Zbinden & Cia. S. A.

# Facultad Nacional de Ingeniería Curso para Post-Graduados.

# "TECNICAS DE PROGRAMACION Y **ANALISIS DE INGENIERIA"**

Se ofrece a Ingenieros Civiles , Sanitarios y otros, patrocinado nor la Universidad Técnica de Oruro, y la Organización Panamericana de Salud del 13 al 24 del corriente con intensidad de ocho horas diarias.

Inscripciones e informes en la Secretaría de la Facultad

Oruro, abril de 1970 La Secretaría de la Facultad reacha relación con los posibles esquemas urbanos por adoptar see. Las exigencias emergentes de esta mueva forma de urbanismo, deberán estar basadas en los servicios autónomos y redes de transporte y comunicaciones en rápido desarrollo. Al enfocar el urbanismo desde este punto de vista, la ciudad resultará una especie de estación intermedia en una basta red social de comunicaciones, restableciendose así al a ciudad como un nósulo dinámico de una sociedad mueva, cuyos focos serán las grandes universidades, los centros de investigación y recuperación humanas.

manas.

En fin es este urbanismo el que ha de fijar un sentido y la vista de conjunto que promoverá las soluciones mas económicas y sociales, aconsejables en cada caso, Se hace entonces cas y sociales, aconsejables en cada caso, Se hace entonces necesaria la movilización del suelo construido o no, como medida de emergencia. Todo esto significará trastornar el código civil y modificar verdades seculares, para asegurar sobre un plano material y espiritual la libertad individual y el beneficio de la acción colectiva. La sociedad de hoy (o mañana) debe poder disponer de la totalidad del suelo. Ojo: disponer no significa aquí expollar la propiedad, ni violarla ni anularla: ello significa poner el valor de las riquezas y los recursos de la tierra para beneficio de los hombres. Que los juristas busquen la formula, movilizar no es nacionalizar, es rendir solidaridad.

Nuestros profesionales en general y especialmente los arquitectos que viven en carne propia estos momentos de crisis, saben bien que entre un mundo armonioso y mestro estado actual, el punto neurálgico se sitía en el lugar mismo de la acción. Los que están cansados y heridos, resisten, invocando la sabiduría falaz de su experiencia, En verdad pertenecen a la época de ayer y no conciben el actual acontecimiento. Las mevas generaciones están ilenas de vida y dispuestas a entregarse a la tarea, estros profesionales en ge-

Newso Vimin "INTI" NEUROTONICO

RECONSTITUYENTE



A los señores: Adrián Camacho Lily de Brandeis Hasta que pague Hasta que paguen la letra La Paz, 13 de abril de 1970 la letra a su cargo, protestada el

#### CORPORACION MINERA DE BOLIVIA CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº KAI-70-70

Se hace conocer a los señores proveedores que, el plazo de presentación de propuestas correspondiente a la Convocatoria por:

450 T.M. GRASA DE CERDO (MANTECA)

sido prorrogado hasta hs. 18 y 30 del día lunes 27 del presente, por no haberse llenado con los requisitos contenidos en el Artículo 23 del Reglamento de Adquisiciones en la primera presentación de éstas.

La Paz, abril 17 de 1970

GERENCIA DE ADQUISICIONES

# CORPORACION MINERA DE BOLIVIA CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Nº KDI-333-70

La presentación de propuestas correspondiente a la Licitación Nº 333/70 por:

15 EQUIPOS DE RAYOS X

se ha prorrogado hasta hs. 18 y 30 del día 11 de mayo de 1970.

La Paz. 17 de abril de 1970

GERENCIA DE ADQUISICIONES





CREDITOS

AESTUFA APROPIADA PARA EL HOGAR, OFICINAS, CON-SULTORIOS, ETC.



JUAN DE LA RIVA ESO, LOAYZA SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

(Bolivio) S.A.
UNA ORGANIZACION MODERNA CON TRADICION

Como la mayor parte de las abuelas del mundo, también mi abuela sabía contar cuentos durante las largas noches de invierno. Era tal vez mejor narradora que las abuelas corrientes, Juzgo así porque mis hermanos y yo terminàbamos con cualquier juego o travesura en marcha, cuando mi abuela se disponía a comenzar un relato. Su repertorio incluía los conocidos cuentos de hadas, pasajes de la historia y de la biblia, pero a veces, nos deletió con algunos relatos originales, cuentos que nunca pude encontrar en los libros y los que más hondamente se me han grabado en mi mente.

trar en los libros y los que mas hondamente se me han grabado en mi mente. Uno de los cuentos de un notable sabor local es el cuento del pefgrafe, No me atrevé cambiar el nombre "Tri Stoky" o sea d'tres fuentes" o "tres manantiales" y casi dirfa "Tre Fontane" al italiano. Así se llamaba un paraje del cercano valle, arriba de mi pueblo, donde nacía el arroyo que atravesaba el pueblo, Brotaba de tres manantiales distantes pocas decenas de metros uno de otro, y con tal fuerza que au nkilómetro aguas abajo ya movfa la rueda de un molino.

Trataré de contar el cuento con la sencillez de lenguaje de mi abuelita.

Hace muchos, muchos años, llegó a nuestro pueblo unforas-tero que vestía y hablab bas-tante diferente que muestra gen-te. Era ya un hombre de cierta edad, con una barba gris y ves-tido de negro. Se alojó en la única posada y pronto se supo que se iba

Se alojó en la única posada y pronto se supo que se iba a quedar por varios días, Cuando se habían reunido allívarios parroquianos después de sus trabajos, para servirse una copa de trago, el forastero se acercó a ellos y empezó a conversar con ellos amigablemente, cosa que les gustó mucho a nuestros hombres.

Pronto comendo

sar con ellos amigablemente, cosa que les gustó mucho a nuestros hombres.

Pronto comenzó a explicarles el motivo de su visita a nuestro pueblo. Les preguntó si conocían un lugar llamado "Tri Stoky" Todos asintieron que el sito estaba cerca del pueblo.

"En ese lugar hay enterrado un gran tesoro", dio el forastero, "y o vine para desenterrarlo. Pero para ello necesito la ayuda de algunos voluntarios. hombres fuertes y sin miedo. Les pagará un buen jornal, y cuando haya recogido el tesoro, repartiref una buena parte del mismo entre mis operartos". Los hombres escucharon con sorpresa y asombro al viejo peregrino. Pero cautelosos, como son nuestros campesinos, no estaban muy dispuestos a darle crédito al anciano. Sin embargo, el hombre parecía cuerdo y muy serio. Además, ¿quién iba a hacer un viaje largo y penoso por nada?, Tode de so hablaba en favor del forastero y de su idea. Para convencerles a sus interlocutores, el hombre abrió su maletín y sacó de él un libro antiguo, escrito en letra gótica y les leyő un pasaje donde se

su maletín y sacó de él un libro antiguo, escrito en letra gótica y les leyó un pasaje donde se daban interesantes detalles del lugar y del sitio exacto del tapado, junto con la descripción del mismo tesoro, compuesto de barras de oro y de plata, perlas y piedras preciosas y una fanega de doblones de oro.

ga de doblones de oro.

Los más viejos se rascaban todavía la cabeza dudando, pero los más jóvenes se estaban entusiasmando ya por el asunto. Debía ser así, puesto que vieron con sus propiosojosimpresos en el libro el nombre de nuestro pueblo y el lugar de Tri Stoky.

Fueron siete los hombres que el forastero escogió de los muchos que se habfan ofrecido, Armados de picos y palas salteron en la mañana siguiente, rumbo al lugar de Tri Stoky.

El misterioso forastero sacó tora vez su libraco y en silencio trataba de orientarse según las indicaciones allí escritas.

cio trataba de orientarse según las indicaciones allí escritas, Después, partiendo de una pledra grande, midió unos diez o doce pasos en dirección del poniente, y ordenó clavar una estajunto al sitio donde se había parado. Acto seguido dibujó un cuadrado alrededor de la estajunta de la companio del la companio de la companio del la companio de la co cuadrado afrededor de la esta-ca, Sin duda, éste era el sitto del tesoro. Después buscó en su rafdo maletín una tiza bendeci-da en la fiesta de los santos Re-yes Magos y con ella dibujó un



# El Tesoro de Tri Stoky

Por Leonardo Branisa

gran círculo alrededor del cidrilátero mencionado. Los hombres observaron en medio de un silencio religioso las actitudes del forastero. Terminado el círculo, el hombre les habió de la siguiente manera: "Antes que comencéis a cavar, quiero daros los siguientes consejos: Cuatro hombres cavarán con los picos, los tres restantes palearán la tierra excavada. Trabajaréis tranquilos pero constantemente, sin interrupciones. Los espíritus malos tatarán de abuyentaros de este lugar, pero no tengaís miedo, nada os pueden hacer. Van a querer atacaros bajo diferentes formas, pero no os dejéis interrumpir. Seguiréis cavando sin preocuparos de las maquinaciones del demonio". El viejo se instaló muy cerca del círculo de tiza, pero en su lado interior. Sacó del maletín un libro semejante a un misal y empezóa leere novo baja en un idioma como reza el curadurante la misa. Interrumpiendo un rato su plegaria, les dió la señal a los hombres para que comenzasen con el trabajo. No han trabajado los hombres un rato largo, cuando se oyó un ruido extraño viniendo de los hosques vectios. El ruido ba en aumento y parecía como de una cartopilla de animales en una carto largo. bosques vecinos, El ruido iba en aumento y parecía como de una tropilla de animales en una carrera desbocada. El hombre habló a sus hombres que siguieran trabajando sin dejarse impresionar por lo que venía, De pronto aparecleron del bosque una manada de animales salvajes, como lobos, zorros, jahalfes, bifalos y osos gigantes, que se iban acercando con gran finpetu y con grandes ruigidos hacia los trabajadores, biandiendo sus dientes y abrieso horriblemente sus fauces. Los hombres, aunque fuerte-

mente asustados, siguieron tra-bajando. Y - cosa admirabile -las bestias se detuvieron junto al efrculo de la tiza sagrada, y aunque amenazadoras, no se podían acercar más a los hom-bres que cavaban. De pronto desaparecieron. Aliviados y alegres los hom-bres proseguían con su trabajo, La fosa excavada se profundi-zaba. Pero de repente apare-cieron amenazantes llamas ro-

defindolos por todos lados. La sorpresa era grande, El anciano exhortaba que sigan trabajando y que no se asusten. Los 
hombres obedecieron - y las llamas no quemaban in hacfan daño 
y pronto se estimaron y desaparecieron por completo. 
El forastero continuaba leyendo a media voz en latín, y los 
hombres profundizaban la fosa. 
Ya las cabezas de los obreros 
estaban al nivel del borde, cuando de repente comenzó a brotar 
el agua del fondo del pozo. El agua subfa ya hasta las rodillas 
de los trabajadores y era agua 
verdadera, fría y turbia. El anciano exhortaba de nuevo a sus 
hombres que no dejasen de trahajar y que no tuviesen miedo, 
que nada les podría pasar. Pero 
cuando el agua les llegaba 
ya hasta las cinturas y seguía 
sublendo, uno de los hombres 
saltó asustado de la poza y los 
otros siguieron su ejemplo, dejando sus picos y palas abandonadas en la fosa. 
Se escuchó un grito de desepreación proferido por el forasperación proferido por el foras-

nadas en la fosa.

Se escuchó un grito de deses-peración proferido por el foras-tero. Con la cara llena de con-goja y de frustración el anciano les anunció que la empresa ha-bía fracasado debido al miedo y abandono de los hombres que se



Empresa de Teléfonos "Oruro" S.A.

# Convocatoria Edición Guía Telefónica

La Empresa de Teléfonos "Oruro" S.A., convoca a propuestas a todas las Empresas Editoras de la localidad y del interior del país para la edición de la Guía Telefónica 1971-1972, de conformidad a las siguientes bases:

lo.- Podrán presentar sus propuestas todas las Empresas Editoras del país legalmente reconocidas.

20.- El tiraje de la Guía será de 3.500 ejemplares

30.- Las propuestas deberán sujetarse estrictamente al pliego de específicaciones, el que podrán recabarlo en el Departamento Administrativo de la Empresa, a partir del día lunes 20 del mes en curso. Las Empresas del interior deben dirigirse por carta a la casilla No. 139.

40.- La Empresa se reserva el derecho de rechazar las propuestas y declarar desierta la convocatoría si las propuestas no reunen las condiciones mínimas del pliego de específicaciones.

pliego de especificaciones. 50.- Las propuestas se recibirán hasta el 30 de mayo del año en curso, pudiendo los interesados recabar mayores informaciones en el Departamento Administrativo.

Oruro, abril de 1970.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Honorable Municipalidad de Cochabamba Servicio Municipal de Agua Potable, Alcantarillado y Desagues Pluviales

"SEMAPA"

Ampliación y mejoras del sistema de agua potable para Cochabamba CONVOCATORIA Nºs 2 Y 3-70

Con aprobación del Consejo de Administración de Semapa, se invita a las firmas de Bolivia, Estados Unidos de Norteamérica y de países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo, a prestar propuestas para la provisión de: No. 2/70 Tubos de revestimiento para pozos. No. 3/70 Filtro para pozos.

Los pliegos de especificaciones técnicas y generales, podrán ser retirados de la Gerencia de Semapa, a partir del día 16 del presente mes.

Las propuestas deberán presentarse en idioma español en la oficina de la Gerencia, en sobres cerrados y lacrados, hasta el día viernes 22 de mayo de 1970, horas 17, primer piso del Edificio Municipal, ubicado en la Plaza Colón No. 5697 (acera Este).

La Junta de Almonedas Municipal se reunirá para la apertura de las propuestas el día 25 de mayo de 1970, a horas 16.

Cochabamba, abril 15 de 1970. GERENCIA DE SEMAPA

dejaron impresionar por el agua surgiente. Les dijo también que el tesoro iba a quedar escondido por cien años más. Cabilzba-jos regresaron los hombres al pueblo. El anciano se marchó del pueblo. El anciano se marchó del pueblo el mismo día, y nuncama más regresó.

Se pertió el tesoro desde entonces, pero de la excavación brotó un proto de aguas cristilina y pronto aparecieron formamantiales más que unierro aus aguas al primero, y así se formó el arroyo de nuestro la termano mayor, siempre preguntón, interrogó a la abuedia-ten de la composición d

UNIVERSIDAD "TOMAS FRIAS"

FACULTAD DE INGENIERIA

# INICIACION DE LABORES

Las labores universitarias se iniciarán el día lunes 27 del presente mes Patasí abril de 1970

Ing. Sanchez

Fac. de Ingeniería

# Guia Profesional

Médicos

#### DR. ALBERTO MARIACA VALDEZ

na Interna, Esp. Gastroenterología, estômago, nos, apéndice, higado, vesícula biliar, pân-etc. Trastomos de la nutrición. GINECOLO-

GIA.
CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA 3er. piso (Edificio Sobins, aitos O.K.) de hrs. 10 a 12,30 y de 14
a 17. Teléfono 28163, Domicilia 23832

#### Dr. HERNAN CRIALES ALCAZAT

Cardiólogo Hemodinamista del Instituto Nacional de Térax, Especializado en México y Francis. Atlendo Cardiogatias Rumédicas, Congénias, arte-rioesclerosas, Infarto del Miocardio, Hipericasión, arte-terial, Patología de la Altura Catetrismos cardinacos Electrosardiografía. Consultoto del Miocardio, Higher del Pe-trolera. 2º Piso Ha. 17 - 19 pm. Telf., 50461. Pomicilio Diaz Romero 1455 - Telf. 41188

#### Dr. FERNANDO CONTRERAS PAZ

Residencia completa de la especialidad en Colombia-Equipo modemo de Radio-disgnéstico, Clinica « Sa-grado Corazón Av. Basch 1924 entre Diaz Romero y Vilialoboa. Tels. 20595, Domicilio 41333, Casilia 49

#### DR. ALFREDO RAMIREZ T.

CIRUJANO UROLOGO
Estudios Universidad de Chile. Sepecialista en Cirucia y enfermed tabe de los crificoses, vegia, próstata ,
gentides, esterilidad masculina, venéreas etc.
Consultorio Av. Cemacho 1377, 29 piso, 07. 3, teléfono
25548, Domicilio 55415 Consultas de 11. a 12. y de
17. a 19.

DR. HUGO DEL CASTILLO MORALES
MEDICO OTORRINOLARINGOLOGO
Estudios en el Exterior
Enfermedades y cirugia, Olloba, NARIZ, GARGANTA. Consultant de 24 d. Consultanto Mercado 1332,
Tel. 23193. Dominilho Obmiges.

ELECTROLITOS POR FOTOMETRO

ELECTROFORESIS
INCOMPATIBILIDAD SANGUINEA CONYUGAL
FACTOR Rh Y SUS COMPLICACIONES

#### Dr. CARLOS ASCARRUNZ VÁLDIVIA

Clínica Santa Isabel Teléfono 24050 + 54557

#### Dr. LUIS ZAPATA GUZMAN

Mismbro de la Sociedad de Ginecología y Esterilidad y Feundidad de Francia. Estudios de Especialización en Paris y Madrid, Atlendet diagnóstico pretós del céncer, incontinencia de orian. Anticoncepción, Esterilidad, Tumores de la matira. Hemorragias e infecciones genitiaes, Perios, Cosaulporto calle Louyas Nº 250 Edificio Castilla 2º piso
maro Nº 1780. Telefono 40342, Horas de consulta
de 16 a 18.

#### DRA, URSULA BECK

Médico especialista en Cirugia, Ginecología YObs tetricia, Estudios y especialización en Alemania, Consultas: junes a viernes de 9 y 30 a 12. Consul-torio Piara del Estudiante 1931 Teléfono 22073.-23932.

#### Dr. ERNESTO TORRES R.

MEDICO-CIRUJANO
CIRUGIA REPARADORA: atlende injertos, quemaduras, cicarfeca, piet Defectos de fa care, manos. Ex-tirpación de tumoraciones, versugas, iunares. CIRU-Consultas: humos a vietnes 16,30 a 19 teléfono 41148 Batallón, Sucre 550 (Zona San Pedro).

#### Dr. BENE PORCEL GALLO

Sub-Director del Núcleo Latino Americano para el estu-dio de la Asulición y Esquillerio. Cuente su al Instru-mental más completo y moderno para la REHABILITA CION QUIRUGIGA DE LA SORDERA. Para una mejor atración en el consultorio insinúa a su distinguido cilentita solicitar hora ales siguientes te-

16fenos:
50904 Domicilio (mañanas)
52797 Consultorio (tardes)
Consultorio Plaza Murillo, Edif. Paris Of. 4,
4305. Horarario 15 y 30 a 20 y 30,

#### Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA

atiende enfermedades, del cerebro, médula y nerviosa. Modemo tratamient de la enfermedad de Parkinson. Sección especiali-zada en rehabilitación del lenguago. Calle Ecuado 2052 esquina Sánchez Lima, Telf., 24037. Tardes.

#### Dr. VITO SOLIS PADILLA

Estudios Inglatera y Bélgica, Tumores, infertilidad, ci-togenética. Prevención y tratamiento, incompatibilidad Rh. Parto sin dolor. Consultorio, Colón 403, segundo piso, Horario 15 a 20, English - Français

#### Dr. CARLOS MUÑOZ A. ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO

ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO
Fracturas, Lugacioness, Rayos X. Corrección deformidades de acimilación, adquiridas, Heridas de la mano. Cidades de acimilación, adquiridas, Heridas de la mano. Cidades de la complexión d

#### CLINICA INCHAUSTE Dr. ANTONIO INCHAUSTE

Dr. ANYLONGO INCINCA A CIRUJANO ESPECIALISTA da su traslado a CALACOTO, Julio Patiño 1086 General, Ginecología, Párias Rayos X, Electro

coagulación. Habitaciones de lujo, Telefono 82361 - Consultorio Ya-nacocha 780 - Telf. 25162.

Dr. EDGAR TARDIO DOMINGUEZ

Especializade en la Universidad de Paris (Fr. Miembro activo de la Sociedad Francesa de ologia e instituto Barraquer de Hercetosa, Roste de la Popital Hotel Dieu de Paris, MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, MEDICION LENTES. Consultorio Federico Zusco 1553 Telef, 43235 Ila 5081, Firs. 15 a 20, sabados 9 a 12 y 14 a 25 ON PARLE FRANCAS

Universidad Católica Lovaina, Brunelas, Barc Ciragia enfermedades aparato digustivo: estica testino, ves sicula, higado, pânceas, atrena, várices. Cirugia de mamas y ginecológicas, Lunes a viernes 15 a 19. Piaza Frant Tamayu Toléfa. 22073 - 40143, ON PARLE FRANCAS,

DR. CESAR MORENO ACHAVAL

De la Universidad de Madrid, especializado en Alm nia, Man Spricht Deutsch. Consultorio Edificio Emi Av. Camacho Ira. 10,30 - 18,30. Telefono 2803, 5 micilio 82665.

DR. ANIBAL RIVERO DELFIN

MEDICO DE NINOS

Especializado en Inglaterra y Santiago de Cais,
Consultorio Av. 16 de Julio 1456, 3º piso 7tg
28163 de 14 a 17 lira.
Domicilio Urbanización San Miguel 1-26 Tig
83629. Castile 3601.

DR. MARIO MENDEZ ELIAS ESPECIALISTA EN NEUROLOGIA Y NEUR



#### Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES

Abogados

# ARTURO VILLANUEVA RODRIGUEZ

BUTELE: Yanucocha 301, 2º piso, oficina 2- Te 42934 (Edificio Asbún) - Casilla 2546 - Domicillo Telés, 23938

ESTUDIO JURIDICO
DR. WALTER COSTAS BADANI
ABOGADO

ABOGADO

Tribunales - Comerciales - Administratives.
Oficinas: Yanacocha 301 ler. piso. Of. Nº 8, Teléo
28320 - Casilla correo 596

Dr. GERMAN VARGAS MARTINEZ

Sufete: calle Potosi 876, ler. piso, Of, 11, Teléfono 24945 - Casilla Nº 2289

Dr. JAIME BRAVO BURGOA



GUALBERTO RODRIGUEZ PRADO NOTARIO DE FE PUBLICA

neo: escrituras, protocolizacione estos, pederes, legalizacione Asuncia, protestos, pederes, legalizaria de libros etc.
ra de libros etc.
SERIEDAD PUNTUALIDAD EFICIENCIA
Dirección Mercado: Nº 1078 (Frente a Casa Geo
Dirección Mercado: Nº 2072.

CONSULTORIC MATRIMONIA

¿Un Matrimonio en Crisis?

línica Americana, (Obrajes) Cajón 4826, la teservación de hora por teléfono 51660

NUEVO CIENTIFICO MODERNO



edagogia de la sonrisa...

m sí que nos devuelve el en la mirada. Porque es

ndo la ciudad

# bueno hay que aplaudir

este país donde las pasio-jos enconos han dividido s belivianos, en que la teo-a aleanzado su máxima ex-són y las ideas no pueden concretadas en obras por de decisión y de propósi-de trabajo, hay que desta-el programa de proyectos ha presentado la Alcaldía la Paz al pueblo. No todo de ser censura. Afortuna-tente hay algo positivo que mir, algo constructivo que del marco general de las mas destructivas.

menzaré por referirme a ara pequeña, pero de granmmorciones para la poblapaceña: el adoquinado de 
seda Simón Bolfvar, que 
la venta Camacho con la 
ta del Estadio. Una vía anpen tortuosa por el desde la caizada llena de bas, de gran tránsito diario, 
de provocando la protesta 
fabilico. En las grandes fedeportivas era interesante 
a taxis, automóviles partimes ycolectivos avanzar por 
menida dando tumbos y sal-

La Alcaldía, con buen tila dispuesto el cambio del
pérado por adoquines de Comerciado las autoridades
dispues, los trabajos estaincelados en poco más de
mes, O sea que a mediados
avo, la circulación de vehíse verá facilitada y los
éres dejarán de maldecir
i Municipalidad y los pasajede colectivos ya no se verán
midos como dentro de una
occelera".

Por otra parte, han sido ya mandados los proyectos para la mastracción de dos viadues, instalación de funiculares, mustracción de edificios para el water de vehículos «como en diados Unidos» en un plausible mato para solucionar el gravifas problema del estacionada de estacionada de la estacionada de n de la ciudad, el ensanche à la vieja y tradicional calle leillo y la construcción en la de edificios de vivienda.

Lite fittimo proyecto es un se eficaz que, por primera u, se está dando, El Alcalde, u, se está dando, El Alcalde, se está dando, El Alcalde, se para que sigue el impulprogresita de su antecesor, a propuesto la creación de un a propuesto la creación de un despo Municipal de la Vivienase de Viviena, para la consistente de viviena, para la consistente de grandes edificios de Viviena propia a la disa media, es decir a aquella das conformada por empleasa fáblicos y particularmens, corredores de comercio y particularmens, corredores de comercio y gue dedicada a pequeños neperos, que basia ahora no habíahabía beneficios del gobiers. Abora, podrá ser propietana de su vivienda a un costo las, dado hecho de que los dicicios construídos para la 
una de la propiedad horizontalcios construidos para la leia de la propledad horizon-li, por su costo, estaban fue-fa del alcance de la clase me-da.

transformación del llaassistemación del lla-sistema de la ciu-de o sea toda la parte cen-tal de la ciudad, determinará, lab con presentar una nueva sistema de ciudad moderna, a sparición del grave problema a la falta de vivienda. Hay lamilas que han vivido por gene-

# Hermano Lucio: Está presente nuestro afecto.

Escribe: PORFIRIO DIAZ MACHICAO

generoso y porque es maestro y porque es chileno. Y además porque ha sido cincuenta años educador de fovenes bolivianos en eltradicional coñeca es, pues, semado halago para un hombre que debe recontar el medio siglo y ver el sedimento de la cultura en miles de muchachos muestros, manadros y a muchos, acaso abuelos ¿Quién es él? ¿De quién he de ocuparme en esta crônica?

He de ocuparme del Her-mano Lucio. ¡Toda una institu-ción humana al servicio de la educación en Bolivia! Un sila-boo multimillonario de palabras

raciones en la parte cêntrica de la ciudad. Si el proyecto del Alcalde tiene cabal cumplimien-

Alcalde tiene cabal cumplimien-to, las viejas casonas darán paso a las grandes edificacio-nes en las que la Comuna, con su programa de viviendas, po-drá ofrecer a precios bajos un techo para esas familias que de-ban abandonar las casas donde han habitado,

Estos proyectos merecen el aplauso público, no tanto porque han sido concebidos para trans-formar esta ciudad cuatro veces centenaria en una urbe moder-

centenaria en una urbe moder-na que, inclusive, con su nueva fisonomía influya en el mejo-ramiento de los métodos de vi-da, sino porque apareja una bús-queda de soluciones para los problemas emergentes como el de la demolición de casas donde viven centenares de fa-millas.

Y si a todo ello agregamos que con los 20 millones de di-lares que avalar el ejobierno, la Municipalidad ha de empren-der la atención de diferentes servicios, como mejoramiento del de aguas potables y cons-trucción de una nueva red de al-cantarillado, hay que reconocer que la Alcaldía de La Paz está realizando en verdad una obra

realizando en verdad una obra positiva que debiera ser imita-da por los demás organismos del Estado.

Cuando La Paz se vea transformada, con el mismo optimismo con que ahora se destaca esta obra, habrá que sugerír, y esto ya sin demasogía, que se erijan dos columnas: una con una placa de orocon el nombre del Gral, Armando Escôbar Uría, como inicador de la obra, y otra conotra placa en que figure el
ombre del Gral, Augus Suárez
Guzmán por haberla concluído.

CONCEJAL.

MINISTERIO DE EDUCACION

Se convoca a concurso de méritos para la nominación de candida-tos a becas para el 2do. Curso Audiovisual de Bibliotecología pre-parado por UNESCO que bajo los auspicios del Ministerio de Educa-ción, UNESCO y el Centro Pedagógico de Portales, se llevará a cabo en la ciudad de Cochabamba, a partir del 4 de mayo al 4 de julio de 1970.

Estar desempeñando cargos de responsabilidad en bibliotecas universitarias y estatales.

Estar relacionado con la organización de bibliotecas.

Ser patrocinado por la entidad en la que trabaja, el patrocinio implica declaratoria en comisión con goce de haberes durante el tiempo de duración del curso.

La beca comprende pasajes de ida y vuelta, una asignación ensual durante el tiempo que dure el curso.

Los interesados del interior del país podrán anunciar su partici-pación por medio de un telegrama y nota hecha por la entidad pa-trocinadora a la Comisión Nacional de la UNESCO Ministerio de Educación.

En la ciudad de La Paz, los postulantes pueden presentar sus certificados y el respectivo patrocinio en el Departamento de Relaciones internacionales del Ministerio de Educación, hasta el día 24 de abril del año en curso.

La Paz, 17 de Abril de 1970

Dr. Sergio Virreira Ahumada SECRETARIO PERMANENTE DE LA COMISION NACIONAL DE LA UNESCO

ideas y conocimientos. Una lista larga, interminable de discípulos. De amigos. De esos grandes parientes espirituales que tienen algo más que el corazón; la memoria.

Personalmente recuerdo que este varón flustre era un verdadera camarada de ese brilante escritor y mestro que se llamô Antonio Díaz Villamil, hermano mío- y que entre los dos, se establecio esacorriente de alta tensión fraternal que los ligaba en el trabajo, en la confidencia, en el reclamo del uno por el otro. Ambos oficiaban ndencia, en el reclamo del uno por el otro. Ambos oficiaban en "La Salle". Los dos cose-charon en aquellos años mozos las rojas kantutas del presti-gio y de la austeridad. Los dos fueron jardineros incomos. las rojas kantutas del prestigio y de la ausiertidad. Los dos
fueron jardineros immensos de
la juventud, en el cultivode laula, en la siembra inolvidable
del patriotismo y de la bondad.
Parecía que el Hermano Luclo
en los patios del Colegio fuera
un mago de palomas, todos obedientes a un lenguaje cálido
y risueño. Así educaron en aquellos tiempos estos Hermanos de La Salle, cuyo influjo
ha llegado -hoy por hoy a mis
propios nietos, lasallistas también, afanados por formar en
la banda, soplar un bronce y
marchar en los desfiles y obtener premios de consideración
por "delbuen aprovechamiento".
Cuando el Hermano Luclo me
oprime las manos, se le ponen
cálidos los ojos y se le humedece la mirada. Estoy seguro
que no es por afecto personal
comnigo, sino por el recuerdo
del gran Antonio Díaz Villami,
maestro y escritor y -como élun excelente varón, de esos que

commigo, sino por el recuerdo del gran Antonio Díaz Villamii, maestro y escritor y -como élun excelente varón, de esos que tienen el corazón bien puesto. Con revisión especial de Nuestro Señor.

A mí, me agrada también -además de sus virtudes- por ser un gran chileno, el señor don Roberto Castillo Tapia, su nombre civil.

Cuentan las anécdotas que alguen se había incomodado por su nacionalidad. (iAh, deprimente chauvinismol..) Un Ministro había decidido su extra-famiento de Bolivia, acto que, revisado por el Presidente de República, quedó sin efecto:

"A nadie se puede echar de Bolivia por haber nacido en Chile". Esas palabras fueron las del gran Presidente Bautista Saavedra. Es que Saavedra valía como catedrático más que como político. Era también un maestro. Digno del eminente Hermano Lucio.

Sabe bien este aposibilico caballero que su siembra no ha sido defraudad an en Bolivia. Acaso quiso sembrar copigües y el florecieron kantutas....

He ahf la bella clave empleada por el destino con el buen Hermano. Un hermano nacido en Chile y florecido en Bolivia. Liegó a los veinticuator años de edad, cuando el sol alumbraba todas las tierras del buen Dios sin fijarse en las fronteras.

Estoy seguro de que si tocamos el clarfin lasallista para convocar a los homenaies de

sente con su gratitud, su simpatia, su afán de abrazo y de palabra grata.

No es cierto eso de que los
maestros fueron siempre pasibles de ingratitud. No lo es con
el Hermano Lucio, una sonrisa
prendida en la heràdica de La
Salle. Y la mejor de las sonrisas. Una sonrisa de mar ablerto y de corazón purificado en
el sacrificio de la enseñanza.
Bueno, Bueno.

el sacrificio de la enseñanza.
Bueno, Bueno.

- ¿Doho de stá el Hermano
Lucio? - pregunto al franquear
los corredores tibios del colegio en Cochabamba. Me invitan
a una oficina. Y ahí está él.
El viejo amigo a quien estrecharé después de tantos y tantos años. Toda una geografía
accidentada entre los dos.
- ¡Cuántos caminos habré recorrido y cuántas lecciones habrá
capitalizado éli... El, el Hermano Lucio, que es un compendio ilustre. El Hermano Lucio

que ahora se olvida de mi persona para recordar - con más
intensidad-a mi hermano Antonio. Nos abrazamos y entre los
dos hay um misma cachuela
sentimental que violenta el curso de las vidas i Alguien tiene
que abandonar la ruta, a alquien hemos de lorar, a alguien
hemos de extrañar, en el sentido sencillo y popular del amartelo!

Disimulamos. Total no faita
nada, nadie. Está presente el
viejo afecto, ese afecto que es
como roca del Illimani, difícil
de desmembrar.

Alta roca es, pues, la amistas, caro lector. Roca para resistir los más fuertes vientos
de la adversidad, para contar
los años y ver encanecer la
barba masculina y acaso disminuir la fuerza de las pupilas.

Tengo una honda satisfacción.
El babero lasallista que los
hermanos llevan con gracia,
se un escudo de buena conducta
en la vida. El que nos dejó ver
durante cincuenta años el Hermano Lucio estuvo siempre impoluto, como un hito de llamada

on ta vial. Et que los sejo verourante cincuenta afios- el Hermano Luclo estuvo siempre impoluto, como un hito de ilamada
cuando el rebaño colegial se
dispersa.

Hermano querido. Yo no s
que buenas cosas se deben escribir con el dictado de la gratitud. Pero tengo ganas de colegial de tomar -con escándalola campana del viejo patio y
ponerla a rebato, llamando a los
miles de amigospara que levanten una copa de singani para un
festejado chileno que por fuerza del amor, perdif. la nacionalidad, gano unas canas respetables y se hizo boliviano.

bles y se hizo boliviano.

El Hermano Lucio es un
Maestro de Bolivia.

La Paz, abril de 1970

#### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Ministro de Agricultura, se convoca a Propuestas a las Empresas Constructo-ras, legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Construcciones, para la ejecución de las obras civiles e instalación de los equipos para una

#### CAMARA DE FUMIGACION PARA TRATAMIENTO DE FRUTA

la misma que constará básicamente de: una cámara con capacidad de 58 M3, un sistema mecánico de calefacción, gasificación y circulación de gas para la fumigación.

Esta cámara será construida en la provincia Sud Yungas, departamento de La Paz. El pliego de especificaciones y demás detalles serán propor-cionados en la División de Sanidad Vegetal del Ministerio de Agricultura, Av. Camacho Nº 1471, 5º piso, Of. 509.

El plazo para la presentación de las propuestas vence el día 15 del mes de mayo,a horas 12 m.

La Paz, 16 de abril de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES **PUBLICAS** 

#### Caja Nacional de Seguridad Social

#### Convocatoria a Propuestas Nº. 6-70

En cumplimiento de la resolución adoptada por el Comité Direc-tivo en su reunión No. 20 de 7 de abril en curso, se convoca a pro-puestas a fabricantes, importadores y representantes de consor-cios nacionales y extranjeros para la provisión del siguiente equi-po hospitalario destinado al Hospital Obrero de Potosí:

- Ascensores y monta cargas,
- Central de calderos.
- Equipo para cocina,
- Equipo para lavandería.
- Equipo para lavandería.
- Equipo para esterilización central,
- Equipo e radiodiagnóstico.
- Equipos para morgue y autopsias.
- Horno de incineración.
- Equipos de atre acondicionado.
- Equipos de atre acondicionado.
- Grupo electrógeno.
- Sistema de llamadas para enfermeras y médicos,
- Sistema de llamadas para enfermeras y médicos,
- Sistema de relojes eléctricos para salas y pasillos.
- Central de oxígeno para quirófanos,
- Equipos para quirófanos,
- Equipos para terapia intensiva,
- Equipos para fisioterapia,
- Equipos y material de vidrio para laboratorio clínico,
- Equipo y aparatos de diagnóstico.

El listado completo y pliego de especificaciones podrán ser requeridos del Servicio de Electromedicina de la Institución desde el 10 de Mayo de 1970.

Las propuestas con los requisitos de Ley, deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, hasta horas 15,00 del día 30 de junio del año en curso, en el Servicio de Electromedicina ubicado en la calle Ingavi esquina Piaza Murillo, con la siguiente leyenda: CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 6/70 EQUIPAMIENTO HOSPITAL OBRERO DE POTOSI.

La Paz, 10 de abril de 1970.

DIRECTOR SERVICIOS GENERALES.

PRESIDENTE EJECUTIVO.

#### Universidad Técnica de Oruro

FACULTAD DE ECONOMIA

#### Convocatoria a Exámenes de Competencia. Suficiencia y Oposición

El Comité Mixto Revolucionario de la Facultad de Economía, en cumplimiento de los postulados de la periodicidad total de las cá-tedras emergentes del mandato revolucionario, convoca a exámenes de competencia, suficiencia y oposición en su caso, para la provi-sión de las siguientes cátedras para la gestión de 1970:

#### DEPARTAMENTO DE ECONOMIA

1.- Teorfa Económica I

2.- Teoría Económica II

3.- Geografía Económica Nacional y General

4.- Teorfa v Política Fiscal

5.- Historia del Pensamiento Económico

6.- Teoría y Política Monetaria

7.- Preparación y Evaluación de Proyectos

8.- Teorfa y Técnicas de Planificación

9.- Teoría del Desarrollo Económico

10.- Contabilidad Social

11.- Economía Boliviana y Sociología del Derecho

#### DEPARTAMENTO DE EMPRESAS

1.- Organización y Administración de Empresas

2.- Análisis de Mercados

3.- Administración Pública

4.- Teoría de la Administración

5,- Economía de las Empresas 6.- Administración del Personal

7,- Producción y Control de Calidad

8,- Racionalización de Métodos de Trabajo

9.- Derecho Mercantil

#### DEPARTAMENTO DE AUDITORIA

2.- Contabilidad Superior

3.- Organización y Contabilidad Industrial

4.- Contabilidad Bancaria

5.- Contabilidad Minera y Petrolera

6.- Contabilidad Fiscal

7. Contabilidad de las Empresas

8.- Problemas de Contabilidad

9.- Análisis de Estados Financieros

10.- Auditoría

11.- Contabilidad de Costos

DEPARTAMENTO DE ESTADISTICA-MATEMATICA

1.- Análisis Matemático I

2.- Análisis Matemático II

3,- Procesamiento de Datos 4.- Matemática Financiera

5.- Matemática Actuarial

6.- Estadística Matemática I

7.- Estadística Matemática II

8.- Programación Lineal.

BASES

Los postulantes deberán presentar un programa detallado de la materia y la bibliografía correspondiente.

El examen se desarrollará en base al programa propuesto acuerdo a las siguientes condiciones;

a) El postulante deberá hacer una reseña general de la materia, del método expositivo y de los trabajos prácticos inherentes a la cátedra.

 b) Deberá desarrollar un tema del programa, propuesto por el tribunal examinador. c) Los alumnos podrán formular preguntas al postulante sobre cualquier punto del programa.

3.- El tribunal examinador estará compuesto por un representante del Comité Revolucionario todocente, un representante del Comité Revolucionario Estudiantil, un representante del Rectorado, un representante del Comité Central Revolucionario Universitario, este tribunal estará presidido por el Presidente del Comité Mixto Revolucionario.

4.- Las solicitudes se recibirán en la Secretarfadel Comité Mix-to Revolucionario de la Facultad, hasta el día 25 del presente mes.

Mayores informaciones se proporcionarán en la Secretaría del Comité Mixto Revolucionario.

Oruro, 10 de abril de 1970.

"POR EL COMITE MIXTO REVOLUCIONARIO"

Firman: Univ. Abel Martínez Carrasco Lic. Agapito Feliciano M.

Univ. Pedro Zubieta Melo Lic. Andrés Quiroz Zurita

Univ. Demetrio Miranda Ocampo Ing. Ramiro Carrasco Quiroga

Lic. Hugo Castillo Flores Univ. Valentín Quiroga S. Dr. Miguel Paniagua B.

Univ. Hans Moeller S.

Lic. Francisco Llusch U.

Lic. Luis Bedregal Rodo.

# A tres meses de los Juegos Bolivarianos, no ha comenzado la preparación de los equipos

A poco más de tres meses de los Sextos Juegos Deportivos Boliva-rianos, a cumplirse en Maracalbo, Venezuela, el deporte nacional con-fronta las mismas dificultades de

Venezuela, el deporte nacional confronta las mismas dificultades de 
slempre para su concurrencia y 
preparación: recursos econômicos 
insuficientes y poca organización, 
Sólo así se puede explicar que a 
tan escaso tiempo, no se haya 
definido totalmente todo lo relacionado a la preparación y participación en los importantes eventos. 
Una participación en los Juegos 
Bolivarianos implica un trabajo a 
fondo de muchos meses y con una 
plantificación adecuada para cada 
deporte, En el caso de los deportes que tendrán que ajustarse a 
las marcas mínimas como el atletismo, la natación, el tiro y el 
levantamiento de pesas, el trabajo debió comenzar cuatro o cinco meses atrás, porque los deportistas tendrán que ir mejorando 
gradualmente sus actuaciones hasta llegar a sus mejores marcas. 
Sin embargo, será muy difícil que 
en los pocos tres meses que quedan, las superaciones se produzcan, más todavía, si tenemos en 
cuenta que los medios con que disponen esos deportistas en nuestro 
medio, son insuficientes. Sin embargo, no pordemos las esperanzas que algunos atletas y nadadores, pueden alcanzar los requisitos establecidos por el Comité 
Olímpico Boliviano.

En cuanto a los deportes que 
no requieren marcas mínimas para su concurrencia, el Comité 
Olómpico Boliviano.

En cuanto a los deportes que no requieren marcas mínimas para su concurrencia, el Comité Olímpico deberá ser igualmente estricto en cuanto se refiere a la evaluación de capacidad. Indudablemente que los deportes que tuvieron mejor actuación en los anteriores Juegos Bolivarianos, disputados en Ecuador, deben tener preferencia. Concretamente, laesgrima, que en los Quintos Juegos Bolivarianos desempeñó buen papel.

Si existe el deseo de enviar a Venezuela representaciones en los deportes colectivos, será preciso que se comience a trabajar de in-mediato, porque el problema enes-tos deportes es mayor. Aquí no se trata simplemente de superación individual, sino sobre todo de afia-tamiento colectivo, de modo que el tiempo será superior para lograr el objetivo. El báseke, el volibol y el fútbol, están involucrados en este acápite. Recordemos que el fútbol desempeño un papel acepta-ble en los anteriores Juegos, y que la mayoría de las figuras que in-Si existe el deseo de enviar a

Por: TITO DE LA VIÑA



marcada, Desde ese punto de vista, surge la conclusión de que sería conveniente el envío de un piantel juvenii. Otro tanto ocurre con el volibol, que hasta ahora no sabe exactamente el nivel en que se encuentra en Sudamérica, porque no ha concurrido a ninguna actuación de tipo sudamericano ni bolivaria-no.

de tipo sudamericano ni bolivaria-no.

El ciclismo fue descartado ini-cialmente, por considerar que el nivel es muy bajo, pero se presen-tó una reconsideración por parte de la Asociación de Oruro, para que concurra un equipo de ruteros.

tegraban aquel equipo, se consagraron luego en planteles profesionales del balompié nacional. Ese es
el caso de Escalera, Libert Cabrera, Salvador Quiroga, Gary Agreda, y otros. Valdría la pena,
entonces estudiar la posibilidad
de enviar un equipo juvenil, que
serviría posteriormente de base
en el fútiol boliviano. En cuanto
al básket, es preciso recordar que
este deporte no sale a confrontaciones de tipo internacional desde
el año 1963 cuando la selección
concurrió al sudamericano de Lima, Es necesarlo recalcar que concurrió al sudamericano de Li-ma. Es necesario recalcar que los Juegos Bolivarianos ofrecenia oportunidad de confrontaciones mu-cho más equilibrada, de acuerdo al nivel de los países participantes, y es preferible enviar equipos a y es preferible enviar equipos a los Juegos Bolivarianos que a los sudamericanos, donde la diferen-ta da capacidades es mucho más

El tiro debe ser tomado en cuenta, porque existen algunos valores
que pueden proporcionar satisfacciones. De todos modos este deporte está incluído dentro de las marcas mínimas a que deben sujetarse sus adeptos. Deportes Ecuestres tendrá que trabajar mucho
para que algunos de sus representantes puedan actuar en Venezuela. El tenis tendrá la ocasión de
acreditar algunos valores jóvenes,
si este deporte está oficialmente aceptado en los Juegos Bolivarianos. A grandes rasgos, ese es el pa-norama previo. Panorama bastante mediocre y poco alentado; tenten-do en cuenta que los demás pafases y han comenzado su trabajo con mucha antelación y que disponen indiscutiblemento de mayores me-dios para su desarrollo. CAUSAS Y RAZONES

Seguramente los aficionados de-sean saber el por qué de esta ino-perancia y del poco trabajo desa-rrollado por Conaportesy por el Co-mité Olímpico, Es fácil de expli-car. 1) El Estado no aporta con un presupuesto que se ajuste a las necesidades del deporte amateur. 2) Conaportes y Comité Olímpico, lamentablemente, no han desarro-cilado una función positiva, por una estructura totalmente. lamentablemente, no han desarrolado una función positiva, por una
estructura totalmente anacrónica
3) Ese cambio de estructura que
está reclamando Conaportes, no
se produce, por la indirerencia de
las autoridades estatales 4) Los
problemas deportivos en nuestro
país son relegados-a planos muy
secundarios, y en consecuencia,
no se puede esperar nucho más
del rendimiento de deportistas.
5) Las juventudes se han ido alejando paulatinamente de las actividades deportivas por falta de
campos donde desarrollar sus inquietudes, 6) No existen técnicos
capaces de orientar al desarroilo de los deportes anateurs, 7)
Los pocos equipos amateurs que
salen a competencias internacionales, lo hacen improvisadamente y sin planificación, 8) El fomento de los deportes no se inicia en los colegios y en la niñez,

como deberfa ocurrir 9) El plan nacional de Educación Física no responde a una dinámica que se imponen en estos días 10) Los clubes, que prácticamente no hay en nuestro medio, practican solo fútbol y no varios deportes.



SECRETARIA DE PRENSA



# FUNDACION SIMON I. PATIÑO DE **GINEBRA**

Los exámenes de selección para otorgar las becas de nuestro Centro Universidad de Cinebra han comprendido tres series de pruebas, encaminadas a desculas aptitudes mentales, el grado de conocimientos científicos generales, la mada y el carácter de los candidatos.

Todas estas pruebas han sido elaboradas en nuestro Centro de Ginebra en relacon los últimos estudios de selecciones académicas y de acuerdo con los progradel bachillerato del país y de la mentalidad general del estudiante boliviano.

Esta selección de muy alto nivel ha sido organizada a fin de retener verdadmente a los mejores elementos del país, para que vayan a Ginebra a titulars profesiones universitarias que sirvan mejor en el desarrollo de Bolivia. Espa que los candidatos a Matemáticas y a Física se dedicarán después de su forma en Europa, a la enseñanza científica en el país.

Todas las correcciones de los exámenes fueron efectuadas en Ginebra y de perfeccionar la selección y formar juicio personal sobre los candidatos qui satisfecho mejor el conjunto de las condiciones requeridas, rogamos presen el Centro Pedagógico y Cultural de Cochabamba los días 15 y 16 de abril, a lo a.m., a los que radican en Cochabamba. Y en la Secretaría General de la fición, Av. Villazón 1966, a los que radican en La Paz y Oruro, el día lunes 20, a la 14.30, para entrevistarse con el Director del Centro Pedagógico y Cultural de tales, Sr. Emilien Grivel.

Luis Alberto Arteaga Weil Cary Beccar Montaño
Luís Antonio Díaz Montenegro
Eduardo Lizarazu Baptista
Samuel Siles Alvarado
Roberto Vlacarsel Moller
Juan Carlos Gottret Arce
Américo Vargas Villazón Cochabamba Cochabamba Oruro La Paz Cochabamba La Paz Cochabamba

El Consejo de la Fundación Simón I. Patiño de Ginebra escogerá de entre candidatos a los favorecidos, teniendo en cuenta el valor personal, la proque desean estudiar, sus condiciones económicas y las posibilidades del Colos que viajarán a Ginebra a realizar un año preparatorio, que deberán appara adquirir la condición de becarios.

JOHN DUBOUCHET Director de Estudios del Centro Universitario Patiño de Ginebra,

# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICA COMUNICACIONES Y TRANSPORTES

Dirección General de Telecomunicaciones

#### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del Señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, se convoca a propues-tas para la provisión de material timbrado con destino al Servicio Fiscal de Telecomunicaciones.

al Servicio Fiscal de Telecomunicaciones.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección General de Telecomunicaciones (edificio Guerrero 5º piso), en papel sellado, sobre cerrado, timbres de ley y boleta de garantía, hastahoras 18 del día 18 del presente mes.

Las especificaciones podrán recogerse de la Sección Almacenes de Telecomunicaciones (Calle Ayacucho, edificio de Telégrafos, 2º piso).

LA DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES



SEGUNDO PUESTO. Una de las buenas actuaciones de Balivia. Segundo puesto en espada por equipos, esgrima, datrás de Yene-xuela y delante de Perú. En la foto, los tres primeros equipos.

# PROMOCION DATSUN



A 25 MESES PLAZO entrega inmediata CUOTA INICIAL rebajada en 30 %



DOBLE CABINA

AMPLIA CARROCERIA

Av. Armentia esq. Laja

DISTRIBUIDORA NISSAN«Bolivia»S Agencias en el interior